

Strijdkrachten Irak
niet slecht, maar
toch kansloos

PAGINA 5

Antwoord Israël
op dreiging Irak

PAGINA 5

Hub Haenen,
drijvende kracht
achter draf-
ten renbaan

PAGINA 19

Sprintfenomeen
Burrell opvolger
van Carl Lewis

PAGINA 19

Goodwill Games, spelen van de media

PAGINA 20

Op leven en dood
door de Himalaya

PAGINA 21 en 30

De sterren vallen weer

PAGINA 27

De kunst van
Frans Maassen

PAGINA 29



● Monument voor gestorven klimmer

'Rond' huis in Heerlen

PAGINA 31

Programmaoverzicht

PAGINA 37 en 39

Circus Square Jazz
Band naar Schotland

PAGINA 40

Iraakse president Saddam Hoessein roept Heilige Oorlog uit Arabische landen sturen troepen

Van onze redactie buitenland

CAIRO - De Arabische Liga besloot gisteren op een top in Cairo troepen te sturen om Saoedi-Arabië te beschermen tegen Iraakse agressie. De Iraakse president Saddam Hoessein had enkele uren eerder de Heilige Oorlog uitgeroepen tegen de Verenigde Staten en 'het goddeloze koningshuis' van het buurland Saoedi-Arabië. Nederland en de andere NAVO-landen besloten gisteren de VS militair bij te staan in de Perzische Golf.

De twintig Arabische ministers van buitenlandse zaken die hebben deelgenomen aan de top in Cairo steunden gisteravond uiteindelijk en na lang aandringen het voorstel van de Egyptische president Moebarak, voor een Arabische vredesmacht. Van de twintig stemden alleen Irak en Libië tegen. Ook de Palestijnse Bevrijdings Organisatie (PLO) wees de motie af. Algerije en Yemen onthielden zich van stem.

De motie ondersteunt ook 'de maatregelen die Saoedi-Arabië en de overige golfstaten hebben genomen om zich te verdedigen'. Irak reageerde onmiddellijk op het besluit met de beschuldiging dat de landen waren bezweken voor 'de wil van Amerika'. De Arabische volkeren

zouden het besluit ten zeerste betreuren, aldus werd gesteld.

Eerder had een woordvoerder van de Iraakse president Saddam Hoessein opgeroepen het 'goddeloze koningshuis' van koning Fahd van Saoedi-Arabië te verdrijven. Met een verwijzing naar de ligging van de islamitische heilige plaats Mekka in dat land, trachtte de Iraakse leider steun te vinden voor zijn kruistocht tegen Saoedi-Arabië. „Redt Mekka en het graf van de profeet Mohammed (in Medina, red.) van de bezetting”, betogde Saddam Hoessein die er verder voor pleitte het Suezkanaal af te sluiten voor buitenlandse schepen. Hij drong er bij alle Arabieren en moslims op aan iedere aanval van de Verenigde Staten te vergelden.

Het besluit van de Arabische Liga, troepen te sturen, kwam onverwacht. Eerder op de dag pakte de emir van Koeweit, sjeik Jaber Al-Ahmed Al-Sabah, zijn koffers uit ongenoegen over het verloop van de vergadering. Officieel werd echter geen reden gegeven voor zijn vertrek.

NAVO

Nederland en de andere NAVO-landen besloten gisteren in Brussel tegemoet te komen aan het Amerikaanse verzoek om militaire steun met als doel de agressie van Irak in te dammen. Bovendien moet deze internationale troepenmacht garanderen dat de boycot tegen Irak in acht wordt genomen. De landen van de NAVO bekijken individueel op welke wijze zij gaan bijdragen.

Behalve Nederland hebben België, Canada en Spanje toegezegd militaire steun te verlenen. Frankrijk en Engeland hebben al oorlogsmateriaal naar het Golfgebied gestuurd en Duitsland wil een vloot eenheid naar het oostelijk gedeelte van de Middellandse Zee sturen, ter vervanging van Amerikaanse oorlogsbodems die naar de Golf opstomen. Ook Denemarken is bereid schepen te vervangen die naar de Golf gaan.

● Zie verder pag. 3 en 5

MECC wordt uitgebreid

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT - Het businesscenter van het MECC in Maastricht krijgt er een nieuwe vleugel bij. Direct na de bouwvakvakantie wordt dit deel van het MECC uitgebreid met ongeveer drieduizend vierkante meter kantoorruimte. Dat is gistermiddag bevestigd door directeur Cremers van Aegon Vastgoed BV in Den Haag, de eigenaar van het businesscenter van het MECC.

Al bij de bouw van het MECC in 1987 is rekening gehouden met uitbreiding. De huidige kantoorruimte in het businesscenter is vol. Begin 1989 liet Wilma Vastgoed BV, dat het kantoorcomplex exploiteert al weten dat men op korte termijn wilde uitbreiden.

„Op grond van aanvragen die wij krijgen van bedrijven die interesse hebben voor een vestiging in het MECC, hebben we tot de uitbreiding besloten. Er komen voornamelijk kantoren van bedrijven die 'iets' met dienstverlening te maken hebben,” aldus Cremers.

● Zie ook pagina 13



● Brandweerlieden bezig met het ontruimen van de woning, terwijl medewerkers van Limagas de gasleiding afsluiten.

Foto: MARCEL VAN HOORN

Schade geraamd op zeker 350.000 gulden

Gewonde bij explosie in Landgraafse woning

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - Een 50-jarige man uit de Maarten Trompstraat in de Landgraafse kern Schaesberg is gistermorgen omstreeks 8.30 uur ernstig gewond geraakt bij een gas-explosie. De enorme knal werd tot ver in de omgeving gehoord. Een echtpaar dat op de benedenverdieping woonde kon ongedeerd de woning verlaten, maar moest zich later toch onder doktersbehandeling stellen. De schade wordt geschat op 350.000 gulden. De politie zegt dat een niet

goed afgesloten gaskraan in de keuken van het appartement op de eerste verdieping de oorzaak is van de ontploffing.

De gevel van het pand Trompstraat 31-37 raakte geheel ontzet. De ijzeren ballustrade van het balkon aan de voorkant knapte als een luciferhoutje. In de omgeving sneuvelde ruiten van woningen en auto's. Een gedeelte van de huisraad werd door de kracht naar buiten geblazen en kwam terecht tegen een gevel aan de overkant van de straat.

Na de explosie brak brand uit die de brandweer van Kerkrade na ruim een uur onder controle had. Ook enkele woningen naast het pand raakten zwaar beschadigd.

De bewoner werd naar het De Weverziekenhuis in Heerlen vervoerd, waar hij aan zijn snijwonden werd behandeld. Later werd hij per ambulance overgebracht naar het brandwondencentrum in Beverwijk.

● Zie verder pag. 13

(ADVERTENTIE)

Belangrijk nieuws voor uitzendkrachten

Tempo-Team Uitzendbureau heeft de nieuwe beloningsregeling - die is opgenomen in de CAO voor elke uitzendkracht in Nederland - al ingevoerd per 1 juli 1990. Daarmee is Tempo-Team een van de eerste uitzendbureaus die volgens de nieuwe 'spelregels' te werk gaat.

Dat betekent o.a. dat u bij Tempo-Team nu al kunt profiteren van de voordelen van de nieuwe beloningsregeling, die u na elke 1000 uur werk recht geeft op een positieverbetering. Als u meer wilt weten over dit voor u belangrijke onderwerp, kunt u op elk moment tijdens

kantooruren (8.30 tot 17.15 uur) bij ons binnenlopen. Van maandag 13 augustus t/m donderdag 16 augustus zijn wij bovendien tot 19.00 uur geopend om u elke gewenste informatie te geven. U bent van harte welkom. Wanneer u ook komt. En zonder enige verplichting.

tempo-team uitzendbureau

Geleen	Rijksweg Zuid 1a	04490 - 5 49 99
Heerlen	Op de Nobel 1/Akerstraat	045 - 71 83 32
Maastricht	Hoenderstraat 3	043 - 21 71 37
Roermond	Wilhelminaplein 10	04750 - 1 62 62
Sittard	Rosmolenstraat 4	04490 - 2 20 80

(ADVERTENTIE)

Van video
tot ochtendblad

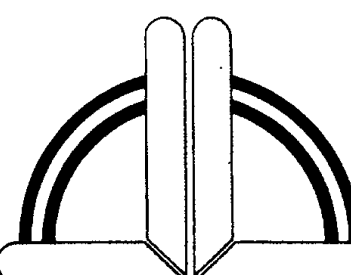
van kabeljauw
tot herenschoen

van telefoon
tot damesbloes

van rode wijn
tot speelgoedbeer

van vingerplant
tot tweezitsbank

IN 'T LOON VINDT U ALLES
WAT UW HARTJE BEGEERT.



Winkelcentrum
1 LOON
U treft 't in 't Loon.
HOMERUSPLEIN HEERLEN

m
DE LIMBURGSE
PERSONEELS GIDS

Vandaag op de pagina's
10 - 22 - 24 - 26 - 28 - 36

(ADVERTENTIE)

Elke dag...



en u staat weer
midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam:

Adres:

Postcode:

Plaats:

Telefoon (i.v.m. controle bezorging)

Giro/banknr.

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaal-abonnement f 75,55

☐ een maand-abonnement f 25,20

stuur mij

☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling

☐ een acceptatiegiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan:

Limburgs Dagblad,

Antwoordnummer 46,

6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911

11-9

8 710404 400017

Stilleven in Galerie De Sauveur in Ulestraten

Realisme van Kenne Grégoire

ULESTRATEN - 'Traditioneel' is zowat de beroerdste kwalificatie die je als kunstenaar kunt krijgen, een mens hoort vernieuwend en grensverleggend bezig te zijn. Er zijn fameuze kunstenaars die hun denkbeelden, die meestal meer op mens en maatschappij gericht zijn dan uit individuele emotie voortkomen, op een nooit eerder vertoonde manier hebben gevisualiseerd. Esthetische hoedanigheden van die visualisatie, een rekbaar begrip trouwens, waren daarbij geen eerste vereiste.

hem betreft was de leermeester Otto B. de Kat.

Hij heeft er geen behoefte aan het vakmanschap over boord te werpen, dat kan moeilijk worden verwacht van een lid van de derde generatie kunstenaars in de familie Grégoire. De eerste is vertegenwoordigd door Jan Grégoire, ooit vooraanstaand lid van de Limburgse Kunstkring, de tweede door Paul Grégoire, beeldhouwer te Amsterdam en eertijds hoogleraar aan de Kunstacademie, waar ook Kenne zijn opleiding kreeg. Het schijnt dat al zijn negen kinderen kunstzinnig bezig zijn. Kenne exposeert in galerie De Sauveur samen met zijn broer Pepe, beeldhouwer.

„Ik weet dat in Nederland veel talent zit op het gebied van realistische kunst, maar ik weet ook dat deze stroming zwaar wordt ondergewaardeerd”, meent de schilder - thans achtendertig jaar. Hij bedoelt dan door de kunstcritiek en het museumbestel, want - zoals gezegd - het publiek weet het werk van Kenne Grégoire te vinden, ook nu weer, getuige het aantal aangebrachte rode stippen op de muur. „Al zou mijn werk de grond in worden geschreven, dan nog blijven ze het kopen. Ze kopen het omdat ze het mooi vinden, uit liefde voor het werk”.

Het is in ieder geval niet om de romantiek of de dramatiek van de realistische voorstelling, er is geen mens op te zien.

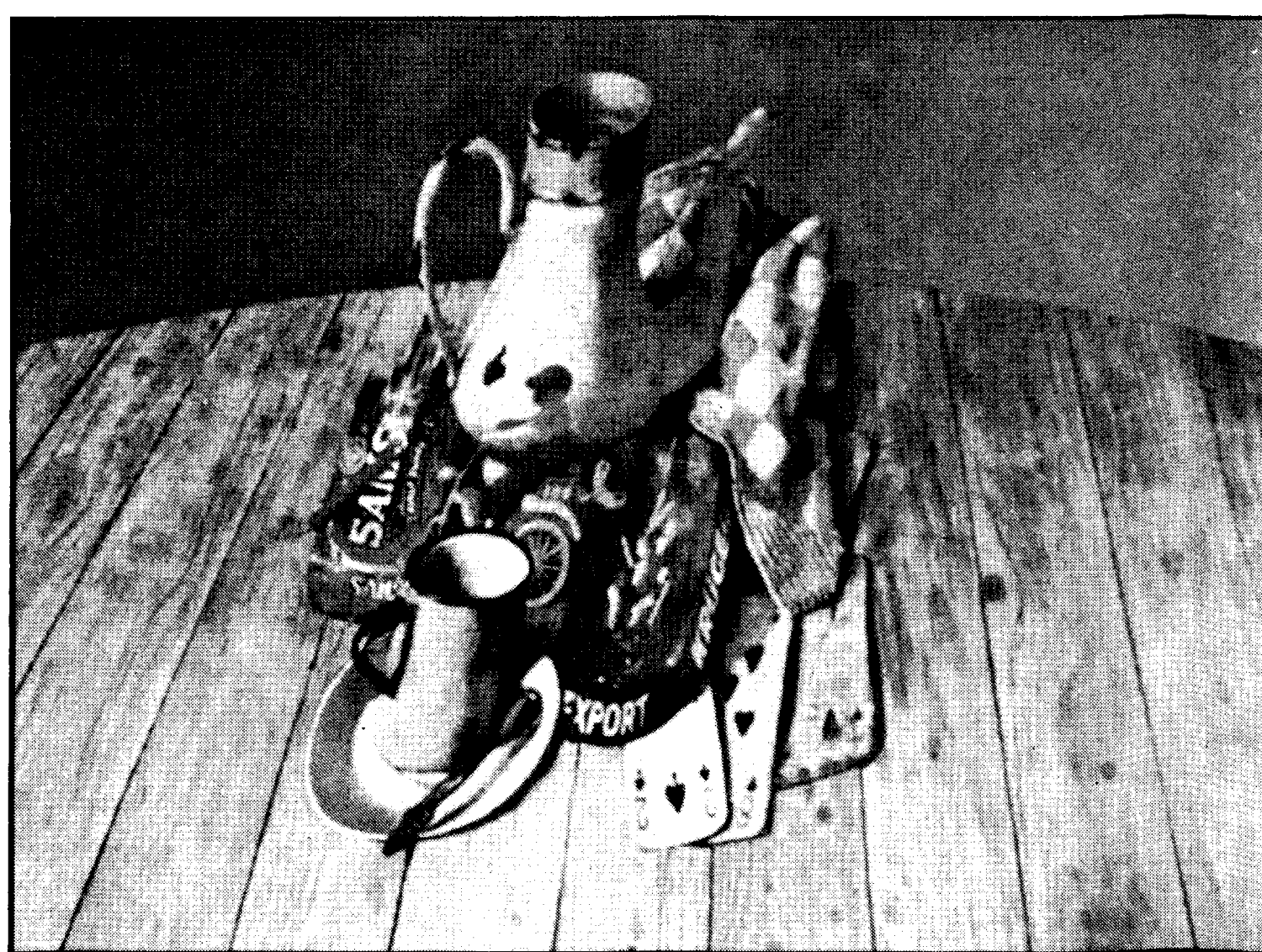
Emaille kommen en kannen vormen de figuratie, soms gearrangeerd tot hele 'slagordes', soms als een stilleven bijeengebracht in het midden van het beeldvlak als een 'eiland'.

Soms ogen ze reusachtig tegen een tijdloze achtergrond van strand, zee of lucht.

Op de een of andere manier zijn de kommen en kannen van Grégoire intrigerend, misschien zijn ze ook niet zo realistisch als ze lijken. Hun opstellingen blijken vaak niet te kloppen met de wetten van het perspectief of van de zwaartekracht.



● Stillevenkast van Kenne Grégoire.



● Stilleven uit 1983.

Erg ver liggen de stilleven van Kenne Grégoire niet af van het magische realisme.

Manifest

De hand van de schilder is in de arrangementen overal manifest, het is of de arrangeur de scene maar net heeft verlaten. Er is weliswaar nooit een mens te zien, maar hij is nooit veraf, hij liet zijn pijp achter of hing zijn jas op.

In alle gevallen stralen zijn schilderijen de genegenheid en het geduld uit waarmee zij zijn geschilderd in een tijdrovend proces. „Ik sta acht uur per dag te schilderen, maar eigenlijk ben ik er dag en nacht mee bezig! Pas als een werk op een expositie hangt, laat ik het los.

Zorgvuldigheid strekt zich ook uit tot de lijst, zij is vaak in de schildering betrokken. Het atelier van Kenne Grégoire

staat ergens tussen Amsterdam en Maastricht, in Vierlingsbeek. Het atelier is rommelig en klein. Het huis is monumentaal en diende ooit koning Willem II tot jachtthuis. Het talent van Grégoire gedijt ook, of misschien bij uitstek, buiten de grote stad. Hij exposeert twintig werken in olie en acryl - zo ongeveer een jaarproductie - in galerie De Sauveur tot 20 augustus.

pieter defesche

Romantisch concert in Stadsschouwburg

HEERLEN - In de Stadsschouwburg in Heerlen zal vanavond om 20.30 uur (zaterdag 11 augustus) een romantisch zomeravondconcert worden gegeven door het Orchester der Kölner Kammermusiker onder leiding van Raymond Janssen, met solistische medewerking van Wilma Verbeet-Bierens, sopraan.

Op het programma staan populair-klassieke werken waaronder 'Eine kleine Nachtmusik' van Mozart 'Antiche Danze ed Arie' van Respighi en Bellini's befaamde aria 'Oh quante volte'.

Het Orchester der Kölner Kammermusiker is samengesteld uit jonge enthousiaste musici, die vast verbonden zijn aan grote Duitse symfonieorkesten.

Ook de sopraan Wilma Verbeet is is geen onbekende meer, na het behalen van de tweede prijs in het Christine Deutekom Concours. In 1987 behaalde zij de Edmond Hustinxprijs. Zij is inmiddels een veelgevraagde soliste geworden.

De avond staat onder leiding van Raymond Janssen. Hij is van de oprichting af artistiek leider en dirigent van de Stichting Valkenburgs Philharmonisch Koor, onder wiens auspiciën de avond in de Stadsschouwburg te Heerlen wordt georganiseerd.

Entreekaarten kunnen worden gereserveerd aan de kassa van de Stadsschouwburg in Heerlen. Kosten f 7,50.



● Wilma Verbeet

K

Kritzraedthuis

SITTARD - De zomerexpositie 'Zonder namen' in het Kritzraedthuis te Sittard zal al op 12 augustus sluiten. Aanvankelijk was 25 augustus als sluitingsdatum gedacht.

Een en ander heeft te maken met verbouwingswerkzaamheden worden uitgevoerd in verband met het bezoek van koningin Beatrix aan Sittard op vrijdag 17 augustus.

Tentoonstelling van ikonen in Kevelaer

KEVELAER - Wie snel is, kan er nog naar toe: de prachtige tentoonstelling van Byzantijnse, Griekse en Slavische ikonen uit de 15e tot 19e eeuw in het Duitse bedevaardoord Kevelaer (vlak over de Limburgse grens). De expositie in het Petrus Canisiushuis vormt de start van de fondswerving voor de bouw van een orthodoxe Maria-kapel, die gevuld wordt met echte oude ikonen. De opbrengst van de entreegelden en andere via de tentoonstelling verworven inkomsten komt ten goede aan het 'Panhagia'-fonds voor de verbouwing en inrichting van de kapel.

Het is de bedoeling dat in 1992, als Kevelaer zijn 350-jarig bestaan als bedevaartsoord viert, de bouw van deze kapel feestelijk wordt ingewijd. De tentoonstelling is gewijd aan de bedevaartplaats Kevelaer en de Moeder Gods; in woord en beeld wordt de religieuze kracht van de ikonen toegelicht. Bovendien wordt iedere zaterdagmiddag in de Basiliek een orthodoxe Vespersdienst gevierd, waaraan Slavisch-Orthodoxe koren meedoen. Als er geen dienst is, is er een voordracht over doel en achtergrond van de Ikonenkunst.

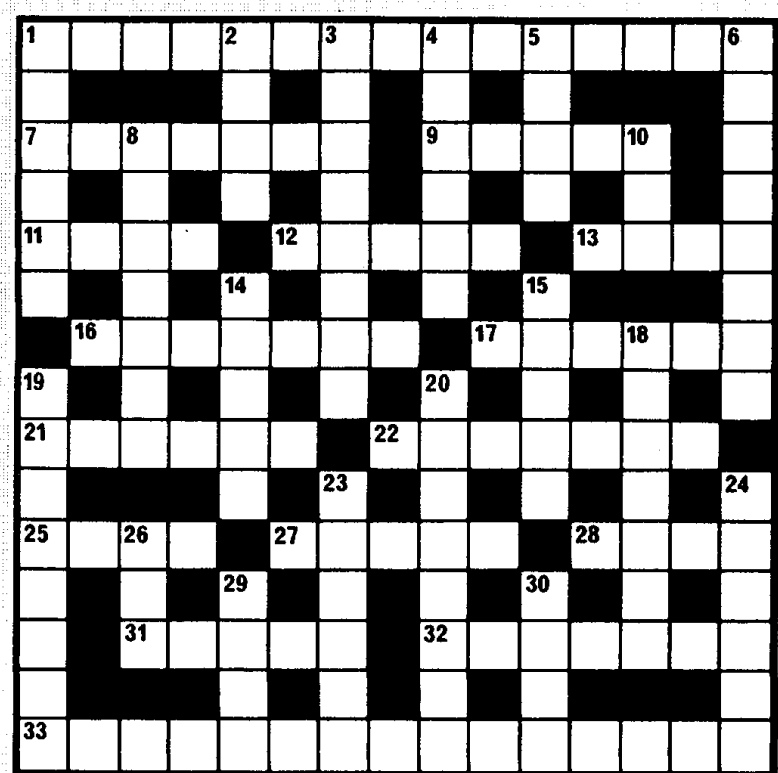
De expositie werd samengesteld uit particuliere en museale collecties die in beheer zijn bij het bureau ART. E+S (Expertising + selling).

Oplossing van gisteren

Horizontaal: 1. heethoofd; 8. Noors; Em.; 11. lok; 12. pi; 13. nap; 15. rat; alom; 18. pois; 19. Alabama; 20. eren; kade; 23. tin; 25. Nijl; 26. ha; 27. alk; na; 30. preek; 32. racepaard.

Verticaal: 1. hyena; 2. en; 3. tol; 4. hoofd; 5. ork; 6. os; 7. Duits; 10. malaria; 12. ladijn; 14. Polen; 15. roman; 17. Man; pak; 20. ether; 22. eland; 24. klep; 27. 28. kea; 30. p.c.; 31. ka.

cryptogram



Horizontaal: 1. Hierdoor brengt men een spook op een hoger niveau!(15); 7. De leiding blijft heel goed bij de tijd!(7); 9. Muntvrij?(5); 11. Dit is het begin van een groots gebeurtenis (4); 12. Van oorsprong neergeslagen en vadsig (5); 13. Jong rund in een vaarttuig?(4); 16. Zag vader op grote afstand deze plant al?(7); 17. Generaal die algemene kwijtschelding van straf kan bewerkstelligen?(6); 21. Wat er overblijft om het kledingstuk later te betalen?(6); 22. Onderzoeker die voor een ander in de bres springt?(7); 25. Maakt verbindingen op bevel (4); 27. Op het scherm ontdekt men vlug een voertuig (5); 28. De geschikte scherprechter werd er verlegen van (4); 31. Met of zonder geest, het blijft een sarl(5); 32. Ter bedekking van de materie?(7); 33. Gulzige snelheidsmaniak?(15).

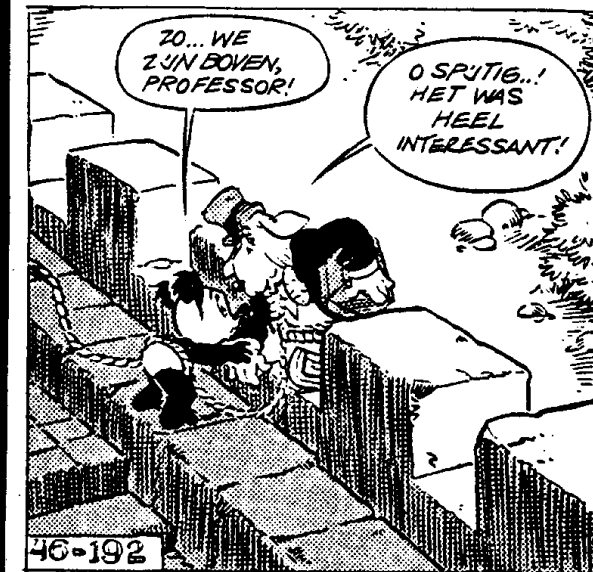
Verticaal: 1. Veerkracht van het energieveld drijft die tot armoede leidt?(6); 2. Aangeschoten treuzelaar?(4); 3. Gaat hij er maar een roem vandoor?(8); 4. Hij zorgde in het paleis voor de vrolijke noot (6); 5. Als eraan gehecht wordt zit u goed!(4); 6. Met een pers wordt het weer afmattend (8); 7. Weer een vis in het gebak ter verlichting?(7); 10. Uitblikker die erg hard moet zijn?(3); 14. Wordt achter een boom gevoeld (5); 15. Is dit vrouwenverliefd? Haarlem al niet meer ter sprake geweest?(5); 18. Ook een kadaver blijft beestachtig!(7); 19. Wordt men dit na te veel eten van geroosterd vlees?(8); 20. Persoon die zich goed gedraagt in een die rentuin?(8); 23. Opening in een Engels eiland?(6); 24. Konkeldende tonnenmaker?(6); 26. Vocht vader weer 's(3); 29. Geef mij de omlijsting maar terug!(4); 30. Eetbare vracht (4).

de goalgetter



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Waverly Productions b.v. s-Gravenhage

panda en de meester-futuroloog



recept

Porterhouse steak met mierikswortelsaus

De Porterhouse steak wordt gesneden van het rib eye, het voorste gedeelte van de rib, ook wel roll steak genoemd. Benodigdheden voor 4 personen: 4 Porterhouse steaks van elk ca. 250 g, 4 dl slagroom, 1 el versgeraspte mierikswortel, 1 el geperst sinaasappelsap, 1/2 tl suiker, snufje cayennepeper, 1 teentje knoflook, versgemalen peper en zout.

Klop de slagroom bijna stijf. Vermeng de mierikswortel met het sinaasappelsap, de suiker en de cayennepeper. Schep dit mengsel door de slagroom en doe alles over in een diepvriesdoos. Laat de mierikswortelroom 3 à 4 uur bevriezen. Verhit de grill voor. Wrijf de Porterhouse steaks in met doorgesneden teentje knoflook en bestrooi ze met wat peper. Grill de steaks 10 minu-

ten. Zout nu pas het vlees en server bolletjes van de lichtbevroren mierikswortelroom bij het vlees. Serveer hierbij bijvoorbeeld aardappelkroketjes of gepofte aardappel. TIP: Gebruik voor de saus een vorm voor het maken van ijsblokjes. Bijzonder geschikt ook voor de barbecue, want de saus is kant en klaar. Leg de sausbolletjes direct na het roosteren op het vlees.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Helmond
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Banken: 58N Bank Heerlen
57 35 935
Postbank:
10 35 100
abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886
rubriekadvertenties:
045-719866

Rayonkantoren:
Brunsum 045-256363
Geleen 04490-46888
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455500
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telefax:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementenprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,50
per maand f 25,20
losse nummers f 1,45
Bfr. 1,28



Bush verwacht geen wapend treffen in Golf

Vervolg van pagina 1

CAIRO - Hoewel steeds meer landen bereid zijn tot militair ingrijpen, verklaarde de Amerikaanse president Bush nog steeds te hopen op een vreedzame oplossing voor het conflict. Hij verklaarde dat kort voor hij naar zijn vakantieverblijf in Kennebunkport vertrok. Ook zei hij niet te verwachten dat het uiteindelijke komt tot een wapend treffen. "Naar mijn mening draagt het inzetten van onze troepen bij tot een vreedzame oplossing van de crisis", zei Bush.

Maar volgens de Los Angeles Times is Bush niet alleen uit op het intomen van de Iraakse agressie. De krant, die zich beroept op ambtenaren in Washington, meldt dat de Amerikaanse president uit is op de val van het regime van Saddam Hoessein.

De EG-landen verwerpen de eis van Irak de ambassades in Koeweit te sluiten en te verplaatsen naar de Iraakse hoofdstad Bagdad. Zij zinnen op mogelijkheden een vertegenwoordiging in Koeweit te houden. Volgens het ministerie van buitenlandse zaken zijn er nog 84 Nederlanders in Koeweit. Vijftig landgenoten bevinden zich in de Iraakse hoofdstad Bagdad en 105 in het zuiden van het land.

Buitenlanders met een verblijfsvergunning die zich nu nog in Irak of Koeweit bevinden, zijn nog steeds niet vrij het land te verlaten. Maar Irak spreekt tegen dat het de bedoeling is hen te gebruiken als gijzelaars. De Iraakse ambassadeur in Frankrijk, Al-Hashimi, zei voor de televisie dat buitenlandse in Irak moeten blijven tot de grenzen weer open gaan. "Dat is geen vorm van chantage", voegde hij eraan toe.

In Koeweit zou nog steeds worden gevochten. Inwoners en militairen van het onder de voet gelopen landje voeren hier en daar verrassingsaanvallen uit op Iraakse leger-eenheden. De Iraakse militairen worden ervan beschuldigd in Koeweit winkels te plunderen en vrouwen te verkrachten. Volgens een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken, die dit meldde, is het moreel van de Iraakse troepen laag.

Leven duurder in zomermaanden

DEN HAAG - De prijzen in ons land zijn tussen half juni en half juli met 0,3 procent gestegen. Vooral de huurverhoging (3,2 procent per 1 juli) en de stijging van de huurwaarde van eigen woningen drukten het prijscijfer omhoog (met 0,6 procent), zo blijkt uit het vrijdag door het CBS gepubliceerde prijsindexcijfer voor de gezinsconsumptie. Ook aardgas en autobenzine werden duurder, waardoor het cijfer met nog eens 0,2 respectievelijk 0,1 procent steeg.

(ADVERTENTIE)

Nog 3 nachtes slapen ...

Daarna kunnen wij uitrusten van onze vakantie u weer gastvrij en culinair verrassen.

restaurant
DE LEUF
galerie

Dalstraat 2, 6567 JS Ubachsberg, tel. 045-750226. Reserveren aanbevelen. Openingstijden: dagelijks van 12.00-14.00 uur en van 18.00-21.30 uur, zondag en maandag gesloten, zaterdag geen lunch.

Bonn stelt tolheffing opnieuw uit

BONN - De Westduitse regering heeft besloten de invoering van de omstreden speciale tolheffing voor vrachtwagens opnieuw uit te stellen.

De termijn wordt verlengd van eind dit jaar tot 30 juni 1991. De regering diende donderdag een wetsvoorstel van deze strekking in bij de Bondsraad, het Westduitse parlement. Bonn gaf eerder, op 18 juli, gevolg aan een uitspraak van het Europese Hof van Justitie om de maatregel op te schorten. De Bondrepubliek had met de beoogde maatregel vrachtwagenchauffeurs willen laten betalen voor gebruik van het Westduitse wegennet. De maatregel zou ook gelden voor Westduitse chauffeurs, maar die zouden daarvoor een fiscale compensatie ontvangen.

(ADVERTENTIE)

Danslessen voor alle leeftijden

15 lessen van 1½ uur voor slechts **f100,-**

Aanvang nieuwe cursussen:

dinsdag 28 augustus: Echt, zaal Biejaalders

woensdag 29 augustus: Maasbracht KSCC Schipperscentrum

donderdag 30 augustus: Valkenburg Kurzen

zondag 2 september: Sittard, buurtcentrum Limbrichterveld

Tevens de mogelijkheid voor besloten gezelschappen (jeugd, oudvereniging, etc.)

LET OP: 29 sept. groot lustrumfeest, met demonstratie!

Anjola's Dancecentre

Inlichtingen: Anjola Huydts-Schwarzer, tel. 04406-14567

Russische soldaten in DDR verkopen wapens

Van onze correspondent

BERLIJN - De discipline bij de roemruchte Sovjet-russische strijdkrachten in de DDR is intussen zo ver gedaald dat soldaten en officieren wapens verkopen aan Westduitse wapengekken en handelaars. De voornaamste reden is een chronisch gebrek aan geld. 's Avonds als het donker wordt, sluipen Russische militairen uit hun kazernes rond Potsdam, even buiten Berlijn, en doen letterlijk explosieve zaken met meer Westberlijnse handelaars en wapenreks. Scherpe handgranaten wisselen van eigenaar voor tien mark, een zware mortier

leverde 300 mark op. Maar ook munitie en geweren worden tegen spotprijzen verhandeld.

De Oostduitse recherche observeerde deze handel al enige tijd, maar raakte het spoor richting Westen kwijt. In samenwerking met de Westberlijnse politie werd de jacht voortgezet. Met succes. In West-Berlijn werden drie man-

nen opgepakt, twee Duitsers en een Pool.

In een huis ontdekten de speurders een compleet wapenarsenaal. De bewoner had mortieren verzameld zoals anderen tinnen soldaatjes. Een twee meter grote, zware mortier (gekocht voor 300 mark) vulde een complete kamer. Verder vonden de politie-

mannen 142 granaten, 10.000 scherpe patronen, geweer magazijnen en vijf kilo springstof.

Bij een ander werden nog eens tientallen vuurwapens, granaten en duizenden patronen gevonden. De jonge Poolse handelaar had geprobeerd op de zogenaamde Polen markt in West-Berlijn scherpe granaten te verkopen.

Een politiemann zei dat de Russische militairen bij wijze van spreken alles verkopen wat kleiner is dan een tank. Een officier, die blijkbaar een inspectie van zijn wapenkamer vreesde, had geprobeerd granaten terug te kopen op de zwarte markt.

De Westberlijnse hoofdcommissaris Georg Schertz deelde mee dat de illegale wapenhandel sinds de val van de Muur enorm is gegroeid. De Oost- en Westduitse recherche willen gezamenlijk voorkomen dat Berlijn de nieuwe draaischijf wordt in de wapenhandel tussen Oost en West.

Extreem-rechts wil verbod van expositie

BRUSSEL - De extreem-rechtse partijen Vlaams Blok en Centrum-partij '86 willen op twee manieren proberen te bereiken dat 'Eigen volk eerst' - de tentoonstelling die in het Amsterdamse Anne Frankhuis wordt gehouden - wordt verboden.

CP '86 wil, aldus haar secretaris Egbert Perea, via een kort geding trachten de expositie verboden te krijgen. Het Vlaams Blok heeft, zo zei VB-Kamerlid Filip Dewinter, een brief geschreven aan de Belgische minister van buitenlandse zaken, Mark Eyskens, waarin hem wordt gevraagd zijn invloed aan te wenden om de expositie te laten verbieden.

Beide partijen hebben bezwaren tegen de expositie. In de eerste plaats, aldus VB-voorzitter Karel Dillen, omdat die in het Anne Frankhuis wordt gehouden. Want daaruit kan worden afgeleid dat diegenen over wie de tentoonstelling gaat anti-joods zijn, aldus Dillen. Vlaams Blok en CP '86 ontkennen racistische ideeën erop na te houden. Een tweede grief is dat 'foto's op de expositie suggereren dat het bij het Vlaams Blok en CP '86 om neo-fascistische partijen gaat'. De vertegenwoordigers van de twee partijen ontkennen ten stelligste dat hun politieke groeperingen fascistisch zouden zijn.

• Vermoeden

De recherche die de twee recente mishandelingen in Dinxperlo onderzoekt, denkt dat de daders afkomstig zijn uit de directe omgeving van dat dorp. De tips die na het verspreiden van een aan de zaak gewijde editie van een huis-aan-huisblad binnen zijn gekomen, hebben vooral veel informatie over personen opgeleverd die rond de tijdstippen van de misdrijven gesignaleerd zijn. Het vermoeden van de recherche dat de dader(s) uit Dinxperlo of naaste omgeving afkomstig moeten zijn, is overigens niet op keiharde feiten gebaseerd. Jacqueline Ruesink, het 15-jarige meisje uit De Heurne dat bijna drie weken geleden het slachtoffer van de mishandeling werd, ligt nog steeds in coma.

• Dure overlast

Geluidhinder, veroorzaakt door huishouders, kost de politie jaarlijks meer dan zes miljoen gulden. Dit bedrag is zo hoog, omdat de politie doorgaans meer tijd nodig heeft problemen met blaffende honden of kraaiende hansen te kunnen oplossen. De eigenaar is niet altijd thuis, in tegenstelling tot de bezitter van een te hard staande muziekinstallatie. Uit een onderzoek van de stichting RIGO (Research Instituut Gebouwe Omgeving) blijkt dat jaarlijks 1200 politiemensen een dagtaak hebben aan de bestrijding van burenlawaai in het algemeen.

• Zonder panty

Het vrouwelijk personeel van de Koninklijke Landmacht kan opgelucht ademen. Sinds maandag mogen de milva's bij een buitentemperatuur van minstens 23 graden zonder panty of kousen het land verdedigen. Deze regeling gold al bij de marine en luchtmacht. In de hitte van de afgelopen dagen herhaalden de vrouwen van de landmacht hun dringende verzoek om wijziging van hun tenue, aanvankelijk zonder succes.

• Racisme

In Veendam zijn in de nacht van woensdag op donderdag enkele tientallen racistische pamfletten verspreid. Op de pamfletten, die willekeurig zijn verspreid, stond een hakenkruis en de tekst 'Ausländer raus'. Volgens een woordvoerder van de politie zijn dezelfde pamfletten eerder opgedoken bij een actie van het extreem rechtse Actie Front Nationaal-Socialisme. Begin dit jaar werden dezelfde pamfletten in Veendam gestrooid uit protest tegen de plannen een asielzoekerscentrum in deze plaats te vestigen.

• Drie miljard

Israël zal van het verenigde Duitsland een bedrag van 3 miljard vragen als compensatie voor het feit dat de DDR nooit schadevergoeding heeft betaald aan de slachtoffers van de holocaust. Het Israëlische blad Haaretz heeft dit gisteren gemeld. De kwestie komt volgende week ter sprake. Bonn heeft ruim 100 miljoen gulden aan vergoeding uitbetaald aan joodse holocaust-slachtoffers. Het Honecker-regime heeft dat altijd geweigerd met het argument dat de communisten zelf slachtoffer van het nazibewind waren en geen schuld hadden aan de wrede daden uit het Hiltertijdperk. Na de omwenteling aanvaardde de nieuwe DDR-regering wel medeverantwoordelijkheid voor de holocaust en verklaarde zij zich bereid tot het betalen van schadevergoeding.

• Zwemverbod

Gedeputeerde Staten van Friesland handhaven het zwemverbod bij de Spokeplas in Noordwolde tot nader orde. Het zwemverbod wordt vrijdag 3 augustus ingesteld, nadat bij een meisje dat in de plas had gewommend de ziekte van Weil werd geconstateerd. Inmiddels zijn nog vier ziektegevallen bekend geworden, die hoogstwaarschijnlijk samenhangen met het zwemmen in de Spokeplas. Het onderzoek wordt bemoeilijkt, nu blijkt dat er geen sporen van ratten zijn gevonden. Aanvankelijk werd aangenomen dat de urine van ratten de oorzaak van de besmetting was.

• Verdwenen

De verdwijning van het Griekse vrachtschip Pasitheia stelt de Japanse kustwacht voor een raadsel. De kustwacht staakte gisteren een zesdaagse zoekactie nadat zij sinds vorige week geen contact meer had gekregen met de Pasitheia. Het Griekse vrachtschip verdween in een gebied dat bekend staat om zijn mysterieuze verdwijningen. „Wij moeten aannemen dat het schip is gezonken maar we zijn wel zeer verbaasd”, zo zei een lid van de Japanse kustwacht.

Perez de Cuellar bezorgd over 'zinloze slachting'

Oproep van VN tot bestand in Liberia

NEW YORK/MONROVIA -

Secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar van de Verenigde Naties heeft gisteren de strijdende partijen in het Westafrikaanse Liberia opgeroepen 'direct een bestand' te sluiten en een eind te maken aan de 'zinloze slachting' in het land.

De secretaris-generaal deed zijn oproep na een gesprek met de minister van buitenlandse zaken van Gambia, die hem inlichtte over de actie van een aantal Westafrikaanse landen die op de kortst mogelijke termijn een vredesmacht naar Liberia zullen sturen. Perez de Cuellar is zeer bezorgd over de situatie in Liberia waar nu al maanden een bloedige burgeroorlog woedt.

In de Liberiaanse hoofdstad Monrovia werd gisteren opnieuw hevige gevechten in de buurt van de Westduitse ambassade, zo meldde een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Bonn. In de diplomatieke missie van de BRD hebben rond 170 Liberianen hun toevlucht gezocht. De naar schatting 300 Nigerianen die afgelopen nacht naar de Westduitse ambassade vluchtten, zijn weer teruggekeerd naar de aangrenzende Nigeriaanse ambassade.

De Nigerianen vluchtten naar de Westduitse ambassade toen opstandelingen onder leiding van Charles Taylor woensdag hun ambassade aanvielen. De Westduitse missie is tot nu toe door de strijdende partijen ontzien. De woordvoerder van het ministerie in Bonn kondigde echter aan dat de rond 50 Westduitse burgers die nog in Liberia zijn zo snel mogelijk geëvacueerd zullen worden. Amerikaanse mariniers hebben de afgelopen dagen al tientallen diplomaten en hun familieleden van verschillende landen geëvacueerd.

Beschuldiging

De Liberiaanse president Samuel Doe, die met 500 van zijn manschappen in zijn paleis belaagd wordt door de oprukkende opstandelingen, heeft de Verenigde Staten ervan beschuldigd dat zij hem hebben aangevallen. Gisteren werd vanuit een helikopter een aantal keer geschoten op de villa van Doe aan het strand van Monrovia, aldus een woordvoerder van Doe, die erop wees dat het leger noch de opstandelingen over helikopters beschikken. De VS wijzen de beschuldiging van de hand.

De vredesmacht van de Westafrikaanse landen zal pas volgende week in Liberia actief worden. Aan de vredesmacht zullen militairen van Nigeria, Sierra Leone, Gambia, Ghana en Guinee deelnemen. De organisatie stuut echter nog op een aantal logistieke en politieke problemen, zo is vernemen in welingeachte kringen in Abidjan.

(ADVERTENTIE)

INTERLAND
bouw.elementen b.v.

RAMEN . **KUNSTSTOF**
DEUREN . **HARDHOUT**
VERANDA'S . **ALUMINIUM**
rolluiken - isolatiebeglazing - renovatie
binnendeuren - houtskelbouw
Hommertweg 35 Hoensbroek
Gem. Heerlen tel. 045-213928

Trolleybus straks weg uit Arnhem

Van een onzer verslaggevers

ARNHEM - Het trolleybusnet zal op den duur uit Arnhem verdwijnen. Over enkele jaren zullen de stadsbussen geen gebruik meer hoeven te maken van het bovenleidingnet. De bussen worden voorzien van een zogenaamde actieve batterij (brandstofcel). Dit betekent dat er geen elektriciteit meer nodig is. De benodigde energie wordt dan opgewekt via een continu-proces van waterstof en zuurstof.

Aangenomen wordt dat de technische ontwikkeling over ongeveer tien jaar zover is gevorderd dat de bussen kunnen worden uitgerust met deze brandstofcellen. Met die cellen wordt al gewerkt, maar de batterijen zijn nog te groot om er bussen mee uit te rusten.

DEN HAAG - De Bovag, organisatie van autobedrijven, heeft de Tweede Kamer gisteren per brief gevraagd niet alleen de tijdelijke accijnsverhoging motorbrandstoffen uit 1986 te schrappen, maar ook af te zien van de accijnsverhoging met 8 cent die op 1 november ingaat. De eerste verhoging is bedoeld om teruglopende aardgasinkomsten (ten gevolge van lage olieprijs) voor de schatkist te compenseren; de tweede is bestemd voor het openbaar vervoer. De Bovag vindt dat door de prijsontwikkeling van ruwe aardolie van de afgelopen week de grond onder de verhoging van 1986 is weggevaallen. Bovendien vormen de prijsverschillen volgens de Bovag een extra argument om

• Rode Kruis-medewerker Emanuel Christen (links), die tien maanden in Libanon door de Palestijnse Revolutionaire Facties (PRF) werd gegijzeld, wordt bij aankomst in Zürich omhelsd door zijn vader. De verrassende vrijlating van de 33-jarige Zwitser heeft overigens veel vragen opgeroepen. De Zwitserse media suggereren dat voor Christen losgeld is betaald. Zowel het internationale Rode Kruis als de Zwitserse regering hebben dit nadrukkelijk ontkend. Ook volgens Amerikaanse nieuwsberichten is voor de vrijlating van de Rode Kruis-medewerker betaald. Volgens de ontvoerders van de PRF, die nog een andere Zwitserse hulpverlener, Elio Erriquez, gegijzeld houden, hebben zij 'garanties' gekregen dat hun eisen worden ingewilligd. Welke die zijn, is niet bekend gemaakt.

VVD wil korting voor dieselauto met katalysator

DEN HAAG - De VVD-fractie in de Tweede Kamer vindt dat de prijzen van auto's met milieuvriendelijke dieselmotoren omlaag moeten, zoals dat al het geval is met benzineauto's met katalysator.

In schriftelijke vragen aan minister

Alders van milieubeheer en staatssecretaris Van Amelsvoort van financiën wijst de VVD'er Koning er gisteren op dat de Bondsrepubliek Duitsland al heeft besloten de aanschaf van milieuvriendelijke dieselauto's financieel te stimuleren.

De VVD wil dat de regering met een voorstel naar de Kamer komt waarin een dergelijke financiële, dan wel fiscale stimulans wettelijke grondslag krijgt. Mocht het kabinet daar geen zin in hebben, dan wil Koning de reden daarvan weten.

Bovag wil af van accijnsverhoging

de nieuwe verhoging 'zeer zeker niet door te laten gaan'. De organisatie houdt rekening met aanhoudende prijschommelingen op de internationale oliemarkt. „Zo'n extra accijnsverhoging komt daarbij dan wel heel erg ongelukkig.”

De Bovag vreest dat door een verdere stijging van de benzineprijs als gevolg van de extra accijnsverhoging nog meer men-

sen over de grens zullen gaan tanken. Dat is niet alleen ongunstig voor de branche, maar ook voor de schatkist, die hierdoor inkomsten mis zal gaan lopen, zo reneert de Bovag.

Financiën erkent 'enig verlies' doordat automobilisten over de grens gaan tanken, maar de accijnsverhoging met 8 cent op 1 november brengt per saldo 300 miljoen gulden op. Die is be-

LOTA besluit spoedig over opheffing

ZAANSTAD - De vereniging Lagere Overheden Tegen Apartheid (LOTA), waarin zeventig gemeenten en enkele provincies samenwerken, gaat zich vermoedelijk op korte termijn opheffen. Volgens LOTA-voorzitter A. Brinkman, tevens wethouder van Zaanstad, is de LOTA niet opgericht 'om eeuwig te blijven bestaan'. Als de ontwikkelingen in Zuid-Afrika de goede kant op blijven gaan, is er volgens Brinkman voor de LOTA geen taak meer weggelegd.

De vereniging LOTA is zeer optimistisch gestemd over de onderhandelingen tussen het ANC en de Zuidafrikaanse regering. Brinkman zegt binnen enkele maanden een besluit te verwachten over de opheffing van de vereniging, als tenminste in Zuid-Afrika de apartheid wordt opgeheven en ANC en de regering 'hun woorden in daden omzetten'.

Het Komitee Zuidelijk Afrika is van mening dat de opheffing op korte termijn van de LOTA buitengewoon onverstandig zou zijn.

stemd voor het openbaar vervoer. Op het ministerie ziet men geen aanleiding dit besluit terug te draaien.

Afgesproken is de kostenstijgingen van openbaar vervoer en van autoverkeer ongeveer gelijk op te laten lopen en dat lijkt in 1990 te lukken. Schrappen van de accijnsverhoging schiet daar weer een gat in en niemand heeft tot nu toe aangegeven waar die 300 miljoen gulden dan vandaan moeten komen.

De tijdelijke accijnsverhoging uit 1986 zou, zo was de afspraak, ook kunnen worden teruggevoerd via een verlaging van de loon- en inkomstenbelasting en dat is op 1 januari via 'Oort' gebeurd.

piccolo's
 Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
 Postgiro: 1035100
 Bank: ABN 57.75.35.935
 Fax: 045-739364

Piccolo's
 Over 1.000 in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f. 1,20.
 Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist. Gevonden: f. 1,00 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties: f. 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
 Over 1.000 in 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f. 1,60.
 Advertenties onder nummer: f. 7,50.
 Bewijsnummers op aanvraag: f. 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
 Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing

Schriftelijk opgeven
 Cogeve via de te post daags voor plaatsing

Persoonlijk opgeven
 Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

Blauw: Gertje Summe Stamen 1932

Personeel aangeboden
 Vrouw, 36 bedt zich aan als hush. HULP voor de ochtenduren omg. Heerlen. Landgraaf. Br.o.n.r. B-5390. L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Personeel gevraagd
 BROOD- EN BANKETBAKKERJ FRANSSEN, Kloosterstraat 40, Simpelveld vraagt per 1 september direct:

Enthousiaste Broodbakker m/v
 met een gezonde dosis ervaring, om een klein gezellig team aan te vullen.

2e en 3e banketbakkers-bediende's m/v
 liefst met ervaring in luxe banket welke in een jong team aan de slag wil. Tevens is er een opleidingsplaats voor:

Leerling m/v
 Werktijden voornamelijk overdag, met 'n prima salaris. Geïnteresseerd? Tel. reacties tussen 18.00 en 19.00 uur, 045 - 44 14 70.

Betontimmerlieden/Metselaars
 wekelijks betaling, hoog loon en goede soc. voorz. Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 b.g.g. 045-250238.

Wij vragen met spoed
Medewerker DKW
 Voor 32 uur, leeft. v.a. 18 jaar.
 Middelenbare opleiding voorkeure M.D.O. opleiding. Soli. tel. 045-212319.
 Schrift. Edah, Mgr. Hanssenstr. 23, 6414 CC, Heerlen. t.a.v. De Heer Rijcks.

Confectieatelier zoekt ervaren
Produktiemedewerker
 voor snijzaal, omg. Maastricht.
 Br.o.n.r. B-5384, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Motel Heerlen
 vraagt voor directe indiensttreding
een receptioniste
 met H.A.V.O. of gelijkwaardige opleiding, leeftijd 18-23 jr.
 Schrift. soli.: Motel Heerlen, Terworm 10, 6411 RV Heerlen.
 Fa. Huisman b.v. vraagt met spoed

ploegen
 BETONTIMMERLIEDEN
 AFTIMMERLIEDEN
 IJZERVLECHTERS
 METSELAREN
 LASSERS
 en HANDLANGERS
 Schriftelijke reacties naar:
 Postbus 5096, 6130 PB Sittard of tel. 04490-80431.

Cekadak BV vestiging Nuth

CERA
DAK

Spoorstraat 72, Nuth. Tel. 045-245000, vraagt
Ervaren bituminieuze dakdekkers
 Vast dienstverband in het vooruitzicht. Leeftijd 23-37 jaar.
 Eigen vervoer is noodzakelijk.

Hotel Berghoeve Epen
 vraagt zelfstandig werkend kok
 en hulpkok M/V
 Julianastraat 20, Tel. 04455-1248.

Ervaren metselaars
 gevraagd voor div. projecten in geheel Zuid-Limburg.
 Te bevr.: Metselwerken van de Kleut BV, Boesberglaan 3
 Landgraaf. Tel. 045-311625 of 045-319469.

Aannemersbedrijf Piet Jacobs BV
 vraagt per direct een ervaren
Afbouw timmerman
 Ervaring vereist. Sollicitaties richten aan: Piet Jacobs BV
 Postbus 19, 6430 AA, Hoensbroek. Tel. 045-212095

Tempo-Team Uitzendbureau
 heeft werk voor:

Vulcaniseurs m/v
Kunststofbewerkers m/v
Afwerkers m/v

voor een bedrijf in Nuth, dat rubber- en kunststof-onderdelen vervaardigt voor de kantoormachine-industrie. De werkzaamheden zijn vanaf 13 augustus en vinden plaats in dag- 2 of 3-ploegendienst. De verdiensten zijn uitstekend! Hebt u interesse? Neem dan onmiddellijk contact met ons op of kom langs.

Voor informatie:
 045 - 71 83 66, Jaap Roelofs.
 HEERLEN - OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Zo spoedig mog. dame gevraagd
 om dag en nacht moeder gezelschap te houden en maaltijden te verzorgen. Huishoudelijke hulp aanwezig. Inwoning vrij. Ruime vergoeding en vrije tijd samen nog te overleggen. Br.o.n.r. B-5393, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Taxi Jos Kölker
 Medio september kunnen wij plaatsen een:
taxichauffeur
 voor 41 uur per week, wisseldiensten. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Persoonlijk of schriftelijk aanmelden

Teutelebroekstr. 95, 6463 XT Kerkrade.

Lastechnische groothandel vraagt wegens uitbreiding van haar activiteiten:

Expeditiemedewerker
 In bezit van rijbewijs

Electronische monteur
 Met elektronica ervaring
 Reacties aan:

Lastraga Equipment b.v.
 Postbus 32082, 6370 JB, Landgraaf. Tel. 045-326701.

Tempo-Team Uitzendbureau
 zoekt:

LTS-er elektro m/v
 voor een van onze relaties. De werkzaamheden bestaan onder meer uit het afwerken van bekabeling en vinden plaats in dagdienst. Wij zoeken een hulp elektro-monteur die tot oktober beschikbaar is.

Voor informatie:
 043-217017, Hanny van de Kragt
 MAASTRICHT, HOENDERSTRAAT 3

Gevraagd: jonge medewerker 17-19 jr. voor 29 uur per week, die intern opgeleid wil worden tot

Reinigingsspecialist
 bij een industrieel schoonmaakbedrijf.
 Motivatie en aanleg belangrijker dan opleiding. Omgeving Kerkrade. Bel: Linders Schoonmaakbedrijven. 045 - 42 12 08.

Voor ons restaurant vragen wij met spoed
Medewerker m/v
 voor de keuken. Jaarbetrekking, werktijden in overleg. Ervaring niet vereist. Tel. aanm. na 19.00 uur 04406-13107

Voor ons restaurant vragen wij met spoed
Medewerker m/v
 voor de bediening. Jaarbetrekking, werktijden in overleg. Ervaring niet vereist. Tel. aanm. na 19.00 uur 04406-13107

Tempo-Team Uitzendbureau
 heeft werk voor:

Vakantiekraachten m/v
 bij een High-Tech bedrijf in Echt voor 2 à 3 weken. Ben je 18 jaar of ouder en wil je lichte controle-werkzaamheden verrichten in 2- of 3-ploegendienst, kom dan langs of bel.

Voor informatie:
 04490 - 1 42 22, Mariëtte Muijkens.
 SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4.

Tempo Team Uitzendbureau
 heeft werk voor:

Print-plaatmedewerkers m/v
 bij een High-Tech bedrijf in Echt. U verricht lichte controle-werkzaamheden in 3-ploegendienst (geen weekenddienst) in een schone en prettige werkomgeving. De opdracht is voor 6 maanden. U kunt rekenen op een goede salariering, inclusief vakantiegeld en reiskosten. Zoekt u een baan met uitstekende toekomstperspectieven, neem dan contact met ons op.

Voor informatie:
 04490 - 1 42 22, Mariëtte Muijkens
 SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4.

Firma Technicon
 vraagt met spoed

Pijpmonteurs en draaiers
 met ervaring. Tel. melden bij de heer W. van Daal, tel. 04499-1482.

TTL de Heek vraagt met spoed:
Prothese Techniker m/v
 Tel. 04405-3416 b.g.g. 3330.

Goed betaald werk voor kortere of langere tijd.

Mediservice zoekt nog enkele representatieve commercieel ingestelde personen met minimaal VWO die bereid zijn om kortere of langere tijd (part- of fulltime) als arts-en-bezoeker (m/v) werkzaam te zijn. Mediservice verzorgt een grondige basistraining. Gelet op de samenstelling van ons enthousiaste team gaat de voorkeur uit naar vrouwen. Leeftijd onbelangrijk. Interesse? Schrijf dan z.s.m. een korte brief met cv en pasfoto naar Mediservice b.v. Postbus 2625, 1000 CP Amsterdam.

Tele Lease Service
 vraagt partime verkopers
 voor verkoop telecom app.
04492-3888

Tele Lease Service
 partime boekhouder voor computer boekhouding.

T.L.S. b.v. 04492-3888

Montagebedrijf H.O.C. B.V.
 vraagt voor langdurig project te Maastricht.

Electriciens
 en
Bankwerkers
 Tel. 04104-93549.

Ervaring opdoen in Zwitserland

Wij zoeken in opdracht van diverse instellingen in Duitstalige kantons van Zwitserland m/v

* **Ziekenverzorgenden**

* **Fysiotherapeuten**

* **OK-Assistenten**
 diff. chirurgie

* **Verpleegkundigen A**
 (met en zonder aantekeningen)

* **Verpleegkundigen B**

Banen voor een periode van min. 12 maanden. Startdatum in overleg tussen najaar 1990 en voorjaar 1991. Redelijke kennis van Duitse taal gewenst. Uitermate aantrekkelijke salariering. Woonruimte beschikbaar. Goede begeleiding. Interesse? Stuur een korte brief met motivatie en persoonlijke gegevens naar:

Job Service International, Joan Muyskenweg 124, 1099 CK Amsterdam. Tel. 020-6654556

Chauffeurs
 voor dagritten Benelux. Ervaring met meubelvervoer en aanhangwagens gewenst. Incl. en soli. MARTIN SLANGEN BV, Simpelveld. Tel. 045-442759

Handelsonderneming vraagt met spoed (freelance)
Vertegenwoordigers
 voor het rayon Limburg.

Voor de verkoop van haar programma gereedschappen voor de metaalbewerking en bijrijtbeschermartikelen. Leefijd vanaf 23 jaar, bij voorkeur met enige verkoopervaring en l.b.v. eigen auto. Geboden wordt: een eigen vast rayon, goede verkoop-ondersteuning, auto-onkostenvergoeding en verkoop-provisie.

Na gebleken geschiktheid vast dienstverband mogelijk. Soli. aan: Wendell Import, Postbus 340, 5240 AH Rosmalen. Tel.: 04192-13000.

Van Stralen Verpakking BV
 is een bedrijf dat uit rollen papier formaten snijdt. Wij zoeken een

Productie-medewerker
 met minimale opleiding LBO/Mavo, leeftijd tussen 20 en 30 jaar. Aanmelden: Parallelweg 35, Geleen of tel. 04490-52606.

Tempo Team Uitzendbureau
 zoekt:

Promotie-medewerker m/v
 die gemakkelijk contact met mensen maakt en het leuk vindt om zelfstandig te werken. Wij kunnen u op zeer korte termijn regelmatig aan werk helpen. De werkzaamheden vinden onder meer plaats op braderijen en in winkelcentra. Hebt u interesse in deze afwisselende baan, neem dan contact met ons op.

Voor informatie:
 045 - 71 83 32, Mariëtte Verhoeve.
 HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

Wij zoeken voor enkele ochtenden per week

'n peuterleidster
 tegen geringe vergoeding voor Peuterspeelzaal Pimpeloentje te Brunssum. Soli. naar Postbus 153, 6440 AD Brunssum.

Leuke bijverdienste
 en sinds januari fiscaal vaak zeer aantrekkelijk. Opgive/Marktonderzoek BV zoekt MEDEWERKERS m/v, voor het houden van vraag-gesprekken in eigen woonplaats of omgeving. Bel: 020-327231 (ook 's avonds en in weekenden) of 326881 (kantooruren). Antwoord-nummer 12131, 1000 RM Amsterdam

Valkenburgs
 GROTTENAQUARIUM heeft nog leuk werk voor enkele i/m zat. en zond. vrij. Meldt aan de kassa tussen 2 en 4 uur.

CONSULENTE gevr. v.d. regio Maastricht. Vereisten: wonende in de regio, goede contactuele eigenschappen, leeft. ca. 40 jr., l.b.v. auto en telefoon. Schrift. reacties aan: Huwelijks/Relatiebureau "Discreet", Postbus 1139, 6040 KC Roermond.

Bouw en ingenieurburo Brunssum BV vraagt voor langdurende projecten in Duitsland vakbekwame METSELAREN, timmerlieden en ijzerwelders. Wij bieden een zekere arbeidsplaats, hoog loon, goede soc. voorz. en wekelijks betaling. Soli. na tel. afspraken tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529. Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAREN, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231366/230477. Hommertweg 77, Hoensbroek.

Gevr. HERENKAPPER (STER). R. Roumen, Markt 52, Geleen. 04490-42170.

DOORBREEK de sleur voor AU-PAIR, nanny, mothership, voor 3 mnd. of langer in Engeland. Vraag inlichtingen 04499-2158 tussen 18.00 en 19.00 uur.

Gevraagd beslist ervaren vr. FRUITREHULP. Tel. 045-418725.

STUCADOOR gevraagd. Stucadoorsbedrijf Mullenders, tel. 04406-42068.

DAMES 18-65 jr. zoekt u een leuke bijverdienste? Tel. 045-459033.

Ploegen vakbekwame CV-MONTEURS gevr. voor Limburg. Langdurig werk. Tel. reactie: zkt. 11.00 tot 15.00 uur. Constructa Nijmegen. Tel. 080-240862.

M. spoed! Pers. bediening en KEUKEN gevr. Tel. 04406-12620.

Klusjesman gez. gen. JOHN Jodenstr. 2, Maastricht.

BEDRIJFSLEIDER gevr. voor Grill-convoy voor het opstarten van onze nieuwe zaak, met enige horeca-ervaring. Lf. tussen 20 en 30 jr. en vr. keukenhulp lft. 16 à 20 jr. Bellen v.a. 15.00 uur 045-351300 of 445011.

SLAGERSGEZEL gevraagd voor winkel en worstmakerij. Slagerij Houben, Kerkr. 79 Brunssum. Tel. 045-252733.

ROADSTAR vraagt voor binnen- en buitenland bankwerkers-fitters-c.v. monteur-electiciens-constructieschilders. Hoog loon en goede sociale voorz. Soli. na tel. afspr. 045-226346.

Met spoed AUTOMONTEUR gevr. voor revisie werk in elektro werkplaats. 045-722794.

RKIVV te Gulpen zkt. TRAINEER met spoed, tel. 04450-2514/04458-1726 na 19 uur.

Nette jongen gevr. ca. 16-18 jaar als BIJRIJDER op banketwagen. Tel. 04450-2325.

Woningruil

AANGEBODEN: woning; iokante naar wens (i.v.m. 3-hoeksruil) Gevraagd: woning met tuin, afgelegen plek Zuid-Limburg, niet in woonomgev. Renov. geen bezwaar, huur max. f. 500,-. 04490-48799.

EENGEZINSWONING te M' tricht te ruil voor woning te Chevremont tel. 045-611217 of 043-615924.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industrieter. Abdisbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52.981350.

VROKO voor Uur koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Hobby/D.h.z.

3 mtr. BEHANGTAFFEL f. 65,-. M. Botterweg, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kamers aangeboden/gevraagd

KAMERS TE HUUR
 Heerlen, Weltertynstraat 67
 Studentenappartementen met woon/slaapkamer, kitchenette, douche en toilet. Huurprijen v.a. f. 308,95 excl. voorschot stook- en servicekosten. Huursubsidie mogelijk. Vrouwelijke studenten genieten de voorkeur. Dir. te aanv.

Geleen, Burg. Lemmensstraat 11
 Gerenoveerde kamers met medegebruik van douches, toiletten en keukens. Voorzien van c.v. Huurprijen vanaf f. 190,- excl. f. 120,- voorschot stook- en servicekosten. Direct te aanvaarden.

Vaals, Koperstraat 6
 Diverse zolderkamers met medegebruik van douches, toiletten en keukens. Voorzien van c.v. Huurprijen v.a. f. 295,- incl. f. 120,- voorschot stook- en servicekosten. Dir. te aanv.

Inlichtingen en bezichtigingen:
 B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
 Heerlerbaan 50 6418 CH Heerlen, tel. kantoor 045-417085

Student SLACHTOFFER van dubbelverhuur. Heerlen naren nu moreel verplicht alternatieve kamer aan te bieden. Bel Beryl, tel. 040-853109.

Keukenzijkamer, slaapkamer, douche, w.c. v. 1 rustig persoon, all-in. f. 275,- p.m. 045-463688 KERKRADE.

HEERLEN-CENTRUM, enkele ruime kamers, riante ligging aan B. de Hesseleplein. Voor info: 045-741616

Kassa Zomerfestival

1000 GULDEN INRUIL VOOR UW "OUDE" KASSA op div. type's SHARP, UNIWELL en HERMES kassagisters. Voorbeeld: u betaalt f. 995,- excl. BTW bij voor een groepenkassa met leesbare kassabon en ruime geldlade. Bezoek dus snel onze 1600 m² showroom t.o. Makro, vol met kassa's, weegapp., faxen, copiers, slagerijmach. etc.

ROLTEX, ALLES VOOR WINKEL EN KANTOOR. Daelderweg 25, Bedr. Park de HORSEL NUTH.

Draadloze telefoon
 va. f. 36,- p.m. 300 m. f. 238,- p.m. Ned. AUTRONIC 04492-3888

Semafoon
 f. 289,- p.m. AUTRONIC 04492-3888

Bedrijfszeker Faxen
 voor nog geen 2 dubbeltjes per dag!

Bezoek de grootste faxshow van het zuid en verdien honderden guldens.

Rotlex, alles voor Winkel & Kantoor

1600 mtr. 2 showroom t.o. Makro Daelderweg 25, Nuth boordevol aanbiedingen in kassa's, copiers, weeg-apparaat, slagerijmachines, kantoormeubilair en supplies. Tel. 045-242880 (16 lijnen) Fax. 045-241690 (2 lijnen).

Te k. aangeb. KASSAREGISTER met vaste geldma. Mark Sharp, gek. electr. plussm 2 jr. oud, i.z.g.st. nw. pr. f. 1.350,- v.r.pr. f. 450,-. Te bevr. 045-729832.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement

Nieuw en gebruikt kantoormeubilair. Bureau's v.a. f. 125,-. Directie bureau's-kantoorkasten-materiaalkasten-gardebakken-afsluitbare kluisjes 5 per kast-bandenkasten-ladenbloks voor hangmappen-kapstokken-tekentafels-tekeningladeren kasten-kanteling stoelen-hangmappen Atlanta-tafels-Gondola stelling-magazijnstelling div. soorten-palletstelling-collonboormachines industrie 16 mm f. 425,- palletwagens-steekwagens. Speciale aanbieding bureau's-stoelen voor extra lage prijzen.

Nergens goedkoper, nergens meer keus, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur.

ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. 045 - 72 31 42.

Landbouw en Veeleel

Groothandel en in- en exportfirma in boomkwekerijproducten zoekt:

contractelers
 (minimum, garantielijks)

Br.o.n.r. B-5386 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens meskuisjes regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop D.PONY, stamboeknummer, 3 jaar, stokm. 1.47, goed zadelmak; tevens 10-jarige merrie, stokm. 1.48. Stal de Kloes, tel. 04492-1038.

Te k. zwart-bles FOKRAMEN en oolammeren. Tel. 04405-3408.

Te k. 2 HAFLINGERS, 1 ruijn 3 jr., licht beige, 1 mery 1 1/2 jr. 7x geprimeerd, witte manen en staart, voskleur. 045-444294.

Te k. Alfa SUD 1500 TI, '83, APK. f. 3.500,-. Kissel 46, Heerlen. 045-723142.

Alfa



Van de redactie buitenland

JERUZALEM - Alleen met kracht kan de Iraakse president Saddam Hoessein worden tegengehouden. Dat heeft premier Yitzhak Shamir van Israël donderdag gezegd tot afgestudeerden van een stafopleiding van het Israëlische leger. Shamir preekt de militaire versterkingen die onder leiding van de Verenigde Staten naar de Golf worden gestuurd om mogelijke nieuwe agressie van Irak te voorkomen. Hij was evenwel van mening dat de internationale gemeenschap sneller had moeten reageren.

"Het enige dat Saddam Hoessein nu kan stoppen is kracht, duidelijk en veel, die een einde kan maken aan zijn agressie en zijn

Israëlische premier Yitzhak Shamir:

'Alleen kracht kan Saddam afremmen'

streken. De concentratie van internationale strijdkrachten rond Irak en sancties van de internationale gemeenschap kunnen dat bewerkstelligen," aldus de Israëlische eerste-minister.

Shamir die enkele uren na een succesvolle proef met een Israëlische anti-raket raket sprak, herhaalde tegenover zijn gehoor dat Israël geen oorlog zoekt en met

zijn buurlanden „zonder uitzondering" over vrede wil praten.

Israël heeft Bagdad verschillend de keren gezegd dat wanneer Iraakse soldaten voet op Jordaanse bodem zetten, de joodse staat dat als een oorlogsverklaring beschouwt en tot militaire actie zal overgaan. Donderdag waarschuwde Jeruzalem Jordanië - Iraks nauwste bondgenoot

-, ervoor niet betrokken te raken bij de „gevaarlijke avonturen van hun oostelijke buur." Jordanië heeft inmiddels gezegd dat het zich zal aansluiten bij de sancties van de Verenigde Naties tegen Irak en de annexatie van Koeweit door Bagdad afgekeurd.

De Israëlische stafchef, generaal Dan Shomron, probeerde donderdag de Israëliërs een hart onder de riem te steken. In Israël bestaat de vrees dat Irak wellicht raketten met chemische wapens o.o. de joodse staat zal afvuren. Shomron zei dat de bestaande verdediging elke aanval zou kunnen blokkeren. „Wij zijn in staat een aanval tegen Israëlisch grondgebied af te slaan en zijn erg goed in staat iedereen die ons kwaad probeert te doen, een zware slag toe te brengen."



De ware geest van Saddam Hoessein

Israëlische expert over Saddams strijdmacht:

'Irak heeft geen schijn van kans in de lucht'

Van de redactie buitenland

HAAG/TEL AVIV - De getallen zijn angstwekkend. Geen leger in het Midden-Oosten, dat van Israël inbegrepen, heeft zoveel manschappen, tanks, vliegtuigen of schepen als de strijdkrachten van Saddam Hoessein. De Iraakse leiders walst over elke tegenstand heen - in cijfers. Maar de angst van het Westen voor een onstuitbare opmars van de Iraakezen is ongegrond. Er is meer dan rollend, vliegend en varende staal voor nodig om een oorlog te winnen. En aan die meerwaarde ontbreekt het Hoesseins militairen ten enen male.

De Israëlische dr. Amatiyah Baram, hoogleraar aan de universiteit van Tel Aviv, geldt tot ver buiten zijn land als de Irak-deskundige bij uitstek. Zijn wetenschappelijke analyses dienen zowel de studenten aan zijn instituut als de leiders van het land. Al ver voor Irak ruim een week geleden Koeweit ondersteboven liep, maakte hij de balans op van de sterke en zwakke punten van het Iraakse leger. De conclusies vallen in het nadeel van Hoessein uit. Zijn grondtroepen, luchtmacht en marine hebben vele sterke punten. Maar helaas voor Hoessein telt het leger nog meer zwakke kanten.

Baram deelt de mening van zijn Amerikaanse en Britse collega's, dat Irak een oorlog in de woestijn heel lang kan volhouden. Daar staat het overwicht aan tanks en artillerie voor, in combinatie met de gevechtservaring welke de landmacht opdeed in de acht jaar lange oorlog met Iran. De kwaliteit van de artillerie is uitstekend. Baram als 'goed', als van de tankbemanningen zelfs 'excellent'. Met het nodige gevecht voor understatement van hij zegt: „In het dan zij niet echt

aan korte grond-grond-strijd' kan daarom door Irak worden gewonnen, „zoals ze hebben bewezen in Koeweit." Maar Saoedi-Arabië is Koeweit niet. En belangrijker: een wapenconflict tussen Irak enerzijds en het steeds hechter net van westelijke en westelijke troepen anderzijds zal niet tot een enkele nacht beperkt blijven.

Noch zal de strijd zich uitsluitend op de grond afspelen. Naar de overtuiging van de Israëlische hoogleraar wordt een oorlog in het Midden-Oosten in de lucht gewonnen. En dan niet door Irak, ondanks het numerieke overwicht in vliegtuigen.

Allegaatje

Saddam Hoessein beschikt over meer dan 700 militaire vliegtuigen. Zijn luchtmacht omvat zo'n 40.000 man personeel. Maar de luchtvloot als allegaatje van Russische, Franse en Chinese toestellen. Centraal staan 94 Mirages, waarvan een klein aantal is uitgerust met de geavanceerde zelf-doelzoekende Exocet-raket. De slagkracht van de overige bommenwerpers en gevechtsvliegtuigen wordt ernstig ondermijnd



● Een beeld uit de achtjarige Golfoorlog: in de buitenwijken van de Iraanse oliestad Abadan houdt een Iraakse infanterist Iraanse krijgsgevangenen onder schot. Op de achtergrond kijken bemanningsleden van een Iraakse tank toe.

door de uiteenlopende bewapening. Hetzelfde geldt het volkomen gebrek aan uniformiteit bij onderhoud en reparatie van de maar liefst tien verschillende types toestellen.

Doorslaggevend acht dr. Baram echter de uiterst gebrekkige vaardigheden van de piloten. Irak heeft maximaal 25 echt goede vliegers, schat hij: „De rest zijn jokers." Zij kunnen weliswaar een vliegtuig besturen, en dat is nog vervelend genoeg, want het leidt de aandacht van de tegenstander af. Maar Irak heeft nooit enige serieuze aandacht besteed aan gevechtstraining boven de woestijn. Het leeuwendeel van Hoesseins piloten verliest volgens de hoogleraar elke dog-

fight (toestel tegen toestel) binnen twee minuten. De tegenstander weet dat, en de Iraakezen weten dat de tegenstander dat weet. „Het enige wat ze echt goed kunnen is snel wegwezen," meent Baram.

Dit oordeel vindt steun in de minimale rol van de Iraakse luchtmacht tijdens de oorlog (1980-'88) tegen Iran. Hoesseins bommenwerpers blonken uit in het missen van het beoogde doel. Zo rap mogelijk de bommenlast lozen en nog harder terugkeren naar de eigen basis leek het motto van de bemanningen. De gevechtsvliegtuigen schoten - voorzover zij in actie kwamen - op alles wat bewoog, maar van enige effectieve steun aan de grondtroepen was geen sprake.

„Natuurlijk hebben zij wel wat ervaring opgedaan in die oorlog," beaamt Baram, „maar zij kunnen niet in de schaduw staan van de Israëlische, Amerikaanse en door de VS getrainde Arabische luchtmacht." Van evident belang acht hij ook de vrijheid van 'westers-opgeleide' piloten om te handelen naar bevind van zaken. Eigen initiatief wordt bevorderd en op prijs gesteld, terwijl de Iraakezen volgens een strak vluchtplan hun operaties uitvoeren. Afwijkingen daarvan zijn niet toegestaan, met alle gevolgen van dien.

Kwantitatief legt Saoedi-Arabië het met 180 vliegtuigen af tegen Irak, kwalitatief is het land superieur. Op bases in het hele land staan onder meer ruim veertig Amerikaanse F-15C Eagle-gevechtstraaljagers, tien ultramoderne Tornado onderscheppings toestellen van gecombineerd Engels-Westduits-Italiaanse makelij en vijf vliegende radarstations (AWACS) van het type Boeing E3A. Het zal daarom de Saoedi's, in het geval van een Iraakse inval, volgens Baram geen enkele moeite kosten om de controle over hun luchtruim te behouden.

Daarmee is in zijn analyse ook de slag op de grond beslist, wanneer Irak zijn zuidgrens overschrijdt. De logistieke problemen met de immens lange aanvoerreken in de Saoedische woestijn zullen door consequent volgehouden tactische aanvallen uit de lucht onoplosbaar blijken. Door de eerder genoemde bureaucratische organisatie van Hoesseins armee zullen de grondtroepen, wanneer de nood aan de man komt,

alle kanten opstuiven behalve de goede, veronderstelt Baram.

Maar hoe staat het dan met het Iraakse moreel? Zij zullen zich voor Allah en vaderland toch liever doodvechten dan overgeven? De Israëlische professor geeft een tweeledig antwoord. „De instelling is goed, voorzover het de indoctrinatie van hogerhand betreft. Reken maar dat 99 van de 100 soldaten al heilig geloven dat Koeweit nu het zelfde als Iran is, omdat Hoessein het heeft ingelijfd. Amerikaanse actie tegen Koeweit zal daarom op leven en dood worden bevochten, als was het een Amerikaanse actie tegen Irak."

„Aan de andere kant heeft Hoessein met zijn schrikbewind onder de hoge officieren waarschijnlijk een averechts effect bereikt. De executie van zowel tientallen minder loyale als juist meer succesrijke generaals heeft de loyaliteit aangetast. Veel bevelvoerders zullen als het er op aankomt niet hun nek uitsteken en initiatief ontplooiën, met natuurlijk het risico dat dit heel goed of heel slecht afloopt. En toch is dat de enige instelling, waarmee in onvoorziene situaties een slag kan worden gewonnen." Samenvattend heeft Irak dus een groot, maar in de kern slecht leger? Baram: „Wij spreken over een derde-wereldland, dat geweldig veel geld in de krijgsmacht heeft gestoken. De enige tactiek die het echt

beheerst, is de snelle slag, de overval in de nacht." Hoelang hebben de Saoedi's met steun van de Amerikanen nodig om zo'n Blitzkrieg in hun voordeel om te draaien? „Een dag van zwaar vechten, van echt zwaar geweld." En dan? „Op de tweede dag zullen de Iraakezen voor hun leven moeten lopen."

Gifgas

En wat als Hoessein zijn dreigement over het gebruik van gifgas waarmaakt?

Baram maakt ook hier onderscheid: „Het gevaar van Iraks chemische wapens wordt militair gesproken nogal overdreven. Zowel de legers van Israël als de VS en Saoedi-Arabië zijn getraind in het dragen van en vechten in gasmaskers, terwijl de tanks en vliegtuigen van binnen gasdicht zijn. Met gebruik van gas tegen militairen zal Irak niets opschieten."

„Een heel ander verhaal is het gebruik van gifgas tegen de burgerbevolking. Dat is het dreigement van dit ogenblik. Hoessein zegt tegen de Amerikanen: als jullie ons aanvallen, pakken wij Israël. Dat kan hij, met zijn chemische lange-afstandsraketten." Hetgeen een ernstige wending aan de crisis zou geven? Baram, na enige stilte: „U zegt het." En na opnieuw een pauze: „Een zeer ernstige."

'Arrow' antwoord Israël op Iraakse raketdreiging

Van onze correspondent

TEL AVIV - Israël's minister van defensie, Moshe Arens, zei vorige maand dat zijn land „mogelijk" het antwoord heeft gevonden op de Iraakse raketdreiging. Dat antwoord is de 'Chets' (pijl), een anti-raket-raket die meestal wordt aangeduid met zijn Engelse naam 'Arrow'. De proefvlucht van het eerste testexemplaar - afgelopen donderdag - valt samen met de crisis in de Perzische Golf. Maar dat is niet meer dan een welkom toeval. Het was al weken bekend dat de lancering van de eerste 'Arrow' deze zomer zou plaats hebben.

De Israël's zijn ruim twee jaar geleden met de ontwikkeling van een anti-raketstelsel begonnen, als onderdeel van het in 1983 door de Amerikaanse president Reagan gelanceerde Strategic Defense Initiative, beter bekend onder de science-fiction-achtige naam 'Star Wars'. Het belangrijkste doel van het SDI is de ontwikkeling van een in de ruimte gestationeerd verdedigingsstelsel tegen Russische strategische (lange afstands-) raketten. 'Arrow' is een afgeleid kleiner project dat verdediging moet bieden tegen raketten voor de middellange afstand, door een stelsel van op de grond opgestelde batterijen luchttoelakketten.



● MOSHE ARENS
...mogelijk het antwoord gevonden...

Toen het project in 1988 van start ging hadden de Israël's nog goede hoop hun systeem uiteindelijk te kunnen verkopen aan Westeuropese NAVO-landen, voor de verdediging tegen Russische raketten. De militaire situatie in Europa is sindsdien wezenlijk veranderd en daarom lijken de commerciële vooruitzichten voor het Israëlische systeem beperkt.

De ontwikkelingskosten in de eerste fase, die is afgesloten met de proef van donderdag, bedroegen 158 miljoen dollar (300 miljoen gulden). Daarvan betalen Israël twintig procent en de VS de rest. Met de tweede fase zal ongeveer 200 miljoen dollar zijn gemoeid en daarvoor zullen de regering in Washington en het op militaire gebied steeds zuiniger Congres over de brug moeten komen.

Maar het lijkt erop dat de Iraakezen met hun invasie in Koeweit de Israël's te hulp zijn geschoten. Met zoveel Iraakse agressie

voor ogen is het onwaarschijnlijk dat de Amerikanen Israël zijn anti-raket-raket niet zullen gunnen. Bovendien hebben de Amerikanen alle vertrouwen in het project. De ontwikkeling van de 'Arrow' ligt al bijna een jaar voor op het schema en het Pentagon geeft hoog op van de kwaliteiten van de Israëlische technici en ingenieurs.

Geschied

De ontwikkelingen in het Midden-Oosten laten zien dat de 'Arrow' de Amerikanen zelf ook van pas zal kunnen komen. Het systeem biedt namelijk een praktische toepassingsmogelijkheid bij regionale conflicten. De 'Arrow' kan bijvoorbeeld Amerikaanse militairen in Saoedi-Arabië beschermen tegen Iraakse raketaanvallen. Dat wil zeggen: over een jaar of vijf. Want pas dan zal de 'Arrow' operationeel zijn.

De Amerikanen zijn overigens niet helemaal weerloos. Ze hebben al een wapen tegen inkomende raketten: de 'Patriot'. Maar dat is een systeem met aanzienlijk minder mogelijkheden dan de 'Arrow' en daarom heeft Israël naar het schijnt definitief van aankoop afgezien. De 'Patriot' is in de jaren zeventig ontwikkeld als luchtafweerraket tegen vijandelijke vliegtuigen, als opvolger van de bekende 'Hawk', de luchtdoelraket die al jaren in Israël maar ook in Nederland en andere NAVO-landen staat opgesteld. Door een verbetering van de computer-software bleek de raket bij een proef in 1986 ook in staat een Amerikaanse 'Lance'-raket neer te halen. Daarom wordt de 'Patriot' ook effectief geacht tegen Russische raketten als de SS-21 (bereik 100-120 kilometer) en de SS-23 (bereik tot 500 km).

Onderschepping

Maar Israël wil meer. De 'Patriot' haalt een snelheid van iets meer dan Mach 3 (driemaal de snelheid van het geluid), terwijl de 'Arrow' op het onderscheppingspunt een snelheid moet bereiken van Mach 10. Dat onderscheppingspunt ligt dan ook verder weg en aanmerkelijk hoger dan dat van de 'Patriot'. Het gevolg is een actieradius van ongeveer honderd kilometer, volgens opgave van de Israëlische vliegtuigindustrie IAI.

De 'Patriot' die een gebied kan bestrijken met een straal van vijftien kilometer, is bij uitstek geschikt voor de verdediging van vliegvelden en andere militaire installaties. Maar Israël wil met de 'Arrow' ook zijn bevolkingscentra beschermen tegen onder meer de Iraakse Al-Husayn (bereik 650 km) en Al-Abbas (bereik 900 km) raketten, voorzien van chemische ladingen. Drie of vier batterijen van de 'Arrow' bieden in principe een verdedigingsparaplu voor het hele land.

Een verdediging tegen inkomende raketten is strategisch van groot belang. Als namelijk een Arabische raketaanval geheel of gedeeltelijk zou kunnen worden afgewerd met behulp van de 'Arrow', dan behoudt Israël de middelen om hard terug te slaan. En met die wetenschap in het achterhoofd zal zelfs Saddam Hoessein tweemaal nadenken voor hij aanvalt.

(ADVERTENTIE)

Stoffels
INTERIEURVERZORGING

Aldenhofweg 3 Born
Tel.: 04498-51867

3 etages, ruim 2500 m²,
beoordeel ideeën
met klassieke, tijdloze
kwaliteitsmeubelen.

(ADVERTENTIE)

NIUW: SONY CDX-7580 RAZENDSNEL!

En dat allemaal voor slechts: **999,-**

De Sony CDX-7580 is de meest complete radio-CD-speler met:
Versterker: 4 x 8 watt of 2 x 25 watt
Tuner: 24 voorkeuzes: auto memory voor automatische programmering van zenders
memory scan voor snel afstemmen van zenders

CD-speler: shuffle, willekeurige weergave van CD-nummers, repeat, herhalen van een nummer, intro scan voor beluisteren van eerste 10 sec. van elk nummer: AMS voor het snel zoeken per nummer, resume play, speelt bij inschakelen verder waar hij was gebleven.
Algemeen: kleur verlichting amber of groen instelbaar, inclusief anti-diefstalside, line-out voor aparte eindversterker.

AUTOSERVICE HALECO B.V.
Daeldeweg 27, Nuth
tel. 045-242192 (t.o. Makro)

SONY
CAR SYSTEMS

Ford
Te k. Ford ESCORT XR3i cabriolet, '83, pr. f. 17.800,-. Tel. 045-425629.
Ford ESCORT 55 Van 1.6 diesel, wit, te eig. '85, f. 7.500,-. Tel. 045-255784.
Te k. Ford SIERRA 2.3 Ghia 90.000 km, alle extra's, te bev. Groenest. 55 Landgraaf. Tel. 045-326151.
Te k. Ford CAPRI 11 2.3 S uitgeb. '89, pr. f. 7.750,-. Tel. 045-463485.
Ford ESCORT 1.3 Bravo '88, striping, spoiler, get. glas, i.z.g.st. f. 17.000,-. Tel. 04492-3959.
Ford ESCORT 1.3 Laser m. '85, APK, bijz. mool, f. 7.450,-. Tel. 045-454087.
Te koop Ford TRANSIT grys kent., '80, i.z.g.st. f. 17.000,-. Tel. 045-453421.
Te k. geweldig mooie Ford ESCORT 1.1, kl. rood, APK '91, bijz. ind. sportv. v.p. f. 5.750,-. E. Casimirstr. 2, Landgraaf/Kaker.
Te koop Ford TAUJUNIS '89, APK 3-91, Tel. 045-215892.
Te k. Ford CAPRI 2.0 L, bijz. pr. f. 42.000 vln. plus bnd. pr.o.t.k. 045-458670.
Ford Escort CABRIOLET, zeer mooie auto met veel extra's. Rijnstr. 28, Heerlen, (nwe huizen wij Beersdal).
Te k. Ford Fiesta, bijz. '78, min.prijs f. 750,-. Tel. 04494-14556.
Ford ESCORT 1.3 GL '83, LPG, auto is in nw.st. f. 5.950,-. Tel. 04490-37224.
Ford ESCORT 13, bijz. '86, v.w. extra's, kl. rood, inr. mog. Tel. 04498-54664.
Te k. Ford CAPRI 2.0 6 cyl., 40.000 km, techn. 100%, motor 40.000 km, (spuitwerk), f. 1.900,-. 04454-1632.
Te koop Ford ESCORT type RS 2000, APK, bijz. '78, f. 1.950,-, klein defect. Loharussstr. 12, Hoensbroek.
Ford ESCORT 1.3 Laser m. '85, bijz. mool, km.st. 77.000, pr. f. 7.250,-. Tel. 045-427195 b.g.g. 045-414421.
Te k. Ford ESCORT 1300, bijz. '80, APK gek. f. 1.500,-. Tel. 045-417392.
Ford SIERRA stationcar 2300, diesel, bijz. '86, zilver, met luxe uitv. v.p. f. 14.250,-. Tel. 04404-1734

Honda
Te k. Honda CIVIC, 5-drs., bijz. '82, km.st. 83.000, v.p. f. 4.000,-. Tel. 045-220781.
Excl. CRXI, bijz. '86, als nw., veel extra's, v.p. f. 18.250,-. 04490-80867.
Te koop Honda CIVIC, i.z.g. st., bijz. '81, pr. f. 2.450,-. Tel. 045-415460.
HONDA Civic, bijz. '78, APK f. 1.250,-. Hemskekerstr. 66, Hrl./Meerzbroek.
Te k. Honda PRELUDE met APK, i.z.g.st. f. 3.250,-. Hemskekerstr. 9, Heerlen.
Te k. Honda PRELUDE, bijz. '80, APK '91, Tel. 043-437051 of 436356.
Te k. Honda Civic aut. bijz. '76, v.p. f. 950,-. De Tichel 120, Hrl. 045-418618.
Jaguar
JAGUAR XJ6 III, '80, Chevvylok V8, wit/zwart, LPG APK '79, pr. f. 4.950,-. 045-319328
Jeep
Nissan PATROL R, kl. rood, met vele acc. en trekhaak, mei 90, 6.000 km. Tel. 045-411607.
Lancia
Te k. Lancia DELTA 1600 G, t., bijz. '84, te eig., 67.000 km., kl. zwart, 04490-12452
Mazda
Uw
Mazda Dealer
Auto Lymboorh BV biedt aan: Mazda 626 1.8 HB LX '87; Mazda 626 1.8 HB Limited '85; Mazda 626 1.8 LX en GLX Sedan '88; Mazda 626 2.0 GLX Sedan '83; Mazda 626 2.0 GLX Coupé '85; Mazda 323 1.5 GLX aut. PS 11.000 km nb '88; Mazda 323 1.3 LX Sedan '87; Mazda 323 1.6 i GTX HB alle acc. '86; Mazda 323 1.5 GLX HB org. uitb. '86; Mazda 323 1.1 LX HB '85/82/81; Mitsubishi Galant 1.6 GL nw.st. '86; Mitsubishi Sapporo 2.0 Coupé '83; Opel Ascona 1.6 i Sedan '84; Fiat Uno S Silver uitv. '87; Fiat Panda 34 uitv. '86; Ford Sierra 1.6 HB 5-drs. 2x '83; Ford Escort Laser nw.st. '86; Toyota Corolla 1.6 GL 4-drs. '84; Nissan Micra 1.0 HB DX '86; Nissan Accord 1.6 HB '82; BMW 518 4-drs. zeer mooi '80, Occasions met Mazda kroonprans. Bornevweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Nissan/Datsun
Te koop Datsun CHERRY Coupé, bijz. '80, APK, i.z.g. st., v.p. f. 1.750,-. km. straat 57, Simpelveld.
Nissan PATROL 3.3 Diesel Hard-top, bijz. '83, grys kent., Tel. 045-413918 of 740935.
Te k. Nissan BLUEBIRD 2.0 GLE, bijz. '83, v.p. f. 4.650,-, inr. mog. Tel. 045-22415.
Te k. Nissan CHERRY 1.3 bijz. '86, km.st. 49.000 f. 11.000,-. 045-272608.
Te k. Datsun CHERRY Coupé GL 100% in orde, f. 1.800,-. 045-256115.

Oldtimers
Te koop HANSA-LOYD, bijz. '36, moet nog voll. gerest. worden, f. 3.000,-. Te bev. Leikestraat 19, Sittard. Tel. 04490-18790.
Opel
Te koop Opel KADETT, bijz. '77 Eindstr. 37, Binglegrde.
Te k. Opel ASCONA aut., bijz. '80, pr. f. 1.400,-. Gladionstr. 173, Kerkrade-W.
Opel KADETT, 1985, kent. '86, kl. zwart, 4-drs., mooie auto, prima staat van onderhoud, v.p. f. 10.500,-. Tel. 04492-1922.
Ford ESCORT 1.3 GL '83, LPG, auto is in nw.st. f. 5.950,-. Tel. 04490-37224.
Ford ESCORT 13, bijz. '86, v.w. extra's, kl. rood, inr. mog. Tel. 04498-54664.
Te k. Ford CAPRI 2.0 6 cyl., 40.000 km, techn. 100%, motor 40.000 km, (spuitwerk), f. 1.900,-. 04454-1632.
Te koop Ford ESCORT type RS 2000, APK, bijz. '78, f. 1.950,-, klein defect. Loharussstr. 12, Hoensbroek.
Ford ESCORT 1.3 Laser m. '85, bijz. mool, km.st. 77.000, pr. f. 7.250,-. Tel. 045-427195 b.g.g. 045-414421.
Te k. Ford ESCORT 1300, bijz. '80, APK gek. f. 1.500,-. Tel. 045-417392.
Ford SIERRA stationcar 2300, diesel, bijz. '86, zilver, met luxe uitv. v.p. f. 14.250,-. Tel. 04404-1734

Honda
Te k. Honda CIVIC, 5-drs., bijz. '82, km.st. 83.000, v.p. f. 4.000,-. Tel. 045-220781.
Excl. CRXI, bijz. '86, als nw., veel extra's, v.p. f. 18.250,-. 04490-80867.
Te koop Honda CIVIC, i.z.g. st., bijz. '81, pr. f. 2.450,-. Tel. 045-415460.
HONDA Civic, bijz. '78, APK f. 1.250,-. Hemskekerstr. 66, Hrl./Meerzbroek.
Te k. Honda PRELUDE met APK, i.z.g.st. f. 3.250,-. Hemskekerstr. 9, Heerlen.
Te k. Honda PRELUDE, bijz. '80, APK '91, Tel. 043-437051 of 436356.
Te k. Honda Civic aut. bijz. '76, v.p. f. 950,-. De Tichel 120, Hrl. 045-418618.
Jaguar
JAGUAR XJ6 III, '80, Chevvylok V8, wit/zwart, LPG APK '79, pr. f. 4.950,-. 045-319328
Jeep
Nissan PATROL R, kl. rood, met vele acc. en trekhaak, mei 90, 6.000 km. Tel. 045-411607.
Lancia
Te k. Lancia DELTA 1600 G, t., bijz. '84, te eig., 67.000 km., kl. zwart, 04490-12452
Mazda
Uw
Mazda Dealer
Auto Lymboorh BV biedt aan: Mazda 626 1.8 HB LX '87; Mazda 626 1.8 HB Limited '85; Mazda 626 1.8 LX en GLX Sedan '88; Mazda 626 2.0 GLX Sedan '83; Mazda 626 2.0 GLX Coupé '85; Mazda 323 1.5 GLX aut. PS 11.000 km nb '88; Mazda 323 1.3 LX Sedan '87; Mazda 323 1.6 i GTX HB alle acc. '86; Mazda 323 1.5 GLX HB org. uitb. '86; Mazda 323 1.1 LX HB '85/82/81; Mitsubishi Galant 1.6 GL nw.st. '86; Mitsubishi Sapporo 2.0 Coupé '83; Opel Ascona 1.6 i Sedan '84; Fiat Uno S Silver uitv. '87; Fiat Panda 34 uitv. '86; Ford Sierra 1.6 HB 5-drs. 2x '83; Ford Escort Laser nw.st. '86; Toyota Corolla 1.6 GL 4-drs. '84; Nissan Micra 1.0 HB DX '86; Nissan Accord 1.6 HB '82; BMW 518 4-drs. zeer mooi '80, Occasions met Mazda kroonprans. Bornevweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Nissan/Datsun
Te koop Datsun CHERRY Coupé, bijz. '80, APK, i.z.g. st., v.p. f. 1.750,-. km. straat 57, Simpelveld.
Nissan PATROL 3.3 Diesel Hard-top, bijz. '83, grys kent., Tel. 045-413918 of 740935.
Te k. Nissan BLUEBIRD 2.0 GLE, bijz. '83, v.p. f. 4.650,-, inr. mog. Tel. 045-22415.
Te k. Nissan CHERRY 1.3 bijz. '86, km.st. 49.000 f. 11.000,-. 045-272608.
Te k. Datsun CHERRY Coupé GL 100% in orde, f. 1.800,-. 045-256115.

Oldtimers
Te koop HANSA-LOYD, bijz. '36, moet nog voll. gerest. worden, f. 3.000,-. Te bev. Leikestraat 19, Sittard. Tel. 04490-18790.
Opel
Te koop Opel KADETT, bijz. '77 Eindstr. 37, Binglegrde.
Te k. Opel ASCONA aut., bijz. '80, pr. f. 1.400,-. Gladionstr. 173, Kerkrade-W.
Opel KADETT, 1985, kent. '86, kl. zwart, 4-drs., mooie auto, prima staat van onderhoud, v.p. f. 10.500,-. Tel. 04492-1922.
Ford ESCORT 1.3 GL '83, LPG, auto is in nw.st. f. 5.950,-. Tel. 04490-37224.
Ford ESCORT 13, bijz. '86, v.w. extra's, kl. rood, inr. mog. Tel. 04498-54664.
Te k. Ford CAPRI 2.0 6 cyl., 40.000 km, techn. 100%, motor 40.000 km, (spuitwerk), f. 1.900,-. 04454-1632.
Te koop Ford ESCORT type RS 2000, APK, bijz. '78, f. 1.950,-, klein defect. Loharussstr. 12, Hoensbroek.
Ford ESCORT 1.3 Laser m. '85, bijz. mool, km.st. 77.000, pr. f. 7.250,-. Tel. 045-427195 b.g.g. 045-414421.
Te k. Ford ESCORT 1300, bijz. '80, APK gek. f. 1.500,-. Tel. 045-417392.
Ford SIERRA stationcar 2300, diesel, bijz. '86, zilver, met luxe uitv. v.p. f. 14.250,-. Tel. 04404-1734

Honda
Te k. Honda CIVIC, 5-drs., bijz. '82, km.st. 83.000, v.p. f. 4.000,-. Tel. 045-220781.
Excl. CRXI, bijz. '86, als nw., veel extra's, v.p. f. 18.250,-. 04490-80867.
Te koop Honda CIVIC, i.z.g. st., bijz. '81, pr. f. 2.450,-. Tel. 045-415460.
HONDA Civic, bijz. '78, APK f. 1.250,-. Hemskekerstr. 66, Hrl./Meerzbroek.
Te k. Honda PRELUDE met APK, i.z.g.st. f. 3.250,-. Hemskekerstr. 9, Heerlen.
Te k. Honda PRELUDE, bijz. '80, APK '91, Tel. 043-437051 of 436356.
Te k. Honda Civic aut. bijz. '76, v.p. f. 950,-. De Tichel 120, Hrl. 045-418618.
Jaguar
JAGUAR XJ6 III, '80, Chevvylok V8, wit/zwart, LPG APK '79, pr. f. 4.950,-. 045-319328
Jeep
Nissan PATROL R, kl. rood, met vele acc. en trekhaak, mei 90, 6.000 km. Tel. 045-411607.
Lancia
Te k. Lancia DELTA 1600 G, t., bijz. '84, te eig., 67.000 km., kl. zwart, 04490-12452
Mazda
Uw
Mazda Dealer
Auto Lymboorh BV biedt aan: Mazda 626 1.8 HB LX '87; Mazda 626 1.8 HB Limited '85; Mazda 626 1.8 LX en GLX Sedan '88; Mazda 626 2.0 GLX Sedan '83; Mazda 626 2.0 GLX Coupé '85; Mazda 323 1.5 GLX aut. PS 11.000 km nb '88; Mazda 323 1.3 LX Sedan '87; Mazda 323 1.6 i GTX HB alle acc. '86; Mazda 323 1.5 GLX HB org. uitb. '86; Mazda 323 1.1 LX HB '85/82/81; Mitsubishi Galant 1.6 GL nw.st. '86; Mitsubishi Sapporo 2.0 Coupé '83; Opel Ascona 1.6 i Sedan '84; Fiat Uno S Silver uitv. '87; Fiat Panda 34 uitv. '86; Ford Sierra 1.6 HB 5-drs. 2x '83; Ford Escort Laser nw.st. '86; Toyota Corolla 1.6 GL 4-drs. '84; Nissan Micra 1.0 HB DX '86; Nissan Accord 1.6 HB '82; BMW 518 4-drs. zeer mooi '80, Occasions met Mazda kroonprans. Bornevweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Nissan/Datsun
Te koop Datsun CHERRY Coupé, bijz. '80, APK, i.z.g. st., v.p. f. 1.750,-. km. straat 57, Simpelveld.
Nissan PATROL 3.3 Diesel Hard-top, bijz. '83, grys kent., Tel. 045-413918 of 740935.
Te k. Nissan BLUEBIRD 2.0 GLE, bijz. '83, v.p. f. 4.650,-, inr. mog. Tel. 045-22415.
Te k. Nissan CHERRY 1.3 bijz. '86, km.st. 49.000 f. 11.000,-. 045-272608.
Te k. Datsun CHERRY Coupé GL 100% in orde, f. 1.800,-. 045-256115.

Oldtimers
Te koop HANSA-LOYD, bijz. '36, moet nog voll. gerest. worden, f. 3.000,-. Te bev. Leikestraat 19, Sittard. Tel. 04490-18790.
Opel
Te koop Opel KADETT, bijz. '77 Eindstr. 37, Binglegrde.
Te k. Opel ASCONA aut., bijz. '80, pr. f. 1.400,-. Gladionstr. 173, Kerkrade-W.
Opel KADETT, 1985, kent. '86, kl. zwart, 4-drs., mooie auto, prima staat van onderhoud, v.p. f. 10.500,-. Tel. 04492-1922.
Ford ESCORT 1.3 GL '83, LPG, auto is in nw.st. f. 5.950,-. Tel. 04490-37224.
Ford ESCORT 13, bijz. '86, v.w. extra's, kl. rood, inr. mog. Tel. 04498-54664.
Te k. Ford CAPRI 2.0 6 cyl., 40.000 km, techn. 100%, motor 40.000 km, (spuitwerk), f. 1.900,-. 04454-1632.
Te koop Ford ESCORT type RS 2000, APK, bijz. '78, f. 1.950,-, klein defect. Loharussstr. 12, Hoensbroek.
Ford ESCORT 1.3 Laser m. '85, bijz. mool, km.st. 77.000, pr. f. 7.250,-. Tel. 045-427195 b.g.g. 045-414421.
Te k. Ford ESCORT 1300, bijz. '80, APK gek. f. 1.500,-. Tel. 045-417392.
Ford SIERRA stationcar 2300, diesel, bijz. '86, zilver, met luxe uitv. v.p. f. 14.250,-. Tel. 04404-1734

Honda
Te k. Honda CIVIC, 5-drs., bijz. '82, km.st. 83.000, v.p. f. 4.000,-. Tel. 045-220781.
Excl. CRXI, bijz. '86, als nw., veel extra's, v.p. f. 18.250,-. 04490-80867.
Te koop Honda CIVIC, i.z.g. st., bijz. '81, pr. f. 2.450,-. Tel. 045-415460.
HONDA Civic, bijz. '78, APK f. 1.250,-. Hemskekerstr. 66, Hrl./Meerzbroek.
Te k. Honda PRELUDE met APK, i.z.g.st. f. 3.250,-. Hemskekerstr. 9, Heerlen.
Te k. Honda PRELUDE, bijz. '80, APK '91, Tel. 043-437051 of 436356.
Te k. Honda Civic aut. bijz. '76, v.p. f. 950,-. De Tichel 120, Hrl. 045-418618.
Jaguar
JAGUAR XJ6 III, '80, Chevvylok V8, wit/zwart, LPG APK '79, pr. f. 4.950,-. 045-319328
Jeep
Nissan PATROL R, kl. rood, met vele acc. en trekhaak, mei 90, 6.000 km. Tel. 045-411607.
Lancia
Te k. Lancia DELTA 1600 G, t., bijz. '84, te eig., 67.000 km., kl. zwart, 04490-12452
Mazda
Uw
Mazda Dealer
Auto Lymboorh BV biedt aan: Mazda 626 1.8 HB LX '87; Mazda 626 1.8 HB Limited '85; Mazda 626 1.8 LX en GLX Sedan '88; Mazda 626 2.0 GLX Sedan '83; Mazda 626 2.0 GLX Coupé '85; Mazda 323 1.5 GLX aut. PS 11.000 km nb '88; Mazda 323 1.3 LX Sedan '87; Mazda 323 1.6 i GTX HB alle acc. '86; Mazda 323 1.5 GLX HB org. uitb. '86; Mazda 323 1.1 LX HB '85/82/81; Mitsubishi Galant 1.6 GL nw.st. '86; Mitsubishi Sapporo 2.0 Coupé '83; Opel Ascona 1.6 i Sedan '84; Fiat Uno S Silver uitv. '87; Fiat Panda 34 uitv. '86; Ford Sierra 1.6 HB 5-drs. 2x '83; Ford Escort Laser nw.st. '86; Toyota Corolla 1.6 GL 4-drs. '84; Nissan Micra 1.0 HB DX '86; Nissan Accord 1.6 HB '82; BMW 518 4-drs. zeer mooi '80, Occasions met Mazda kroonprans. Bornevweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Nissan/Datsun
Te koop Datsun CHERRY Coupé, bijz. '80, APK, i.z.g. st., v.p. f. 1.750,-. km. straat 57, Simpelveld.
Nissan PATROL 3.3 Diesel Hard-top, bijz. '83, grys kent., Tel. 045-413918 of 740935.
Te k. Nissan BLUEBIRD 2.0 GLE, bijz. '83, v.p. f. 4.650,-, inr. mog. Tel. 045-22415.
Te k. Nissan CHERRY 1.3 bijz. '86, km.st. 49.000 f. 11.000,-. 045-272608.
Te k. Datsun CHERRY Coupé GL 100% in orde, f. 1.800,-. 045-256115.

Te k. NISSAN King cap 4x4, bijz. '89, met extra's autoalarm, radio-cass. V.p. f. 26.000,-. 045-220073.
Datsun CHERRY '82, i.g.st., f. 1.950,-. Tel. 045-211908.
Oldtimers
Te koop HANSA-LOYD, bijz. '36, moet nog voll. gerest. worden, f. 3.000,-. Te bev. Leikestraat 19, Sittard. Tel. 04490-18790.
Opel
Te koop Opel KADETT, bijz. '77 Eindstr. 37, Binglegrde.
Te k. Opel ASCONA aut., bijz. '80, pr. f. 1.400,-. Gladionstr. 173, Kerkrade-W.
Opel KADETT, 1985, kent. '86, kl. zwart, 4-drs., mooie auto, prima staat van onderhoud, v.p. f. 10.500,-. Tel. 04492-1922.
Ford ESCORT 1.3 GL '83, LPG, auto is in nw.st. f. 5.950,-. Tel. 04490-37224.
Ford ESCORT 13, bijz. '86, v.w. extra's, kl. rood, inr. mog. Tel. 04498-54664.
Te k. Ford CAPRI 2.0 6 cyl., 40.000 km, techn. 100%, motor 40.000 km, (spuitwerk), f. 1.900,-. 04454-1632.
Te koop Ford ESCORT type RS 2000, APK, bijz. '78, f. 1.950,-, klein defect. Loharussstr. 12, Hoensbroek.
Ford ESCORT 1.3 Laser m. '85, bijz. mool, km.st. 77.000, pr. f. 7.250,-. Tel. 045-427195 b.g.g. 045-414421.
Te k. Ford ESCORT 1300, bijz. '80, APK gek. f. 1.500,-. Tel. 045-417392.
Ford SIERRA stationcar 2300, diesel, bijz. '86, zilver, met luxe uitv. v.p. f. 14.250,-. Tel. 04404-1734

Honda
Te k. Honda CIVIC, 5-drs., bijz. '82, km.st. 83.000, v.p. f. 4.000,-. Tel. 045-220781.
Excl. CRXI, bijz. '86, als nw., veel extra's, v.p. f. 18.250,-. 04490-80867.
Te koop Honda CIVIC, i.z.g. st., bijz. '81, pr. f. 2.450,-. Tel. 045-415460.
HONDA Civic, bijz. '78, APK f. 1.250,-. Hemskekerstr. 66, Hrl./Meerzbroek.
Te k. Honda PRELUDE met APK, i.z.g.st. f. 3.250,-. Hemskekerstr. 9, Heerlen.
Te k. Honda PRELUDE, bijz. '80, APK '91, Tel. 043-437051 of 436356.
Te k. Honda Civic aut. bijz. '76, v.p. f. 950,-. De Tichel 120, Hrl. 045-418618.
Jaguar
JAGUAR XJ6 III, '80, Chevvylok V8, wit/zwart, LPG APK '79, pr. f. 4.950,-. 045-319328
Jeep
Nissan PATROL R, kl. rood, met vele acc. en trekhaak, mei 90, 6.000 km. Tel. 045-411607.
Lancia
Te k. Lancia DELTA 1600 G, t., bijz. '84, te eig., 67.000 km., kl. zwart, 04490-12452
Mazda
Uw
Mazda Dealer
Auto Lymboorh BV biedt aan: Mazda 626 1.8 HB LX '87; Mazda 626 1.8 HB Limited '85; Mazda 626 1.8 LX en GLX Sedan '88; Mazda 626 2.0 GLX Sedan '83; Mazda 626 2.0 GLX Coupé '85; Mazda 323 1.5 GLX aut. PS 11.000 km nb '88; Mazda 323 1.3 LX Sedan '87; Mazda 323 1.6 i GTX HB alle acc. '86; Mazda 323 1.5 GLX HB org. uitb. '86; Mazda 323 1.1 LX HB '85/82/81; Mitsubishi Galant 1.6 GL nw.st. '86; Mitsubishi Sapporo 2.0 Coupé '83; Opel Ascona 1.6 i Sedan '84; Fiat Uno S Silver uitv. '87; Fiat Panda 34 uitv. '86; Ford Sierra 1.6 HB 5-drs. 2x '83; Ford Escort Laser nw.st. '86; Toyota Corolla 1.6 GL 4-drs. '84; Nissan Micra 1.0 HB DX '86; Nissan Accord 1.6 HB '82; BMW 518 4-drs. zeer mooi '80, Occasions met Mazda kroonprans. Bornevweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Nissan/Datsun
Te koop Datsun CHERRY Coupé, bijz. '80, APK, i.z.g. st., v.p. f. 1.750,-. km. straat 57, Simpelveld.
Nissan PATROL 3.3 Diesel Hard-top, bijz. '83, grys kent., Tel. 045-413918 of 740935.
Te k. Nissan BLUEBIRD 2.0 GLE, bijz. '83, v.p. f. 4.650,-, inr. mog. Tel. 045-22415.
Te k. Nissan CHERRY 1.3 bijz. '86, km.st. 49.000 f. 11.000,-. 045-272608.
Te k. Datsun CHERRY Coupé GL 100% in orde, f. 1.800,-. 045-256115.

Oldtimers
Te koop HANSA-LOYD, bijz. '36, moet nog voll. gerest. worden, f. 3.000,-. Te bev. Leikestraat 19, Sittard. Tel. 04490-18790.
Opel
Te koop Opel KADETT, bijz. '77 Eindstr. 37, Binglegrde.
Te k. Opel ASCONA aut., bijz. '80, pr. f. 1.400,-. Gladionstr. 173, Kerkrade-W.
Opel KADETT, 1985, kent. '86, kl. zwart, 4-drs., mooie auto, prima staat van onderhoud, v.p. f. 10.500,-. Tel. 04492-1922.
Ford ESCORT 1.3 GL '83, LPG, auto is in nw.st. f. 5.950,-. Tel. 04490-37224.
Ford ESCORT 13, bijz. '86, v.w. extra's, kl. rood, inr. mog. Tel. 04498-54664.
Te k. Ford CAPRI 2.0 6 cyl., 40.000 km, techn. 100%, motor 40.000 km, (spuitwerk), f. 1.900,-. 04454-1632.
Te koop Ford ESCORT type RS 2000, APK, bijz. '78, f. 1.950,-, klein defect. Loharussstr. 12, Hoensbroek.
Ford ESCORT 1.3 Laser m. '85, bijz. mool, km.st. 77.000, pr. f. 7.250,-. Tel. 045-427195 b.g.g. 045-414421.
Te k. Ford ESCORT 1300, bijz. '80, APK gek. f. 1.500,-. Tel. 045-417392.
Ford SIERRA stationcar 2300, diesel, bijz. '86, zilver, met luxe uitv. v.p. f. 14.250,-. Tel. 04404-1734

Honda
Te k. Honda CIVIC, 5-drs., bijz. '82, km.st. 83.000, v.p. f. 4.000,-. Tel. 045-220781.
Excl. CRXI, bijz. '86, als nw., veel extra's, v.p. f. 18.250,-. 04490-80867.
Te koop Honda CIVIC, i.z.g. st., bijz. '81, pr. f. 2.450,-. Tel. 045-415460.
HONDA Civic, bijz. '78, APK f. 1.250,-. Hemskekerstr. 66, Hrl./Meerzbroek.
Te k. Honda PRELUDE met APK, i.z.g.st. f. 3.250,-. Hemskekerstr. 9, Heerlen.
Te k. Honda PRELUDE, bijz. '80, APK '91, Tel. 043-437051 of 436356.
Te k. Honda Civic aut. bijz. '76, v.p. f. 950,-. De Tichel 120, Hrl. 045-418618.
Jaguar
JAGUAR XJ6 III, '80, Chevvylok V8, wit/zwart, LPG APK '79, pr. f. 4.950,-. 045-319328
Jeep
Nissan PATROL R, kl. rood, met vele acc. en trekhaak, mei 90, 6.000 km. Tel. 045-411607.
Lancia
Te k. Lancia DELTA 1600 G, t., bijz. '84, te eig., 67.000 km., kl. zwart, 04490-12452
Mazda
Uw
Mazda Dealer
Auto Lymboorh BV biedt aan: Mazda 626 1.8 HB LX '87; Mazda 626 1.8 HB Limited '85; Mazda 626 1.8 LX en GLX Sedan '88; Mazda 626 2.0 GLX Sedan '83; Mazda 626 2.0 GLX Coupé '85; Mazda 323 1.5 GLX aut. PS 11.000 km nb '88; Mazda 323 1.3 LX Sedan '87; Mazda 323 1.6 i GTX HB alle acc. '86; Mazda 323 1.5 GLX HB org. uitb. '86; Mazda 323 1.1 LX HB '85/82/81; Mitsubishi Galant 1.6 GL nw.st. '86; Mitsubishi Sapporo 2.0 Coupé '83; Opel Ascona 1.6 i Sedan '84; Fiat Uno S Silver uitv. '87; Fiat Panda 34 uitv. '86; Ford Sierra 1.6 HB 5-drs. 2x '83; Ford Escort Laser nw.st. '86; Toyota Corolla 1.6 GL 4-drs. '84; Nissan Micra 1.0 HB DX '86; Nissan Accord 1.6 HB '82; BMW 518 4-drs. zeer mooi '80, Occasions met Mazda kroonprans. Bornevweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Nissan/Datsun
Te koop Datsun CHERRY Coupé, bijz. '80, APK, i.z.g. st., v.p. f. 1.750,-. km. straat 57, Simpelveld.
Nissan PATROL 3.3 Diesel Hard-top, bijz. '83, grys kent., Tel. 045-413918 of 740935.
Te k. Nissan BLUEBIRD 2.0 GLE, bijz. '83, v.p. f. 4.650,-, inr. mog. Tel. 045-22415.
Te k. Nissan CHERRY 1.3 bijz. '86, km.st. 49.000 f. 11.000,-. 045-272608.
Te k. Datsun CHERRY Coupé GL 100% in orde, f. 1.800,-. 045-256115.

Oldtimers
Te koop HANSA-LOYD, bijz. '36, moet nog voll. gerest. worden, f. 3.000,-. Te bev. Leikestraat 19, Sittard. Tel. 04490-18790.
Opel
Te koop Opel KADETT, bijz. '77 Eindstr. 37, Binglegrde.
Te k. Opel ASCONA aut., bijz. '80, pr. f. 1.400,-. Gladionstr. 173, Kerkrade-W.
Opel KADETT, 1985, kent. '86, kl. zwart, 4-drs., mooie auto, prima staat van onderhoud, v.p. f. 10.500,-. Tel. 04492-1922.
Ford ESCORT 1.3 GL '83, LPG, auto is in nw.st. f. 5.950,-. Tel. 04490-37224.
Ford ESCORT 13, bijz. '86, v.w. extra's, kl. rood, inr. mog. Tel. 04498-54664.<

Energie-deskundige Odell adviseert belastingverhoging

'Oliegebruik moet snel verminderen'

Van onze redactie economie

ROTTERDAM - De Westerse landen moeten zich snel minder afhankelijk van olie maken. Dat kan door enerzijds het gebruik van andere energiebronnen flink op te voeren en anderzijds de belasting op olie fors te verhogen. Voor Nederland in het bijzonder betekent dat het opvoeren van het inzetten van aardgas en hogere benzineprijzen. Dit heeft de energie-deskundige prof. dr. P.R. Odell, directeur van het Centrum voor Internationaal Energie Onderzoek van de Erasmus Universiteit Rotterdam, gisteren gezegd.

De mogelijkheden om in ons land op grote schaal over te schakelen van olie op andere brandstoffen zijn niet erg groot meer, omdat het gebruik van olievangers als aardgas en steenkool al zeer aanzienlijk is, zo liet directeur-generaal energie van de economische zaken Dessens onderdagavond na terugkeer van de IEA-vergadering in Parijs weten. De Westerse industrielanden beven zo'n overschakeling wel aan. Het probleem bij verhoging van accijnzen op aardolie en aardolieproducten is dat de lastendruk voor burgers en bedrijven erdoor omhoog gaat, terwijl het huidige regeerakkoord van stabilisatie spreekt.

Rampzalig

Als de landen zich minder afhankelijk van olie maken kan de olieprijs worden beteugeld, zo redeneert Odell. Doen de landen dit niet dan ontstaat volgens de hoogleraar een nieuwe oliecrisis met rampzalige gevolgen voor de Westerse economie. Die zullen ernstiger zijn dan de gevolgen van de oliecrisis in '73 en '79-'80. De Westerse landen hebben toen naar het oordeel van Odell veel te laat gereageerd op de gevolgen van de teruglopende olieaanvoer en de prijsstijging van olie.

Odell baseert zijn uitspraken op eigen berekeningen over de gevolgen van de internationale handelsboycot van Irak en Koeweit. Op basis komt hij op een vermindering van de netto winst eerste halfjaar vier procent hoger.

ring van de olietoevoer met 200 miljoen ton. Dat is bijna de helft van de olie-import in West-Europa en meer dan 15 procent van de olie die omgaat op de internationale markt, aldus Odell. Als de boycot doeltreffend is, waaraan hij nauwelijks twijfelt, betekent dat volgens Odell een beperking van de olietoevoer die twee keer zo groot is als tijdens de Iraanse revolutie in 1979 en vele keren groter dan die tijdens de crisis in 1973.

Het door hem berekende tekort kan volgens Odell deels worden opgevangen als andere landen hun productie opvoeren. Hij denkt met name aan Venezuela, Iran en Nigeria. De kans dat Saudi-Arabië haar productie opvoert schat hij op 50 procent. Odell schat daarom in dat de olieprijs de komende tijd nog zal stijgen boven het hoogste niveau van 28 tot 29 dollar van afgelopen week.

Speculaties

In tegenstelling tot de vorige crises spelen speculanten naar zijn mening thans een veel grotere rol. Hij acht het in onze vrije markt-economie onmogelijk de rol van de speculanten in te perken, 'tenzij alle handelaren gevangen worden gezet'. Overigens verwacht hij dat weinig oliehandelaren de tegen Irak en Kuwait ingestelde boycot zullen proberen te ontduiken. Daarvoor draagt de boycot een te internationaal karakter.

Bij het opvoeren van het gebruik van andere energiebronnen denkt Odell onder meer aan aardgas en steenkool. Kernenergie, met name in Nederland, is op korte termijn onmogelijk. België en Frankrijk kunnen de elektriciteitsopwekking door middel van kernenergie wel opvoeren. Nederland zou die elektriciteit via de bestaande internationale koppeling van de elektriciteitsnetten kunnen afnemen.



Nettowinst eerste halfjaar vier procent hoger

Wisselkoersen drukken resultaat van Unilever

Van onze redactie economie

ROTTERDAM - In de eerste helft van dit jaar is de nettowinst van Unilever (voedings- en genotmiddelen, schoonmaak- en toiletartikelen) opzichte van dezelfde periode van 1989 met vier procent gestegen, van f 1646 miljoen tot f 1709 miljoen of per aandeel van f 5,87 tot f 6,09. Deze cijfers zijn berekend tegen gemiddelde wisselkoersen voor elk halfjaar. Zonder de invloed van wisselkoersveranderingen ging de nettowinst 12 procent omhoog van f 1603 miljoen naar f 1799 miljoen. Volgens bestuursvoorzitter F.A.

Maljers gingen de resultaten tegen constante koersen bevredigend vooruit.

Bij de gisteren bekendgemaakt resultaat merkt Unilever op dat na de vooruitgang in het eerste halfjaar 'de huidige onzekerheden aanleiding geven tot enige mate van voorzichtigheid met betrekking tot het tweede halfjaar'.

De omzet steeg 14 procent van f 33,2 miljard tot f 37,8 miljard en de bedrijfsresultaat met 15 procent van f 2,9 miljard tot f 3,4 miljard, waardoor

de brutowinstmarge verbeterde van 9,0 tot 9,1 procent. De winst voor belastingen ging van f 2,8 miljard naar f 2,94 miljard en de belastingen over de winst verminderden van f 1,13 miljard tot f 1,09 miljard.

In Europa steeg de bedrijfsresultaat tegen gelijke koersen in het eerste halfjaar met 14 procent, in Noord-Amerika was hij onveranderd en in de overige gebieden ging de winst met 31 procent omhoog. In Europa is de bedrijfsresultaat voor de meeste productgroepen hoger

Rotterdamse hoogleraar Rinnooy Kan nieuwe eerste man bij VNO

Van onze redactie economie

DEN HAAG - De Rotterdamse hoogleraar dr. A.H.G. Rinnooy Kan volgt begin 1991 mr. C. van Lede op als voorzitter van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO). Van Lede stopt nadat hij twee termijnen van elk drie jaar bij de grootste werkgeversorganisatie in ons land heeft vervuld. De toekomstige VNO-voorzitter is commissaris bij Bank Mees en Hope en bij de Perscombinatie (uitgeefster van Volkskrant, Trouw en Het Parool). Rinnooy Kan studeerde van 1967-1972 wijskunde in Leiden en econometrie in Rotterdam. In 1976 promoveerde hij tot doctor in de wijskunde.

Dit najaar krijgt ook de christelijke zusterorganisatie NCW een nieuwe voorzitter in de persoon van oud-minister van financiën Ruding, die de naar het kabinet vertrokken dr. J.E. Andriessen opvolgt. Het zoeken naar opvolgers van zowel Van Lede als Andriessen heeft enig tijd stilgelegd nadat 15 grote ondernemingen een fusieopgave tussen beide verbonden wilden forceren.

Een commissie onder leiding van G. Wagner is echter, na onmiddellijk en breed verzet vanuit christendemocratische kring, tot de conclusie gekomen dat intensievere samenwerking voldoende is om het werkgeversbelang eensluidend uit te dragen in Den Haag en Brussel.

uitgevallen. De omzet daar steeg van f 20 miljard tot f 22 miljard en de bedrijfsresultaat van f 1,8 miljard tot f 2 miljard. De nieuwe mogelijkheden op de Oostduitse markt leveren een bijdrage aan de zeer goede resultaten van de Duitse bedrijven. In Noord-Amerika hadden de marges van het wisselmarktbedrijf te lijden van sterke concurrentie, maar daar stond een verbetering van de resultaten van de eetbare oliën en vetten en speciale chemische producten tegenover. De pas verworven toilettartikelenbedrijven ontwikkelden zich volgens verwachting. In dit werelddeel daalde de marge van 7,6 naar 6,5 procent.

In de overige gebieden vergrootte Unilever haar omzet van f 6,19 miljard tot f 7,34 miljard. De bedrijfsresultaat daar steeg van f 625 miljoen tot f 821 miljoen en de brutomarge van 10,2 tot 11,2 procent. De Latijns-Amerikaanse bedrijven toonden ondanks moeilijke economische omstandigheden een belangrijke verbetering. In Japan daarentegen werden de resultaten gedrukt door toename van de mededinging.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 10-08-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:
Goud: onbewerkt / f 22.180-22.780, vorige / f 21.920-22.520; bewerkt verkoop / f 24.380, vorige / f 24.120 laten.
Zilver: onbewerkt / f 245-315 vorige / f 245-315; bewerkt verkoop / f 360 laten, vorige / f 360 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,73	1,85
austr.dollar	1,35	1,47
belg.frank (100)	5,32	5,82
canad.dollar	1,50	1,61
deense kroon (100)	28,00	30,50
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,22	3,47
finse mark (100)	46,25	48,75
franse frank (100)	32,00	34,75
griekse dr. (100)	1,04	1,24
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	14,45	16,15
jap.yen (10.000)	115,50	121,50
joeg.din. (100 nieuw)	13,00	17,75
noorse kroon (100)	27,60	30,10
portuguese escudo (100)	15,70	16,25
rupee dr. (100)	1,18	1,36
spanse pes. (100)	1,74	1,90
turkse pond (100)	0,0500	0,0800
zweeds kr. (100)	29,20	31,70
zwits.fr. (100)	131,00	135,50

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,79875-1,80125
antill.gulden	0,9900-1,0200
austr.dollar	1,4305-1,4405
belg.frank (100)	5,4715-5,4765
canad.dollar	1,50775-1,51025
deense kroon (100)	29,505-29,555
duitse mark (100)	112,665-112,715
engelse pond	3,3580-3,3630
franse frank (100)	33,540-33,590
griekse dr. (100)	1,0945-1,1945
hongk.dollar (100)	22,9250-23,1750
ierse pond	3,0170-3,0270
ital.lire (10.000)	15,340-15,390
jap.yen (10.000)	119,77-119,87
nweel.dollar	1,0795-1,0895
noorse kroon (100)	29,165-29,215
oostenr.sch. (100)	16,010-16,0210
saudi ar.ryal (100)	47,8250-48,0750
spanse pes. (100)	1,8710-1,8410
switserl.gulden	2,2050-2,2150
zweeds kr. (100)	30,770-30,820
zwits.frank (100)	133,780-133,830
index	2,3365-2,3415

INDEX Amsterdam ANP/CBS

algemeen	188,20	188,00
id excl.kon.olie	175,50	174,60
internationals	190,50	190,90
lokale ondernem.	187,30	186,50
id financieel	134,30	133,90
id niet-financ.	239,50	238,40
CBS-Herbeglijfsindex (1983=100)		
algemeen	252,60	252,50
id excl.kon.olie	224,60	223,50
internationals	265,50	266,10
lokale ondernem.	238,20	237,20
id financieel	180,40	179,90
id niet-financ.	293,70	292,30
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	108,50	107,90
internation	95,50	95,00
lokaal	110,80	110,20
fininstell	98,30	97,90
alg. banken	92,30	91,80
verzekering	105,10	104,80
niet-financ	114,50	113,90
industrie	110,80	111,40
transport	120,50	116,40

De productie van kalfsvlees in de Europese Gemeenschap is sinds 1988 sterk verminderd, vooral door terughoudendheid bij de consument als gevolg van schandalen rond mestkalfen. In het afgelopen jaar werd nog maar 800.000 ton geproduceerd, vijftien procent minder dan in 1987. De Bondsrepubliek Duitsland kende met 31 procent de sterkste productiedaling.

(ADVERTENTIE)
Draadloze telefoon
v.a. 36,- p.m.
voor kantoor en huis 300 m.
Autronic
04492-3888

beurs- overzicht

Ongeanimeerd

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs is vrijdag zwak gesloten bij een ongeanimeerde handel. Door gebrek aan inspiratie konden de handelaren op Damrak op deze laatste dag van de week even bijkomen. Daarbij werden posities afgestoten om geen risico's te lopen door eventuele gebeurtenissen in het Midden-Oosten. De CBS-stemmingsindex eindigde op 107,90 tegenover een slot van 108,50 punten op donderdag.

Handelaren zagen de koersen in de ochtendhandel teruglopen. De index bereikte een voorlopig dieptepunt op 107,20 om daarna wat terug te krabbelen. De beurzen in Londen en Frankfurt konden Amsterdam geen steun geven. Van de 253 genoteerde fondsen gingen 87 fondsen achteruit en konden 66 noteringen en plus boeken. 100 Stukken bleven plus op de slotkoersen van donderdag.

De handel was iets groter dan normaal met een totaalomzet van f 1,75 miljard waarvan de aandelen f 1,24 miljard voor hun rekening namen. De obligaties sloten bijna onveranderd met hier en daar een winstje van 0,05 punt. Bij de opening van de markt konden sommige leningen nog een plus van 0,2 punt behalen.

Het merendeel van de hoofdfondsen was lager. De tweede kwartaalcijfers die Philips donderdag bekendmaakte, hadden ook vrijdag een negatief effect op de koers. Het elektronicaconcern zag zijn verlies verder oplopen tot f 0,90 op f 2,50 (3,42 procent). Koninklijke Oel profiteerde van het bescheiden herstel op de oliemarkten. De olies gingen met f 1 omhoog op f 147,50. De stijging van de winst per aandeel met 5 procent bij Unilever zorgde voor een dieptepunt van de notering in de ochtend op f 147,50 om later terug te krabbelen tot de slotkoersen van donderdag op f 149,30. De stukken van Waters Kluwer lagen goed in deze zwakke markt en stegen met f 1,20 op f 50. Fokker maakte een come-back op f 46,80, een plus van f 1,10.

De lokale markt liet een verdeeld beeld zien.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.	8 1/4 NL 77-93	99,10	99,10
AEGON	117,80	117,50	8 1/4 NL 83-93	98,60	98,60
Ahold	122,20	122,00	8 1/4 NL 84-94	98,25	98,25
Alko	102,70	102,50	8 1/4 NL 85-85	97,90	97,90
A.B.N.	33,80	33,70	8 1/4 NL 90-90	95,10	95,10
Alenta	158,90	158,90	8 NL 83-93	98,20	98,20
Amev	51,20	50,90	8 NL 85-85	97,40	97,40
Amro A. in F.	83,80	83,80	7 1/4 NL 77-97	96,10	96,10
Amro-Bank	67,70	67,30	7 1/4 NL 77-92	98,65	98,65
Borsumij W.	84,10	83,50	7 1/4 NL 82-93	98,20	98,20
Bulbuis Tect.	84,80	84,00	7 1/4 NL 85-90	94,80	94,80
C.S.M. cert.	23,80	24,20	7 1/2 NL 78-93	97,85	97,85
DAF	134,70	134,80	7 1/2 NL 84-90	97,85	97,85
Dordt Petr.	85,50	85,30	7 1/2 NL 85-95	96,50	96,50
DSM	101,40	100,70	7 1/2 NL 82-95	96,00	96,00
Elsevier	85,50	85,30	7 1/2 NL 86-93	97,60	97,60
Fokker cert.	45,70	46,80	7 1/2 NL 89-91	90,60	90,60
Gest. Broc. c.	28,00	28,40	7 1/2 NL 89-91	89,30	89,30
HCS Techn.	14,90	14,90	7 1/2 NL 85-90	96,50	96,50
Heineken	123,00	123,40	7 1/2 NL 86-91	96,50	96,50
Hoogovens	60,10	59,20	7 1/2 NL 86-91	96,40	96,40
Hunter Dougl.	82,00	82,00	7 1/2 NL 85-92	94,05	94,05
Int. Muller	71,00	67,00	7 NL 87-93	94,60	94,60
KLM	28,80	28,70	7 NL 89-93	88,05	88,05
Kon. Ned. Pap.	145,80	145,80	7 NL 89-93	87,85	87,85
Kon. Oel	28,50	28,50	7 NL 89-94	87,74	87,74
Nat. Nederl.	65,20	65,20	7 NL 85-95	93,20	93,20
NMB Postbank	44,50	44,20	6 1/4 NL 86-96	87,12	87,12
Nedilloyd	67,90	67,90	6 1/4 NL 88-98	86,70	86,70
Oce	52,50	52,50	6 1/4 NL 89-99	86,70	86,70
Pakhoed Hold.	202,50	200,00	6 1/2 NL 88-93	96,80	96,80
Philips	26,30	26,30	6 1/2 NL 88-99	96,10	96,10
Polygram	32,30	32,40	6 1/2 NL 88-99	95,80	95,80
Rodamco	94,60	93,80	6 1/2 NL 88-99	95,80	95,80
Rolingo	75,40	75,40	6 1/2 NL 88-99	95,80	95,80
Rolingo	92,40	91,70	6 1/2 NL 88-96	88,65	88,65
Rorento	59,20	59,10	6 1/2 NL 88-98	85,85	85,85
Stork VMP	53,70	53,70	6 1/2 NL 89-99	85,35	85,35
Unilever	149,30	149,30	6 NL 87	86,20	86,20
Ver. Bezit VNU	90,20	90,20	6 1/4 NL 86-91	86,30	86,30
Volmar Softw.	33,20	33,00	6 1/4 NL 86-91	90,20	91,20
VOC	40,00	39,10	6 1/4 NL 86-96	87,45	87,45
Wessanen	60,60	60,60	6 1/4 NL 86-96	90,00	90,00
Wolters-Kluwer	48,80	50,00	6 1/4 NL 86-96	90,00	90,08
			6 1/4 NL 87-3p55	90,00	90,10
			6 1/4 NL 87-195	89,45	89,55
			6 1/4 NL 87-98	89,40	89,55
			6 1/4 NL 88-92	81,65	81,65
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90
			6 1/4 NL 88-92	82,90	82,90

(Bromfietsen)

Te k. HONDA MT 57 '86, pr.n.o.t.k. Tel. 045-259793.

500 cc spec. SUZUKI TS 50 X n.w.st. 6 mnd. gar. f. 2.250,-. 04406-12750.

Te k. Batavus M20 SNORFIETS, 100% i.o. vaste pr. f. 650,-. Tel. 045-212354.

Te k. RACEFIETS, merk RH, mt. 58, afgem. Shima 60 N, z.g.a.n. f. 950,-. Tel. 04450-1090.

Te k. z.g.a.n. ATB-GIANT Goldrock en Yamaha Sting, Tel. 04454-3583.

Te k. RACEFIETS, Kogamiat, mt. 56, pr. f. 475,-. Tel. 04454-5213.

FUCH Grand Prix, 4-versn. 121 zwart, v.p.r. f. 300,-. 045-226978.

Te koop Puch MAXI f. 400,-. Tel. 045-751769, Vleekstr. 1, Weustenrade.

Te k. Puch MAXI, bouw. '87, i.g.st., f. 650,-. Jupiterstr. 63, Brunsum Treebeek.

Maxi PUCH, lichtblauw, met stervien, i.g.st., incl. verz. voor 1 jaar en helm, f. 750,-. Tel. 045-325468.

Te k. moeie BROMMER met duozit z.g.a.n. Vespa Ciao, sluw., grismet, f. 600,-. 04493-3532, na 18.00 uur.

Te koop gevraagd MEISJESFIETS ca. 11 jaar. Tel. 045-228426.

Vakantie en Rekreatie**Zeilen/Boten/Surfen**

peejee
Surfing

verkoop-verhuur-surfcurssussen
Nu extra hoge inruilprijzen

Ook 's zondags open vanaf 11.00 uur.
Groeneweg 2b, Herten. Tel. 04750-19249.

20 Pk EVINRUDE b.b.m. '87 n.w.st., met gar., tel. 043-615402.

Leuke VIS-VAARBOT met 6 PK. buitenboordmotor, stuurin en acc 045-415885

Zodiac RUBBERBOOT, als nieuw, met anker, plus 9,9 PK. Johnson-motor, pr. f. 5.750,-. Tel. 04492-3971 na 20.00 uur.

Te koop gev. B.B.MOTOR, v.a. 15 PK. 043-642866.

Caravans/Tenten

De mooiste kampeerauto's (spintennieuw) huurt U bij EUROPACAR

reeds vanaf f. 900,- per week.
Reserveer nu reeds voor uw vakantie!

Europac-Collaris

Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

Arcon Campers

Grasbroekweg 122, Heerlen, 045-722566.
Luxe 2 pers. campers.

Arcon Campers

Tel. 045-722566
Alle onderdelen voor caravan en camper.

**Inpakken, wegwezen niets te vrezen.**

Huur niet duur een nieuwe, originele Duitse Camper tegen speciale najaarstarieven, er zijn weer campers beschikbaar v.a. 14 sept. a.s. Bel voor een prijslijst 045-724141, Bastiaans Heerlen, Spooringsdijk 50.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, f. 180,-. Tel. 04492-2601.

Sistertmans KAMPEERAUTOVERHUUR. Te huur 4 en 6 pers. kampeerauto's v.a. f. 725,- p.w. all-in. Ook verkoop van VW kampeerauto's in iedere prijsklasse. 045-212146/04492-3311.

DOORLOPEND-SHOW bij Camping Cars Ridderbeek. Caravans: Grunau, Eriba, Predom. Vouwvagens: Scout, Triano, Lid Bovag. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenaan 180. Tel. 04743-2213.

Nieuwe TOURCARAVANS te huur door ANWB Bondsverhuurder, oft dealer Sprinte en Caravelair car. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Heerlenbroek. Tel. 04492-1870.

Let op wij regelen (met verzekering) en repareren al Uw CARAVANSCHADE (alle merken). Bartel Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

EX-VERHUUR caravans te k. met deuzende guldens korting. Op is Op. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

Te k. VOORTENT v. caravan, omloop 9.60 m, i.g.st. f. 500,-. 04492-1108.

Te k. TOURCARAVAN 3.50 m, met koelkast en voortent, i.g.st. f. 3.750,-. 045-254838 na 18.00 uur.

Te k. gev. TOURCARAVANS en vouwvagens. Contant geld. 045-323178.

CARAVAN 3 (4) pers. goed onderhouden, incl. voortent, f. 1.200,-. Tel. 045-753222.

Te k. HONDA MTX, bouw. '86, i.g.st. met vele extra's. Incl. 04407-2327.

HONDA MTX bouw. '86 m. of zonder verz. Tel. 04459-1289.

Te k. VESPA Piaggio, v.p.r. f. 200,-. Tel. 04493-4770.

Te k. VESPA Ciao en snorbrommer, z.g.a.n. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Sport & Spel

Te k. WEDSTRIJDILJART Wilhelmia, afm. 2.30x 1.15m, z.g.a.n.w. met nieuw laken, v.p.r. f. 3.500,-. Tel. 045-750119.

Te k. FITNISAPPARATUUR o.a. Schuine bank, peckdeck, latpuller, dumbbells 4-26 kg., ca. 500 kg schijfgewichten. Pr.n.o.t.k. Tel. 04405-3588 bgg 04459-2902.

Noord Holland

Zandvoort te h. ZOMERHUIS voor 2 pers., 1 ste helft juli, 3 min. van strand, f. 385,- p.w., 02507-13326.

Limburg

POSTERHOLT, Midden-Limburg, 6-pers. bungalows voor rust- en natuurlievers, f. 450,- p.w. Ideaal vertrekpunt voor dagtochten in Limburg-Duitsland-Belgie. 04742-2589 of 1430.

Te k. BUNGALOWTENT, 4 pers., 4x geb. f. 500,-. Tel. 045-252974.

Weg, omstandig, te k. grote TOURSTACARAVAN, tandemaster (Knauss) met kanten, nw.pr. f. 35.000,- of f. 14.000,- z.g.a.n. Kissel 5, Heerlen.

Te k. TABBERT Tourcaravan, 6-pers. bouw. '74, goed onderh. met voort. f. 5.000,-. Te bez. Camp. de Waterloren, Rimburch-Landgraaf. (melden kantine).

Te k. Vouwvagen WALKER v.p.r. f. 1.000,-. Tel. 045-258257 na 12.00 uur.

Te k. 4-pers. CARAVAN "Hobby Prestige" bouw. '85, met voort., pr. f. 9.975,-. 045-258885.

(Huis)doelen

DE MAASTRICHTSE HONDEN SPORT VERENIGING organiseert wederom cursussen

Gedrag- en Gehoorzaamheid

voor ras- en niet rashonden. De M.H.S.V. is een erkende kynologenvereniging met deskundige en ervaren instructeurs. De cursus wordt gehouden in een overdekte ruimte, t.w. de magege Valkenburg, Plenkertstraat 88 te Valkenburg aan de Geul.

Cursusduur: 12 weken plus examen.

Cursusgeld: f. 40,- (plus eenmalige inschrijving van f. 25,-). Informatie-avond is op donderdag 16 augustus 1990 om 20.00 u in de man. Valkenburg, u bent van harte welkom. Tel. 043-644821/04406-13754/04405-2263.

Papegaaien, Pennanten, Rosalia's, dw.angora's, en chinchilla's vissen en vele andere vogels en dieren. ARIANE, Bleyerheidstr. 10, Kerkrade. Tel. 045-351340. Ook inkoop.

Te koop PAARD van goede afkomst, merrie, 6 jaar, donkerbruin, bereden, f. 4.800,-. 04492-4733/04490-31573.

Te huur PAARDESTAL met 2500 m2 weide, 2 boxen, alles in goede staat, gelegen in Merkellbeek. Huurpr. f. 400,- p.mnd. Tel. 04492-4733/04490-31573.

Te k. nest ROTTWEILER pups, gefokt op schoorh. en karakt., ouders HD-vrij, geent en ontw. 04490-49517.

Te k. witte en bruine DWERGPOEDLES ingeënt en ontwormd. 04750-16590.

Mini YORKSHIRE terriertjes reutjes, met stamboom, kampioens-afstamming, ouders aanwezig, pr. f. 550,-. Tel. 04130-65127.

Te k. 4-pers. CARAVAN Hobby 440, bouw. '83 met nwe voort. Tel. 045-721848.

Te k. Paradiso VOUWCARAVAN met eigendomsbewijs, keur. rapport, res. wijk, voortent, div. kastjes, gordijnen en kussenhozen, 2-pits gasteoel, f. 1.475,-. Tel. 045-259105.

Te koop VOUWVAGEN Camptel, bouw. '84, tel. 045-254614.

Te k. TABBERT Royal 572, bouw. '77, i.g.st. Tel. 045-462637, na 17.00 uur.

KAMPEERWAGEN Bedford diesel, 4 sl.p., douche, k. en w. water, compl. opbouw, APK 5-91, f. 17.000,-. 045-421706, na 19.00 uur.

Kampeerdress opgelet! Jamet vouwvagens, modellen 1991, nu tot f. 1.000,-. NAJAARSAFNAME-KORTING zolang de voorraad strekt. Natuurlijk weer Tentenhuus Hans Stassier, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Te k. TOURCARAVAN, Hobby Prest. 500, 12-80, i.g.st., voort. en div. attributen, pr. f. 7.500,-. Heisterberg 78, Ubach o. Worms. 045-311925 na 18.00 uur.

Te k. ALPENKREUZER Super GT, Fr. Weyls, Aalbeersstr. 1, Schaesberg-Karkert.

Te k. TOURCARAVAN, Aries 425, bouw. '85, n.w.mod., 3 4 pers., 584 kg., kachel, ijskast, toilet, rolgord., gasf. r.wiel, dub.glas. Apollolaan 52, Landgraaf.

CARAVANSTALLING, Gronsveld 04408-1251.

Uit verhuur te k. div. TOURCARAVANS, mod. 1990, compl. uitger. Stercke man Ford serie, types 370-390, Munsterland Luxes serie, types 380-430-450. Tevens nog div. showmodellen. Nu duizenden guldens voordelig. Echter Caravancentrale, Rijksweg Z.d. 4, Echt. 04754-86097.

ALPENKREUZER, 4-6 pers., bouw. '85, zeer mooi, f. 2.950,-. Tel. 045-423750.

Te koop luxe 5-pers. TOURCARAVAN en voortent, bouw. '89, 045-243695.

JAARSTALLING voor caravans boten enz. te Schinnen v.a. f. 175,- tevens werkplaats voor reparaties te huur. Tel. 04493-4797.

VOUWCARAVAN merk Andre Janet met oplopmotor, 4-6 pers., met toebehoren f. 1.600,-. 045-453421.

Te koop 3-4 pers. lichtgew. TOURCARAVAN, Aries 310, gew. 475 kg, bouw. '83, ijskast, kachel, nwe. voortent, f. 3.950,-. 045-323178.

Te k. lichtgew. TOURCARAVAN gew. 525 kg, Knaus Comfort 3.65 m, kachel, voortent, bouw. '82, f. 4.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. TOURCARAVAN 4-pers. Bergland, met koelkast, nwe pvc-voort., i.g.st. f. 4.500,-. Navolaan 41 (bij waterloren Vrieheide) Heerlen.

Te k. CARAVAN merk Jomi, bouw. '77, i.g.st., compl., v.p.r. f. 4.000,-. 045-227194.

Markant VOUWVAGEN met oplopmotor, 1984, 100% i.o. pr. f. 2.100,-. Tel. 04492-3971 na 20.00 uur.

Te koop 2-pers. CAMPER VW LT 31, bouw. 10-78, inbouw. '88. Tel. 045-413918 of 740935.

Te k. BUNGALOWTENT, 4 pers., 4x geb. f. 500,-. Tel. 045-252974.

Weg, omstandig, te k. grote TOURSTACARAVAN, tandemaster (Knauss) met kanten, nw.pr. f. 35.000,- of f. 14.000,- z.g.a.n. Kissel 5, Heerlen.

Te k. TABBERT Tourcaravan, 6-pers. bouw. '74, goed onderh. met voort. f. 5.000,-. Te bez. Camp. de Waterloren, Rimburch-Landgraaf. (melden kantine).

Te k. Vouwvagen WALKER v.p.r. f. 1.000,-. Tel. 045-258257 na 12.00 uur.

Te k. 4-pers. CARAVAN "Hobby Prestige" bouw. '85, met voort., pr. f. 9.975,-. 045-258885.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Incl. 045-410071.

Hongarije

BALLATON-MEER (24 graden), Hongarije, va. 13 aug. 2-pers. kamer, 3-4-5-6 pers., app., villa's, va. f. 20,- p.p.d. Tel. 045-411513 van 17.00-19.00 uur.

Div. Buitenland

Reis naar POLEN, elke zondag v.a. 11.30 uur, Aken, Vroclav en Krakow retour DM 140,-. 045-243163.

(Huis)doelen

DE MAASTRICHTSE HONDEN SPORT VERENIGING organiseert wederom cursussen

Gedrag- en Gehoorzaamheid

voor ras- en niet rashonden. De M.H.S.V. is een erkende kynologenvereniging met deskundige en ervaren instructeurs. De cursus wordt gehouden in een overdekte ruimte, t.w. de magege Valkenburg, Plenkertstraat 88 te Valkenburg aan de Geul.

Cursusduur: 12 weken plus examen.

Cursusgeld: f. 40,- (plus eenmalige inschrijving van f. 25,-). Informatie-avond is op donderdag 16 augustus 1990 om 20.00 u in de man. Valkenburg, u bent van harte welkom. Tel. 043-644821/04406-13754/04405-2263.

Papegaaien, Pennanten, Rosalia's, dw.angora's, en chinchilla's vissen en vele andere vogels en dieren. ARIANE, Bleyerheidstr. 10, Kerkrade. Tel. 045-351340. Ook inkoop.

Te koop PAARD van goede afkomst, merrie, 6 jaar, donkerbruin, bereden, f. 4.800,-. 04492-4733/04490-31573.

Te huur PAARDESTAL met 2500 m2 weide, 2 boxen, alles in goede staat, gelegen in Merkellbeek. Huurpr. f. 400,- p.mnd. Tel. 04492-4733/04490-31573.

Te k. nest ROTTWEILER pups, gefokt op schoorh. en karakt., ouders HD-vrij, geent en ontw. 04490-49517.

Te k. witte en bruine DWERGPOEDLES ingeënt en ontwormd. 04750-16590.

Mini YORKSHIRE terriertjes reutjes, met stamboom, kampioens-afstamming, ouders aanwezig, pr. f. 550,-. Tel. 04130-65127.

Te k. 4-pers. CARAVAN Hobby 440, bouw. '83 met nwe voort. Tel. 045-721848.

Te k. Paradiso VOUWCARAVAN met eigendomsbewijs, keur. rapport, res. wijk, voortent, div. kastjes, gordijnen en kussenhozen, 2-pits gasteoel, f. 1.475,-. Tel. 045-259105.

Te koop VOUWVAGEN Camptel, bouw. '84, tel. 045-254614.

Te k. TABBERT Royal 572, bouw. '77, i.g.st. Tel. 045-462637, na 17.00 uur.

KAMPEERWAGEN Bedford diesel, 4 sl.p., douche, k. en w. water, compl. opbouw, APK 5-91, f. 17.000,-. 045-421706, na 19.00 uur.

Kampeerdress opgelet! Jamet vouwvagens, modellen 1991, nu tot f. 1.000,-. NAJAARSAFNAME-KORTING zolang de voorraad strekt. Natuurlijk weer Tentenhuus Hans Stassier, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Te k. TOURCARAVAN, Hobby Prest. 500, 12-80, i.g.st., voort. en div. attributen, pr. f. 7.500,-. Heisterberg 78, Ubach o. Worms. 045-311925 na 18.00 uur.

Te k. ALPENKREUZER Super GT, Fr. Weyls, Aalbeersstr. 1, Schaesberg-Karkert.

Te k. TOURCARAVAN, Aries 425, bouw. '85, n.w.mod., 3 4 pers., 584 kg., kachel, ijskast, toilet, rolgord., gasf. r.wiel, dub.glas. Apollolaan 52, Landgraaf.

CARAVANSTALLING, Gronsveld 04408-1251.

Uit verhuur te k. div. TOURCARAVANS, mod. 1990, compl. uitger. Stercke man Ford serie, types 370-390, Munsterland Luxes serie, types 380-430-450. Tevens nog div. showmodellen. Nu duizenden guldens voordelig. Echter Caravancentrale, Rijksweg Z.d. 4, Echt. 04754-86097.

ALPENKREUZER, 4-6 pers., bouw. '85, zeer mooi, f. 2.950,-. Tel. 045-423750.

Te koop luxe 5-pers. TOURCARAVAN en voortent, bouw. '89, 045-243695.

Te k. TEC Wellbumer 495, 4 a 5-pers. 1988 plus voortent. 04498-54390.

Te k. 6-pers. VOUWCARAVAN met keuk., toilet, gasfles, f. 1.500,-. 045-401099.

HOBBY Prestige, '86, 1.4.95, bakr. voort. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. CARAVAN Astral, bouw. '88, met tent, i.g.st. pr. f. 850,-. Overlagweg 21, Zeswegen.

Te k. CARAVAN Bürstner City 390 TL, 3-pers., kopkeuken, toilet, voortent enz. Aankoop 1988 z.g.a.n. f. 11.500,-. Tel. 045-416131.

Te k. TOURCARAVAN Hobby 520 T Prestige, nwe. voort. en luifel. Tel. 04490-17506.

Te koop CHATEAU Victory 420 T, '82, i.g.st., f. 8.250,-. Tel. 04490-77926.

Te k. CARAVAN Adria 3-pers. bouw. '81, i.g.st., pr. n.o.t.k. tel. 04490-18967.

Chateau en homecar. Inkoop, verkoop en verhuur. Taxaties en reparaties. RALON Caravans. Brommelen 58 A Geulle. Tel. 043-645079.

Te k. Grand Paradiso KLAPCARAVAN De Luxe compl. met voort., z.g.a.n. Tel. 04492-1452.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Incl. 045-410071.

Hongarije

BALLATON-MEER (24 graden), Hongarije, va. 13 aug. 2-pers. kamer, 3-4-5-6 pers., app., villa's, va. f. 20,- p.p.d. Tel. 045-411513 van 17.00-19.00 uur.

Div. Buitenland

Reis naar POLEN, elke zondag v.a. 11.30 uur, Aken, Vroclav en Krakow retour DM 140,-. 045-243163.

(Huis)doelen

DE MAASTRICHTSE HONDEN SPORT VERENIGING organiseert wederom cursussen

Gedrag- en Gehoorzaamheid

voor ras- en niet rashonden. De M.H.S.V. is een erkende kynologenvereniging met deskundige en ervaren instructeurs. De cursus wordt gehouden in een overdekte ruimte, t.w. de magege Valkenburg, Plenkertstraat 88 te Valkenburg aan de Geul.

Cursusduur: 12 weken plus examen.

Cursusgeld: f. 40,- (plus eenmalige inschrijving van f. 25,-). Informatie-avond is op donderdag 16 augustus 1990 om 20.00 u in de man. Valkenburg, u bent van harte welkom. Tel. 043-644821/04406-13754/04405-2263.

Papegaaien, Pennanten, Rosalia's, dw.angora's, en chinchilla's vissen en vele andere vogels en dieren. ARIANE, Bleyerheidstr. 10, Kerkrade. Tel. 045-351340. Ook inkoop.

Te koop PAARD van goede afkomst, merrie, 6 jaar, donkerbruin, bereden, f. 4.800,-. 04492-4733/04490-31573.

Te huur PAARDESTAL met 2500 m2 weide, 2 boxen, alles in goede staat, gelegen in Merkellbeek. Huurpr. f. 400,- p.mnd. Tel. 04492-4733/04490-31573.

Muziek
Kantjes voor ROLLING-
STONES in Gelsenkirchen
19 aug. Tel. 045-315758.
Koop Yamaha KEY-
BOARD type PRS 3500 met
extra toebeh., 7 mnd. oud,
n.p. f 2.795,-
f 1.750,- Tel. 045-714987.
DANGER biedt zich aan
voor all-round orkest. Tel.
045-712038.
Koop VLEUGEL Berger-
ster. Tel. 045-714284.
K. Trace Elliot BASTOP
p met losse box, 1 jr. oud,
m. 150w. tel 045-444907

BOEKEN LITERATUUR

De best gesorteerde
speciaalzaak
in de regio

DE BOEKELIER
BOEKEN EN
TIJDSCHRIFTEN
PROMENADE 133, 6411 JD Heerlen.
Tel. 045-711382

Zoek niet in alle gaten en hoeken
naar uw studie- en informatieboeken
Boekhandel Rutten
UW SPECIAALZAAK, ook voor kantoorartikelen.
Akerstraat 66, 6411 HC Heerlen. Tel. 045-713136.
Gevraagd studieboeken 1e
FYSIOTHERAPIE, 045-413904.

Kunst en Antiek

De grootste keuze in antiek
ASTEN, vitrines, eethoe-
ken, klokken, kachels en cu-
sa vindt u in onze 1500
m² showroom. Wijshoff 9,
Amsterdamseweg 9,
Heerlen. Tel. 045-211976.
Geopend:
vrijd., en zat.
Koop gev. antiek
PEELDOZEN en gram-
ons. 045-272333.

Antieke eiken BOEREN-
ETHOEK en antiek hang-
lamp. Tel. 045-218582.

Braderie/Markten

Zaterdag 25 augustus a.s.
Grote vrije markt
rondom Makado-Beek (alleen voor particulieren)
Voor inlichtingen: 04490-74669.

Grote vlooiemarkt
Schuttersterrein in Dieteren. Zondag 12 augustus
van 10.00-17.00 uur. Inf. Org. v. Aerie 04920-25483.

Jaarmarkt Thorn 16 september
Tevens antiek- en rommelmarkt.
Voor kraamhuur 01620-55776.

Te koop gevraagd

Voor al uw oude METALEN,
v.d. Loop Recycling/
vermalen, Kissel 12,
Heerlen 045-726392
ENKELRESTANTEN en
peijpartijen. Tel. 043-
20830. Fax 043-218601.

GOUD, zilver, munt, postz.
Cont. bet., vrijb. tax.
roenstr. 109, Geleen.

Kopen GOUD, wij beta-
len contant geld, tegen
hoogste dagprijs. Verzeeld,
Kroonlaan 80 A, Heerlen.
045-714666.

Diversen

Werkkleding
Voor hem en voor haar.

Werkkledingshop Wijzenbeek
Corneliuslaan 24-26, Heerlen-Heerleheide.
Tel. 045-220789, donderdag koopavond.

Figuranten

De figurantenbank is gevraagd
te zoeken naar: jonge, oude, lange,
dikke, dunne, blonde, donkere, sportieve, muzi-
kale, knappe en/of enthousiaste mensen. Kortom naar ie-
ken die tegen een aardige vergoeding willen meespelen
aan film, tv-serie, reclamespotje of wil poseren voor re-
clamefoto's. Iedereen kan zich bij ons laten schrijven
vrijdag 10 augustus tussen 18.00-22.00 uur in Hotel De
Station, Stationsplein 9 te Roermond, op zaterdag 11
augustus tussen 12.00-18.00 uur in Motel Heerlen, Ter-
roorm 10, Heerlen, en op zondag 12 augustus tussen
13.00-18.00 uur in Den Engel, Vrijthof 13, Maastricht.
De Figurantenbank.

Nieuwe sensatie!!!
Kleine Watermassage!!!
Door 1 of 2 jonge
massages. Totale

**ontspannings-
massage**
045-353489

Telefax
va. f 43, p.m.
AUTONIC 04492-3888

K. ZONNEB-hemelcombi
lampen, turbo-royal, 2 jr.
geb., nw.p.
0.000,- nu f 1.500,- Body
Fitness-bank, her-
niet compl. 1/2 jr. oud, nw.
f 1.700,- nu f 900,- Tel.
045-5088.

Koop betonplaten GA-
GE, 9x3 mtr. Tel. 045-
4083.

PHOTOLANTENNE 90 cm
te koop f 750,-, tel.
045-68214/59916.

Wegens aanschal-
150 singletjes f 100,-
f 125,- 100 oude
vallen platen f 125,-
Oude lepels met beel-
Els Presley f 50,- 6
Koningshuis f 50,-
045-6867/894543.

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
Met z'n TIENEN
320.320.10
Evelijntje durft alles
320.321.10
Tien meisjes
320.323.10

Gays vinden 't bij ons!!

06 Gay-café
Limburg.....06-320.327.55
Leer hier nieuwe vrienden kennen uit je eigen regio.
Gay-Informatielijn 06-320.324.20
Op dit nummer krijg je informatie over Gay-privé en
SM Gay-privé. "De direct apart lijnen" en de
Gay-Horoscopes 50 ct.p.m. Pb. 75141, 1070 AA Amsterdam
Veel mensen vinden via ons een vaste relatie. Bel onze

Provincie-babbelboxen
en maak kennis met mensen uit uw eigen omgeving. Bel
06-320.330, en daarna voor Groningen 23, Friesland 24,
Drenthe 25, Overijssel 26, Gelderland 27, Utrecht 28,
N.-Holland 29, Z.-Holland '83, Zeeland 85, Brabant 84 en
Limburg 86. f 0,50 p.m. Pb. 61142, 2506 AC Den Haag.

*** Eroslijn ***
Trillend boog zij over hem heen... * 50 ct p/m
06-320.321.22

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55..... Live afspreken 50 c/m, 21344 R'dam.

**Rijpe
Vrouwen**
320*323*45
Ervaren 50 ct.p.m. 06-
**Gay voor twee
Amsterdam**
Beter een hete buur dan een
verre vriend! Samen op één
lijn zonder tussenkomst van
operator of andere
luisteraars. - 50 ct
06-320.329.70.

Erotel 06
De eerste en de
beste lijn
320.320.20
50 ct. p. min.
Tropische
verrassing. De lekkerste van
Nederland!
06-320.350.61 - 50 ct p/m

Men Only
luister hoe dit meisje u via
de telefoon kan verwennen!
06-320.350.68 - 50c/m

Grieksesex
MARCHA 50 ct p/m 06-
320.325.55

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten,
50 ct p/m 06-
320.320.14

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
320.325.30
50 meisjes vertellen
320.320.50

Nymfomane
Bianca verteld de meest
wilde belevenissen
06-340.320.55 (50 ct.p.m.)
Pb 665, 2900 Ar C a/d Y.

Doma SM lijn
SM-info-lijntje-live SM
uit DOMA, 0,50 p.m.
06-340.300.80

Wat Grieks is ondervindt
Anita als 2 mannen het voor
de spiegel
06-320.323.84 - 50 ct p/m
Dimac Pb 5086 R'dam.

Line ontwaakt.
Waar zijn m'n kleren,
waarom die
handboeien
en...wie zijn jullie?
06-320.323.85 - 50 ct p/m
Pb. 5086 R'dam Dimac

Doorgaan...vooruit!!
De gewapende
man eist alles van 2 knullen
in zijn bos...
06-320.323.86 - 50 ct p/m
Pb. 5086 R'dam Dimac

**Ine vangt een jonge
inbreker**
en laat hem voor straf Frans
en Grieks doen. En vlug wat!
06-320.326.90 - 50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam

**2 knullen laten in de
Peepshow**
zien dat het 100% echt is...
vooral het slot.
06-320.326.91 - 50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086, R'dam.

**Als de man de winnares
zonder slijp nabehandelt
sluit ze haar ogen...Jaaa...!**
06-320.326.93
50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam

De Triobisexbox
voor vrouw vrouw man of
man man vrouwrelaties. De
enige box die alles waar-
maakt op 06-320.326.88 -
50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam.

leren
hem wat.
06-320.330.09 - 50 ct p/m
Candil. Pb. 5086 R'dam

**Als een sportjongen van
mannen droomt, geniet hij
als er plots een
brutale
hand is die...**
06-320.329.22 - 50 ct p/m
Candil. Pb. 5086 R'dam.

Escort Maastricht
Charmante dames voor uw plezier. Ook voor paren en bi.
Tevens meisjes gevraagd. Tel. 043-435528.

Errotibox
voor sexverslaafden.
Bel 06-320.326.80 (50cpm)
C.I. Pb 96014 A'dam.
Natasja doet 't op de tafel
Keukensex
50 c/m 06-320.327.77,
2106 R'dam
Buurvrouw Chanteal voor
ordinaire sex
50 c/m 06-320.328.01
21344 R'dam
Meegenieten: meisjes in de
hete sauna
50 c/m 06-320.328.88
21036 R'dam
Stiekem meeluisten met
meisjes
50 c/m 06-320.329.01
21036 R'dam.
Zoek jij een vriendin?
Flirt-box
50 c/m 06-320.330.01
59086 R'dam
Versier een afspraakje,
De Meidenbox
50 c/m 06-320.330.77
59086 R'dam
Zoekt u een vrouw?
06-910.910.01
(50 c/m) dames insp. 01720-
33202 contact 59117 R'dam
Meisje zkt. sexcontact.
sexcontactlijn
50 c/m 06-320.330.33
21344 R'dam
Lekkere meiden willen sex
sexrelatielijn
50 c/m 06-320.330.44
21344 R'dam
Homokontakt
jongens zoeken jongens,
50 c/m 06-320.324.01
21344 R'dam.
Zoek jij een hete meid? Bel
sexdating
50 c/m 06-320.326.33
21036 R'dam.
Het sexcontacten
sexafsprakenlijn
50 c/m 06-320.325.80
21036 R'dam.

**De Super
contactenbox**
De eenvoudigste en snelste
weg naar goede sexrelaties.
Probeer het maar op
06-320.324.30. En ... Gaby
en Inge voor gesprekken
apart op De Heetste Box
van NL 06-320.328.29 (50
cpm) Nyholt Pb 5086 R'dam

Wip-in-box
heeft zo omdat er heel wat
ge... wordt op 06-
320.324.60 Trouwens, de
Lijf-Sex-Box, daar doen ze
helemaal maar raak blozen
op 06-320.324.90 (50 cpm)
Nyholt Pb 5086 R'dam

**Als de slanke vrouw haar
streelt**
en kust vergeet Conny alles,
ook...haar man.
06-320.329.25 - 50 ct p/m
Candil, Pb. 5086, R'dam

**Anke verzet zich, maar 2
jonge indringers laten haar
toch vergeten dat ze netjes
getrouwd**
is. 06-320.326.73 - 50 c p/m
AA Prod. Pb. 5086 R'dam.

Rosie-relatielijn
Modern sexcontact op
06-320.324.50 (50 ct.p.m.)
hoor je wensen van paren
en dames. Hun "naakt"
foto's in Rosie aug. Nyholt
Pb 5086 R'dam

**Als de
man**
zo heerlijk haar dijen
bewerkt fluitert Elly: doe de
deur op slot...
06-320.326.72 - 50 ct p/m
AA Prod. Pb. 5086 R'dam.

Lifese
van 2 Bisex-paren. De
dames geven zich totaal
bloot, en de mannen...
06-320.321.32 (50 ct.p.m.)
Nyholt Pb 5086 R'dam

Partnerruil
na blinde afspraak. Dory
leert van een wildvreemde
man Grieks te verdragen.
06-320.326.71 - 50 ct p/m
AA Prod. Pb. 5086 R'dam.

zoek jij lekkere meisjes?
De tipelbox
50 c/m 06-320.326.66
21036 R'dam

Homo
Het is slikken voor Jos, hete
jongens 50 c/m 06-
320.327.01, 21036 R'dam

Kontakten/Klubs
BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana!!! De Boetiek!!!
8 (acht) IDEALE TOPMEIDENGEZELLE CLUB MET
PIEPJONGE SEXY LINGERIE-MEISJES; GEMOTI-
VEERD DE BESTE TE ZIJN!!! ECHTE TOPSERVICE!!!
GEEN NEP-PRIJZEN!!! TEVENS:
Nirwana Escort Service!!!
ONOVERTROFFEN!!! N BEGRIP BIJ KENNEN!!!
CLUB NIRWANA DAG. VAN 20.00 - 3.00 UUR DUS OOK
WEEKENDS. KERKRADE, NIEUWSTRAAT 147.
Bel nu 045- 46 33 23 !!!!!!
NA ONS, KUN JE DE REST VERGETEN.

Escort Maastricht
Charmante dames voor uw plezier. Ook voor paren en bi.
Tevens meisjes gevraagd. Tel. 043-435528.

Homo/lesbies
en op zoek naar een relatie?
Stg. Alternatieve Relatievor-
ming, Lange Geer 44, Delft,
015-136631. Erkend door
Raad van Toezicht.
Gratis sex
Bemiddeling in heel Ned.
030-886283 (24 uur)
St. Tropez Bar
Putstraat 40 Sittard. Iedere
dag geop. 21.5 uur. Tevens
plaats voor leuk meisje. Tel.
04490-15828 na 21 u 17402
Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr.
13, iedere dag geopend, van
20-04 uur, 045-416143 mit
Regina v.d. Jachthut.
Nieuw geopend
Club Petit fleur, met nwe.
meisjes, geop. v.a. 14 uur,
a.s. donderdag 9-8 receptie.
Tel. 045-272929, Prins
Hendriklaan 312, Brunssum.

Diana escort
045-320323
v.a. 's morgens 10.00 uur.
Rianne
prive en escort
045-230789
**Gezellige
dames**
charmant, discreet bezoe-
ken U thuis of in hotel.
045-311895.
Roswita-Sonja
Af 10 uur, ook zat. en zond.
Meisje gev. 045-721759.

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en
Sandra ontvangen u in een
aangename sfeer van 19 tot
03.00 uur. Tel. 045-413887
Escortservice
045-422685
v.a. 19.00 uur
Nieuw
Sylvia, Gaby, Jessie, Ushi,
Cinderella. Oude Rijksweg
Nrd. 56, Susteren, naast
tennisbaan.
**Nieuw bij
Yvonne**
f 125,-
Heel uur, all-in.
Kapelweg 4, Kerkrade,
045-425100 ma-zat. 11-24
uur; zon. 15-24 uur.
J.M. 38 jaar
verw. dames en echt, ook
weekends, tel. 043-634764

**GAY
two
Gay**
06-voor twee en niemand
luistert mee. Draai een nul
voor een andere partner.
06-320.327.32
Escort Boys 323.04
SM Mr. Martin 323.05
Gay-Phone 322.06
Marcel & Andre 320.21
Dag & nacht 50 ct p/m

**In 't stille
Tuinhuus**
gebeurt het. Eva met 2
mannen die geen enkel
uisteld duden.
06-320.330.51 - 50 ct p/m
AA-prod. Pb. 5086 R'dam.

**In 't hooi krijgt de jonge
blonde vrouw haar straf**
doen. "En vlug wat!"
06-320.321.30 (50 ct.p.m.)
Nyholt Pb 5086, R'dam

**De jonge vrouw straft een
jongen heel streng. Maar na
de straf
geniet
ze van hem...**
06-320.326.70 - 50 ct p/m
AA Prod. Pb. 5086 R'dam

**John
betraapt**
Anne met het meisje. Hij
straft ze allebei.
Bukken jullie.
06-320.330.52 - 50 ct p/m
AA Prod. Pb. 5086, R'dam.

**Alleen hoge hakjes, dat is
toegestaan, meer niet.
Waarom is ze zo
Gehoorzaam**
bij haar?
06-320.330.51 - 50 ct p/m
AA-prod. Pb. 5086 R'dam.

**Als 2 flinke jongens elkaar
na 't bad afdrogen ontdekken
ze plots wat echt heerlijk is**
homo
06-320.321.33 (50 ct.p.m.)
Nyholt Pb 5086 R'dam

**2 meisjes
experimenteren**
bij elkaar onder de douche
tot het diep Lesbisch is...
06-320.330.19 - 50 ct p/m
AA-prod. Pb. 5086 R'dam.

denise's sexbox
voor explosieve sex.
06-320.332.99 (50 ct.p.m.)
C.I., Pb 96014 A'dam.

OPRUIMING ...
in verband met de
opruiming, bieden wij u nu
diverse
toonzaalmodellen aan
met éénmalige
EXTRA KORTING
bankstellen
kasten
eethoeken
salontafels
slaapkamers
zowel in klassiek als
modern wit, zwart en grijs
Profiteer nu!!!

MODERNE MEUBELEN
MEGROMA
meubelen
BEATRIXHAVEN MAASTRICHT
GALJOENWEG 35, TEL. 043-630505
volg bord BEATRIXHAVEN
Donderdag koopavond

Gaat u pas stilstaan bij een
Donor Codicil als u
zelf een nieuw hart nodig heeft?

Veel mensen vinden 't maar een eng idee om
na hun dood weefsels en organen af te
staan. Totdat ze zelf met de noodzaak van
een transplantatie worden geconfronteerd.
Een Codicil heeft immers twee kanten: u draagt
't voor iemand anders, en iemand anders
draagt 't voor u.
Denk erover. Praat erover. En haal een Donor
Codicil bij uw huisarts of apotheek.

Het Donor Codicil. Van levensbelang.

**Donor
Codicil**

**Wonen wordt
ontdekkken**

**8 SPECIAALZAKEN
ONDER EEN DAK:**

INTERNATIONAAL DESIGN
EIGENTIJD'S KLASSIEK
EIKEN
MODERN
SLAAPLAND
SIEMATIC KEUKENSTUDIO
WOONTEXTIEL
PROJEKTEN

**SIJBEN
ROERMOND**

B&B Italia - Cassina - deSede - Mongia - Leolux - Sapori -
Moroso - Behr - Rolf Benz Creation - Flam - Molteni - Arflex -
Artfort - Kinast - Gelderland - Cappellini - Tonon - Pestoe -
Castellini - Colzani - Arco - Metaform - Hennie de Jong -
Kartell - Rosenthal - Interart - Dunst - Weitzer Knoll -
Verenigde Werktuigen - Banz Bord - Aleph - Ligne Roset -
Ve Art - Grange - Bielefelder Werktuigen - Castle
Furniture - R.A.C. - Hogenelst - JAB - Haldense - Sacco
Hesslein - Swisflex - Mar Italia - Aleasi - Koekoek - Ghyzy -
Gesparucci - Ploeg - van Besouw - Siematic - Flos - Boley -
Artemide - Exclusiv - Svedax - Arteleuca - Tecno.

Meeskinderweg 33, Roermond, telefoon: 04750-18141
Maandag gesloten. Geopend: di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur
za. 9.30 - 17.00 uur. do. koopavond.

Vanaf 13 augustus zijn wij verhuisd van nummer

95 → 58

in dezelfde straat aan de overkant 200 meter verder richting Heerlen-Centrum.

Tot ziens in ons nieuwe pand.



defauw

orthopedisch schoentechnicus
J.J.M. Defauw

Heerlerbaan 58, 6418 CH Heerlen
☎ 045-419600

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

T.I.S. BEDRIJFSRECHERCHE

is een organisatie die t.b.v. ondernemingen activiteiten ontwikkelt op het gebied van fraudeonderzoek, antecedentenonderzoek, testankopen (detailhandel) en verhuursinformatie. Gelet op de sterk toenemende vraag naar onze dienstverlening, zijn wij op zoek naar

bedrijfsrechercheurs (m/v)

voor de regio Limburg, zowel full- als part-time. Vereist is affiniteit met rechercheurwerkzaamheden. De kandidaat dient in het bezit te zijn van rijbewijs B. Wij denken ook aan herintreders op de arbeidsmarkt.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
T.I.S. Bedrijfsrecherche, postbus 85768, 2508 CL Den Haag,
t.a.v. mev. M. Mahieu.

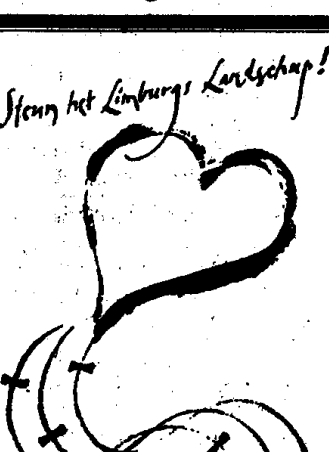
113585

VERMIST

Nabij basiliek Sittard
Minolta
belichtingsmeter
Flinke beloning voor de eerlijke vinder bij foto
Math Maas
Brandstr. 32 Sittard

Ligt uw hart in
Limburgs natuurf?

Stem het Limburgs Landschap!



Ons autobedrijf is officieel Opel/Isuzu-dealer voor Maastricht en-omstreken.

Om ons volledig voor onze klantenkring te kunnen blijven inzetten, zijn wij op zoek naar een actieve

General Motors Nederland B.V. is importeur van Opel en Isuzu en, mede dankzij intensieve samenwerking met 190 dealers, al ruim 20 jaar nummer 1 in Nederland.

VERKOOPELEIDER

Voor het goed vervullen van deze belangrijke functie is het noodzakelijk dat u: zelfstandig kunt werken, weet wat een auto waard is, ervaring heeft in de verkoop van automobielen, doorzettingsvermogen bezit en beschikt over goede contactuele eigenschappen.

Bent u geïnteresseerd in de functie? Schrijft u dan binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, een korte, bondige sollicitatiebrief aan:

De directie van SMEETS OPEL, C'riend 2, 6221 AJ Maastricht.
Inl. bij dhr. Luyks, tel. 043-252250.



SMEETS OPEL

De Opel-dealer. Zekerheid voor alles.

KREDIET... NUVENHEID

BELEGGEN/SPAREN IN BELGIË

- onvoorwaardelijke staatswaarborg
- perfect bankgeheim
- hoog rendement
- spaarbankboekjes en bewaren van effecten

1 jaar 8,50%
3 jaar 9,00%
5 jaar 9,30%

KANTOOR NEERPELT :
Heerstraat 16 - 3560 Neerpelt - 0932/11641694
Vragen naar H.H. Thijs of Willems
Openingsuren : 9 - 17.30 u.

BIJKANTOOR BOCHOLT :
Dorpstraat 45 A - 3598 Bocholt - 0932/11473632
Vragen naar G. Tjoms
Openingsuren : 9 u. - 12.30 u.

CADDY CAD/CAM

Toepasbaar in de modulen:

- Electronica
- Architectuur
- Electrotechniek
- Constructie/Piping

Integratie is toekomst!

S.I.E. Consulting B.V.
Maastrichterlaan 27
6221 EK Vads
Tel. (04454) 5035
Fax (04454) 5085

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

-HOGE BELONING-

Voor aanwijzingen die leiden tot terugverzekering van een

SPEEDBOAT BAYLINER CAPRI 1750

kleur wit/blauw, reg.nr. YL 63-72, serienr. BL4D39CSL788 met PEGA-trailer, serienr. 70037
Gestolen 9 augustus 1990 aan de Vlekkerkamp te Nieuwenhagen.
Alle tips worden vertrouwelijk behandeld.

Exp. Bur. R.L. BANGMA G.V.

020 - 68.55.257

Limburgs Dagblad

vraagt

bezorg(st)ers voor Heerlen, Simpelveld, Bocholtz, Klimmen, Ransdaal

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdienen en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen:
Geerstraat 5 Heerlen. Tel. 045-717719

Limburgs Dagblad

SEP NEDERLAND B.V.

is één van de meest vooraanstaande producenten van kunststof verpakkingsmaterialen in Europa met specialisatie op het gebied van flessen, tanks, containers, speelgoed etc.

het bedrijf beweegt zich op nagenoeg de gehele verpakkingsmarkt van cosmetische, farmaceutische en huishoudelijke producten tot de voedingssector toe.

Wij zoeken een:

TECHNISCH INKOPER (m/v)

die zorg draagt voor het totale inkoopbeleid van technische onderdelen, gereedschappen en kleinere benodigdheden alsmede het inhuren van diensten en het opvolgen van de magazijnvoorraad. In dit proces bent u de contactpersoon, die namens het bedrijf gesprekken en onderhandelingen voert met leveranciers.

Wij bieden:

- een zelfstandige, interessante en afwisselende werkring met grote verantwoordelijkheid;
- goede arbeidsvoorwaarden in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie en reeds opgedane ervaringen;
- een gedegen, intensieve opleiding.

Wij vragen:

- een dynamische persoonlijkheid met een HTB-opleiding WTB;
- met goede contactuele eigenschappen;
- die affiniteit met computers heeft;
- die de Duitse taal perfect beheerst (Engels wordt tot aanbeveling).

Leeftijd max. 30 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae kunt u richten aan SEP Nederland B.V., t.a.v. afd. Personeelszaken, Postbus 1080, 6460 BB Kerkrade.

J'ADORE LE TIBET

FEEST BIJ WOONKULTUUR

...voor een feestelijke en unieke...
...prachtige collectie handgemaakte...
...handgemaakte kunst...
...nieuwe designs en kleuren...
...voor een feestelijke en unieke...
...prachtige collectie handgemaakte...
...handgemaakte kunst...
...nieuwe designs en kleuren...



Woonkultuur

ledere zondag open van 10 tot 18 uur

levering franco dan huis zonder grenskosten

Randstad heeft volop werk

Productiemedewerkers m/v

Voor een bedrijf in Heerlen, Hoensbroek e.o. Wilt u werken in de afdeling of 2-opleiding en bent u goed met handen, neem dan direct contact met ons op om uw mogelijkheden te bespreken. Wij hebben volop werk voor u. Informatie bij Angela Peeters, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

Machinebedienden m/v

Voor een bedrijf in Heerlen. U bent goed met handen, min. 20 jaar, wilt werken in continuïteit. Met een kennisniveau van enkele dagen wordt u in een relatieve ploeg ingezet. Stille vervoer is een plus. Informatie bij Truus Rutjens, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

Hefttruckchauffeurs m/v

Voor een bedrijf in Hoensbroek. U beschikt over ruime ervaring. U bent verantwoordelijk dragen voor de behandeling van het product en de veiligheid in de werkomgeving. De opdracht gaat lange tijd duren. Informatie bij Truus Rutjens, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

Sorteerder m/v

Bent u 17-19 jaar en lange tijd beschikbaar, dan kunt u meteen aan de slag bij een bedrijf in Heerlen. De werkzaamheden zullen uit bestaan uit het sorteren van papier. Informatie bij Marcel Michels, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

Volploegmedewerker m/v

Voor een supermarkt in Landgraaf. De werkzaamheden bestaan uit het opruimen van voorverpakte kaas- en vleeswaren. U bent full-time en per direct beschikbaar. Informatie bij Desirée Aarts, tel. 045-32 60 38, Landgraaf, Streepstraat 30a.

Machinaal houtbewerker m/v

U heeft een HTB-opleiding gevolgd en bij voorkeur enige ervaring. Het bedrijf verzamelt hout bij een bedrijf voor verwerking. U bent 20 jaar of ouder. Informatie bij Desirée Aarts, tel. 045-32 60 38, Landgraaf, Streepstraat 30a.

Controle m/v

U bent in staat te werken op met een computer omgaan, dan bent u bij een bedrijf voor u. De werkdagen zijn in de ochtend, in de middag, en in de avond. U kunt per direct beginnen. Informatie bij Desirée Aarts, tel. 045-32 60 38, Landgraaf, Streepstraat 30a.

Verkoop m/v

Voor een bloemenzaak in Landgraaf. U heeft de Biologische Schoof afgerond en u bent een zelfstandige type. Klanten bedienen en boeketten samenstellen is voor u geen probleem. Het werk is per direct, met variabele werkdagen (20 uur per week). Informatie bij Desirée Aarts, tel. 045-32 60 38, Landgraaf, Streepstraat 30a.

Zetter m/v

Voor een bedrijf in Landgraaf. U heeft ervaring met Linotronic 300 of 100. Het werk vindt overleg plaats, op part-time basis. Informatie bij Desirée Aarts, tel. 045-32 60 38, Landgraaf, Streepstraat 30a.

randstad uitzendbureau

CHRYSLER ZOEKT EEN PARTSMANAGER

Chrysler Import Holland b.v., deel uitmakend van de Louwman Group, is importeur van Chrysler, Dodge en Jeep. Vanuit de centrale vestiging in Heinenoord worden de contacten met de dealerorganisatie onderhouden. Ook de distributie van onderdelen vindt plaats vanuit deze lokatie. Binnen afzienbare tijd zal de gehele logistieke organisatie, zowel voor onderdelen als voor automobielen, verhuizen naar Born in Limburg. Het is de bedoeling om vanuit deze vestiging naast Nederland ook alle dealers in Duitsland en België te gaan bevoorraden. Voor deze activiteiten willen wij op korte termijn overgaan tot de benoeming van een

PARTSMANAGER M/V

Functie:
U wordt belast met de eindverantwoordelijkheid over twee sectoren:
• Het Distributiecentrum waar het voorraadbeheer volledig is geautomatiseerd en van waaruit de onderdelenvoorziening van de dealerorganisatie wordt verzorgd met een gegarandeerde continuïteit.
• De afdeling inkoop die zorg draagt voor de toelevering van zowel de Chrysler onderdelen als ondermeer accessoires vanuit de lokale markt.

U geeft direct leiding aan de Warehouse Supervisor en het Hoofd Inkoop onderdelen & accessoires; indirect aan ca. 20 medewerkers.
Uw werkwijze kenmerkt zich door een klantgericht, coördinerend en stimulerend optreden.
U rapporteert aan de General Manager.

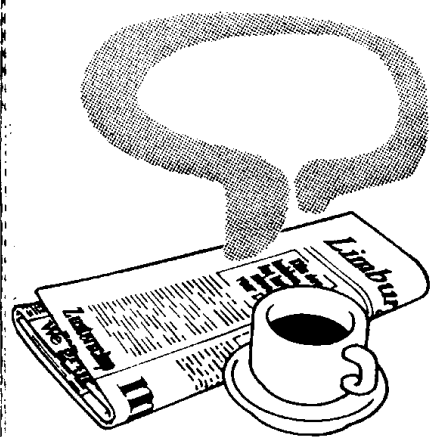
Profiel:
U voldoet aan de volgende profielfuncties:
• een voltuigde commercieel-logistieke opleiding op H.B.O.-niveau
• ruime ervaring in een logistieke functie binnen de autobranche
• de afzenderende instelling
• aantoonbare leiderschapskwaliteiten
• beheersing van de Engelse en Duitse taal in woord en geschrift
• leeftijd 30 tot 40 jaar

Sollicitatie procedure:
U kunt uw schriftelijke sollicitatie richten aan onze afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 3250, 3274 ZH Heinenoord. Desgewenst kan nadere informatie worden gegeven door de heer A. van Dijk, General Manager, telefoon 01862 - 7922. In de selectieprocedure kan een psychologisch onderzoek worden opgenomen.

CHRYSLER
SIGNATUUR VAN KLASSE



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Kaart

● Hebt u dit jaar ook al weer een aantal kaarten gekregen uit Frankrijk, Griekenland of andere zuidelijke vakantielanden met het bekende teken erop? Wij bedoelen dat zonnetje links- of rechtsboven met 32 graden of zo erin genoteerd? Eerlijk, deze zomer hebben we enkele keren de neiging gehad om een kaart terug te sturen met zo'n zelfde zonnetje erop met en 35 graden erin. Het is goed dat we eens een paar mooie zomers achter elkaar krijgen. Dan leren onze vrienden en kennissen die ake-lijke gewoonte met het zonnetje tenminste af.

Kaart (2)

● Aardig ook van die collega die een bemoeidende vakantiegroet stuurde op een kleurige kaart van zijn vakantieplaats. Groeten, zonnetje erbij, ook iets in de dertig graden, maar was er nog de opmerking dat mochten wij omhoog zitten en hem nodig hebben dan zouden we hem altijd kunnen bellen. „Telefoon” stond er behulpzaam bij. De grapjas...

Stokroos

● De natuur staat voor niets. Meneer Verlaan uit de Lempersstraat in Kerkrade laat ons weten dat in zijn tuin een stokroos bloeit van 3.40 meter lang. Volgens Verlaan wordt een stokroos normaal niet veel hoger dan een meter of twee. We geloven hem op zijn woord zolang we tenminste geen telefoontjes krijgen van mensen die het tegendeel beweren.

Communie

● Jan Mestriner en zijn vrouw Tonnie Perré zijn speciaal uit Amerika komen overvliegen om hun zoon Anthony de eerste communie te laten doen. Mestriner en zijn echtgenote hebben een gigantisch hotel in New Orleans, maar komen oorspronkelijk uit Heerlen. Toen hun oudste zoon aan de eerste communie namen ze ook al de grote plas over. Anthony doet de communie overigens in de kapel van het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade.

Koning

● Schuttersbroederschap St. Sebastianus in Eygelshoven houdt morgen het traditionele koningsvogelschieten. Aan W. Thuis de moeilijke opgave zijn vorig jaar veroverde konings-titel te verdedigen. De buksen worden geschouderd op de feestweide aan de Rimburcherweg. Het schuttersfeest begint om vier uur, wanneer burgemeester Manis van Kerkrade, geestelijk adviseur pastoor Vliet en de (dan nog) regerende schutterskoning de eerste schoten op de bolkes afvuren.

Mariniers

● Het Contact Oud Mariniers Oostelijke Mijnstreek verzorgt een reis naar Oosterbeek, waar op zaterdag 1 september de 44ste Airborne wandeltocht wordt gehouden. Wie meewilt kan zich tot 18 augustus aanmelden bij: H. Wilhelm, Klingebenden 140, 6441 KR Brunssum, ☎ 045 - 273475.

festivals

● Zaterdag 11 augustus:
Landgraaf, Op de Kamp, 11.00 uur: De Troep, 14.00 uur: Poppenkast Silka.

Brunssum, Promenadeplein, 11.00 en 13.00 uur: Natural Theatre Company, 12.00 uur: Stalker Still Theatre.

Schaesberg, Achter de Heggen, 20.00 uur: Daniel Rovai and Friends.

Voerendaal, Wachtendonkstraat, 14.30 uur: Kruis van Bourgondië.

Nuth, Nieroven, 20.00 uur: Mégalis.



Regelmatige patrouilles, verkenningsvliegtuigen en actieplan

Brandweer verscherpt maatregelen bosbrand

Van onze verslaggever

HEERLEN - Er dreigt nog steeds acuut bosbrandgevaar op de Brunssummerheide en in de Schinveldse bossen. Brandweer, politie en boswachters hebben afgesproken veelvuldig te patrouilleren in de bedreigde gebieden. Ook zullen er verkenningsvliegtuigen worden ingezet. De permanente observatiepost op Schrieversheide is door deze verscherpte maatregelen overbodig geworden.

De brandweer heeft in samenwerking met onder meer politie, GGD en Streekgewest inmiddels een actieplan opgesteld dat bij een bosbrand onmiddellijk in werking treedt. Afgesproken is dat op het moment dat er een brandmelding binnenkomt de brandweerkorpsen van Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Onderbanken gelijktijdig zullen uitrukken met elk een tankautospuit met een inhoud van 2400 liter.

Evacuatie

Bovendien spoeden zich dan negen brandweerpelotons, een geneeskundig peloton en een reddingspeloton naar de plek des onheils. De beide laatste pelotons zijn geformeerd voor het geval dat er bijvoorbeeld een camping of manege door de brand wordt bedreigd en evacuatie noodzakelijk blijkt. De regionale brandweer weet zich verder verzekerd van de steun van Duitse en Belgische collega's. Volgens een woordvoerder van de brandweer is de situatie op dit mo-

ment alarmerend. Bossen en heidevelden zijn kurkdroog waardoor de kans op brand levensgroot is. „De situatie is vergelijkbaar met 1976, toen we een zeer hete zomer kenden. Op de Brunssummerheide heeft toen een grote bosbrand gewoed. We houden er terdege rekening mee dat dit weer kan gebeuren”, aldus de zegsman. Er is inmiddels een technische staf gevormd waarin vertegenwoordigers van brandweer, politie, GGD en Streekgewest zitting hebben en die permanent oproepbaar is. De technische staf heeft onder meer vijvers, vennetjes en meertjes geïnventariseerd waar in geval van bosbrand water uit kan worden geput. „We denken dat we prima zijn voorbereid en hebben er alle vertrouwen in dat een eventuele bosbrand goed gecoördineerd en snel kan worden bestreden”, zegt de woordvoerder van de brandweer. Overigens geldt op campings in de bedreigde gebieden nog steeds een barbecueverbod. Verder verzoekt de brandweer wandelaars met klem niet te roken.

(ADVERTENTIE)

SPEELCLUB MAASBRACHT

CASINO

SPEL MET DE GONG

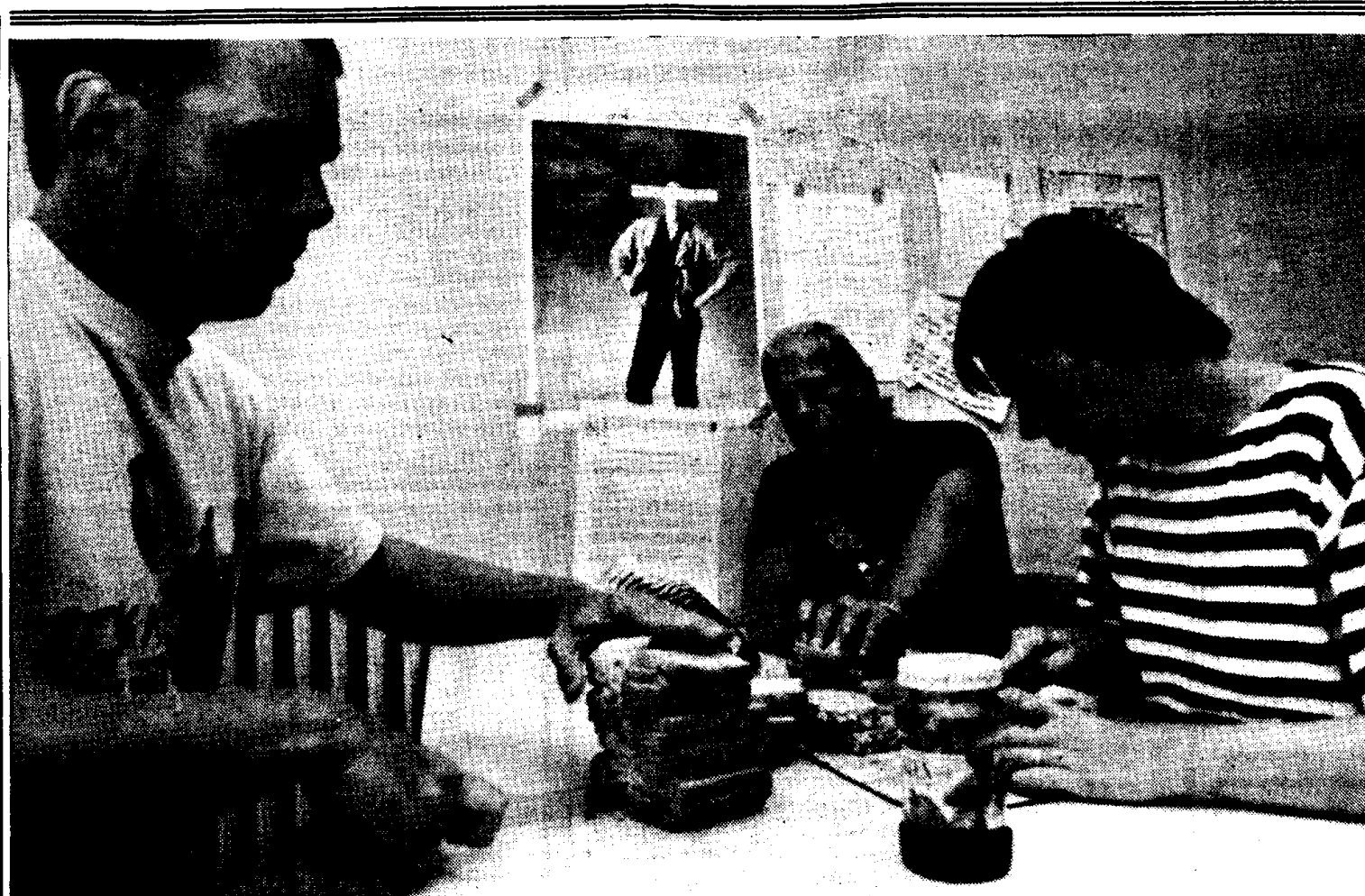
Bij iedere gongslag dingt u mee naar de SUPER MIDZOMER prijzen van Speelclub Maasbracht. Elk uur een ronde verder!

1e Prijs Fiat Panda
2e Prijs Grootbeeld KTV met stereo
3e Prijs Reischeque
4e Prijs 5 Geldprijzen

DAGPRIJZENSPEL
om 01.00 uur.
Donderdag 31 augustus
grote finale met alleen maar hoofdprijzen!!

Gedurende de maand augustus:
Maandagavond BARBEQUE-AVOND
Woensdagavond GRANDIOOS BUFFET
Ons Restaurant is vanaf 20.00 uur geopend.

Rijksweg 3 • Maasbracht • 04746/3222
Open van: 14.00 - 06.00 uur



● De vaste crew van het Slaaphuis: Fietje Primowees, Ron Ten Brink en Jan Bongaerts, zorgen voor een eenvoudige maaltijd voor de nachtelijke bezoekers.

Foto: CHRISTA HALBERSMA

Van onze verslaggever
HEERLEN - Een dokterspraktijk in het Slaaphuis aan de Ruys de Beerenbroucklaan in Heerlen is geen overbodige luxe, maar bittere noodzaak. Dat is de mening van Ron Ten Brink (34) en Jean Bongaerts (27). Die als part-time medewerker per week verbonden zijn aan het Slaaphuis. Zij doen de uitspraken naar aanleiding van een onderzoek, uitgevoerd door de Amsterdamse GG&GD-arts Harms, die tot de conclusie komt dat in alle opvangcentra voor zwervers een dokterspraktijk moet komen.

De twee Slaaphuis-medewerkers worden dagelijks - meteen na het openen van de deuren om 22.00 uur - geconfronteerd met mensen uit randgroepen als harddrugs-verslaafden, psychopaten, alcohol-verslaafden en zwervers. „Met name de drugs-verslaafden komen binnen met ernstige abcessen, open benen, schimmelinfecties, inwendige bloedingen, voet- en hoofdwonden.

Een eigen dokterspraktijk, is volgens Ten Brink al voldoende zijn om de ergste nood te lenigen. „De medische nood is hoog. Het verzorgen van wonden, abcessen en schimmelinfecties zijn wij gewoon gaan beschouwen als een vaste taak. Veel drugsverslaafden willen nu eenmaal niet naar de praktijk van een huisarts, hebben er zelfs grote moeite mee om naar de CAD-arts te gaan. In een eigen dokter in het Slaaphuis hebben zij ongetwijfeld meer vertrouwen.”

Bovendien raadplegen veel bezoekers van het Slaaphuis dikwijls te laat een arts. Bongaerts: „Een paar wondjes helen vanzelf, is hun gedachte. Zij willen pas medische

hulp als het hele lichaam onder de pust en uitslag zit. Maar dan is het meestal te laat. Mensen die door God weet welke omstandigheden in dit milieu terecht zijn gekomen, verdienen bij ziekte of letsel meer aandacht dan het krijgen van twee of drie Paracetamol-tabletten voor de pijn.”

Ook donderdagavond prijkte even na tien uur het bordje met de tekst 'VOL' op de voordeur van het Slaaphuis. De eerste achtien klanten mochten naar binnen, de rest sliep die nacht in de open lucht.

Ten Brink, bladerend in het 'gastenboek'. „Er is dringend behoefte aan uitbreiding. Maar de buurt verzet zich hevig tegen de aanwezigheid van het Slaaphuis en duldt geen uitbreiding. De buurtbewoners en de gemeente Heerlen moeten de realiteit niet uit het oog verliezen. Het Slaaphuis inrichten aan de rand van de stad is slechts het verplaatsen van de problematiek. Harddrugs-verslaafden zullen deze stad nooit verlaten.”

„Zij zullen zich evenals in tal van an-

● Het Heidserpark in Heerlerheide biedt voor de goede beschouwer een verrassend perspectief. Dat er een amfiteater ligt, weten lang niet alle Heerlenaren. Bij gelegenheid wordt het wel eens gebruikt, maar meestal ligt het als nauwelijks bekeken object aan de oevers van de vijver. Daar gaat de aandacht voornamelijk uit naar de vissers, terwijl de vele eenden zich kunnen uitleven op 'hun' eiland.

Foto: CHRISTA HALBERSMA

Hoger beroep in zaak 'Sondagh'

HEERLEN - Projectontwikkelaar Meyers gaat in beroep tegen het tussenvonnissen van de Maastrichtse rechtbank in de zaak tegen de gemeente Heerlen en hetzelfde geldt hoogstwaarschijnlijk voor projectontwikkelaar Van Doorn en IJsselstein. Samen eisen ze ongeveer twaalf miljoen gulden van de gemeente Heerlen wegens een gemaakte fout.

Meyers heeft een schadeclaim van ruim zes miljoen ingediend wegens het niet doorgaan van bouwplannen op de plek aan de Looierstraat waar tot 1979 garage Sondagh was gevestigd. Dat bedrag zou inmiddels al 7,5 miljoen bedragen wegens een dagelijkse rentelast van 1800 gulden.

De rechter erkent in zijn tussenvonnissen, waar het LD gisteren over berichtte, de aansprakelijkheid van de gemeente ten opzichte van Meyers, maar veegt vervolgens het leeuwendeel van de concrete schadeclaims van tafel.

Volgens Meyers rammt het vonnis aan alle kanten. „De rechter wil deze kerk aan zich voorbij laten gaan. Hij erkent aansprakelijkheid van de eisers om ze vervolgens met enkele tienduizenden gulden af te schepen, in plaats van de geeiste tonnen. Dat kan niet.”

De Simpelveldse belegger is met name boos omdat zijn winstderving niet erkend wordt. Hij heeft het complete project voor elf miljoen verkocht aan een Zwitserse firma en zegt dat de realisatie slechts 8,5 miljoen gekost zou hebben.

Naar alle waarschijnlijkheid gaat ook projectontwikkelaar Van Doorn en IJsselstein in beroep bij het Hof in Den Bosch. Deze voelt zich niet als Meijers misleid door de gemeente Heerlen omdat door een ambtenaar was toegezegd dat er op het perceel 'Sondagh' winkels gebouwd konden worden. Dat bleek later niet te kloppen.

Van Doorn wil de complete schade vanaf 1979 nu tot vergoed hebben, maar de rechter erkent de claim alleen tot juli 1985. De Vaalser projectontwikkelaar is inmiddels zo'n drie miljoen verschuldigd aan de plaatselijke Rabobank, waarbij hij het project liet financieren. Niet alleen bedrag zou Heerlen moeten vergoeden, maar ook nog eens anderhalf miljoen gulden wegens gelede schade.

Harley Davidson gestolen

BRUNSSUM - Vanaf de parkeerplaats van het ziekenhuis in Brunssum is gistermiddag een Harley Davidson-motor gestolen. Volgens de Brunssumse politie is dit de enige motor van het type Hartail Shopper dat in Nederland rondrijdt. De paarszwarte motor heeft een waarde van dertigduizend gulden en heeft slechts 2500 kilometer op de teller staan. Omdat de Harley Davidson uitgerust was met een alarminstallatie en een zware ketting, vermoedt de politie dat het voertuig op een aanhanger is geladen. Het kenteken is: MY-66-LZ.

Open dag in Thermenmuseum

HEERLEN - Het Thermenmuseum houdt op woensdag 15 augustus zijn jaarlijkse open dag. Naast een overzicht van Romeins Heerlen en de ruïne van een Romeins badhuis is de expositie De Zilveren Camera te bezichtigen. Deze biedt een selectie collectie Nederlandse persfoto's uit 1989. Het museum is van 10.00 tot 17.00 uur gratis toegankelijk.

Part-time medewerkers verzorgen wonden van verslaafden

'Medische nood in Slaaphuis is hoog'

dere grote steden blijven ophouden rond het station. Dat ligt centraal en met name in Heerlen snel bereikbaar en gemakkelijk te vinden. En, veel drugs worden aangevoerd per trein. Laten wij er geen doekjes omwinden. Heroïne is in Heerlen volop verkrijgbaar. Het aantal buitenlanders dat hier de verdovende middelen komt halen, is het beste bewijs.”

Sommige harddrugs-verslaafden hebben per dag twee tot drie gram heroïne nodig. Een gram versneden heroïne (andere andere vermengd met het rattenvergift Strychnine) kost op straat gemiddeld 150 gulden. Ten Brink: „De zware gebruiker heeft elke maand tien mille nodig. Hoe zij aan het geld komen?

Niet moeilijk. Zij zullen dagelijks moeten 'scoren'. Stelen, prostitutie of fungeren als handlangertje van een dealer. Niet alleen meisjes, maar ook jongens plegen op verzoek van een klant seksuele handelingen. Dikwijls voor een paar tientjes. Ik ken ze persoonlijk. Enkele gebruikers zijn amper 14 jaar. Een andere manier om aan hard-

drugs te komen is het opsparen van de gratis verstrekte methadon en die weer verkopen voor heroïne.”

„Indien er een dagprogramma zou zijn”, vult Jean Bongaerts aan, „ben ik ervan overtuigd dat het aantal misdrijven - diefstallen en kraken van auto's - afneemt. Want iemand die de hele dag zwervt en maar wat door de binnenstad slentert, heeft méér drugs nodig dan iemand die 's middags wordt opgevangen.”

Om de ernst van de zaak nog eens aan te tonen heeft Ron Ten Brink de afgelopen maanden video-opnamen gemaakt van zwervers met ernstige wonden. „Tijdens een extra bijeenkomst op 27 augustus geeft de CAD-arts tekst en uitleg bij de videobeelden. De medewerkers krijgen dan te horen hoe men die wonden behandeld moeten worden. Allemaal leuk en aardig. Maar eigenlijk moet dat anno 1990 niet meer hoeven. Randgroep-mensen met zulke wonden of ziekten hebben behoefte aan een 'eigen arts'. Onze hulp is immers niet meer dan een tijdelijk lapmiddel.”

50

Op dinsdag 14 augustus aanstaande herdenken onze ouders, schoonouders en grootouders

Harry Damoiseaux en Liny Grooten

het feit dat zij 50 jaar geleden in het huwelijk traden.

Om 16.00 uur vindt er uit dankbaarheid een Eucharistieviering plaats in de kapel van Huize „De Berg“, Gasthuisstraat te Heerlen.

Van 19.00 tot 20.30 uur is er gelegenheid het gouden bruidspaar te feliciteren in „Auberge De Rousch“, Kloosterkensweg te Welten-Heerlen.

Heerlen, augustus 1990

Paul, Cockie, Anne, Wout, André, Lyda, Huub, Rob, Jules, Margo, Berry, Roel

Jo Kuckelkorn en Lene Kuckelkorn-Maurer

samen met onze kinderen en kleinkinderen ons

50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Gelegenheid tot feliciteren van 17.00 tot 19.00 uur in Restaurant Le Caribou, Stadspark, Molenweg 56, Sittard.

Sittard, augustus 1990, Bergstraat 5-8, 6131 AV

Geboren 7.8.1990

JEROENzoon van Theo en Yvonne Schreurs-Tauber
Broerje van Ralf
Sleestraat 12, 6014 CA IJsselstein**Käthy Scheffers**echtgenote van
Coen Zeegers

Zij overleed voorzien van de h. sacramenten in het De Weverziekenhuis te Heerlen op 59-jarige leeftijd.

Vasale: J.J. Zeegers
Familie Scheffers
Familie Zeegers9 augustus 1990
Bosveldstraat 94, 6201 CL Vaals

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 14 augustus 1990 om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals, waarna crematie in het crematorium te Heerlen-Kerkrade.

De avondmis zal gehouden worden op maandag 13 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk. Käthy is opgebaard in de rouwkapel Sjalon aan de Hilleshagerweg te Mechelen. Gelegenheid tot afscheidnemen, zaterdag van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In vriendschap met allen heb ik geleefd. In vrede met Jezus ben ik heengegaan.

Mien Lumeij Gerard Oligschläger

Zij werd 56 jaar.

Partij: G. Oligschläger
Houthem: Peter en Marianne
Partij: Nico en Maria
Valkenburg: John en Cécile
Partij: Raud en Ingrid6286 AL Wittem, 9 augustus 1990
Partijweg 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 14 augustus om 11.00 uur in de Gerarduskapel te Wittem, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Mechelen.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis maandag om 19.00 uur in de Alfonsuskerk te Wittem.

Mien is opgebaard in de rouwkapel Sjalon, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Johan Benden

wed. van

Maria Catharina Bodelier

Hij overleed in de leeftijd van bijna 90 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Kerkrade: † Annie Lemmen-Benden
† Piet Lemmen
Landgraaf: Hanne Cransen-Benden
† Ger Cransen
Kerkrade: Jan Benden
To Benden-Lukken
Nieuwstadt: Käthy Dodelmans-Benden
Harry Dodelmans
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Benden
Familie BodelierKerkrade, 9 augustus 1990
Verzorgingshuis Fienschat

Corr.adres: Op de Knip 12, 6467 GP Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 14 augustus a.s. om 10.00 uur in de kapel van het verzorgingshuis Fienschat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen zal worden gegeven.

Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden, zaterdag 11 augustus om 17.30 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145 te Chevremont-Kerkrade, gelegen op het terrein van de Lückerkliniek, zaterdag van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij geven u kennis, dat na een geduldig gedragen leed en een liefdevolle verzorging in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum van ons is heengegaan onze lieve vader en opa

Arie Wilhelmus ten Lohuis

in de leeftijd van 86 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Jan en Christel ten Lohuis
Fam. ten Lohuis
Hoensbroek: Gerard en Anita ten Lohuis
Heerlen: J. ten Lohuis
H. ten Lohuis-Weerts
Heerlen: E. ten Lohuis
Heerlen: A. van Oppen ten Lohuis
H. van Oppen
Heerlen: L. ten Lohuis-Huysen
Brunssum: M. ten Lohuis-Gasthuis
neven en nichten

Brunssum, 7 augustus 1990

Op wens van de overledene heeft de crematie in stilte plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

Wij denken met veel plezier terug op ons

Jan GoebbelsGeboren * 2-4-1902 te Heerlen
Overleden * 6-8-1990 te Heerlen

De crematie heeft in stilte plaatsgevonden.

Sander en Steven Goebbels
Familie Goebbels
Familie Peeters

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 60-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 60-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 60-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 60-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 60-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 60-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 60-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 60-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 60-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 60-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 60-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Dankbaar voor alle fijne en mooie herinneringen die hij ons achterlaat, geven wij u bedroefd kennis van het heengaan van mijn lieve man en onze zorgzame vader en opa

Jan Lemmensonderscheiden met het Verzetsherdenkingskruis, de Medal of Freedom en de Bronze Star
echtgenoot van**Tini Steinbusch**

Hij overleed op de leeftijd van 69 jaar.

Klimmen: Tini Lemmens-Steinbusch
Loenenpoot: Hetty
Wijnandsrade: Magna, Henk, Kirsy, Nathan, Mirjam
Klimmen: Chris, John, Sander, Maaike, Jean-Paul
Sittard: Cora, Cyriel
Sittard: Frank6343 BH Klimmen, 9 augustus 1990
Dr. Poelstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 14 augustus 1990 om 11.00 uur in de St. Bernigiuskerk te Klimmen.

Geen condoleren.

Avondwake, maandag 13 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Mijn man is opgebaard in het uitvaartcentrum 'Dela', Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen heden, zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur, maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Al wat je deed en zei gaat aan ons nooit voorbij.

Het is een jaar geleden dat

Wiel Janssen

plotseling van ons is heengegaan. Wij hadden hem nog zo graag in ons midden, maar wij leven voort in zijn geest.

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 12 augustus in de Paricriuskerk te Heerlen om 12.15 uur.

Mevrouw Janssen-Berkx
Marja, Ineke, Jules, Bert**Enige en algemene kennisgeving**

Na een intens en welbestede leven van zorg en liefde, is heden plotseling van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Sjaak Harmeling

echtgenoot van

Lies Wirtz

op de leeftijd van 69 jaar.

In dankbare herinnering:
Lies Wirtz
Familie Wirtz9 augustus 1990
Leliestraat 4, 6361 JH Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 13 augustus om 14.00 uur in de St. Servatiuskerk te Vaersdorp, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universale, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid heden, zaterdag van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur, zondag van 14 tot 15 uur.

Heden overleed na een langdurige ziekte op de leeftijd van 84 jaar

Lenie van Oort-Hamers

In dankbare herinnering:

Kerkrade: Lenie van Oort
Kerkrade: Piet van Oort
Alleen van Oort-Lohuis
Mirjam en Ben
Rimburg: Ton van Oort
Wilma van Oort-Janssen
Laura
Familie Hamers
Familie van Oort

Kerkrade, 7 augustus 1990

Hamboekliniek

Corr.adres: 6466 AX Kerkrade, Heiveldplein 23

Op wens van de familie heeft de crematieplechtigheid in stilte plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 60-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Gusta van de Worp

echtgenote van

Antoon RikhofBrunssum: Antoon Rikhof
Brunssum: Anita Rikhof
Brunssum: Hans Nefkens
Brunssum: Harriet en Ger
Schoonmakers-Rikhof
Jean-Pierre, Jansy, Anky
Yvonne en Frits
Beekelaer-Rikhof
Familie Van de Worp
Familie Rikhof6444 CD Brunssum, 10 augustus 1990
Pappestraat 129, H18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Merckelbeekstraat, zal plaatsvinden op dinsdag 14 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk H. Gregorius de Grote te Brunssum.

Gelegenheid tot afscheidnemen, zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij vergeten zijn, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij vergeten zijn, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wilt u, indien wij vergeten zijn, een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, na een goede verzorging in de Lückerkliniek, na een rijk leven, in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 87 jaar, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Geilenkirchen

echtgenote van wijlen

Frans OligschlägerKerkrade: J. Oligschläger
Kerkrade: N. Oligschläger-Horbach
Kerkrade: G. Krimman-Oligschläger
Kerkrade: J. Krimman
Kerkrade: M. Steffann-Oligschläger
Kerkrade: Ch. Steffann
Kerkrade: A. Gerards-Oligschläger
Kerkrade: K. Gerards
Kerkrade: P. Oligschläger
Kerkrade: J. Oligschläger-Vrösch
Kerkrade: klein kinderen en achterkleinkinderen
Familie Geilenkirchen
Familie Oligschläger

Kerkrade, 10 augustus 1990

St. Pieterstraat 145

Corr.adres: Burg. Savelsberglaan 99, 6461 GM Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 14 augustus a.s. om 12.00 uur in de kerk St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Er is geen condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium v.v. is gezorgd.

Maandag 13 augustus zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerkliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremon; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Mochten wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Rechtzaak duurt minstens half jaar • 150 getuigen opgeroepen

Monsterproces tegen IRA in Düsseldorf van start

Van onze verslaggever

HEERLEN/DÜSSELDORF – In het gerechtshof in Düsseldorf wordt donderdag aanstaande een start gemaakt met het monsterproces tegen de twee IRA-verdachten McGeogh en Hanratty. Zij moeten zich verantwoorden voor de aanslagen die gepleegd zijn op 23 maart 1987 op de officersmess van het Britse Rijnleger in Rheindahlen en de aanslag die op 13 juli 1988 gepleegd werd op de Britse kazerne Glanmorgan in Duisburg. Bij beide aanslagen vielen geen doden, wel veertig gewonden.

Ira-verdachte zegt alibi te hebben

ROERMOND – Een van de drie Ieren die verdacht worden van betrokkenheid bij de IRA-aanslag op 27 mei in Roermond, de 26-jarige Paul Hughes, meent aan de hand van verklaringen van drie landgenoten te kunnen aantonen op de bewuste dag niet in Roermond te zijn geweest. Dat heeft zijn verdediger mr W. van Bennekom uit Amsterdam gistermorgen bekendgemaakt.

Hij zegt drie verklaringen te bezitten van Ieren die Paul Hughes op 27 mei in Ierland hebben gezien. De verklaringen worden van de kant van de verdediging vergeleken met het relaas van Hughes en daarna overlegt aan de Roermondse rechter-commissaris mr W. Brouns, met het verzoek de betrokkenen tijdens het gerechtelijk vooronderzoek als getuigen te horen.

Over de identiteit van de drie Ieren wil mr Van Bennekom op dit moment geen nadere mededelingen doen. Wel kan hij zeggen dat het geen familieleden van Hughes zijn. Het rechte team dat belast is met het onderzoek van de IRA-aanslag beweert daarentegen een verklaring van een getuige te bezitten die meent Hughes kort voor de aanslag in Roermond te hebben gezien.

De Roermondse persofficier van justitie, mevrouw mr E. van der Bijl, deelde gisteren nog mee dat de 27-jarige IRA-verdachte Gerald Harte donderdagmiddag licht gewond is geraakt toen hij van Roermond door het arrestatieteam naar het huis van bewaring in Maastricht werd overgebracht. Twee wagons van dit team raakten in Maastricht betrokken bij een lichte botsing, aldus mr Van der Bijl.

McGeogh en Hanratty werden anderhalve maand na de laatste aanslag, 30 augustus 1988, bij toeval door een Westduitse douanebeambte aangehouden in de buurt van de groene grens Waldfeucht/Koningsbosch. Lange tijd is door de Nederlandse politie verondersteld dat beiden medeplichtig gehouden konden worden voor de eerste IRA-aanslag in Roermond die op 30 april 1988 werd gepleegd. Maar justitie trok daar snel – wegens gebrek aan voldoende bewijs – een streep door.

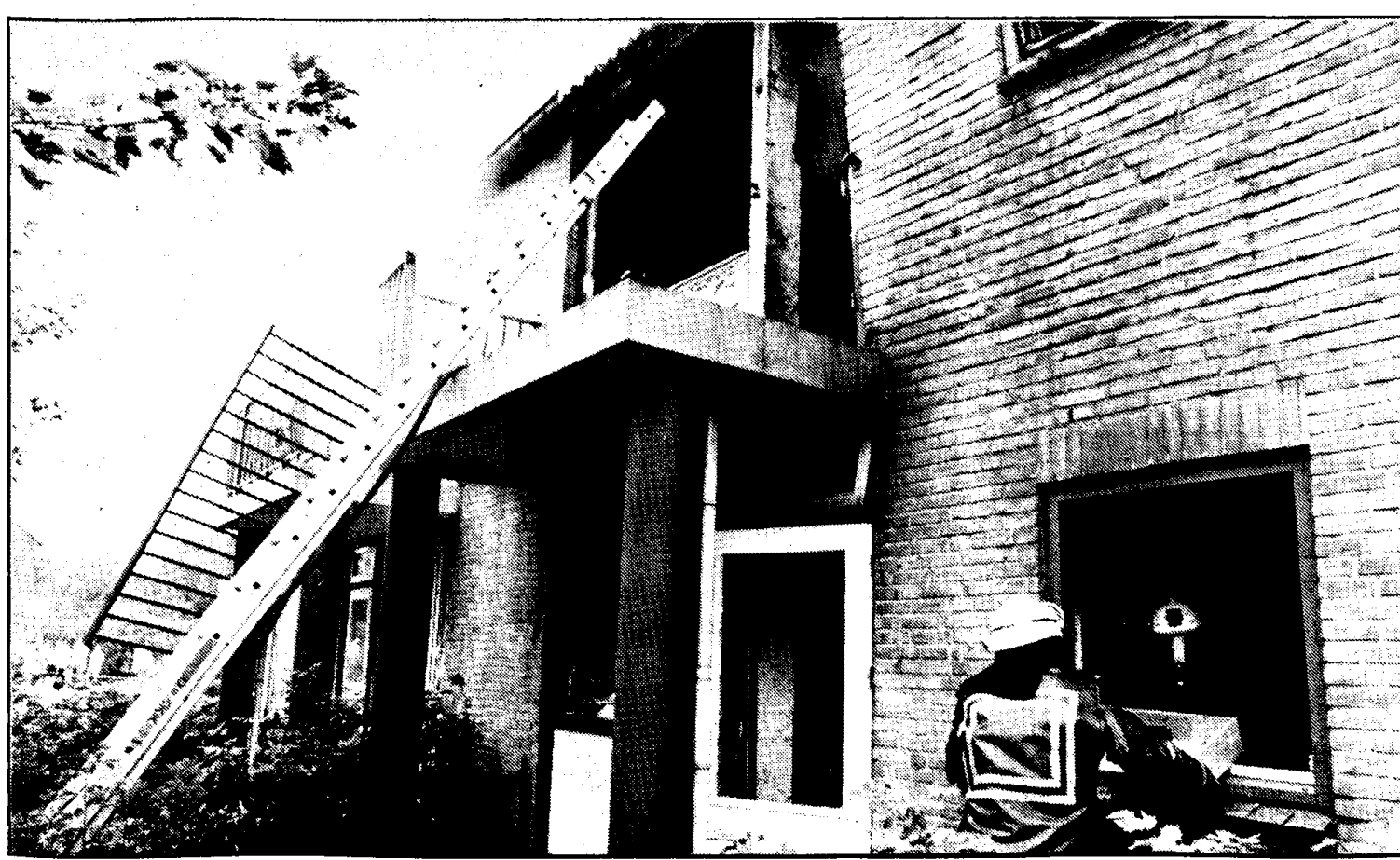
Volgens persvoorlichter dr Forsen van het gerechtshof in Düsseldorf gaat het proces vele maanden duren, mogelijk zelfs een half jaar. Volgens hem heeft dat te maken met het grote aantal getuigen dat voor dit proces is opgeroepen. In totaal zullen 146 deskundigen en getuigen voor het gerechtshof verschijnen om hun bijdrage te leveren aan de bewijsvoering die geheel gesteld zal zijn op aanwijzingen.

Een woordvoerder van de politie Limburg meldde gisteren dat twee of drie Limburgse politiebenaamden opgeroepen zijn om in het proces te getuigen. Volgens hem heeft dat alles te maken met de resultaten van het onderzoek dat de Nederlandse politie destijds heeft gehouden naar McGeoghs en Hanratty's vermeende aandeel in de (eerste) Roermondse aanslag.

Volgens de politie was namelijk het toentertijd bij de arrestatie aangehouden Kalasnikovgeweer (AK-47) hetzelfde als dat waarmee bij de Roermondse IRA-aanslag werd geschoten. Maar tot een duidelijke tenlastelegging tegen de twee verdachten is het nooit gekomen.

Beveiliging

Het gerechtshof neemt tijdens de procesdagen geen uitzonderlijke veiligheidsmaatregelen in het gerechtshofgebouw. „Er zal eenzelfde paraatheid gelden als tijdens de processen die hier gevoerd zijn tegen verdachten van de Rote Armee Fraktion.“ Volgens Forsen worden er weliswaar een onbekend aantal sympathisanten van het verboden Ierse republikeinse leger verwacht, maar heeft diezelfde Ira nooit de bedoeling om niet-Britse doelen te treffen.



Van de beide woningen bleef weinig over.

Foto: MARCEL VAN HOORN

Vier woningen door klap beschadigd

Smelten van tin verwondde redder

Vervolg van pagina 1

LANDGRAAF – Het 50-jarige slachtoffer werd vlak na de explosie door de Heerlense brandweerman Peter Stegen, die net thuis was gekomen van zijn werk, uit de woning gehaald. Stegen: „Ik ben meteen naar de Trompstraat gerend toen ik de klap hoorde. Samen met een buurtbewoner ben ik naar binnen gegaan. We zagen de man in een hoek op de galerij liggen. De voordeur lag boven op hem en verder was hij bedolven onder het glas. Met enige moeite, de rookontwikkeling was er enorm, hebben we hem naar beneden gedragen.“

Overigens liep Stegen zelf eerste-

de- en derdegraads brandwonden op door gesmolten tin dat op zijn hoofd sijpelde toen hij met het slachtoffer over de galerij liep.

De appartementen (vier blokken van twee woningen) aan de Maarten Trompstraat zijn van de woningvereniging Schaasberg en werden in 1982 opgeleverd. Een woordvoerder liet weten dat zeker twee blokken ontzet zijn.

In de tuin van de burens op nummer 31, de familie Hopman, was de ravage groot. Langs de muur tussen de twee woningen stonden tal van stenen kabouters en andere beelden. Veel van die kabouters werden ontvoerd. Het plafond aan het eind van

de gang is door de hitte geheel gesmolten.

„Elke morgen om half tien stopt mijn gehandicapte man hier een pijpje. Die ontploffing had dus geen uur later moeten gebeuren“, zegt mevrouw Hopman.

Uit het onderzoek is gebleken dat de ontploffing zich heeft voorgedaan in de keukens van het appartement op de eerste etage. De gaskraan van het gasfornuis bleek niet goed afgesloten.

De woningvereniging heeft voor de gedupeerden, zijnde het echtpaar dat op de begane grond woonde, al vervangende woonruimte gevonden.

'270 mille voor een begrafenis'

Gekibbel over PNL-congres

ter herdenking van het feit dat het 17 december precies 25 jaar geleden is dat minister van economische zaken J. den Uyl de sluiting van de kolennijnen kwam aankondigen. Tijdens de

manifestatie wordt bekeken wat nu precies de effecten zijn geweest van de herstructureringsoperatie die nadien in gang is gezet. Kosten noch moeite zijn voor het evenement gespaard. Onder

Smogfase 1 van kracht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Vanaf vanmorgen 9.00 is in heel de provincie Limburg smogfase 1 van kracht. Dat heeft de provincie gistermiddag meegedeeld. Toen al werd geconstateerd dat de ozon in de lucht vandaag boven het aanvaardbare maximum zou stijgen.

Vorig weekeinde was de concen-

tratie ozon zo hoog, dat zelfs smogfase 2 van kracht werd. Toen werd opgeroepen de auto zoveel mogelijk te laten staan.

Ook de industrie werd vorige week zaterdag gevraagd uitstoot van vervuilde stoffen te beperken. Hetgeen ook gebeurde.

Dit soort maatregelen zijn nu nog niet nodig. Alleen mensen die tot risico-groepen behoren (carapatienten bij voorbeeld) moeten voorzichtig aan doen. Met eventuele vragen kan men terecht bij de milieuklachtenlefoon 043-617070.

Onderzoeken naar voedselvergiftiging nog niet afgerond

Van onze correspondent

VENLO – Het justitieel onderzoek naar de salmonella-voedselvergiftiging in het Venlose verpleeghuis Maria Auxiliatrix vergt meer tijd dan verwacht en zal nog ten minste een week duren. Dat heeft de Roermondse persofficier van justitie, mevrouw mr. E. van der Bijl, gisteren meegedeeld.

Vermoedelijk nog langer zal het onderzoek vergen dat de GGD in Venlo in opdracht van het ministerie van WVC instelt. Beide onderzoeken zijn nog in volle gang, aldus woordvoerders van justitie en van de GGD.

Berichten als zouden na het bekend worden van de zeven sterfgevallen op 30 juli nog zeker vijf bewoners van het verpleeghuis aan de voedselvergiftiging zijn overleden, worden door directeur G. van Os van de GGD in Venlo ontkend. Er zijn volgens hem na die dag nog elf zieke hoogbejaarde bewoners van Maria Auxiliatrix overleden, maar beslist niet aan de gevolgen van het eten van de mogelijk met de salmonellabacterie type D besmette pudding op zondag 22 juli.

Van de zeven aanvankelijk opgegeven sterfgevallen waarbij de salmonellabesmetting een rol kan hebben gespeeld, is van één gebleken dat dit niets met de voedselvergiftiging te maken heeft gehad. Volgens Van Os is bij zes overleden bewoners van het verpleeghuis hoogst waarschijnlijk sprake geweest van salmonella-besmetting, in combinatie met andere dooorsoorzaken.

In totaal zijn zeventig bewoners na de maaltijd op zondag 22 juli ziek geworden. De meesten van hen zijn weer hersteld of aan de beterende hand. Aangenomen wordt, maar het is nog niet voor de volle 100 procent bewezen, dat de op de klopper van een eierklutsmachine aangetroffen salmonellabacterie type D de grote boosdoener is geweest. Een kok van het verpleeghuis maakte van rauwe eieren gebruik om met schuim de pudding „beter“ te maken.

De leider van het keukenpersoneel

de aanwezigen zijn in ieder geval minister-president J. Lubbers en een of meerdere leden van de Europese Commissie.

De opmerking van Alfenaar schoot bij CDA-er J. Ruth in het verkeerde keelgat. „Die manifestatie wordt volkomen ten onrechte een 'begrafenis' genoemd. Het is eerder een 'opstanding'. 25 jaar geleden was het pas echt een begrafenis, toen Den Uyl de mijnen kwam sluiten“, aldus een geïrriteerde Ruth. Dat was weer tegen het zere been van Alfenaar. „Dat is een opmerking uit de oude doos en niet meer van deze tijd.“ Hetgeen Ruth weer aanspoort tot de opmerking: „Het is beter toeven op een Limburgse begrafenis dan op een Hollandse kermis.“

Trimmers overleden

KLIMMEN BOCHOLTZ – In Klimmen en Bocholtz zijn gisteren trimmers overleden. In Klimmen werd een inwoner van Vught tijdens het trimmen onwel en overleed ter plaatse. Toegepaste reanimatie mocht niet meer baten. Eerder deze week werd de politie in Klimmen met een soortgelijk geval geconfronteerd. Toen betrof het een inwoner van Kerkrade.

Het slachtoffer fietste met zijn 20-jarige zoon op de Klimmenderstraat toen hij plotseling in elkaar zakke.

Fabriek voor vruchtensap naar Landgraaf

Van onze redactie economie

LANDGRAAF – De Duits-Amerikaanse onderneming Vriesveem gaat op het industrieterrein Strijthagen in Landgraaf een koelruimte en een mengfabriek voor vruchtenextracten bouwen. De substantie die er wordt gemaakt is bestemd voor de limonade-industrie. De vestiging, die ongeveer vijf miljoen gulden vergt, levert tussen de 10 en 20 arbeidsplaatsen op.

Vriesveem heeft voor de vestiging 1,7 ha grond aangekocht. Er wordt al snel met de bouw van de fabriek begonnen, want op 1 januari wil Vriesveem met de productie beginnen. Het bedrijf heeft al diverse contracten afgesloten met afnemers in Europa, Midden-Oosten en Amerika.

Limburg op radio

VALKENBURG – Via Radio 1 en IF gaat de VVV in Limburg in september zestig reclamespots van elk twintig seconden uitzenden. Daarbij zal het accent komen te vallen op de relatief geringe afstand naar Limburg vanuit de rest van Nederland. Het bedrijfsschap horeca heeft aan de Limburgse VVV een bedrag van 60.000 gulden toegekend voor de radioreclame.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters
GROOT in SERVICE
GROOTSTE collectie

Richting
Emmestraat
20 m voorbij
ABN-Bank

contactlazen-
brillenspecialzaak

Modellen voor:
ieters smaak,
persoonlijkheid,
gezicht en leeftijd.

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN, Tel. 711984

Met onze bekende
garanties

Directeur Elzinga positief over nieuwe initiatieven

Vakkennis RAI moet MECC redden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het voor de tweede keer binnenhalen van de Europese top in Maastricht door oud-gouverneur Kremers, burgemeester Houben en het MECC is een testcase voor het management onder leiding van de nieuwe MECC-directeur Dirk Elzinga. Reden genoeg om eens nader kennis te maken met deze 'reddende engel' uit Amsterdam, die als taak heeft het MECC binnen vijf jaar uit de rode cijfers te halen. RAI-topmanager Elzinga is sinds 1 juni 1990 aangesteld om een frisse wind door de MECC-organisatie te laten waaien en uiteindelijk tot een sluitende exploitatie van het beurs- en tentoonstellingsgedeelte te komen. Het MECC moet onder zijn leiding binnenkort kunnen concurreren met soortgelijke centra in Heidelberg, Straatsburg en Sevilla.

Het MECC zal optimaal gebruik gaan maken van de ervaring die bij de RAI aanwezig is. Ideeën voor beurzen en tentoonstellingen worden samen besproken en uitgewerkt. Daardoor kan het personeel

goed ingevoerd bent is het moeilijk. Met de RAI als steun in de rug kunnen we nu beschikken over een groot netwerk en veel know-how.

Resultaat van deze samenwerking zijn onder andere de vier nieuwe beurzen waarbij de 'Bouw-MECC' en de MECC-Business, waar honderden potentiële deelnemers enthousiast op reageerden.

Eurotop

Dat het MECC het perscentrum van de Eurotop mag huisvesten is natuurlijk een enorm compliment voor de organisatie. Men heeft in Maastricht al kunnen proefdraaien tijdens de geslaagde Afrika-conferentie. Het draaiboek hiervan zal als basis dienen voor het reilen en zeilen van de Eurotop.

De gemeente en provincie zullen na de zomervakantie een werkgroep oprichten om de organisatie van de top zelf, die in het nieuwe overheidsgebouw zal plaatsvinden, zo goed mogelijk te laten verlopen.

Het in huis halen van de Eurotop is een teken dat het MECC een hoogwaardig product kan bieden. Klachten zijn er over de hotelcapaciteit en de bereikbaarheid van het gebouw. Door de geplande uitbreiding van het aanpalende hotel Barbizon en van de hotels in de stad zelf, hoeft het eerste geen probleem te zijn. De bereikbaarheid is echter wel een obstakel, vooral bij het aantrekken van internationale beurzen. De meeste gasten uit het buitenland komen via Schiphol en Zaventem.

Snel

„Wat mij betreft moet de oost-westbaan er gauw komen, het MECC zal dan zeker sterker staan. En ik verwacht dat toch binnen een jaar of twee à drie het beurs- en tentoonstellingsgedeelte rendabel gaat draaien. Dan is het voor de RAI ook interessant om ook op financieel gebied te investeren in het MECC. Als het allemaal loopt zoals wij gepland hebben draaien we over vijf jaar met winst en kan er aan uitbreiding gedacht worden“, aldus een optimistische Elzinga.



Directeur Dirk Elzinga achter de maquette van het MECC met de geplande uitbreidingen van het business-center en hotel Barbizon.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Voor uw blijk van medeleven na het overlijden van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Veenstra-Plagge

betuigen wij u onze hartelijke dank.

M.v.d. Rest-Rörk
C.J. v.d. Rest
A. Driessen-Rörk
W.A. Driessen
kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Augustus 1990

Daar het mij onmogelijk is eenieder te bedanken voor de vele blikken van medeleven, door u betoond na het overlijden en tijdens de begrafenisplechtigheid van mijn lieve man

Wiel Peeters

wil ik u langs deze weg bedanken, het was voor mij een grote steun.

De rouwperiodes zal gehouden worden zondag 12 augustus in de parochiekerk H. Laurentius te Voerendaal om 10.00 uur.

Mevrouw G.C. Peeters-Jetten

Högeweg 46, Voerendaal

De eerste jaardienst van onze moeder, schoonmoeder en oma

Lydia Jeukens-Quint

vindt plaats heden 11 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart te Nieuwenhagerheide.

Kinderen en kleinkinderen
Jeukens-Quint

Nieuwenhagen, augustus 1990

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad
In de Craai 37, Heerlen

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

driessen

Hommerbergweg 224
Hoensbroek

Erkend door min. O&W met
rijkskeurde diploma's

WordPerfect 4.2 en 5.1
PlanPerfect
DataPerfect
dBase Lotus P.D.I.
D.T.P. met Ventura
typen notulen
startcursus P.C./Medos

Ook speed- en privé-cursussen in en uit huis.
Elk cursus werkt alleen op een P.C. met hard disk.
Vraag de brochure met de cursusinhoud aan.

Bel 045-211733
Opleiding - Advies - Begeleiding

TOERISME

Aanvang avondcursussen in september in Heerlen

SEPR I - vakbekwaamheid
SEPR II - handelsnormen
MIRT - medewerker/stier
inkomende toerisme

Gespecialiseerd in toeristische opleidingen.
Studiegids op aanvraag.

STIVADO
academie voor toerisme
molenberglaan 71, 6416 el heerlen
tel. 045-714256 en 717171

Een computer-kei kan zijn carrière kiezen...

'n C.C.O.-opleiding draagt een steentje bij
Informatica-avondopleidingen te: Heerlen, Maastricht, Venlo, Eindhoven, Tilburg, Nijmegen.

* **AMBI-88 diploma's**

* **PDI-I en PDI-II diploma's**

Bel voor meer informatie 045 - 717600,
C.C.O., Akerstraat 134, 6417 BR Heerlen.
Of stuur de bon. ongefrankeerd op naar:
C.C.O., Antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen.

CCO / centrum computer opleidingen

nm.: tel.:
adres:
wpl.:
begleiding leidt tot succes

Opleidingsinstituut DE THERMEN

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen voor hoger onderwijs binnen de rijksuniversiteit van Utrecht.

In september starten de volgende dagopleidingen en tweejarige avondopleidingen

- * Directie-secretarisse
- * Management-secretarisse
- * Medische secretarisse
- * Afdelings-secretarisse
- * Informatica-receptioniste
- * Medische assistent
- * Receptie-assistent
- * Receptioniste

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15-16, 6411 HK Heerlen.
Telefoon: 045-713717

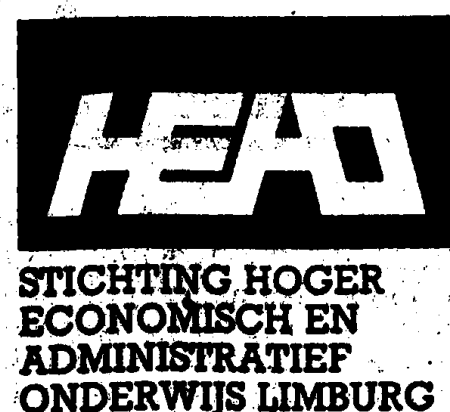
Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen.

Begin september starten de volgende cursussen:

- middenstand
- praktijkdiploma boekhouden
- moderne bedrijfsadministratie

Informatie en aanmelding:
de heer Versteegen
tel. 045-312568

Een nieuwe, eigentijdse aanpak aan de Avond-HEAO Limburg



Studeren per vak
Eén vak per avond
Maximaal drie vakken per semester
Elk vak afsluiten met een certificaat

Informatieavond
vrijdag 21 augustus
van 19.30 uur

Havikstraat 5, Sittard
Postbus 5268, 6130 PG Sittard
Telefoon 04499-10641

Begrafenis- en krematieverzorging

HEERLEN e.o. HOENSBROEK e.o.
v.h. CROMBACH v.h. OTTOMANS



Zekerheid voor een waardig afscheid

Een sympathieke en zorgvuldige begeleiding.
Scherpe prijzen en eerlijke tarieven.
Tevens verzorging van complete kofkisten.

Bezoekers e.o.
Dijkshoef 30 - Postbus 275
6400 BG Heerlen - Tel. 045-71427.
Gedragingen e.o.
J.G. Buis - Tel. 045-416614
DAG EN NACHT BEGRAFENIS
24 uur, gratis advies.

Bezoekers e.o.
Nieuwstraat 118
6400 HE Heerlen - Tel. 045-71427-4
DAG EN NACHT BEGRAFENIS

Bericht aan onze kleinverbruikers

Tariefwijziging

Ingaande 1 september 1990 wordt een tariefwijziging ingevoerd voor afsluitverbruikers van de NV PLEM. Deze wijziging betreft:

- uitbreiding van de lang-tarief-uren;
- wijziging van de kWh-prijs;
- wijziging van de vastrechtvergoeding voor bedrijfsaansluitingen.

Uitbreiding van de lang-tarief-uren
De bestaande lang-tarief-uren worden uitgebreid. Deze gelden nu dagelijks van maandag tot en met vrijdag van 23.00 uur tot 07.00 uur en op zaterdag en zondag van 12.00 uur tot 16.00 uur. Voortaan geldt het lang-tarief op werkdagen van 23.00 uur tot 07.00 uur en op zaterdag en zondag van 12.00 uur tot 16.00 uur.

Wijziging van de kWh-prijs
De kWh-prijs wordt 11,45 ct/kWh.
De kWh-prijs wordt 3,70 ct/kWh.

Wijziging van de vastrechtvergoeding
De vastrechtvergoeding wordt 11,45 ct/kWh.
De vastrechtvergoeding wordt 3,70 ct/kWh.

De betreffende verbruikers worden binnenkort in kennis gesteld via een afzonderlijk schrijven.

Postbus 3820, 6202 NX Maastricht.
Tel: 043-858903

walram college sittard

instituut voor open beroepsonderwijs

Het Walram College Sittard is ontstaan door het samengaan van GKS, de Hogeschool van Limburg en de Hogeschool van Maastricht. Het college heeft 3600 studenten en 350 medewerkers in het Walram College het grootste instituut voor middelbaar beroepsonderwijs in Limburg.

Nog iets bijleren?
Je verder specialiseren?
Dat kan op onze avondcursussen!

1. Informatica (basistheorie, bestandsorganisatie, programmeren en werken met standaardpakketten zoals tekstverwerking, spreadsheet, database)
2. Technische informatica (microprocessor, interface, datacommunicatie)
3. Besturingstechniek (besturingssystemen, signalen, digitale schakelingen, schakelgebruik, PLC, besturingssystemen (grafisch, toetsingen))
4. Veiligheidszaken
5. CAD/CAM
6. Technische tekening (handel, techniek)
7. Technische tekening (handel, techniek)
8. Technische tekening (handel, techniek)
9. Technische tekening (handel, techniek)
10. Technische tekening (handel, techniek)

De avondcursussen worden gegeven op zaterdag en zondag van 19.00 uur tot 21.00 uur. De cursusduur is 12 weken. Aanvang eind augustus, 19.00 uur in het hoofdgebouw.

aanmeldingsnummer:
O Sittard, Vrijheid 10, postbus 5050, 6130 Sittard

MEDEWERKERS VAN (GRENS) EXPEDITIEBEDRIJVEN



OPEN DE SLAGBOOM
VOOR EEN NIEUWE LOOPBAAN IN DE EXPEDITIEBEDRIJVEN

In het kader van dit project wordt door het Economisch College van Heerlen in samenwerking met het Open Leercentrum te Sittard in september 1990 in Heerlen gestart met de nieuwe, in nauw overleg met het bedrijfsleven ontwikkelde vakopleiding.

MIDDELBAAAR LOGISTIEK MANAGEMENT

	Bedrijfskunde	Materials Management	Fysieke Distributie
Start	sept. 1990	sept. 1991	sept. 1991
Einde	juli 1991	juli 1992	juli 1992
Tijdsduur	20 weken	20 weken	20 weken
Prijs	1 avond p/w f 1.000,-	1 avond p/w f 1.000,-	1 avond p/w f 1.000,-
Vooropleiding	Mavo/Havo of vergelijkbaar niveau	opleiding MBO-niveau of door werkervaring verkregen vergelijkbaar niveau	opleiding MBO-niveau of door werkervaring verkregen vergelijkbaar niveau

Oorsisten die inschrijven voor het gehele pakket betalen geen f 3.500,- maar f 3.000,-. Door subsidies van de Europese Commissie en de Provincie Limburg is het mogelijk de prijs te halveren.

Bent u geïnteresseerd?
Vul dan onderstaande antwoordstrook in voor meer informatie en een inschrijfformulier.

BON

Naam: M/V
Adres:
Postcode: woonplaats
Geboortedatum:
Beroep:
Werkzaam bij:
Telefoon:

Deze bon s.v.p. zenden aan:
De Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Maastricht e.o.,
c.v. drs. Yvonne M.H. Smeets
Postbus 1920, 6201 BX MAASTRICHT, tel. 043-288414

Informatica PDI

88 examens

Avondopleidingen in Heerlen
Collegeplein 10, 6411 HK Heerlen
Informatie en aanmelding:
045-71427

European Computer School
Postbus 4-0 6411-77 Heerlen
Telefoon: 045-71427

Prima start Limburgs Straattheaterfestival

Van onze verslaggever

GELEEN - Terwijl de duizenden toeschouwers hun ogen gespannen gericht hielden op het carré tussen de tribunes, in afwachting van het optreden van het Britse Natural Theatre, infiltrerden de artiesten in het publiek.

Met een roze koffertje in de hand, een paraplu onder de arm en een onnozele blik op het gelaat dwaalden zij over het Geleense marktplein. Op zoek naar elkaar, maar elkaar - natuurlijk - voortdurend mislopend. De achtste editie van het Limburgse Straattheaterfestival was al begonnen, voordat het publiek het goed en wel in de gaten had.

Terwijl het Natural Theatre het toegestroomde publiek opwarmde vonden in de hal van het stadhuis voor driehonderd genodigden de officiële plichtplegingen plaats. De sprekers, achtereenvolgens voorzitter J. van de Berg van de stichting Limburgs Straattheaterfestival, burgemeester H. Lurvink van Geleen en gedeputeerde voor cultuur S. Kockorens, waren het met elkaar eens dat de toespraken kort moesten zijn en dat 'de bobo's', zoals zij zichzelf pleevast betitelden, zo snel mogelijk de straat op moesten, want daar rond het tenslotte te gebeuren.

Het Spaanse Escarlatta Circus dat de eer had om de officiële opening van het Limburgse Straattheaterfestival te openen toonde weer eens aan hoe eenvoudig en tegelijkertijd boeiend en vernieuwend straattheater kan zijn. Acrobatie en humor



gingen hand in hand in hun optreden, waarbij het publiek veelvuldig werd betrokken.

De stuntelige circusdirecteur kondigde elk nummer aan om vervolgens achter het provisorisch opgehangen gordijn te verdwijnen en weer te voorschijn te komen om het nummer al dan niet samen met zijn assistente uit te voeren.

Terwijl La Burbuja de voorbereidingen startte voor de slotact van de openingsavond, zorgden de artiesten van het Natural Theatre, die naar het schijnt met hun nummer zelfs de Britse premier Margaret Thatcher aan het lachen kregen, met hun tweede optreden van de avond opnieuw voor grote hilariteit onder het publiek.

Tegenover het kleinschalige theater van Natural Theatre en het Escarlatta Circus stond de spectaculaire en kleurrijke show van Teatro La Burbuja uit Spanje. Zij zorgden letterlijk en figuurlijk voor daverend vuurwerk.

De komende tien dagen staat Limburg in het teken van het straattheater. De dertien gerenommeerde

straattheatergezelschappen geven meer dan 140 voorstellingen - een recordaantal in de geschiedenis van het festival - verspreid over tien dagen en over dertig steden en dorpen in Limburg gehouden. Met een knipoog naar het magische jaar 1992 neemt het festival ook al een kijkje over de grenzen. Zo worden ook in Aken en in de Belgische steden Neerpelt, Beringen en Bree optredens gehouden.

Vorig jaar wist het festival meer dan honderduizend toeschouwers te trekken. De toeloop bij sommige voorstellingen was soms zo groot dat het bijzondere karakter van het straattheater enigszins verloren

dreigde te gaan. De organisatie probeert dit probleem te ondervangen door dit jaar groepen te contracteren die zowel op één punt als ook verspreid over delen van de stad kunnen spelen. Onder het internationaal getinte deelnemersveld bevinden zich dit jaar voor het eerst ook Limburgse gezelschappen, de Theaterwerkplaats Limburg 'Het Kruis van Bourgondie' en een naar de kortere naam de Troep luisterende groep van het Sittardse Sirkeltheater. De overige deelnemende gezelschappen komen onder meer uit Engeland, Frankrijk, Italië, Australië, Canada en Rusland.

● Veel belangstelling tijdens de officiële opening van het Straattheaterfestival in Geleen.
Foto FRITS WIDDERSHOVEN

Limburgse expeditie geveld door veel tegenslag

Himalayabeer wint

door joos philippens

MAASTRICHT - Ze kwamen gisteren gezond aan op Schiphol, Hans Laners, Gaby Jöbjes en Roland Bekendam, de leden van de Limburgse expeditie naar de Himalaya-top de Ogre. Maar dat is nauwelijks vanzelfsprekend te noemen voor wie hun avontuurlijke reëlas hoort.

Terwijl Hans en Roland aan een topoging bezig waren op ruim 6000 meter werd Gaby in het duizend meter lager gelegen basiskamp op een regenachtige ochtend wakker door rare geluiden. „Ik dacht eerst kinderstemmen te horen. Later werd dat gesnuif en gejam. Ik ben een rots opgeklimmen om eens te kijken. Ineens keek ik recht in de ogen van een grote beer, die zich manshoof oprechtte. Ik ben de gletsjer opgevlucht met de beer achter me aan.”

Alleen gekleed in een t-shirt rende Gaby vervolgens twee uur naar beneden, waar een Amerikaanse expeditie bivakkeerde. Daar zeiden ze: „Are you jogging on a sunday morning?”

Ondertussen waren Hans en Roland al bijna een week op de berg, waar ze niet aan klimmen toekwamen. „Na een paar dagen sneeuw daalden we van de berg af om wat spullen op te halen. Maar ons bevoorradingskamp op de gletsjer was door een enorme ijsval vernietigd,” vertelt Hans.

Ondanks deze tegenslag gingen ze toch weer naar boven. Ze kwamen tot 6285 meter, waar een bivak volgde op een richel ter breedte van een vensterbank. Levensgevaarlijk natuurlijk en toen de volgende ochtend een sneeuwstorm naderde, was er maar een remedie: terugkeren.

De beide klimmers bereikten het basiskamp waar Gaby met de Amerikanen zat. De volgende nacht werden de beren met hard schreeuwen en zelfs met vuurpijlen verjaagd. Ze bleven echter steeds terugkomen. Na een paar dagen besloten Hans en Roland om nog een poging te wagen. Ze bereikten weer het kleine bivak, waar ze allerlei etenswaren in een spleet bewaard hadden. „Maar

we zagen hoe enorme raven zelfs de stenen ervoor weggehaald hadden. De laatste kans om de pijler te beklimmen was voorbij.”

De gevaarlijke afdaling was bijna achter de rug toen Roland een rotsblok op zijn schouder kreeg. Hij bloedde hevig en raakte in shocktoestand, maar gelukkig bereikten ze de gletsjer. Daar werd in de open lucht overnacht, waarna ze moeizaam het basiskamp bereikten. Of niet, want ze troffen alleen een briefje aan van Gaby: „Beren hebben het kamp vernield, kom naar de Amerikanen”. Zelfs blikken voedsel had de beer met zijn klauwen geopend.

Een week later arriveerden ze in de hoofdstad Islamabad, waar ze hoorden dat Benazir Bhutto was afgezet. Maar het duurde dagen voor ze vernamen dat de noodtoestand was afgevoerd. Daar hebben ze namelijk volstrekt niets van gemerkt...

● Zie ook pagina's 21 en 30

Officiële mededeling



**WATERSCHAP
ZUIVERINGSCHAP
LIMBURG**

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, geleid door artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het Dagelijks Bestuur d.d. 9 augustus 1990 onder een aantal voorschriften vergunning is verleend ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren aan B.V. Metaalindustrie Caja, Steenbergstraat 25 te Kerkrade voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater, regenwater en koelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Kerkkrade-Kaafbeke op oppervlaktewater (ingeschreven onder nummer V90-83). De beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken, liggen vanaf 13 augustus 1990 tot en met 12 september 1990

ter inzage en wel - op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarisstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken); - ten gemeentehuize van de gemeente Kerkrade, Marktstraat 1 te Kerkrade, tijdens kantooruren op de Dienst Ruimtelijke Ordening, Volkshuisvesting en Milieu, (kamer 805) en bovendien iedere zaterdag van 9.00 uur tot 12.00 uur in de bibliotheek, p/a Kloosterra-deplein 1 te Kerkrade.

Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State voor a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder C van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoonde dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 en 22, tweede lid of 28, eerste lid, on-

der c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht. Gedurende de beroepstermijn kan tegen de beschikking beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State. Het beroepschrift - dat geen schorsende werking heeft - dient in tweevoud ingesteld te worden bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag. Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn, met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State, een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag. De beschikking wordt alsdan niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 11 augustus 1990.

Het dagelijks bestuur vnd.

(ADVERTENTIE)

DONDERDAG 16 AUGUSTUS
PARKSTADION GELSENKIRCHEN
(BIJ DORTMUND)

**ROLLING
STONES**

URBAN JUNGLE TOUR 1990

KAARTVERKOOP A f 62.50
GELEEN: Buro Pinkpop (04490-52500)
LEES OOR
Voor op zaterdag 11 augustus 1990, Castrum
06-320 321 70

(ADVERTENTIE)



UW RATIONAL-ADVISEUR P.J. van TILBURG
Deweverstraat 11, Nuth (naast gem. huis) Tel. 045-244610

dubbelgangers

(slot)

Wie kent ze niet, de verhalen van vrachtwagenchauffeurs die gezocht hebben tot ze een ons wegen. Geërgerd en vermoed stappen ze uit en vragen naar die ene weg die maar niet te vinden is. Want dat adres ligt in dat andere Valkenburg, Baarlo of Bergen.

Dubbelgangers is een serie verhalen over plaatsen en wijken in Limburg die dezelfde naam hebben als plaatsen elders in Nederland. Verslaggevers Ans Bouwmans en Jos van den Camp spoorden deze dubbelgangers op. Vandaag leest u de laatste aflevering. De zeventien afleveringen die er aan vooraf gingen verschenen tijdens de afgelopen zes weken steeds op dinsdag, donderdag en zaterdag.

Ter afsluiting staan vandaag de plaatsjes Oost op Texel en Oost, deel uitmakend van Eijsden, centraal.

schiedenis van het plaatsje zou ook niets bekend zijn.

Voor ik het weet ben ik het dorpje Oost al weer uit. Op het nippertje zie ik het laatste huis met nummer 80 in een ooghoek ver-

dwijnen en arriveer ik bij een achtkantige e poldermolen aan de waddenzeedijk, gebouwd in 1878. Een kilometer of vier zuidelijker, gelegen langs diezelfde dijk, staat de propeller van een in de Tweede Wereldoorlog neergestorte Lancaster-bommenwerper. Met het overgebleven schroot eert Texel de geallieerde oorlogsvliegers, omgekomen op of nabij het eiland. En weer verder in de buurt van Oost is bij een zitbank met uitzicht op de waddenzeer een plaqueette aangebracht die herinnert aan de demonstratieve optocht naar Den Haag op 26 januari 1976.

'Ik wees daar niets van' zegt de eerste lastiggevallen vakantie-ganger vriendelijk. (Schijn bedriegt, de Duitsers hebben Texel helemaal niet verlaten.) Ook de twee daarna geconsulteerde huisjeshuurders in Oost blijken Duitser te zijn en kunnen zich van een demonstratieve optocht naar Den Haag niets herinneren. Wel de redactie van de Texelse Courant, 1200 Texelaars, onder wie veel inwoners van plaatsjes uit het gebied dat grenst aan de waddenzeer - Oost dus -, bezochten op 26 januari 1976 het Binnenhof om daar de minister op te roepen vaart te maken met het verhogen van de dijken. Westerterp, toen nog van Verkeer en Waterstaat, deed toezeggingen: 'de dijken zouden vóór 1985 op Deltahoogte zijn gebracht. En aldus geschiedde.



● Een blik op Oost, gelegen in het uiterste oostelijke puntje van Texel. Foto: EDO KOOLMAN

Oost en Oost: een land van verschil

Texels Eigen Stoomboot Onderneming brengt mij en mijn auto vanuit de marinstad Den Helder naar de overkant. Elke minuut op de dubbeldeksboot blijkt kostbaar. Voor de overtocht moet je drienervijftig gulden en dertig centen neertellen. 'De terugreis is gratis', zegt de kassiere die ongetwijfeld zelden lui om 'enkelijks' zal horen vragen.

Op de boot sla ik het vreemde gedrag van de bootreizigers gade. En masse stormen ze af op het twee kassa's tellende buffet om daar minstens vijf minuten in de rij te staan, kroketten, gehaktballen en koppen koffie voor te hoge prijzen aan te schaffen, ze in ijtempo mondopas te blazen en in hun mond te stoppen of leeg te slurpen. Vervolgens verlaten ze het buffetdekk om in draf in hun auto te stappen, de motor te starten en aan wal te gaan in de haven van Texels havenplaatsje 't Horntje. Rare jongens die Hollanders. De overtocht heeft twintig minuten geduurd.

Het land is er vlak; zo plat als een dubbeltje. En rijdend door Texels hoofdplaats Den Burg op weg naar het plaatsje Oost wordt het uitzicht links en rechts alleen beperkt door de noordzee-dijken en de waddenzeedijken.

'Texel blijft druk, maar grootste piek is voorbij', luidt de openingskop in het twee keer per week verschijnende nieuwsblad Texelse Courant. De ingerichte noodcamping aan het Kogerstrand bij de Noordzee-strandplaats De Koog heeft zijn nut inmiddels verloren. De overige campings kunnen het bezoekersaantal nu alleen af. Hoewel de Deutsche Caste nog steeds herlich willkommen worden geheten, zijn veel oosterburen afgelopen zaterdag na een wachtijd van maximaal drie uur schijnbaar verdwenen.

Vanuit Den Burg is het negen kilometer naar Oosterend aan de waddenzeerzijde en elf kilometer naar het uiterste oostelijke gelegen plaatsje Oost. Oosterend ziet er nieuw en erg 'ontextels' uit, maar Oost ademt een typische eilandse sfeer uit: veel wind, een strakke dijk, lage bebouwing.

Honderden kokmeeuwen, grote sternen, eenden, visdiefjes, steltvogels en ganzen vliegen door de lucht of hebben zich genesteld in de beschermde broedplaats Schorren. Bij de VVV in Den Burg had ik eerder die dag gevraagd naar informatie over Oost. Daar keken ze toen wat raar en zeiden ze dat er in Oost niets loos zou zijn en over de ge-



● Teun Roosenburg, kunstenaar en eigenaar van Kasteel Oost bij Eijsden.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

mevrouw A. Enmau-Lanjouw, blijkt niet in Oost, zelfs niet op Texel geboren te zijn. Ze woont in Groningen en heeft in Oost een tweede huis. Binnen ligt het lijvige boekwerk 't Land van Texel, een geschiedschrijving door J.A. van der Vlis. Drie mededelingen over Oost worden daarin gedaan: 'De graaf van Texel liet in 1367 bij Oost een steenover bouwen, in 1400 had Oost een eigen kapel en tot in de Franse tijd werd in Oost een school onderhouden.'

Tussen Oost en Oost ligt een land van verschil. Ik overbrug de afstand van ruim driehonderd kilometer dankzij dezelfde bootdienst van de TESO en vervolgens vanuit het uiterste puntje in Noord-Holland naar het uiterste puntje in het zuiden van het land met behulp van de auto. Daar ligt dat andere Oost, niet ver van Eijsden en vaak in één adem genoemd met het achtervoegsel Maarland. 'Maar schrijf alsjeblieft niet dat het hier Oost Maarland heet. Dit is Oost, en dat is Maarland', zegt een gebruinde in trainingspak rondlopende watersporter in de buurt van de haven van Oost, wijzend naar de spoorlijn die beide tot Eijsden behorende gehuchten van elkaar scheidt. 'Met feesten willen die van Oost nog wel eens op de vuist gaan met die van Maarland...'

Oost bij Eijsden telt ongeveer tweehonderd huizen, een buurtvereniging, een parochiekerk, een bijzondere school, een gymnastiekzaal en niet te verge-

ten een kasteel. Kasteel Oost ligt aan de Kasteellaan nummer 1.

Buurman op nummer 3 (Kasteelhoeve) is Sijf Hartmann die meldt dat zijn zoon gepromoveerd is op 'de Reconstructie van een Middeleeuws Landschap'.

Hij heeft getracht te achterhalen waar de plaatsnaam Oost vandaan komt maar is daar slechts gedeeltelijk in geslaagd. Oost zou de verbarsting (via het Waalse 'Awost') zijn van de Latijnse benaming 'Augusta' die volgens de promovendus wijst op een Romeinse nederzetting in de omgeving. 'Maar ieder fysiek spoor ontbreekt daarvan', aldus zoon Hartmann in zijn proefschrift.

Na een ruk aan de enorme bel aan de voordeur van het kasteel verschijnt de lange gestalte van de kunstenaar Teun Roosenburg. Samen met twee andere kunstenaars ging hij in de oorsprong van Oost Amsterdam op de fiets op zoek naar een nieuwe woonruimte. Het oog viel op Oost. Eerst konden zij kamers huren en na de oorlog mocht hij het kasteel, dat hij tot ergrnis van zijn buurman 'verkrachtte', kopen. Roosenburg vindt het leven in Oost goed. Er zinnen naar zijn idee alleen wat teveel konijnen in de riantie tuin van het kasteel en wat hem verder irriteert is dat steeds minder mensen hem een goede dag wensen als hij zich in de straten van Oost bevindt...

jos van den camp



● Paul Smeets

Gouden paren

Het echtpaar **Paul en Lenie Smeets-Consten** uit de Gabriël Metsstraat 4 te Chevremont viert vandaag het gouden huwelijksfeest. Samen met de vier kinderen en zes kleinkinderen woont het gouden paar de dankmis bij die om 17.30 uur wordt opgedragen in de kerk van het jongenspensionaat in Bleijerheide. In verband met de gezondheidstoestand van de gouden bruidegom wordt het feest in besloten kring gevierd.

Paul Smeets (76) werd in Meers-Elslloo geboren. In 1920 kwam hij met zijn ouders naar Kerkrade. Zijn eerste betrekking vervulde de gouden bruidegom bij een bouwbedrijf. Na de mobilisatie ging hij als ondergronder op de mijn Julia in Eygelshoven werken. Hij maakte er 27 dienstjaren vol. In zijn vrije tijd speelde Paul Smeets toneel. Ruim 50 jaar lang stond hij op de planken bij de toneelgroep Exelsior. Nu hij niet meer acteert bezoekt hij alle voorstellingen van 'zijn' Exelsior. Volgend jaar is Paul 60 jaar lid van de vereniging.

Lenie Smeets-Consten (79) is afkomstig uit Chevremont. Zij verkeert nog steeds in goede gezondheid en ze beleeft haar fijnste uren temidden van haar gezin en de kleinkinderen.



● Lenie Smeets-Consten

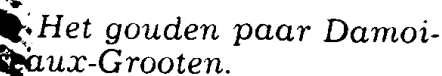
Frans Coumans en Mientje Slechtriem uit Kerkrade zijn momenteel precies 50 jaar getrouwd. Het gouden paar houdt van 17 tot 19 uur receptie in het buurthuis Hagenrode, Meuserstraat 153 in Haanrade. Frans Coumans (78), in Kerkrade geboren en getogen, heeft als 'meester' van de Lambertusschool heel wat Kerkradenaren de nodige kennis bijgebracht. Zijn vrije tijd was en is voor de muziek. Licht-klassieke muziek en koorzang geven hem het echte luistergenot. Frans was vele jaren lid en secretaris van het kerkelijk zangkoor St. Cecilia Kerkrade.

Voor de in 1913 in Spekholzerheide geboren Mientje Slechtriem is elke dag een paar uur te kort; haar levenstempo is voor menige jongere moeilijk bij te benen. De zorgzaamheid die ze vroeger voor haar gezin en kinderen had, geeft ze nu aan haar tuin- en kamerplanten. Ze volgt cursussen en is lid van diverse bloemen- en tuinclubs. Familie en kennissen mogen ruimschoots mee profiteren van haar vakvrouwship en haar fraaie staaltjes van bloemierskunst. Als het geen 'tuin-weer' is werpt het gouden paar zich op de meest ingewikkelde puzzels.

Harry Damoiseaux en Liny Grooten uit Heerlen zijn op dinsdag 14 augustus 50 jaar getrouwd. Om 16 uur wordt de dankmis opgedragen in de kapel van Huize De Berg aan de Gasthuisstraat. De receptie vindt van 19 tot 20.30 uur plaats in Auberge De Rousch.

Harry Damoiseaux werd 78 jaar geleden geboren in Ambly. Hij werkte als boekhouder bij diverse vleesverwerkende bedrijven. Van 1946 tot aan zijn pensioen verzorgde hij de boekhouding van de NV Glasmaatschappij te Heerlen.

Liny Grooten is in 1912 in Eys-Wittum geboren. Uit haar huwelijk met Harry werden drie kinderen geboren. Samen met haar man verzorgt Liny nog steeds het huishouden in hun woning aan de Voskuilenweg 11. Het gouden paar heeft zes kleinkinderen.



● Het gouden paar Damoiseaux-Grooten.

St. Janskerk, historische plek van bezinning

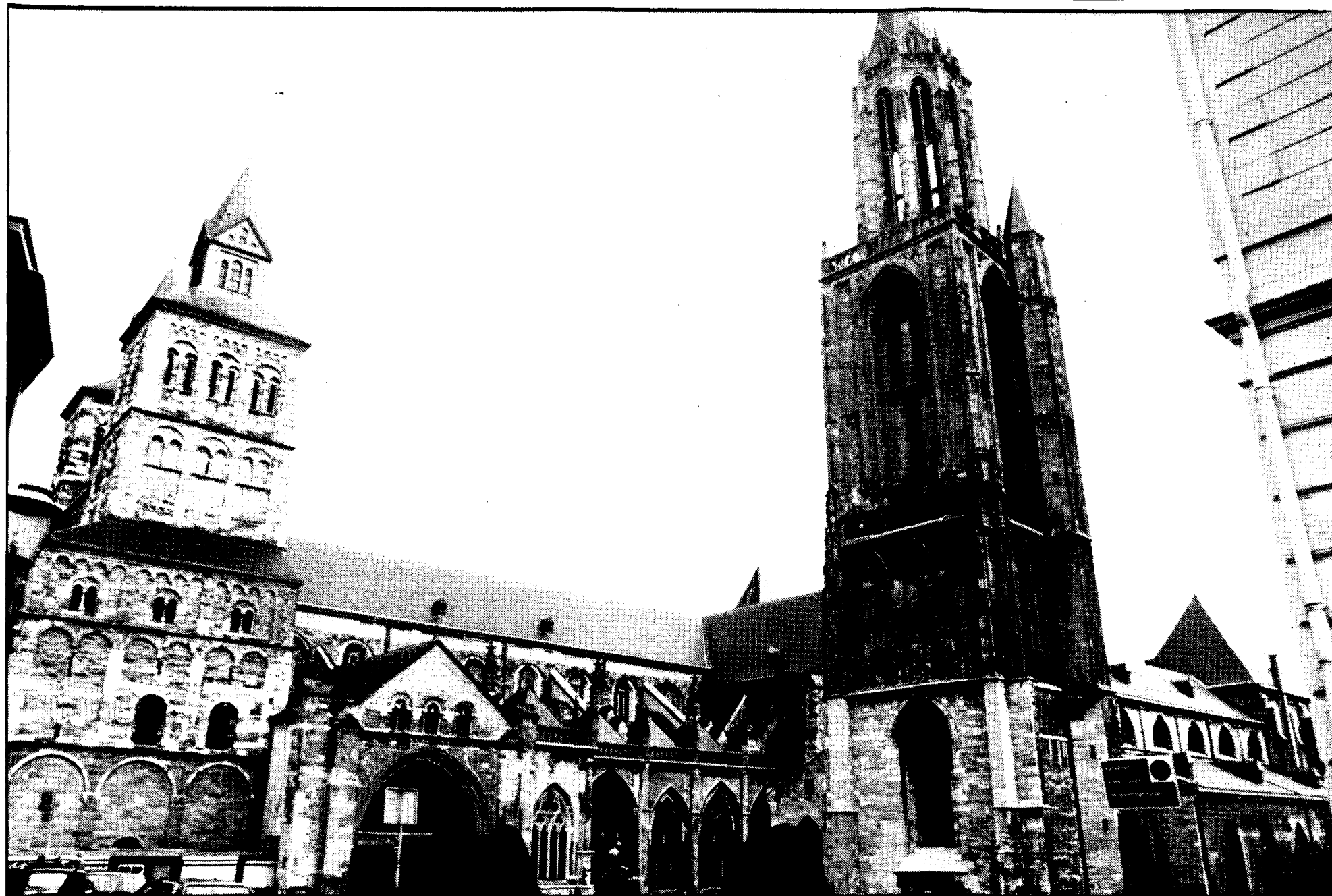
Maastrichts rode toren

Iedereen die door Maastricht kuiert, zal merken dat deze stad niet alleen bruist van het leven maar dat zij ook heel wat plaatsen van bezinning kent. Om elke hoek is wel een kerk te vinden. Aan het Vrijthof naast de St. Servaasbasiliek ligt de St. Janskerk, plaats van samenkomst van de Reformatorische gemeenschap in Maastricht.

De St. Jan bepaalt sinds eeuwen, samen met de St. Servaas, niet alleen het aanzicht van het Vrijthof maar tevens het silhouet van Maastricht.

Kapittel

De St. Jan is van oorsprong een katholieke parochiekerk, gebouwd omstreeks 1200. De kerk in zijn huidige vorm dateert echter uit de veertiende eeuw. De kerk viel aanvankelijk onder het kapittel van de St. Servaaskerk (dat kapittel bestond uit geestelijken die een gemeenschappelijk leven leidden, maar afzonderlijk rond de kerk woonden). Het kapittel vond het maar lastig dat de St. Servaas ook gebruikt moest worden voor alledaagse parochie zaken zoals doop, huwelijk en begravenis. Speciaal daarvoor werd de St. Jan ge-



bouwd, zodat het kapittel geen last meer had van deze volkse activiteiten.

Rood

In 1633 kwam de St. Jan in het bezit van de protestanten op

grond van een beschikking van stadhouder Frederik Hendrik en afgevaardigden van de stad Maastricht. De 'Staatsen' kregen één katholieke kerk ter beschikking om er de protestantse eredienst in te houden. Dat gebeurde voor het eerst in 1634 en daarvoor werd de St. Jan gezuiverd.

Altaren, beelden, kruisen, schilderijen en andere religieuze voorwerpen werden verwijderd.

Al meer dan driehonderdvijftig jaren behoort de kerk toe aan de kerkgemeenschap die laatstelijk bekend was onder de naam Nederlandse Hervormde Gemeen-

te. Sinds 1987 is ze zetel van de Reformatorische Kerkgemeenschap, een samengaan van die Nederlandse Hervormde Gemeente en de Gereformeerde Kerk.

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN.



● Een kijkje in de St. Jan, die al meer dan driehonderdvijftig jaren een protestantse kerk is.

weer in europa

Noorwegen en Zweden: op veel plaatsen zonnig. In west-Noorwegen opkomende regen. Middagtemperatuur tussen 15 graden langs de Noorse westkust en in het noorden, tot 18 à 23 graden elders.

Denemarken: voornamelijk in het zuiden af en toe regen, overigens perioden met zon. In de middag 20 tot 22 graden.

Schotland, Engeland en Wales: in Engeland en Wales vrij warm en zonnig maar meer naar het noorden ook wolkenvelden, in Schotland veranderlijk bewolkt met in het westen af en toe regen. Middagtemperatuur in west- en noord-Schotland rond 17 graden, elders tussen 22 graden in oost-Schotland tot 23 à 28 graden in Engeland en Wales.

Ierland: in het noordwesten veel bewolking en mogelijk regen of motregen, elders af en toe zon. In de middag tussen 19 graden in het noordwesten en 22 graden in het zuidoosten.

België en Luxemburg: vrij zonnig. Voornamelijk in het noorden ook wat bewolking. Middagtemperatuur tussen 22 graden aan zee tot 24 à 28 graden elders.

West-Duitsland: in het noorden af en toe regen. Elders meestentijds zonnig. Middagtemperatuur in het noorden tussen 19 en 24 graden. Elders tussen 24 graden in midden-Duitsland tot 28 graden in zuid- en zuidwest-Duitsland.

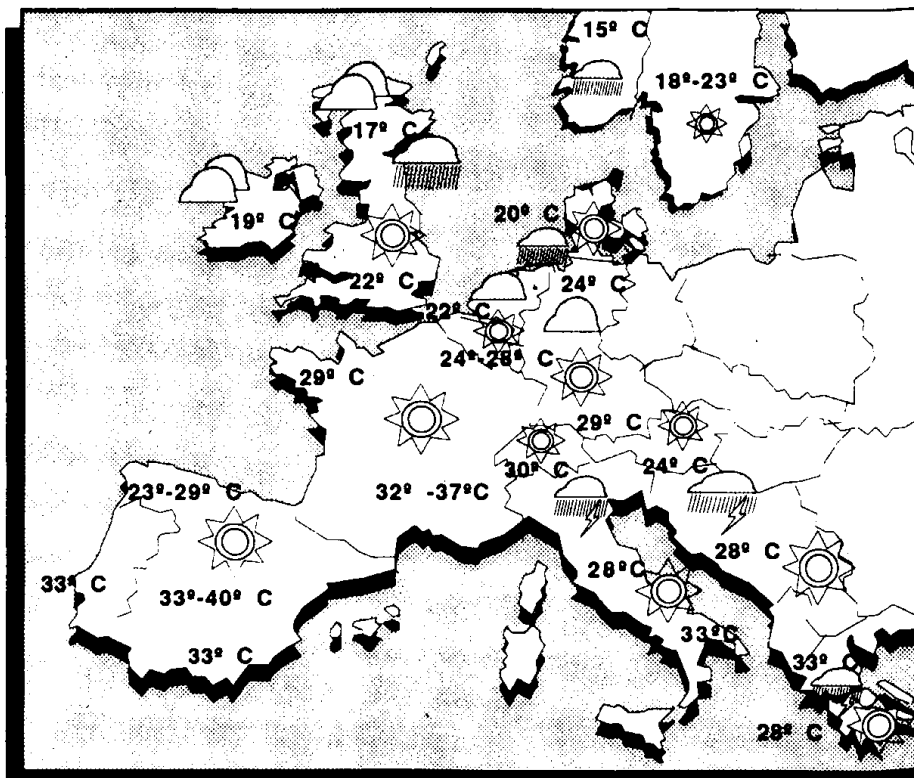
Zwitserland: zonnig en warm zomerweer. In de dalen en in het laagland tot rond 30 graden in de middag.

Oostenrijk: vrij zonnig. In het noordoostelijke deel af en toe bewolking en mogelijk een enkele bui. Middagtemperatuur tussen 24 graden in het noordoosten en 29 graden in het westen.

Italië: zonnig en warm. In het zuidoosten 's middags en 's avonds een kleine kans op een onweersbui landinwaarts in bergachtige streken. Middagtemperatuur 28 tot 33 graden.

Joegoslavië: in de oostelijke helft overdag stapelbewolking en vooral in bergachtige streken 's middags en 's avonds enkele onweersbuien, in het westen en langs de kust overwegend zonnig. Middagtemperatuur landinwaarts rond 28 graden aan de kust ongeveer 30 graden.

Griekenland: in het noorden en op de Peloponnesos in de middag en avond plaatselijk onweersbuien, vooral in bergachtige gebie-

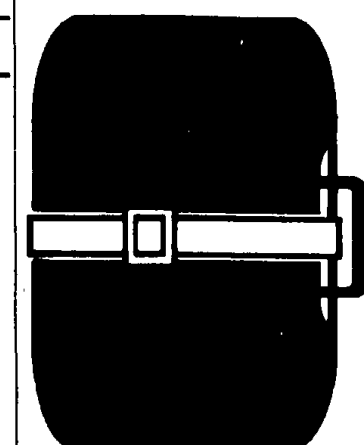


LD Infografiek Karel Gerrits

den. Langs de kusten overwegend zonnig. Middagtemperatuur meest tussen 28 en 33 graden.

Frankrijk: vrijwel overal zonnig. In het zuidwesten mogelijk een onweersbui. Middagtemperatuur in het noorden en langs de Kanaalkust 23 tot 29 graden, langs de Middellandse Zee en langs de Oceaan 28 tot 33 graden, elders in het binnenland 32 tot 37 graden.

Spanje en Portugal: zonnig en heet. In het noorden van Spanje langs de Golf van Biscaye bij de westelijke Pyreneeën mogelijk onweer. Middagtemperatuur langs de noord- en westkust van Spanje en Portugese noordkust 23 tot 29 graden, alle andere kust-ten 27 tot 33 graden in het binnenland tussen 33 en 40 graden.



korte toer

ZATERDAG 11 AUGUSTUS:

BRUNSSUM: Luikse markt op parkeerplaats Schutterspark. **LIMBRICHT:** Expositie 'Bouwen met dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum (Kasteel Limbricht) van 14.00 tot 17.00 uur. **LINDENHEUVEL:** Speeltuin Miranaburg (Rafaelstraat) geopend van 10.00 tot 12.00 en van 13.00 tot 15.00 uur.

MAASTRICHT: antiek- en vlooi-enmarkt in de Stationsstraat van 10.00 tot 16.00 uur.

Moonlight Cruise op de Maas met koud buffet en muziek. Vertrek 20.00 uur. Info: 043-254151.

VVV-stadswandeling: Vertrek 11.00 en 14.00 uur. Vertrek vanaf VVV-bureau. Reserveren: 043-252121.

Excursie St. Servaasbasiliek om 12.00 uur. Reserveren VVV-bureau.

Bezichtiging schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.

Bezichtiging schatkamer O. L. Vrouwebasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.

Rondleidingen grotten St. Pietersberg van 11.00 tot 17.00 uur. Info: VVV bureau tel. 043-252121.

EPEN: Feestweekeinde harmonie Inter Nos. Met vanaf 20.30 uur de 'Original Tiroler Spatzten'.

VALKENBURG: Serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.

Bezichtiging kluisenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg van 13.00 tot 17.00 uur.

Bezichtiging IVN-Heempark Sijlensheim, Sijlensmeule en kruidentuin (oprijlaan bij kasteel Schaloen) van 12.30 tot 17.00 uur.

Groot ruitbal in Vilterhof (Sibberweg) vanaf 20.00 uur.

Rad van avontuur op kiosk Th. Dorensplein van 11.00 tot 16.00 uur.

Vlooiemarkt in Geulhal van 10.00 tot 18.00 uur.

ROERMOND: Zomerfeesten Hoogvonderen vanaf 11.00 uur.

REUVER: Zomerfeest vanaf 20.30 uur.

VENLO: Zomerparkefeest in het Julianapark vanaf 16.00 uur.

HASSELT (B): Kunstmarkt 'Hasselt Montmartre' op het Groenplein achter het stadhuis van 14.00 tot 18.00 uur.

Internationaal folklorefestival in Kopenolenvak vanaf 20.00 uur.

MAASEIK (B): Hartbukkes Preuve op de Markt vanaf 14.00 uur.

'S GRAVENVOEREN (B): begin Tripsfeesten met 's avonds tundra-treffen.

ZONDAG 12 AUGUSTUS:

HEERLEN: Expositie Satelliet-TV in Limburgse Volkswachtwacht (Schaapskooiweg 95) van 13.00 tot 17.00 uur.

ST. GEERTRUID: Korenfeesten in de Eindstraat.

VVV-wandeling door het Savelsbos. Vertrek 15.00 uur vanaf De Koestel.

VILT: Trekpaardenshow nabijheid Vilterhof van 14.00 tot 18.00 uur.

LIMBRICHT: Expositie 'Bouwen met Dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum van 14.00 tot 17.00 uur.

MAASTRICHT: brunchboottocht op de Maas. Vertrek 10.45 uur. Info: 043-254151.

Bezichtiging Schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.

Bezichtiging Schatkamer O. L. Vrouwebasiliek van 13.00 tot 17.00 uur.

Bezoek Museumkelder Derlon (ingang Plankstraat) van 13.00 tot 17.00 uur.

Rondleidingen grotten St. Pietersberg van 11.00 tot 17.00 uur. Info: VVV-bureau 043-252121.

VVV-stadswandelingen om 11.00 en 14.00 uur. Info: VVV-bureau.

Excursie St. Servaasbasiliek om 12.00 uur. Info: VVV-bureau.

EPEN: Feestweekeinde harmonie Inter Nos vanaf 11.30 uur (Früh-schoppen).

VALKENBURG: serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.

Vlooiemarkt in de Geulhal van 10.00 tot 18.00 uur.

Bezichtiging kluisenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg van 13.00 tot 17.00 uur.

Bezichtiging IVN-Heempark Sijlensheim, Sijlensmeule en kruidentuin, bij oprijlaan Kasteel Schaloen, van 12.30 tot 17.00 uur.

HOUTHEM/ST. GERLACH: tuinfeest in Huize Vroenhof (Putweg).

MEERSSEN: rondleiding in en rond de basiliek. Vertrek om 14.00 uur vanaf het Proosdijpark.

BRUNSSUM: IVN-Heemtuin geopend van 10.00 tot 16.30 uur.

ROERMOND: zomerfeesten Hoogvonderen vanaf 13.00 uur.

REUVER: zomerfeesten vanaf 12.00 uur.

NEDERWEERT-EIND: Festeynder (folklorefestival) van 13.00 tot 18.00 uur.

VENLO: zomerparkefeest in Julianapark vanaf 11.00 uur.

HASSELT (B): Internationaal folklorefestival in Kapermolenpark vanaf 20.00 uur.

VVV-stadswandeling o.l.v. een gids. Vertrek 15.00 uur vanaf Dienst voor Toerisme (Lombardstraat 3 bij stadhuis). Info: 09-32-11-22235.

'S GRAVENVOEREN (B): Tripsfeesten.

MAASEIK (B): Hartbukkes Preuve op de Markt vanaf 10.00 uur.

MAANDAG 13 AUGUSTUS:

ULESTRATEN: start wandelavondvierdaagse. Afstanden 5 en 10 km. Vertrek vanaf 19.00 uur bij café Walk Inn (Groot Berghem 2).

Groepen kunnen na afspraak (H. Huft ☎ 430-43790) terecht.

Door succesvol aan- en verkoopbeleid Roda JC schuldenvrij

Van onze sportredactie

KERKRADE – Het aan- en verkoopbeleid van Roda JC gedurende de laatste twee jaar heeft de club op slag schuldenvrij gemaakt. Er werd in genoemde tijdsspanne acht miljoen gulden geïncasseerd uit de verkopen van onder andere Michel Boerebach, Wilbert Suvrijn, John van Loen en Henk Fräser. Uitgegeven werd tijdens dezelfde periode slechts drie miljoen gulden. De vijf miljoen gulden pure winst zullen voor een groot deel worden aangewend om Roda JC schuldenvrij te maken.

In de beleidsnota van Roda JC staat dat over ruim een jaar de garanties van gedschiet Nof Hendriks tot nul gereduceerd moeten zijn en dat er ook voor het eerst sinds vele jaren sprake zal moeten zijn van een sluitende begroting. „We staan er financieel gezien zeer rooskleurig voor”, benadrukt voorzitter Servé Kuijter. „Maar we moeten wel steeds alert blijven op de spelersmarkt. Natuurlijk willen we graag zo snel mogelijk de schulden bij Hendriks aflossen, maar we hebben in elk geval de verzekering dat we ons in geval van nood alsnog op de transfermarkt kunnen begeven”.

Business-seats

Roda JC werkt dit seizoen met een begroting van 4,1 miljoen gulden. Een groot deel van de inkomsten is afkomstig uit de verkoop van business-seats. De Kerkraadse club verwacht een dezer dagen het begrote aantal van 300 seats te hebben verkocht, hetgeen neerkomt op een slordig anderhalf miljoen gulden. „Dit geld moet vooral worden gezien als een verbreding van de inkomsten en zal voor een groot deel worden aangewend om de begroting sluitend te maken”, aldus Kuijter, die verder hoopt dat de EC-wedstrijd tegen AS Monaco de nodige extra's in het laatje brengt.

Roda JC heeft nog geen definitief

akkoord bereikt met de Australische aanwinsten Graham Arnold en Gerry van Egmond. Gisteren zou de zaakwaarnemer van beide spelers naar Kaalheide komen om de afrondende gesprekken te voeren, maar manager Hens Coerver had gisteravond laat nog niets van hem vernomen. „Ik reken erop dat we nu maandag tot een akkoord kunnen komen”, aldus Coerver.

OFI Kreta

Het Kerkraadse publiek wordt maandag voor het eerst in de gelegenheid gesteld de aanwinsten van Roda JC in eigen vertrouwde omgeving aan het werk te zien. Om 20.00 uur is de Griekse profclub OFI Kreta, de ploeg die wordt getraind door de Limburger Gene Gerards, te gast op Kaalheide. OFI, dat de laatste jaren telkens in de sub-top van de Griekse competitie eindigde en zelfs enkele keren Europacupdeelnemer was, herbergt met Niopias, Vamvakoulas en Kavoeras drie Griekse internationals, terwijl Vera uitkomt voor het nationale team van Chili, Papavasileio voor Cyprus en Fahndi voor Singapore.

Voor Roda JC is OFI Kreta een van de laatste serieuze tegenstanders alvorens over twee weken de competitie begint. De entreprijzen zijn aangepast: tien gulden voor de overdekte zittribune en vijf gulden voor een staanplaats.



● OFI Kreta, maandag te gast op Kaalheide. Links op de middelste rij de Limburgse trainer Gene Gerards.

SAN SEBASTIAN – Raul Alcala heeft zijn contract bij PDM met twee jaar verlengd. Dat heeft ploegleider Jan Gisbers gisteren in San Sebastian bevestigd. De Brabander liet in het Baskenland, waar vandaag de zevende wedstrijd van de competitie

Raul Alcala nog twee jaar bij PDM

om de wereldbeker wordt gehouden, ook weten dat hij verwacht dat Sean Kelly volgen-

de week eveneens voor de duur van twee jaar een nieuwe verbintenis met de Nederlandse

wielerformatie aangaat. Alcala gaat meer dan een miljoen gulden per jaar verdienen. Kelly zal moeten inleveren. Hij kan zijn verminderde salaris aanvullen met premies voor overwinningen in belangrijke wedstrijden.

Voorbraak redt het niet

Van onze medewerker

BRUNSSUM – Martijn John Voorbraak uit Susteren is er niet in geslaagd de nationale titel bij de jongens tot en met 16 jaar voor zich op te eisen. Het zeer sterk begonnen toernooi kon hij niet succesvol afsluiten. Voorbraak begon de finale met een 3-0 voorsprong te nemen. Via een 4-3 achterstand kreeg hij nog drie kansen om bij 5-4 de stand nog gelijk te trekken. Daarna speelde hij een verloren partij.

Voorbraak is met een sterke periode bezig. Hij schrijft dit toe aan zijn trainers. „Met Jo Eijkenboom en Guido Isenborghs hebben we heel bewust vanaf deze winter getraind. Dit is het resultaat van deze inspanning”. In de halve finale had Voorbraak nog de goede vorm te pakken. Met 6-3, 4-6, 6-4 won hij van de vijfde geplaatste Martijn Jonkers.

Rogier Wassen nam revanche voor zijn verlies in de eerste ronde tegen de tweede geplaatste Mike Willems. Door vijf overwinningen waarbij in de finale Hans Bosboom versloeg met 6-1, 6-4, werd hij winnaar van het troosttoernooi voor de verliezers van de eerste ronde.

● **SITTARD** – Jenny Tielman heeft zich in het Panta Rhei Compeed toernooi in Sittard in de B-1 afdeling bij de laatste vier geplaatst. Eerst won zij met 7-5, 6-1 van Chantal Leenen. In de kwartfinale was zij met 7-6, 6-1 ook sterker dan Inge Slangen. Zij krijgt nu met de zeer sterke Marinka Bartels te maken.

● **VENLO** – In het Casino toernooi is Rob van Oppen tot de halve finale doorgedrongen. De zeer sterk geachte Frank van de Heuvel won de eerste set, maar niet de partij (3-6, 6-2, 6-2). Ook Joost Zeelen staat bij de laatste vier. Dit gebeurde dankzij zijn 6-1, 6-3 zege op Holger Buuch.

● **VOLENDAM** – Kramp is Armand Custers noodlottig geworden. Aan het einde van de tweede set van de kwartfinale van het Palingtoer, nooi in Volendam tegen Freddie Sauer kreeg de Hoensbroekenaar hiervan last. Ondanks zijn beter spel moest Custers de partij verliezen geven met 2-6, 7-5, 6-2.

Frans Maassen: leiderstrui kwijt

OOSTENDE – Frans Maassen is gisteren bezweken voor de sprinters. Al een aantal dagen zaten de snelheidsduivels de koploper van de Ronde van België op de hielen. Een van hen Adriano Baffi sprokkelde enkele extra seconden bijeen en nam de leiderstrui over. In Oostende moest de Limburger buigen voor het snelle geweld, dat niet het zijne is. Troost voor de renner van Jan Raas was dat teamgenoot Veenstra in de Belgische kustplaats de dagwinst voor zich opeiste door de massaspint te winnen. Hij versloeg de Sovjetrus Abdoesjaparov en Baffi na een weinig boeiende rit van 171 kilometer van Roeselare naar Oostende.

De etappe stond in het teken van een lange vlucht van Jean-Marie Vernie. Hij ging al na twaalf kilometer alleen op pad. Hij verwierf een maximale voorsprong van twaalf minuten, maar werd na 100 kilometer gestuit door een gesloten overweg. Een groep van negen renners, onder wie Veenstra en Stephen Roche waagde nog een uitlooppoging, maar voor Oostende kwam ook een einde aan die coup. Voor de derde achtereenvolgende dag eindigde de etappe in een massale aankomst. Veenstra toonde zich na De Wilde en Baffi de snelste in Oostende. Vandaag is de koninginnerit Torhout-Werchter, morgen staat een individuele tijdrit op het programma, waarna de laatste etappe (eveneens zondag) zich grotdelende in de straten van Leuven afspeelt.

(ADVERTENTIE)

WIST U AL?

UW MITSUBISHI DEALER



**AUTO
KLEIJNEN**

KERKRADE

Locht 153
tel. 045-425555

Uw gastheer Theo Kicken

Fortuna kiest de aanval

Van onze sportredactie

SITTARD – Arnold Vanderlijde gaf gisteren in het Nationaal Sportcentrum van Sittard de ring vrij voor het komend seizoen van Fortuna Sittard. Met de lange pugilist gooidde de Baandertploeg een superzwaargewicht in de strijd. Als voorloper

op de zaken die men komend seizoen kan verwachten van Fortuna.

„Noa Veure” luidt het motto, uitgesproken door nieuwwakken voorzitter Jos Kreijn. Met andere woorden Fortuna kiest voor de aanval. „Attractief en aanvallend

voetbal”, belooft Han Berger het Sittardse publiek. In De Baandert gaat men voor het voetbaljaar 90-91 uit van een gemiddeld aantal toeschouwers van 5.200. Toeschouwers die over niet al te lange tijd plaats kunnen nemen in een gemoderniseerde Baandert. Plannen daartoe zijn in ontwikkeling.

De receptie van dat bezoekersaantal levert op de totale begroting (3,2 miljoen gulden) een bijdrage van vijftientig procent. Twee miljoen gulden worden bijeengebracht door de sponsors. Het aantal gedschieters groeit nog gestaag en voor de aanvang van de competitie denkt voorzitter Kreijn het aantal van 140 sponsors binnen de poorten te hebben.

Ook binnen de lijnen ontstond toestroom, met name in aanval-land opzicht. Met Fred de Jong, Andrew McLeod en Eric Meijer investeerde de Sittardse club in dat gedeelte van de ploeg dat verleden seizoen slechts matig opereerde. Met de ondersteuning van Aziz Doufikar - de ex-Ajacië maakte gewag van veelvuldig dopinggebruik in de Portugese competitie - in de middenlinie en Randy Samuel vanuit de achterste linie hoopt Han Berger het vertrek van Marcel Liesdek, Willy Boessen („de deur voor hem staat nog steeds open”, zei Berger), Mark Farrington, John Clayton, Richard de Vries en het (tijdelijk) wegvallen van Henk Duut te compenseren. Vooralsnog denkt Han Berger er niet aan om nog iemand aan de huidige selectiegroep toe te voegen. „Met deze groep streef ik naar veertig punten en Europees voetbal”, klonk het vastbesloten.



● Arnold Vanderlijde in gesprek met Fortuna's nieuwe spits Fred de Jong. Foto: PETER ROOZEN

Duitser verongelukt, François Verhoeven aan dood ontsnapt

Dramatische afloop Limburgse expeditie

door Harry Muré

SKARDU/HEERLEN – De expeditie van de „Vallekebergse Alpevrung” is er niet in geslaagd de Broad Peak te beklimmen. De in dramatische sfeer verlopen onderneming strandde tachtig meter onder de top van de 8.047 meter hoge berg in de Himalaya, toen François Verhoeven door een sneeuwbrug zakte en naar de Chinese zijde van de berg viel. Het ongeluk gebeurde een paar dagen nadat de Duitse alpinist Kurt Lyncke, die het basiskamp met de Limburgers deelde, op dezelfde route het leven had gelaten. Verhoeven wist heelhuids het basiskamp te bereiken. Het lichaam van Lyncke, een klimvriend van de Voerendaalse berggids Edward Bekker, kon niet worden geborgen. Daarmee zijn de twee Limburgse expeditie, die gelijktijdig en praktisch in hetzelfde gebied actief waren, mislukt. Zoals eerder bericht, moest het Maastrichtse duo Hans Lanter – Roland Bekendam zijn pogingen staken om de zuidpijler van de 7.285 Ogre meter te bedwingen.

De beklimming van de Broad Peak door de Valkenburgse groep van de „VAV”, bestaande uit Jos Smeets, Paul Hoekstra, Paul Lahaye, François Verhoeven en Nympha Stassen, leek twee weken geleden nog een goede kans van slagen te hebben. Gisteren kreeg projectmanager Henk Beyer bericht, dat expeditieleider Jos Smeets op grond van de gevaarlijke situatie had besloten af te zien verdere toppogingen.

François Verhoeven begaf zich rond 30 juli samen met Paul Hoekstra vanuit een tussenkamp op 7.400 meter op weg naar de top. Ofschoon zij gehinderd werden door metersdikke sneeuw, bereikten zij een hoogte van bijna 8.000 meter. De valpartij, waarbij Verhoeven wonder boven wonder niet geblesseerd raakte, en de slechte condities dwongen het duo echter terug te keren. Tijdens de afdaling werden de twee verrast door een lawine, waarbij Verhoeven opnieuw aan de dood ontsnapt.

De vreugde over hun behouden terugkeer in het basiskamp werd

overschaduw door de verslagenheid over de dood van Kurt Lyncke, een Berlijnse arts en geroutineerd hoogteklimber. Hij maakte deel uit van een Poolse expeditie, die veel materiaal had verloren en daarom gastvrij onderdak genoot in het Limburgse tentenkamp. Lyncke stortte neer van een ijsval. Pogingen om hem te bergen werden spoedig gestaakt, omdat zijn positie ontoegankelijk was.

Expeditieleider Jos Smeets liet vanuit het basiskamp weten: „We komen naar huis, één dode is genoeg. Berging van Lyncke is zinloos. We houden in het basiskamp een rouwplechtigheid.” De VAV-expeditie naar de Broad Peak vergde een jaar voorbereiding en een bedrag van ruim een ton. Het team keert waarschijnlijk eind volgende week terug naar Nederland. Gezien de ontberingen verkeren de klimmers in goede gezondheid.

● Voor een impressie van de Ogre-expeditie van Hans Lanter en Roland Bekendam zie pagina's 21 en 30.

Machtsstrijd rond Oranje

stuur contracteerde Ajax-trainer Leo Beenhakker. Een keuze die niet al te best uitpakte, Beenhakker vertelde zich duidelijk aan de klus.

Anderhalve maand later tekenen de problemen zich wederom duidelijk af nu er opnieuw een bondscoach gezocht moet worden. De voor het WK gepasseerde Crujff zal ongetwijfeld in zijn vuistje gelachen hebben toen bleek dat de boven hem verkozen Beenhakker de zaken niet optimaal onder controle had in Italië. Vooral omdat hij als geen ander weet dat de KNVB daardoor echt niet meer om hem heen kan. Voor de vedetten van Oranje is er altijd maar één kandidaat geweest voor de hoogste technische

post in Zeist en dat is de huidige trainer/coach van Barcelona. Via die kanalen (Gullit en Van Basten-bij voorbeeld) is de verantwoordelijke man in Zeist, Rinus Michels, duidelijk te kennen gegeven dat die mogelijkheid nu gerealiseerd moet worden. Alles moet daarvoor desnoods worden aangepast.

Afgelopen week was er een mooie gelegenheid om Michels de letwat vernederde gang naar Spanje te besparen. Barcelona werkte een serie oefenduels in Nederland af, waardoor er dicht bij huis gepraat kon worden. Niettemin werd het voor Michels een, zoals hij het zelf noemde, „nederlaag”. Hij kreeg meteen de frustratie van Crujff ingepeperd dat deze niet

meteen al als baas van het Nederlands elftal was aangesteld. Vrijwel zeker is rancune ten opzichte van Crujff een enorme drijfveer geweest voor Michels om hem, tegen de wens van de vedetten in, te passeren ten fa-

nieuws analyse

veure van Beenhakker. Gevolg is dat er zich nu een enorme machtsstrijd onspinnen heeft, waarbij Crujff op allerlei manieren zijn gram probeert te halen.

Duidelijk is in ieder geval dat 'de

beste Nederlandse voetballer aller tijden' niet zomaar bereid is de taak van bondscoach op zich te nemen. Terecht, maar hij moet wel oppassen niet teveel te willen. Niet iedereen gaat door het stof om de, volgens de spelers, ideale kandidaat binnen te halen. Crujff was als speler een tactisch genie, als coach zijn in dat opzicht de meningen over hem verdeeld. Buiten het veld bewerkt

hij bevriende relaties buitengewoon slim, maar vertoont hij ook wel eens de neiging teveel te willen. Ook in de voetballerij zullen af en toe compromissen gesloten moeten worden.

De situatie is echter zonnklaar;

er moet op zeer korte termijn een nieuwe coach worden aangesteld. In oktober wacht de eerste kwalificatiewedstrijd voor het EK in Zweden. De belangrijkste spelers willen maar één man: Crujff. Die wens moet, na alle voorgaande negatieve ervaringen maar eens gehonoreerd worden. Rinus Michels wil maar één man: Crujff. Hijzelf wil ook, maar alleen op zijn voorwaarden en niet op dit moment, omdat hij nu nog verbonden is aan Barcelona. De enige oplossing die dus rest is een „tussentijds” uit het kamp van de bondscoach-in-spe die de honneurs zolang mag waarnemen. Ongetwijfeld ingefluisterd door de maestro zelf, die op het moment dat hij volledig beschikbaar is het roer overneemt. Oplossingen zijn ruimschoots voorhanden. Waar wacht men in Zeist eigenlijk nog op?

bert groothand



Budé overziet remise tegen wereldkampioen

Van onze sportredactie
BRUNSSUM – Eddy Budé heeft gistermorgen een levensgrote kans gemist om wereldkampioen Alexei Tsjizjov op remise te houden. Vier uur lang hield de 24-jarige Brunssummer zich goed staande maar in het zicht van de haven beging hij een verschrikkelijke misser. In de avondronde herstelde Budé zich door de Belgische jeugdkampioen Matthias Robbens te verslaan. De Limburgse troef bezet met dertien punten de gedeelde vierde positie, een punt achter Tsjizjov en Presman. Vandaag is koploper met vijftien punten.

Tsjizjov kreeg een fel op remise spelende Budé tegenover zich. Spannend spel wilde de thuispeler voor alles vermijden. Enkele positionele concessies nam hij daarbij op de koop toe. De eenzame centrum-

schijf op 22 begon naarmate de partij vorderde een steeds grote last te worden voor de veel bedenktijd gebruikende Budé. Rond de twintigste zet gaf niemand meer een cent voor de kansen van de plaatselijke favoriet. „Wat een chaos“, vond Budé tijdens de strijd van zijn eigen stelling. Vreemd genoeg kon Tsjizjov zijn voordeel niet verder uitbouwen. Sterker, de terreinwinst die hij met zijn bekende sluipmoordenaarstactiek had opgebouwd, begon langzaam maar zeker als sneeuw voor

de zon te verdwijnen. Het was Budé die op de 42e zet naar een eindspel afwikkelde. Wat er toen gebeurde zal hem nog lang heugen. Budé verzag in lichte tijdnood een heel voor de hand liggende zet van Tsjizjov en kon gelijk opgeven. „Dit is toch hopeloos“, mompde een zichtbaar aangeslagen Budé. „Uitgeredend tegen Tsjizjov schiet ik een enorme bok“. Tsjizjov zelf was zeer verbaasd dat hij de partij nog had gewonnen. „Hoe kun je nu zoiets overzien“, wreef hij Budé onder zijn neus.

„Ik had me al met remise verzoend“, aldus de wereldkampioen.

Tegen de Belg Robbens nam Budé alle risico's van de wereld. In een relatief rustige stelling gooide hij op de 25e zet met een zeer gevaarlijk uitzienende doorstoot de knuppel in het hoenderhok. „Het was een echte alles of niets poging“. Achteraf bezien een geslaagde onderneming, want Robbens raakte het spoor volledig bijster. In een stelling met elk dertien schijven had Budé de zaak voor mekaar.

Budé is overigens de beste Nederlander. Van der Wal verloor gistermorgen in een heftisch duel van koploper Vatoetin en speelde gisteravond laat in de negende ronde remise tegen de Russische Paskevitsj. Vandaag begint om 9.30 uur de laatste ronde in de Brikke Oave.

● **Eindsprint van de tweede etappe. De Belg Christ Saab geeft in Hoensbroek Chris Maas, Godert de Leeuw en de rest van de kopgroep het nakijken.**

Foto: DRIES LINNSEN

'Mijnstreek' huldigt Van Veenendaal en Belg Saab De Leeuw in het geel

door wiel verheesen

HOENSBROEK – De driedaagse Omloop van de Mijnstreek voor amateurs heeft op de openingsdag twee verschillende vinnars gekregen. Frank van Veenendaal toonde zich in de mini-tijdrit de sterkste. Tijdens de avonduren, toen het peloton aan 143 renners in en rond Hoensbroek ruim honderd kilometer voor de wielen kreeg, eiste de Belg Christ Saab de etappeze op. De leiderstrui kwam terecht bij Godert de Leeuw, mede door de tijdsvergoedingen onderweg en in de eindsprint. Zeventien man staakten de wedstrijd, waarvan een paar ten gevolge van een val.

Ieletruidrager Godert de Leeuw uit Imelo verdedigde de kleuren van 'eleflex, een van de sterkste Nederlandse amateur-merkteams. Patrick Eyk, zoon van musicus Tony 'yk, behoort tot zijn ploegmakkers. De anderen, die aan zijn zijde strijden zijn Richard Groenendaal, Robert de Poel en Roger Vaessen.

De talenten van Frank van Veenendaal kwamen in de tijdrit op overtuigende manier tot uiting. Allicht, dat hij vanuit de profklasse met belangstelling wordt gevolgd. Christ Saab, de 22-jarige renner uit het Vlaamse zegem, die vijf medevluchters het ijkken gaf denkt voorlopig nog niet aan een loopbaan als beroepsrenner.

Over een paar maanden moet ik nitaire dienst", veldijkte de laatsgenoot van vroegere profs als 'atrick Sercu en Noël de Jonckheere. „Eerst afwachten hoe in het leger e trainingsfaciliteiten zijn“. In 1988 on hij als debuterend amateur tien edstrijden. Vorig jaar veroverde ij zeven keer de bloementuit. „Mijn tappezege in de Mijnstreek, waarvan ik ook in 1989 deelnam, betent mijn vierde overwinning in dit seizoen. Ik ben ook twee keer Belisch' studentenkampioen geweest."

Op het vijfde keer af te leggen parous Hoensbroek, Ten Eschen, Veenendaal, Brommelen, Swier, Vrijndrade, Hellebroek, Brommelen, terug naar Hoensbroek, verd gisteravond in hoog tempo geden.

och konden eenentwintig man

Route Omloop Mijnstreek

HOENSBROEK – Na de gisteren verreden eerste en tweede etappe wordt de Omloop van de Mijnstreek voor amateurs vandaag voortgezet met de rit Brunssum-Alsdorp (Dld), gevolgd door de slotetappe Alsdorp-Hoensbroek op zondag.

ROUTE ZATERDAG:

Brunssum, Oude Markt, start 13.00 uur, vervolgde genen, naar Punt Hendriklaan, 2 km, alwaar om 13.03 uur vliegende start. Via Rimburcherweg naar Abdissenbosch (6 km, 13.09, Europaweg Noord), Ubach over Worms (8 km, 13.12, Europaweg Zuid), Eyselshoven (11 km, 13.16, Waubacherweg, Veldhoofd, Torenweg), Schaasberg (14 km, 13.21, Dr. Calster, Einsteinstr.), Hapel (11 km, 13.22, Mensheggerweg), Spekholzerheide (17 km, 13.25, Denterbachweg, Kaalheidersteeweg, Ehrensteinerweg), Chevremont (20 km, 13.30, Toopsbergerstr., Pleterstr., St. Paulusstr., Oudeplein, Plantenstr.), Haanrade (21 km, 13.31, Haanrade, Meuserstr., Gensstr., Merksteinstr., passage Nederlands/Duitse grens) naar Alsdorp (163 km, 17.05, eerste passage finish Bahnhofsstrasse). Vervolgens nog een ronde van 13 kilometer, naar Alsdorp (17.24, finish Bahnhofsstrasse).

ROUTE ZONDAG:

Alsdorp, Bahnhofplatz, start 13.00 uur naar Haanrade (9 km, 13.13, passage Duitse/Ned. grens, Merksteinstr., Gensstr., Haanrade, Chevremont (11 km, 13.17, Lindelaan), Kerkrade (13 km, 13.19, Niersprinkstr., Koningsweg, Wijnheide, Brugholmoelenweg), Drievoermont (15 km, 13.22, Toopsbergerstr.), Eyselshoven (16 km, 13.24, Kerkkraderstr.), Rimburcherweg, Rimburcherweg (20 km, 13.30, Kraanweg), Ubach over Worms (22 km, 13.33, Maastichterstr., Europaweg Zuid, Nieuwenhagerheide, Nieuwenhagen (25 km, 13.37, Hoogstr., Wilhelmistraat, Beuterstr., Gastr., Hoogstr.), Schaasberg (27 km, 13.40, Kampstr., Moltweg, Dr. Nolenslaan, Mauritslaan, Streperplein, Schaasbergerweg, Hofstr., Heistr.), Spekholzerheide (33 km, 13.49, Schaasbergerstr., Heerleersteeweg, Valkenweg, Midweg, Karstr.), Colmoldt (37 km, 14.25, Kruihoeverweg, Vrakkelenbergweg), Mingersberg (58 km, 14.28, Achterweg), Trintelen (60 km, 14.30, Eyswerweg), Eys (63 km, 14.34, Grachtstr., Witterweg, Eyswerweg, Vrouweweg), Elkenheide (65 km, 14.37, Vrijndrade, Vrakkelenbergweg), Fromberg (67 km, 14.40), Randsaal (70 km, 14.45, Randsaal-

lerweg), Voerendaal (73 km, 14.49, Midweg, Valkenweg, Kerkkraderstr., 14.54, Barrier, Klimmenderweg), Heek (77 km, 14.55, Hellebeukerweg), Hulsbroek (79 km, 14.58, Klimmenderweg, Wilhelmijnaleen, Schoolstr., Parallelweg, Nrd, Wijnandrade, Wijnandrade (82 km, 15.03, Kerstboomweg, Allee, Bolder, Swier, Brommelen (85 km, 15.07, Hoensbroek (86 km, 15.09, Terlinderweg, Overbroekerstr., Mgr. Hanssenlaan, EERSTE PASSAGE FINISH Kasteellaan - na 88 km om 15.12 uur - Juliana Bernhardtlaan, Baron van Hovelplein, Schuureikerweg, Randweg, Hommerterweg, Hommerterweg (93 km, 15.19, Prov. weg, Thull), Schinnen (96 km, 15.24, Achter de Kerk, Altaarstr., Hommerterweg), Amstender (99 km, 15.28, Hommerter Allee, Hoofdstr.), Oirsbeek (100 km, 15.31, Prov. weg), Doenrade (101 km, 15.33, Beukenberg, Heerleersteeweg, Bechtichweg), Puth (105 km, 15.37, Steenweg, Onstede Puth, Aan het Lindje, Kerkweg, Geleendr, Kellenderstr.), Geleen (108 km, 15.42, Beekstr.), Munstergelen (109 km, 15.43, Abshoven, Geleendr, Peterstr., Watersleyerweg, Heidepad), Windraak (112 km, 15.49, Prov. weg), Doenrade (113 km, 15.49, Prov. weg, Parallelweg, Kneykullenweg), Jabeek (116 km, 15.54, Khetbaan), Schinveld (119 km, 16.01, Brunssummerweg, Beekstr., Klooster, Bouwbergrstr.), Brunssum (121 km, 16.03, Hogeboosweg, Ganzenpool, Rimburcherweg, Rimburcherweg), Nieuwenhagen (128 km, 16.10, Brunssummerweg, Heigank, Heerenweg, Schanserweg), Eyselshoven (130 km, 16.15, Gravenstr., Waubweg, Veldstr.), Haanrade (132 km, 16.18, Meuserstr.), Chevremont (135 km, 16.22, Platadoenweg, Hellebeukerweg, Toubsergrstr.), Kerkrade (136 km, 16.24, Brugholmoelenweg, Vauputsweg, Schifherheide), Spekholzerheide (139 km, 16.27, Indiveststr., Plein, Drievoelstr., Beitel), Simpelveld (143 km, 16.34, Rolducweg, Pleyst, Dorpstr., Kerkstr., Imstr., St. Nicolaasstr., Bakenstr.), Eys (146 km, 16.39, Mr. Dr. Froweinstr., Meesweg, Grachtstr.), Trintelen (149 km, 16.43, Eyswerweg), Ubachberg (150 km, 16.45, Mingersberg, Cruisheovenweg), Colmoldt (153 km, 16.49, Karstr.), Voerendaal (157 km, 16.55, Midweg, Valkenweg, Randweg, Past, Kuylenweg, Barrier, Usterweg), Reesbeek (162 km, 17.03), Weusterlaan (163 km, 17.04, Vleekstr., Brommelerweg, Brommelerweg), Hoensbroek (166 km, 17.09, Terlinderweg, Klinkerstr., Baron van Hovelplein, Schuureikerweg, Randweg, Past, Kuylenweg, Jullia, Bernhardlaan, Kasteellaan), Hoensbroek, FINISH, 178 km, 17.21 uur.



Zwoele avondlucht staat topprestaties in de weg Memorial Van Damme zonder hoogtepunten

door frans dreissen

BRUSSEL – Het Heizelstadion in Brussel staat al zestig jaar garant voor drama en heroiek. Tijdens de veertiende Memorial Van Damme bleef het echte vuurwerk evenwel uit. Door de zwoele avondlucht wilde de held lout in het kruisvat maar niet ontbranden. Wel sneuvelde een wereldjaarprestatie. De Keniaan William Mutwol ontfermde zich met 8.12.75 over de steeplewinst.

Voor een grote verrassing zorgde de Marokkaan Khalid Skah. De wereldkampioen veldlopen waagde zich voor het eerst in de geschiedenis aan een tien kilometer op de baan en had stoute plannen om het wereldrecord van de Mexicaan Barrios (27.08.23) aan te vallen. Zijn coupogging bleef echter al snel tot mislukken gedoemd. Skah, die zich drie weken zorgvuldig op de race had voorbereid in de ijle lucht van het Zwitserse Davos, ontbeerde de broodnodige steun. De door hem geëngende 'hazen' lieten hem reeds na vier in plaats van zeven kilometer in de steek. Skah liep echter zo majestueus, dat hij gesteund door de circa 35.000 toeschouwers tot een nog onverwachte 27.29.27 kwam.

De 3000 meter steeple had de klapper van de avond moeten worden. Met de Olympisch kampioen Julius Kariuki wilde de organisatie de toprijd van Peter Koeh (8.05.35) aanvallen. Het publiek hield de adem in, de gangmakers kweten zich met veel elan van hun vorstelijk gehonoreerde taak maar uiteindelijk ontbrak de afronding en eindigde de race in een lichte mineur. Kariuki miste moed of kracht om in de laatste kilometer van leer te trekken. En eens te meer bleek de wens de vader van de gedachte. De hindernisloop resulteerde tenslotte in een steekspel tussen Kariuki en zijn landgenoot Mutwol. Laatstgenoemde bleek over de meeste reserves te beschikken.

Funest

Hardlopers zijn doodlopers. Gisteren deed dit gezegde enkele malen opgeld. Het tempo van de zogenaamde hazen lag te hoog, hetgeen uiteraard funest was voor de prestatie. Op de 800 meter kwam deze onzorgvuldigheid in de regio de Keniaan William Tanui duur te staan. Met iets meer samenwerking had Tanui, die aanvankelijk als tempo-bul zou fungeren op de 5000 meter maar op het laatste nippertje

switchte naar de 800 meter, beter gescord dan de toch al zeer acceptabele 1.43.39 (tweede jaarprestatie).

De 23-jarige Leroy Burrell bevestigde op de 100 meter zijn exceptionele gave. De gedoodverfde opvolger van Carl Lewis schoot verbeterder dan ooit uit de startblokken, maakte de traditionele achterstand op zijn concurrenten binnen twintig meter goed en perste een afgeronde tien seconden (10.00) uit zijn geblokte lichaam. Een uitmuntende tijd, gezien het loodzware programma (vier wedstrijden in zes dagen) dat Burrell thans afwerft. Het sprintfennomeen nam de felicitaties van zijn concurrenten onder wie Calvin Smith (10.18) en Chidi Imoh (10.21) koeltjes in ontvangst en begon met een brede glimlach op zijn gelaat aan de verplichte ereronde.

„Ik struikelde bijna uit de startblokken“, blikt Burrell terug. „Gelukkig viel de schade mee. Vervolgens vloog ik naar de finish. Het verbaasde me dat het allemaal zo licht en soepeltjes ging. Daarom was ik ook echt nieuwsgierig naar de tijd: 10.00 is ijzersterk. Het is eens te meer het bewijs dat je tijdens een sprint niet moet denken maar moet doen. In Sestriere heb ik teveel aan dat re-



Baanrecord Schaesberg

SCHAESBERG – Op een zeer druk bezocht Schaesberg waren de toeschouwers gisteravond getuige van een geweldige hoofdkoers. De Grote Prijs van Limburg, de blikvanger van de jubileumavond, werd een strijd tussen de twee beste sprinters van ons land. Favoriet Action Skoatter nam direct na de start de leiding. Mede-favoriet Carisma Darby koos vrijelijk voor een achterstand van veertig meter bij de startauto. Wat daarna gebeurde grensde aan het ongelooflijke. Carisma liep haar achterstand op de koplooper zienderogen in, en in de laatste bocht werd de strijd beslist. De beide kemphanen gingen hoofd aan hoofd naar de finish en op de streep was het de pupil van Cees de Leeuw die licht voordeel had genomen. Met de tijd van 1.15.00 minuten neemt zij het baanrecord over van Action Skoatter.

Uitslagen:

Mora Snacks-Prijs: 1. Radiant Glow (M. Manninen) km.tijd 1.21.7; 2. Edelman Boszorg; 3. Vaisa du Dacht; Niet gestart: Empire P. Edelweis Boszorg en Dolomieu. Winn. 1.30; pl. 1.00, 1.00, 1.70; koppel 2.30; trio 29.90.

Roseburn-Prijs: 1. Blue Fire Lay (M. Devies) tot.tijd 2.05.8; 2. Star Ride; 3. Madita. Winn. 3.50; pl. 1.50, 2.30; koppel 4.90; trio 11.40.

Fair Play Amusement Center-Prijs: 1. Cash (F. Schumacher) km.tijd 1.19.7; 2. Viscom; 3. Chipper; 4. Evadia. Niet gestart: Dream of J.C. Winn. 7.60; pl. 2.00, 3.40, 1.70; koppel 36.40; trio 662.50; kwartet niet gespeeld.

2e Lustrum-Prijs: 1. Nimes Morea (M. Watlow) tot.tijd 1.14.4; 2. Vignin; 3. (dead heat) Silly Darkness en Sundancer Sun. Niet gestart: Le Triomphe, Last Agasin en Market Kimberley. Winn. 2.60; pl. 1.20, 1.50; koppel 2.20; trio 5.20 (4-1-6), 5.80 (4-1-7).

Feyenoord voorzichtig

ROTTERDAM – Zonder een vleugje dynamiek heeft Feyenoord het seizoen op het 'eigen' toernooi ingeluid. De Rotterdamers begonnen het evenement uiterst voorzichtig tegen VfB Stuttgart, de formatie die vorig seizoen in het toernooi om de UEFA-beker nog te sterk bleek. Voor 21.000 toch weer enthousiaste toeschouwers werd het na een matig duel toch nog 3-1 voor de thuisclub. De openingswedstrijd van het Rotterdam AD-toernooi werd gewonnen door de meest defensieve ploeg, Sparta Praag. In een duel dat veel weg had van een uitvertraagde beelden bestaande televisie-uitzending, werd FC Porto verslagen met 2-1.

cord en die Ferrari gedacht. Ik liep te verkramp“, aldus Burrell die de wedstrijd in Hengelo morgen als een training (200 meter) ziet. „Woensdag wordt het weer menens in Zürich en volgende week zondag in Keulen. Daar doen we, vermoedelijk weer met Lewis, een gooi naar het 4x 100 meter estafettetercord“.

Gretha Tromp, een van de weinige Nederlandse deelnemers, deed een vergeefse poging op de limiet voor Split. De 400 meter hordenlooper vergaloppeerde zich op de zesde hindernis en kwam uiteindelijk met 58.36 seconden niet eens in de buurt van de B-eis (56.80).

Geen revanche voor 'oudjes'

Van onze medewerker
TEVEREN – De wedstrijd tussen de oud-internationals van West-Duitsland en Nederland is geëindigd in 2-2. Het Nederlands team van '74/'78 heeft dus geen sportieve revanche op de Duitsers kunnen nemen. Maar voor maar liefst 6.000 toeschouwers was het een spektakel van de eerste orde. Na negen minuten lag de bal al achter Wolfgang Kleff.

René van de Kerkhof kon op zijn gemak de goede hoek uitzoeken. In de 25ste minuut scoorde Klaus Fischer zijn bekende omhaal en een minuut later tekende Karl Heinz Rummenigge voor 2-1 voor Duitsland. Vijf minuten na de thee bepaalde Henk Wery de eindstand op 2-2.

ATLETIEK
● **Brussel, Van Damme Memorial, vrouwen, 100 m:** 1. Davis 11.22, 2. Torrence 11.28, 3. Echols 11.28, 4. Bily 11.29. **1000 m:** 1. Groenendaal 2:40.26, 2. Monday 2:41.41, 3. Matthys 2:43.35, **3000 m:** 1. Plummer 8:50.23, 2. Sergeant 8:51.38, 3. Panfil 8:52.07, 4. Cunha 8:53.06, 5. Hunter 8:53.74, 6. Slegers 8:55.88, **100 m:** 1. Martin 12.93, 2. Tolbert 12.96, 3. Pogaceanu 13.04, 4. Lopez 13.07, 5. Colle 13.08, 6. Adams 13.19, **400 m horden:** 1. Cazier 56.79, 2. A. Maenhout 56.81, 3. Tromp 56.36, 4. K. Maenhout 59.29, 5. Dethier 59.68, ver. 1. Heu 6.80 m, 2. Drechsler 6.985, 3. May 6.79, 4. Boegmans 6.80, 5. Medvedjeva 6.44, 6. Utundu 6.34. **vrouwen, 200 m:** 1. Jackson 22.45, 2. Young 22.60, 3. Torrence 22.82, 4. Davis 22.87, 5. Jones 23.04, **mannen, 200 m:** 1. Johnson 20.21, 2. Da Silva 20.38, 3. Evert 20.42, 4. Regis 20.63, **110 m horden:** 1. Nehemiah 15.28, 2. Talley 15.31, 3. Dees 13.49, **5000 m:** 1. Ondieki 13:05.60, 2. Ngugi 13:11.14, 3. Nakkim 13:21.13, 4. Hammou Boutayeb 13:21.34, 5. Nerur-

kar 13:23.36, 11. Versteeg 13:35.15, **hoog:** 1. Conway 2.38 m, 2. Dakov 2.36, 3. Sjoberg 2.34, 4. Kemp en Brown 2.29, **mannen, 100 m:** 1. Burrell 10.00, 2. Smith 10.18, 3. Imoh 10.21, 4. Marsh 10.23, 5. Sangoma 10.23, 6. Akogiyam 10.27, **400 m:** 1. Valmon 44.35, 2. Hernandez 44.60, 3. Simon 44.60, 4. Black 44.91, 5. Pettigrew 45.86, **800 m:** 1. Tanui 1:43.39, 2. Abienou 1:45.09, 3. Kiprotich 1:45.21, 4. Kuziera 1:45.50, 5. Ole-Mari 1:45.60, 6. Krui 1:46.05, **400 m:** 1. Harris 47.92, 2. Matete 48.54, 3. Young 48.87, 4. Amike 49.89, **3000 m steeple:** 1. Mutwol 8:12.75, 2. Kariuki 8:13.37, 3. Barkutou 8:14.93, 4. Hanlon 8:16.31, 5. Wago 8:25.05, **kogel:** 1. Nilsen 30.30 m, 2. Krieger 20.07, 3. Bodemul 19.97, **vrouwen, 200 m:** 1. Jackson 22.45, 2. Young 22.60, 3. Torrence 22.82, 4. Davis 22.87.

VOETBAL

● **Rotterdam, AD-toernooi:** FC Porto-Sparta Praag 1-2 (0-1) - 3. Kukleta 0-1. 53. Novotny 0-2. 73. Paille 1-2. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 21.000. Gole kaart: Blinks, Metgod, Sabau (Feyenoord), Walter, Sammer (VfB Stuttgart). Rood: 80. Kastl (Sparta). **Stand 3 punten voor gewonnen duel, 2 voor gelijk spel, 1 voor verlies, 1 punt per gemaakt doelpunt met maximum van 3:** 1. Feyenoord 6, Sparta Praag 5, Porto 2, Stuttgart 1.

● **Bundesliga:** FC Nürnberg - Bayer Uerdingen 1-1.

● **Frankrijk:** Montpellier - Paris St. Germain 4-0, Nice - Cannes 0-0.

sport in cijfers

DAMMEN

● **Brunssum, Open Nederlands kampioenschap, achtste ronde:** Vatoetin van der Wal 2-0; Presman-Gorojenko 2-0; Tsjizjov-Budé 2-0; Wirm-Gantwarg 1-1; Koepman-Katz 1-1; Boelaj-Pasjkewitsj 1-1; Baljabin-Tsjigolev 1-1; Mosser-Golebojeva 0-2; Koyfman-Velraeds 2-0; Robbens-Okrjelnik 2-0; Wanders-Korenjevski 0-2, **negende ronde:** Rigtierink-Tjissen 2-0; Van Leeuwen-Van Dijk 1-1; Vatoetin-Tsjizjov 1-1; Presman-Wirny 1-1; Korenevski-Gantwarg 1-1; Budé-Robbens 2-0; Golebojeva-Boelaj 1-1; Katz-Koifman 1-1; Paskevitsj-Van der Wal 1-1; Tsjigolev-M. de Heer 2-0, **Stand:** 1. Vatoetin 15 punten; 2. Presman en Tsjizjov 14 pnt.; 4. Korenevski, Wirny, Gantwarg en Budé 13 pnt.

TENNIS

● **Albuquerque, vrouwen, tweede ronde:** Edberg-Sznajder 6-1 6-0, Davis-McEnroe 6-3 5-7 6-4, Courier-Berger 6-2 6-2, Gomez-Cahill 7-6 6-3, Chang-Sampras 7-5 6-4, Hasek-Rodestein 6-2 6-4, Fromberg-Agassi 6-4 3-6 6-4, Gilbert-Forget 6-1 6-2.

● **Sittard, Panta Rhei Compoeed toernooi, HEB-1:** Leinders-Wouters 7-6, 7-5, Hulsbosch 4-6, 6-3, 6-4; **HEB-2:** Salvijs-Jongen 6-3, 6-3, 6-1; Hofman - Stoelers 6-1, 6-2; Dirke-Bodeutsch 6-3, 7-5; Liertz-Salvi 7-5, 6-0; **DEB-1:** Tielman-Waen 7-5, 6-1; Raets-Debbie 6-3, 6-3; Tielman-Slangen 7-6, 6-1; **DEB-2:** Leen-

en-Houben 6-1, 6-2; **HEC-1:** Gronenchild-Liebrechts 6-1, 6-3; Gronenchild-Kerkhoff 6-0, 3-6, 6-0; Boesten-Soons 6-2, 6-2; Gronenchild-Merry 6-3, 7-5; Franssen-Casteno 6-4, 4-6, 6-4.

● **Venlo, Casino toernooi, HEB:** V.d. Stad-Mitajlov 6-1, 6-1; Brugink 6-3, 6-2; Buuch-Trommelen 6-0, 6-2; Zeelen-Ewalds 6-2, 7-5; Beuke-De Meulemeester 2-6, 7-6, 6-4; Van Oppen-V.d. Heuvel 3-6, 6-2, 6-2; Zeelen - Buuch 6-1, 6-3; **DEC:** Bos-Abrahams 6-4, 1-6, 6-4; Leenen-Savekoul 7-6, 7-5; Van Ratingen-Alers 6-2, 7-5; Huberts-Van Bommel 6-2, 6-1; **HEC:** Van Dorst-Kohnen 6-3, 7-6; Poulsen-Wekking 6-0, 6-2; Collin-Kothies 6-2, 7-6; Fischermans-Adams 7-5, 6-3; De Koning-Jans 7-6, 4-6, 7-6; Kohnen-Feijen 6-3, 7-5; Plauschin-Fischerman 6-3, 6-1.

● **Brunssum, NK 16 jaar, jongens halve finale:** Voorbraak-Jonkers 6-3, 4-6, 6-4; Van Eijk-Willems 7-6, 7-6, 7-5; **Finale:** Van Eijk-Voorbraak 6-4, 6-1; **meisjes halve finale:** Bitter-De Weite 7-5, 6-2; Kamstra-Rottier 6-2, 6-3; **Finale:** Kamstra 6-4, 6-3; Wassens-De Lange 6-1, 6-2; Wassens-Bosboom 6-1, 6-4.

● **Maasticht, NK 12 jaar, eerste ronde:** Reijnders-Van Boxtel 7-5, 6-0; Martens-Kuys 3-6, 3-6; Pechler-Peters 1-6, 1-6; Ricker-Hoefnagel 6-2, 6-0; Bremen-Greeve 3-6, 3-6; **tweede ronde:** Reijnders-Van Aart 6-4, 4-6, 6-3; Ricker-Peters 6-1, 6-3.

● **Basketbal**
● **Buenos Aires, WK mannen, groep A:** Puerto Rico-Venezuela 88-74, Joegoslavië-Angola 92-79. **Stand:** Joegoslavië

2-4, Puerto Rico 2-4, Angola 2-2, Venezuela 2-2. **Groep B:** Italië-Australië 94-89, Brazilië-China 138-95. **Stand:** Brazilië 2-4, Italië 2-3, Australië 2-3, China 2-3. **Groep C:** Verenigde Staten-Zuid-Korea 146-67. **Griekenland-Spanje** 102-93. **Stand:** Verenigde Staten 2-4, Griekenland 2-3, Spanje 2-3, Zuid-Korea 2-2. **Groep D:** Argentinië-Canada 96-88, Sovjetunie-Egypte 102-76. **Stand:** Sovjetunie 2-4, Argentinië 2-3, Canada 2-3, Egypte 2-2.

● **HONKBAL**
● **Edmonton, WK, groep A:** Mexico-Italië 6-5, Japan-Cuba 2-8. **Eindstand:** 1. Cuba 5-10, 2. Japan 5-6, 3. Nicaragua 5-6, 4. Zuid-Korea 5-4, 5. Italië 5-2, 6. Mexico 5-2. **Groep B:** Nederland-Taiwan 1-6, Venezuela-Puerto Rico 1-9, Canada-Verenigde Staten 3-23 (7 in.). **Eindstand:** 1. Puerto Rico 5-10, 2. Verenigde Staten 5-8, 3. Taiwan 5-6, 4. Canada 5-4, 5. Nederland 5-2, 6. Venezuela 5-0.

● **WIELRENNEN**
● **Oostende, Ronde van België, derde etappe van Roselare naar Oostende:** 1. Veenstra 4:10.02, 2. Abdoelsjaparov, 3. Baffi, 4. Lameire, 5. Planckaert, 6. Walder, 7. Sørensen, 8. Museeuw, 9. Cornelisse, 10. Dauwe allen z.t. als Veenstra. **Klassement:** 1. Baffi 15:13.04, 2. Maassen 0.01, 3. De Wilde 0.02, 4. Museeuw 0.05, 5. Vanderaerden 0.09, 6. De Vries 0.12, 7. Hagheboorn 0.14, 8. Frison 0.18, 9. Sørensen, 10. Bontempi 0.19.

● **Laufen, Ronde van Wilhelm Tell, tweede etappe van Küssnacht naar Laufen:** 1. Svorada 1:88 km in 4:29.43, 2.



DRL-voorzitter Hub Haenen vecht voor Schaesberg

Een baan voor het leven

● Hub Haenen kijkt vanaf het balkon van Europa naar een hoopvolle toekomst voor de draf- en renbaan.

Foto: DRIES LINSSEN



De Stichting NDR, die een percentage van de omzetten van de acht professionele banen in de vorm van prijzengeld voor de 321 koersdagen per jaar, exploitatiebijdrage, fokpremies, voorlichting etc. Nu de resultaten van Ladbroke achterblijven bij de verwachtingen, probeert de NDR het aantal professionele banen terug te dringen. Onder het motto: als je weinig krijgt, moet je zien dat je minder monden te vullen hebt. Een redenatie die ook bij Hub Haenen op weinig begrip stuit. „Natuurlijk niet. Het is toch te gek dat er al een jaar geen communicatie meer is tussen twee essentiële partijen in de Nederlands draf- en rensport. Daardoor kunnen de plannen niet verwezenlijkt worden en daardoor is ook de verdeling slechts mondjesmaat.“

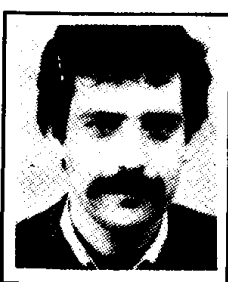
Feest

Hoe dan ook, de NDR is kennelijk drukker in de weer met het slot op de deur van Schaesberg te krijgen dan gezamenlijk met Ladbroke de schouders onder een uitdaging te zetten. „Geen commentaar“, zegt Hub Haenen.

„We vieren feest en het heeft geen pas deze dagen al te uitgebreid op deze zaken in te gaan. De toekomst zal leren hoe we uit deze problematiek komen.“

Is er toekomst voor Schaesberg? In 1993 moet de baan met winst draaien anders zal de minister, die het advies van het Nehem-rapport naast zich neerlegde, zich inderdaad genoodzaakt zien de baan te sluiten. Haenen en zijn medebestuurders zien een hoopvolle toekomst voor Schaesberg weggelegd. „Een strak budgetair beleid, een actief en deskundig management, een uitbreiding van de draf- en renwedstrijden door internationale deelname en een verder uitbreiding van het thans reeds aanzienlijke multi-functionale programma - Pinkpop, Internationaal Concours Hippique Landgraaf, OLS 1990, bridgeavonden, recepties etc. - zijn daarvoor de basiselementen. Maar voor het Draf- en Renbaan Limburgbestuur kan 1993 het tijdstip van de openstelling van de Europese binnengrenzen niet snel genoeg bereikt worden. Dan immers zou kunnen blijken dat Schaesberg ook voor de draf- en rensport op het balkon van Europa is gesitueerd. Voor deelname aan de koersen in Schaesberg uit Duitsland, België en Frankrijk bestaan er dan geen veterinair en overige grensoverschrijdende belemmeringen meer. Dan zal het oorspronkelijke idee: Schaesberg een belangrijke Europese draf- en renbaan, een baan voor het leven, uiteindelijk waarheid kunnen worden.“

SCHAESBERG - Vanaf het moment dat minister van landbouw en visserij, Brouwer, halverwege oktober 1973 een miljoen opdiepte uit zijn portefeuille en vond dat daarmee een draf- en renbaan ergens in Limburg zou moeten worden gerealiseerd, is er zowat alles fout gegaan, dat er maar fout kon gaan. Het gebaar, want veel meer dan dit kon je het niet noemen, om de werkvoorziening in het door mijnsluitingen geteisterde zuidelijk deel van de provincie te stimuleren, bleek een druppel op een gloeiende plaat. Een plaat die vandaag de dag anno 1990 op het moment dat de Draf- en Renbaan het tienjarige bestaan viert, nog steeds gloeit.



door

fred sochacki

Vanaf die gedenkwaardige oktoberdag in '73 heeft alles en iedereen die ook maar iets met het project van doen heeft gehad met elkaar in de clinch gelegen. Over de lokatie rolden Valkenburg, Heerlen (Ter Worm), Limburch en Schaesberg met elkaar over de vloer van het provinciehuis. Toen dat probleem uit de wereld was, moest er geld op tafel komen. Vervolgens waren er te weinig paarden, te weinig publieke belangstelling, amper totalisator omzetten; kortom van alles te weinig. Het rooskeurige toekomstbeeld van een en al bedrijvigheid op een multifunctioneel complex dat werk zou verschaften aan 200 à 250 mensen veranderde al snel in een blok aan het been voor iedereen. Het geesteskind ontsproten uit het algemene gevoel van maatschappelijke herstructurering in de beginjaren zeventig, slurpte alle subsidiepotten leeg in de eerste jaren van zijn prille leven. Schaesberg moest dicht, daarvan was iedereen doordrongen. En Schaesberg had toen ook dicht moeten in weerwil van de politieke trots van 'n enkeling.

Schaesberg ging niet dicht. Integendeel. De draf- en renbaan opende in 1984 de poorten wagenwijd voor Hub Haenen. De kundige bestuurder gaf met een kleine groep even enthousiaste medebestuurders, het management en het personeel het hand-

jevol. Schaesberg-getrouwen nieuwe hoop. Hoop tegen beter weten in volgens de critici, de tegenstanders en de concurrentie in het westen en noorden van het land. De uitdaging voor Haenen c.s. werd door dit soort opmerkingen alleen maar groter. De baan, die twintig of dertig keer bijna gesloten was, viert nu haar tienjarig bestaan. Het gevecht voor het leven van het kind zonder toekomst is nog in volle gang. De strijd is wat Hub Haenen betreft even opgeschort omdat het tweede lustrum gepast gevierd moet worden. Dan pakt de strijdbare Heerlenaar de draad weer op, omdat er tot 1993 volop werk aan de winkel is. Want in dat jaar zal moeten blijken of Schaesberg een baan voor het leven is.

Dramatisch

De fanatiekste pleitbezorger is overigens van mening dat Schaesberg dicht had moeten. Deze schijnbare tegenspraak bezigt de 56-jarige directeur van enkele bedrijven met betrekking op de beginfase van de Draf- en Renbaan Limburg. Zeg maar de periode dat het zielzorgende couveusekindje kunstmatig in het leven werd gehouden door gelidelijke hoofdslagader vanuit Den Haag. „De verliezen toen, waren dramatisch“, kijkt Haenen terug op de beginfase. „In het jaar dat ik gevraagd werd de kar te trekken, kende Schaesberg een nadelig saldo van 1.990.000 gulden.“ De Heerlense Kamer van Koophandel wist echter wie ze in de arm had genomen. Haenen stelde een gezondmakingsplan op dat voorzorg in een geleidelijke afbouw van het verlies en een ombuiging naar winst. Met een nieuw krachtig bestuur werd het creditkant van de balans te lijf gegaan. De cijfers van de daaropvolgende jaren waren slechts een vage weerspiegeling

van de moeite die men zich getroostte. De verliesposten luidden 1986: 850.000, 1987: 655.000, 1988: 430.000 en 1990: 47.000 gulden.

„Dus mag Schaesberg niet dicht. Niet met deze cijfers en zeker niet met ons toekomstperspectief“, klinkt het nu een stuk zelfverzekerd. Een zelfverzekerdheid waarmee Hub Haenen politiek Nederland mobiliseerde toen verleden jaar het rapport van de NEHEM, de Nederlandse Herstructurerings Maatschappij, adviseerde de poorten van Schaesberg dicht te doen. Deze Nehem-rapportage geschiedde

in opdracht van minister Braks en had tot doel de sterke achteruitgang in de Nederlandse draf- en rensport te analyseren. Het verwachtingspatroon dat Schaesberg middels een rapport van accountantbureau Moret en Limperg ter inzage had voorgelegd werd als te optimistisch ter zijde geschoven.

Cultuur

Hub Haenen kwam in het geweer, omdat hij licht zag gloren achter de horizon. Een door de jaren heen veelvuldig gebezigde opmerking dat er in Limburg geen paardencultuur heerste

wakkerde de strijdbaarheid van Haenen aan. „Geef ons dan de tijd zo'n cultuur te kweken. Als het westen carnaval probeert te vieren, staan de feestneuzen het eerste jaar ook op de verkeerde kant van het hoofd. En is de tap misschien ook nog niet aangesloten. Bovendien is het onzin de te loorgang in de Nederlandse draf- en rensport toe te schrijven aan Schaesberg. De scheve verhouding tussen en de stichting Nederlandse Draf- en Rensport (NDR-red.) en Ladbroke, de Engelse gokgigant die in Nederland de monopoliepositie inneemt bij het wedden op paarden, is volgens mij de omstandigheid die

ons de meeste zorgen baart.“ De totalitatoromzet van de acht professionele banen bedroeg in 1985, voordat Ladbroke voet aan de grond kreeg, tachtig miljoen gulden per jaar. Door de inspanning van de Britten waren die inkomsten binnen drie jaar meer dan verdubbeld. „Toen kwam ook daar de klad in. In plaats van door te groeien naar geplande omzetten van vier- à vijfhonderd miljoen liepen de inkomsten terug. En sinds een jaar blijft de stoel van de Ladbroke-afgevaardigde bij vergaderingen van de Stichting NDR leeg. Daar wringt de schoen. In mijn ogen kan zo iets niet.“

Leroy Burrell, de monnik van de sprint

BRUSSEL - Het woord van 'King Carl' is niet langer wet in de atletiek. Op de lange benen van de 29-jarige Lewis begint zich immers wat roest af te tekenen. Bovendien afficheert de 'golden boy' van 1984 zich de laatste jaren steeds vaker als acteur, schrijver, zanger, kruisvaarder en apostel dan als atleet. Maar in Amerika wordt niet getreurd. De sprintdynastie is onlangs namelijk befallen van een nieuwe 'boreling': Leroy Burrell van 21-2-1967. De geblokte tegenpool van Carl Lewis. Een krachtpakket van 82 kg en gerijpt onder de Texaanse zon. De 1.80 meter lange spurtster is voorbestemd om de 100 meter een nieuwe dimensie te geven en het wereldrecord van zijn meester Carl Lewis (9.92 seconden) te verpulveren. „Vandaag, morgen, volgende week. Het kan overal gebeuren. De sprint is een puzzel. Het is alleen een kwestie van de juiste stukjes op de juiste plaats“, aldus Burrell, die morgen te bewonderen is in de Paulen Memorial in Hengelo.

Een krachtig hoofd en een musculair lijf. Leroy Burrell straalt zelfvertrouwen uit. Vorig jaar ontliemde zijn sprintloopbaan met een verbazingwekkende flits van 9.94 en in nauwelijks meer dan een jaar tijd, maakte de kapitein de definitieve, explosieve sprong naar de top. Het resultaat van een en al sprinttoewijding. Niet voor niets wordt Burrell de monnik van de sprint genoemd. „Ik heb het verspringen een tijdje afgezworen. Er gaat te veel tijd in steken. Sprinten en springen gaan niet samen. Zeker niet op het absoluut hoogste niveau.“

Carl Lewis heeft moeten ervaren hoe vergankelijk de status van een superstar is. Net als vorig seizoen (9.94) noteerde Leroy Burrell de beste jaarprestatie. In het Franse Villeneuve d'Ascq raasde hij eind juni naar 9.96 en afgelezen woensdag evenaarde hij die score in het mondaine en hooggelegen Italiaanse ski-oord Sestriere bij een onvoordelige tem-

duel ook zijn club- en trainingsmaatje Carl Lewis klopt. De beer was los en na zijn blikseminslag sjokte hij zelfs nog even met de Amerikaanse slag over de tartanpiste. „Het was een historische overwinning. De eerste in zes ontmoetingen“.

De zege schonk Burrell meer voldoening dan de supertijden in Villeneuve en Sestriere. „De overwinning op Carl heeft me veel zelfvertrouwen gegeven. Winst was het enige dat telde. Vanaf dat moment weet ik dat het niet meer uitmaakt tegen wie ik loop. Lewis, Johnson, Christie. Ik kijk alleen nog naar mezelf. Seattle heeft me geleerd dat ik puur mijn eigen race kan lopen, zonder op te zien tegen grootheden“.

In veel Amerikaanse steden hebben niet-blanken geloof en strijd nodig om zich te handhaven en verweren in de maatschappij. Doen is belangrijker dan denken. Zijn aangeboren minderwaardigheidscomplex verlamde Burrell nog vorig seizoen. Vooral in Europa waar hem slechts één overwinning (Berlijn) ten deel viel. „Toen keek ik nog huizehoog op tegen bijvoorbeeld Linford Christie. In vergelijking met hem voelde ik me een groentje. Het kwam misschien ook omdat ik over mijn piek heen was. Mei was vorig jaar nog mijn topmaand. Nu is dat augustus. Ik voel me nu ook beter. Het is alsof ik meer energie heb“.

Wapen

De snelheid is altijd al een belangrijk wapen geweest van Leroy Burrell. Als baseballspeler was hij meester in het stelen van



● Leroy Burrell (links) klopt zijn vriend en trainingsmaatje Carl Lewis tijdens de Goodwill Games. Het was een historische overwinning.

honken en als football-player stal hij veelvuldig de show op de highschool. Uit vrees voor blessures (hij raakte vijftig procent van het linkeroog kwijt) schakelde hij over naar de atletiek. Daarin ontloopte hij zich behalve als sprinttalent ook als een begenadigd verspringer. „Een jaar geleden heb ik nog 8.37 meter gesprongen, maar dit seizoen koester ik louter sprintaspiraties. De kans op blessures bij het verspringen is bovendien aanmerkelijk groter dan op de sprint. Zoals het er nu voorstaat keer ik in februari, maart pas terug in de verspringbak om me voor te bereiden op de WK in Tokio. De sprint blijft echter hoofdzaak“.

Leroy Burrell toont tijdens de persconferentie in het pompeus luxe Sheraton-hotel in Brussel dezelfde geconcentreerde stalen blik als voor de start. „Ik ben nooit zenuwachtig en maak me nooit dik. Een wedstrijd lopen is mijn werk en ik weet exact wat ik kan en wat ik nog niet kan“. Dat laatste slaat vooral op de start. De explosiviteit in de blokken laat immers nog te wensen over. „In vergelijking met Lewis en Johnson ben ik een echte 'slowstarter'. Dat moet ik compenseren op het middenstuk. Accelereren tot zeventig meter en dan het tempo vasthouden; dat is mijn grote kracht“, zegt Burrell, die vorig jaar na slechts twintig schoolda-

gen afstudeerde in de communicatieleer.

Gisteren Brussel, morgen Hengelo, woensdag Zürich en daarna Keulen. Burrell c.s. snellen van meeting tot meeting op zoek naar dat ene 'magic moment' waarop een record kan worden gerealiseerd. „Wereldrecords zijn niet vooruit te plannen. Een Ferrari, een vette bonus; het zijn geen garanties voor supertijden. Ik weiger daarom ook mee te werken aan de prietpraat van de organisatoren. Ik kom, ik ren en kijk na afloop wel op de klok“. Burrell ten voeten uit.

Hij verwacht niettemin dat de 9.92 van Lewis, het enige wereld-

record dat niet goed was voor een overwinning, binnen afzienbare tijd sneuvelt. „Het wereldrecord pakken is niet moeilijk. De tijd ligt binnen het bereik van meerdere personen. Ik vind het ook niet jammer dat ik mogelijk het record van mijn vriend afneem. Dan had Carl het maar voor 25 jaar veilig moeten stellen door een scherpere tijd te lopen“, aldus het sympathieke lid van de Santa Monika Track Club.

Grote Twee

Daar waar Carl Lewis zijn clubmakker steevast probeert te ontlopen (de pr rond zijn biografie dult immers geen nederlagen); dient zich in de toekomst een superwedstrijd aan tussen Lewis, een gerehabiliteerde Johnson en Burrell. Laatstgenoemde schuwt het duel met de Grote Twee niet. „Ik ben Leroy en ben voor niemand bang. Ik ren mijn eigen race“. Ook met Ben Johnson, door manager Joe Douglas spottend de 'chemical-man' genoemd, heeft Burrell geen problemen. „Zolang de atletiek erbij gebaat is, loop ik tegen iedereen“.

Leroy Burrell heeft de afgelopen weken op een onwaarschijnlijke manier gewoekerd met de tijd en de krachten. De lucratieve toernee door Europa bevalt de beschermeling van trainer Tom Tellez echter prima. „Hier word je gewaardeerd en met respect behandeld. In de Verenigde Staten lopen we wat dat betreft een straatlengte achter. Bij ons telt alleen football, baseball en basketbal. Een atleet behandelt men nog steeds als oud vuil“.

Brussel, Zürich en Berlijn. Voor Leroy Burrell tellen slechts drie meetings in de hele wereld. „Daar wordt gelopen voor records“. Maar meer nog dan records hecht het nieuwe sprintwonder waarde aan een gouden Olympische medaille. „Records zijn er om gebroken te worden, medailles om te houden. Als de urine tenminste goed is. Naar een medaille kun je bewust toewerken. Faal je, dan is het vaak eigen schuld“.

Hoe het ook zij, Leroy Burrell leeft voor de sprint en laat alles rustig op zich afkomen. Een wereldrecord en een gouden Olympische plak ziet hij als zijn atletisch ideaal. Maar ook als zijn dromen onverhoofd geen werkelijkheid zouden worden, is zijn carrière geslaagd. „Ik ben al blij als ik de komende tien jaar 9.96 loop en niet verlies“, zo besloot hij het perspraatje afgelopen donderdag met een grote glimlach.

door

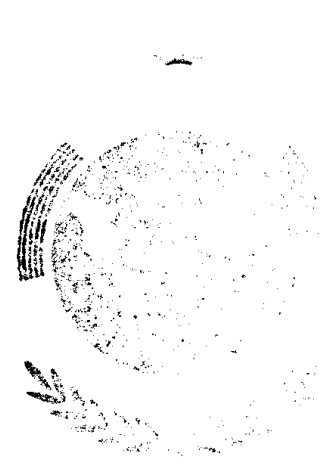
frans dreissen

peratuur van tien graden Celsius. In april verraste Burrell op de 200 meter zelfs met een tijd 19.61; elfhonderdste onder het wereldrecord van Mennea, maar gerealiseerd met een ontoelaatbare wind van 5 m/s.

Klapper

De grootste klapper maakte Burrell echter tijdens de Goodwill Games. In Seattle ontfermde hij zich niet alleen over de winst, maar gaf hij in een rechtstreeks

GOODWILL GAMES,

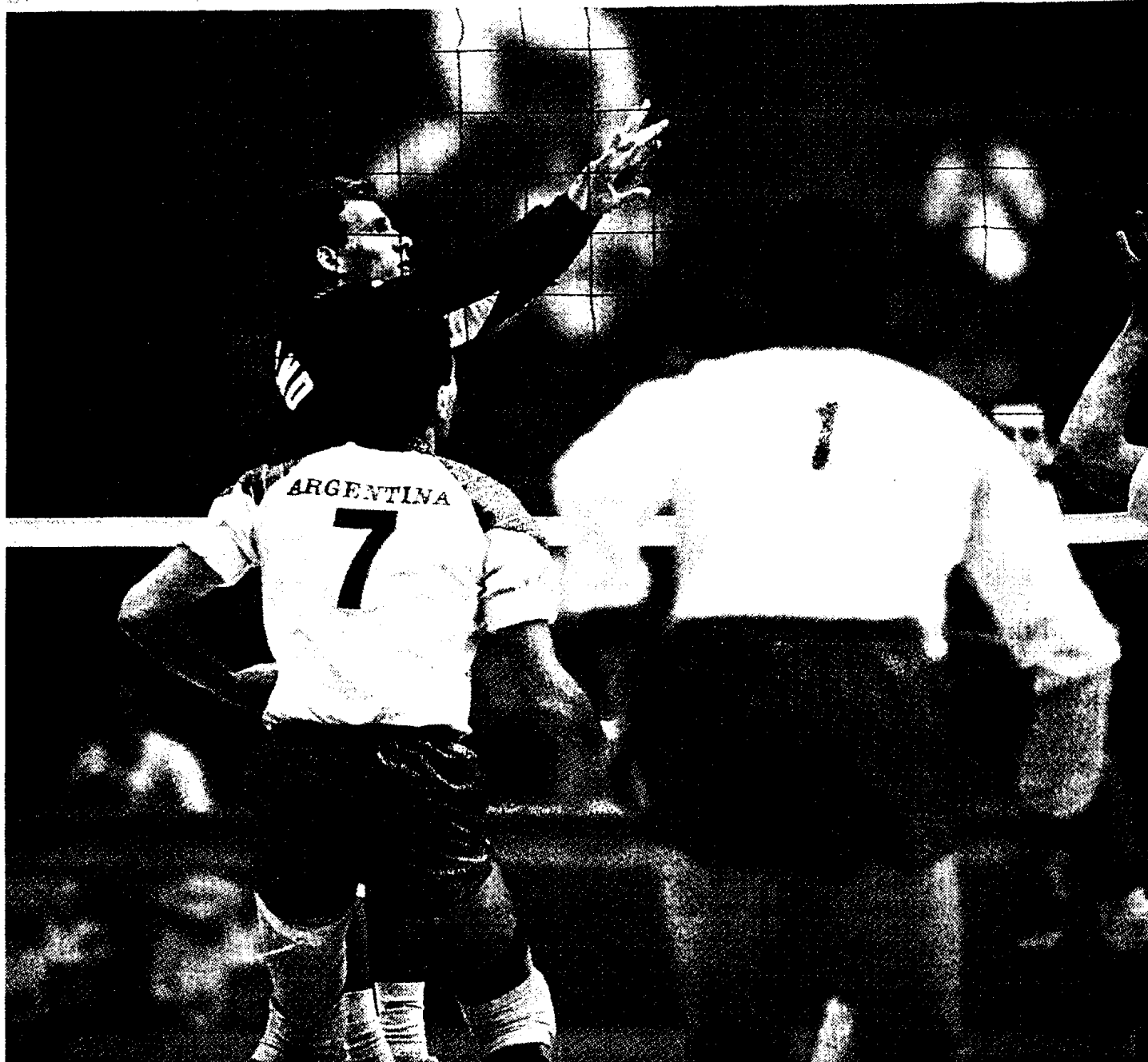


SEATTLE – Het is aange-naam toeven in Seattle, gastvrije havenstad in de staat Washington aan de noordwestkust van de Verenigde Staten, ingebed in een schitterend palet van nog ongeschonden natuurschoon. Vriendelijke, behulpzame inwoners. Het perfecte decor voor de tweede editie van de Goodwill Games, de mini-Olympiade met een unieke mixtur aan zomer- en wintersporten. Kunstrijsen en ijshockey bij dertig graden, naast honkbal en roeien. Voor Amerikanen is niets te dol.

● Een Russische worstelaar voor het atletendorp in onderhandeling met een kooplustige Amerikaanse.



sport in wurggreep van commercie



De Goodwill Games zijn het geesteskind van Ted Turner (51), miljardair en de ongekroonde keizer van de Amerikaanse kabel TV. In aanleg een sportfeest met een nobele grondgedachte, gesymboliseerd in de mascotte Unitus, een samenvoeging van de woorden 'unite us' - 'verenig ons'. Topsport als ambassadeur voor vrede en vriendschap, een sympathiek visitekaartje, maar in weerwil van die aansprekende, humanitaire doelstelling zit het nog piepjonge evenement in een stevige wurggreep van de (tv)commercie. Met kille kijkcijfers als onverbiddelijke scherp-rechter gaan de Vriendschapssporten een uiterst ongewisse toekomst tegemoet.

Aardigheidje

Vergeleken met media-gigant Ted Turner vormen de activiteiten van ene Silvio Berlusconi, suikeroom van onder andere AC Milan, slechts kruimelwerk. De inwoner van Atlanta is oprichter-eigenaar van TBS, het grootste kabel TV-station van de Verenigde Staten. Daarnaast bezit Turner ook de zenders CNN en TNT. Het laatste netwerk heeft onlangs de exclusieve TV-rechten van de NBA, de Amerikaanse professionele basketbalorganisatie, van het WK voetbal 1994 en de Olympische Winterspelen van 1992 en 1994 verworven. Het concern heeft ook de MGM-studio's overgenomen, terwijl Ted Turner als privé-aardigheidje er nog twee peerdure profclubs op na houdt, de Atlanta Braves (honkbal) en de Atlanta Hawks (basketbal).

Tekorten

Turner is het ultieme voorbeeld van vrij en succesvol ondernemerschap in de Verenigde Staten. Alles wat hij aanraakt, lijkt te veranderen in goud. Behalve de Goodwill Games. Althans tot nu toe. Na de eerste editie in Moskou (1986) moest Turner bijna 30 miljoen dollar bijpassen. In Seattle bedroeg het tekort ongeveer 26 miljoen. De vleesgeworden Dagobert Duck haalde er in de eerste week van de spelen nog glimlachend zijn schouders over op: „Iedereen heeft toch enorm veel plezier tijdens deze Goodwill Games? Wie praat er dan over geld? Een aardige, maar doorzichtige poging van Turner om de kritiek op zijn initiatief te doen verstommen.

Paul D. Beckham, financieel directeur van TBS, is rechtlijniger dan de grote baas: „De verliesposten van de eerste twee uitgaves zijn normale aanloopkosten. Ons station CNN werd ook pas na acht jaar winstgevend. Ook in het geval van de Goodwill Games gaan we er van uit, dat het project zich op termijn winstgevend dient te ontwikkelen.”

Taal die aan duidelijkheid niets te wensen over laat. Het idealistisch geformuleerde credo over

internationale verbroedering en vriendschap is in feite een misleidende façade, waarachter keiharde, zakelijke motieven schuil gaan. Sport en ontspanning als middel van winstbejag. Goodwill Game\$...

Formule

De boycot van de Olympische Spelen 1980 in Moskou door de VS, vier jaar later gevolgd door de afwezigheid van de Sovjetunie in Los Angeles, deed Turner in 1985 besluiten om in Moskou te gaan praten. Gesprekspartners waren de Staatscomités voor lichamelijke cultuur en sport (Gomkomsport) en voor televisie en radio (Gosteleradio). In verbluffend snelle tijd vonden de partijen elkaar. De Goodwill Games werden gepresenteerd als boetedoening voor misbruik van de Olympische gedachte voor politieke doeleinden. De overeenkomst hield in, dat de spelen om de vier jaar beurtelings in de Sovjetunie en de Verenigde Staten gehouden worden. In de vorm van een invitatietoernooi, waarbij het deelnemersveld in elke discipline naast vertegenwoordigers van beide grootmachten wordt aangevuld met de zes sterkste atleten of teams uit andere landen. Deze opzet impliceert, dat met name bij individuele nummers, zoals atletiek en zwemmen, geen voorrondes plaatsvinden, maar meteen slag wordt geleverd voor eremetaal. Een compacte, snelle formule. In het randgebeuren werden afspraken vastgelegd over culturele manifestaties en uitwisselingsprogramma's tijdens de spelen. Voor de helft van de organisatiekosten verwierf Turner de exclusieve TV-rechten.

Ondergeschied

De directe overheidsinmenging bleef zowel in Moskou als in Seattle beperkt tot de veiligheidsaspecten gedurende de Goodwill Games. Een onderdeel dat overigens de federale autoriteiten en de staat Washington niet minder dan 19 miljoen dollar aan gemaakte overuren door de politie kostte. Voor het overige bepalen Ted Turner en zijn Russische partners de gehele gang van zaken. „De sport staat centraal, internationale verbroedering en goodwill zijn het ultieme doel,” liet het organisatiecomité van Seattle op de eerste bladzijde van zijn prospectus weten. De praktijk wees evenwel uit, dat de competitie ondergeschikt was gemaakt aan één medium: de (commerciële) televisie van meeneer Turner. De keuze van de sportonderdelen - in Seattle 21 verschillende sporten - geschiedde op basis van populariteit, marktwaarde en de bestaande faciliteiten.

Afhankelijk van de wensen van TV-adverteerders werden de aanvangstijden van vastgelegde programma-onderdelen op het allerlaatste moment gewijzigd.

„Prime time” was gereserveerd voor Amerikaans-Russische duels. Met bedenkelijke neven-effecten. Zoals bijvoorbeeld tijdens de krachtmeting tussen de volleybalteams van beide landen. Die wedstrijd werd in elke set, bij het bereiken van de vijftien punten grens, tweemaal in de halve minuut stilgelegd voor een reclameblok op de televisie. Bondscoach Harrie Brokking van de Nederlandse volleybalploeg: „Dit is weliswaar een toernooi met topbezetting waaraan we kunnen deelnemen zonder kosten, maar hier verliest de sport haar onafhankelijkheid. Een griezelige ontwikkeling.”

De Nederlandse afvaardiging in Seattle was bescheiden van omvang. Oranjeshirts waren slechts te bekennen bij de onderdelen zwemmen, schoonspringen,

roeien, volleybal en zeilen. De oogst bedroeg zeven medailles, waaronder een gouden en een zilveren plak. Een aantal vaderlandse toppers liet Seattle schieten, zoals de zwemtweeling Marianne en Mildred Muis en atlete Elly van Hulst. De Rotterdamse loopster over haar afwijzing van de invitatie: „Ik heb er geen zin in. Die spelen zijn een onderonsje tussen Rusland en Amerika. De rest hangt er maar een beetje bij”. Een visie die meer internationale topatleten deelden. En niet onterecht.

Het idee min of meer gebruikt te worden als omlijsting bekoelde de motivatie om echt te vlammen bij veel wel aanwezige sporters uit, buiten de VS en de USSR, nog 49 landen. Strijd werd er eigenlijk alleen geleverd in het zwembad en bij de team-

● Snelle set up van Avital Selinger. Spelmoment uit de volleybalwedstrijd tussen Nederland en Argentinië (3-0) tijdens de Goodwill Games.

sporten. Van onvervalst wereld-top-niveau waren slechts de volleybaltoernooien voor mannen en de vrouwen. Begrijpelijk, want in die categorie staan de wereldkampioenschappen voor de deur.

Tweeslachtig

Een ander, bepaald niet presta-

tiëprikkelend aspect vormde de tweeslachtige wijze waarop TBS de post vergoedingen aan deelnemers uitvoerde. Jacky Joyner en Carl Lewis gaven het atletiektoernooi nog enig cachet voor een vriendenprijsje van 25.000 dollar. Eenzelfde bedrag werd overgemaakt op de rekening van wereldkampioen kunstrijden Kurt Browning uit Canada. Maar roeiers, judoka's of handballers zagen geen cent. Evenmin overigens als de ruim 10.500 vrijwilligers in Seattle. Die werden in de waan gelaten dat ze, met een T-shirt en een warme handdruk als enige waardering, hun zomervakantie opofferden aan een evenement zonder weerga.

Knauw

Als gemeenschap kwam Seattle er bekaaid af. Een nieuw, groten-deels zelf bekostigd, zwemcomplex en vervanging van de tartanbaan in het Husky stadion was de tastbare erfenis voor alle organisatorische inspanningen en een forse storting in de kostenpot. De gehoopte, positieve uitstraling voor stad en streek kreeg al gedurende de Goodwill Games een forse knauw. Want de toeristen meden deze zomer angstvallig Seattle, wegens een verwachte, maar uitgebleven verkeerschaos. Gevolg? De hotels en restaurants meldden een omzetting van twintig procent ten opzichte van dezelfde periode in 1989.

Mediavertegenwoordigers hielden het na korte tijd al voor gezien. De helft van het buitenlandse contingent verslaggevers kwam helemaal niet opdagen. Teleurgesteld over het gebrek aan niveau. Boos ook wegens de voorkeursbehandeling voor de TBS-verslaggevers. Die mochten als enigen ongehinderd het hermetisch afgesloten en loodzwaar beveiligde atletendorp op de campus van de universiteit van Washington betreden. Een negatieve responsie die Seattle als gastheer eigenlijk niet verdiende.

Handel

Desondanks vielen er ook aardige, menselijke voorvallen te noteren. Zo kwam er op het grasveld voor de hoofdingang van het atletendorp gaandeweg de spelen een levendige handel op gang. Talloze Amerikaanse souvenirjagers omringden voornamelijk atleten uit de Sovjetunie, Bulgarije en Roemenië, die zich pijlsnel de grondbeginselen van het kapitalisme eigen maakten.

Meegebrachte prullaria uit het Oostblok gingen vlot van de hand voor knisperende dollarbiljetten. Later volgden shirts, tassen en trainingspakken, soms voor exorbitant hoge prijzen. Het mechanisme van vraag en aanbod in aanschouwelijke vorm. De economische cirkel werd weer gesloten in een vlakbij gelegen elektronicazaak. Want daar ruilden de Oost-Europeanen hun pas verworven, harde valuta weer in tegen draagbare radio's en CD spelers.

Staatsgreep

In Mainstreet, het recreatiepleintje in het atletendorp, zat dagenlang een tengere man in trainingspak op een stoel naast de telefooncentrale. De donkere kringen om zijn ogen spraken boekdelen. Het was Terrence Kivet (50), manager, trainer en mecenas tegelijk van de vier man/vrouw sterke baanwielrenners uit Trinidad en Tobago. De wedstrijden waren allang verreden, maar het miniploegje kon niet naar huis als gevolg van de chaos rond de staatsgreep die net in volle gang was. Kivet: „De on-

zekerheid over hoe het thuis met onze families gaat, is nog het ergste. Alle vluchten zijn gestaakt en de verbindingen uitgevallen.

Vier dagen lang vervloekte Kivet hartgrondig het groepje opstandelingen in Port of Spain. Pas toen kwam er een einde aan de wurgende spanning. De rebellen, zaten achter slot en grendel, hersteld en de koffers konden gepakt worden. Terrence Kivet knuffelde na het verlossende telefoontje de dienstdoende centraliste zowat fijn, beklom vervolgens met zijn vier pupillen het podium op het pleintje en vergastte de aanwezigen op een gezongen calypso-versie van 'God save the Queen'.

Plaatjes

Ondanks alle kritische kanttekeningen in de media ging toch ruim tachtig procent van de beschikbare 1,1 miljoen toegangs-bewijzen over de toonbank. Maar Seattle had dan ook weinig keus. Slechts veertig procent van de huishoudens heeft een kabel-aansluiting, waarop TBS te ontvangen was. De overige inwoners moesten het doen met een dagelijks half uur te samen vatten op een lokaal station. Een teleurstelling die Tom Farrey, cheffedirecteur van de Seattle Times in een commentaar treffend samenvatte met: 'Dit waren geen Goodwill Games, maar Media Games.' Waarbij wel dient te worden opgemerkt dat TBS ongekend hoge, visuele kwaliteiten leverde. Fraaie plaatjes, met gevoel voor detail en drama. Daarvoor waren zes van de beste sportregisseurs ter wereld ingehuurd, onder wie de Nederlander Martijn Lindenberg.

Het prijskaartje dat TBS hing aan afname van de beelden door TV stations elders in de wereld, was evenwel zo hoog, dat er bijvoorbeeld in Europa, op RTL Plus en Canal Plus (Frankrijk) na, nauwelijks belangstelling was. Een lange zomer vol topsport (WK voetbal, Wimbledon en de Tour), met de daaraan gekoppelde aanslagen op de beschikbare budgetten van de sportredacties, zal daar ongetwijfeld mede debet aan geweest zijn. Een concurrentie-situatie die zich echter over vier jaar opnieuw aandient. Een eenmalige sprong naar 1993 of 1995 zou de Goodwill Games in een, qua sportaanbod, rustiger vaarwater kunnen brengen.

Geen garantie

De eerste tekenen dat de Goodwill Games wellicht een zachte dood tegemoet gaat, staken afgelopen zondag al de kop op. Ted Turner klonk op de afsluitende persconferentie een stuk minder positief dan de week daarvoor. „De spelen hebben weliswaar aanzienlijk aan status en allure gewonnen, maar op dit moment kan ik niet de garantie geven dat er over vier jaar opnieuw Goodwill Games gehouden zullen worden.”

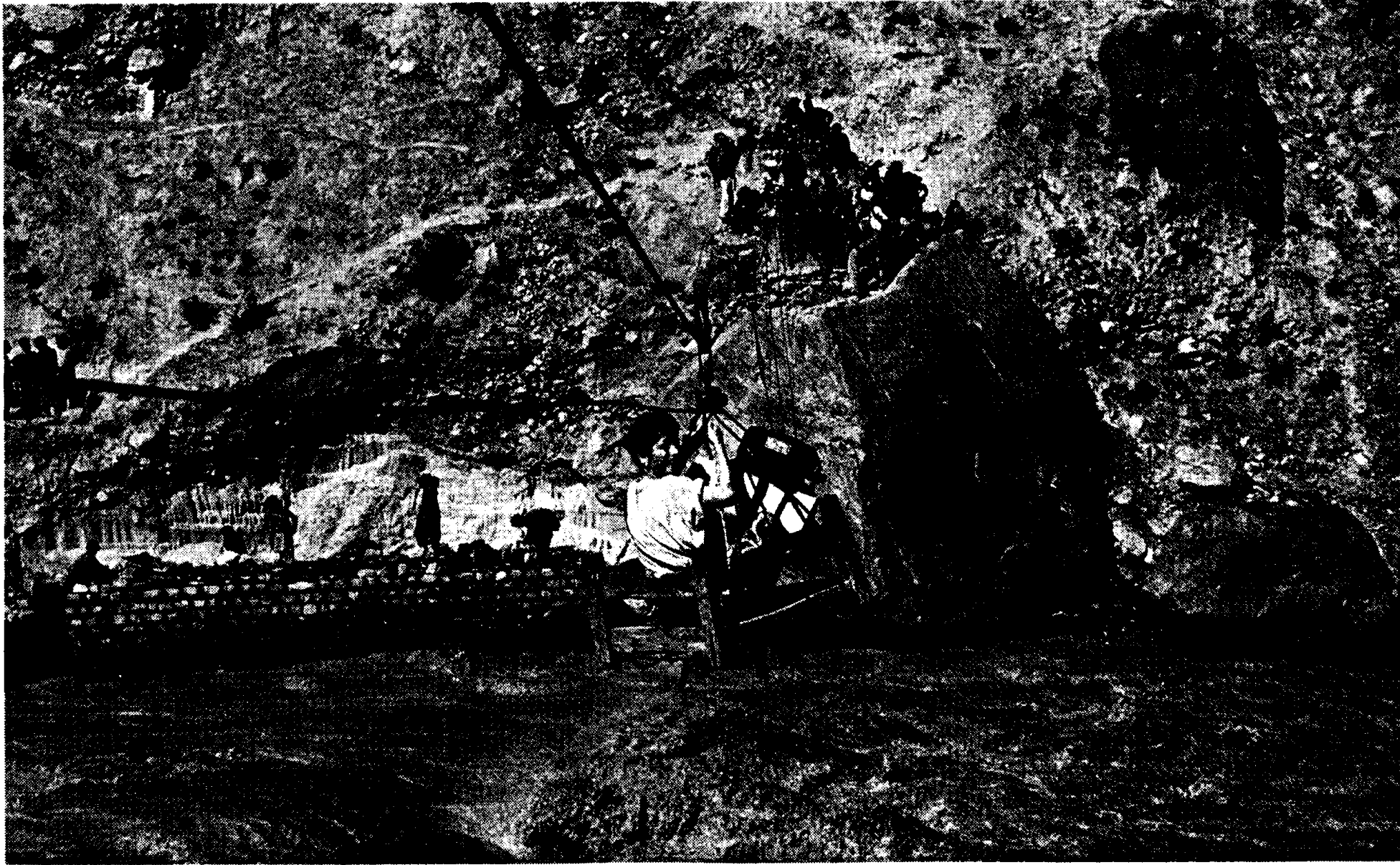
Persoonlijk gezichtverlies vermijdt, verschoold de TV-magnaat zich achter zijn raad van bestuur bij TBS. Dat college mag in de komende weken de beslissing nemen of TBS haar participatie in de Goodwill Games voortzet. Een vreemd aandoende manoeuvre voor een solist, die al een principe-overeenkomst heeft ondertekend met Goskomsport, dat in 1994 de Goodwill Games in Moskou en Leningrad organiseert. Vladimir Geskin, woordvoerder van Goskomsport: „Organisatorisch kunnen wij de zaken ook wel zonder Turner aan, maar financiële steun uit het westen blijft een absolute noodzaak.”

paul demelinne

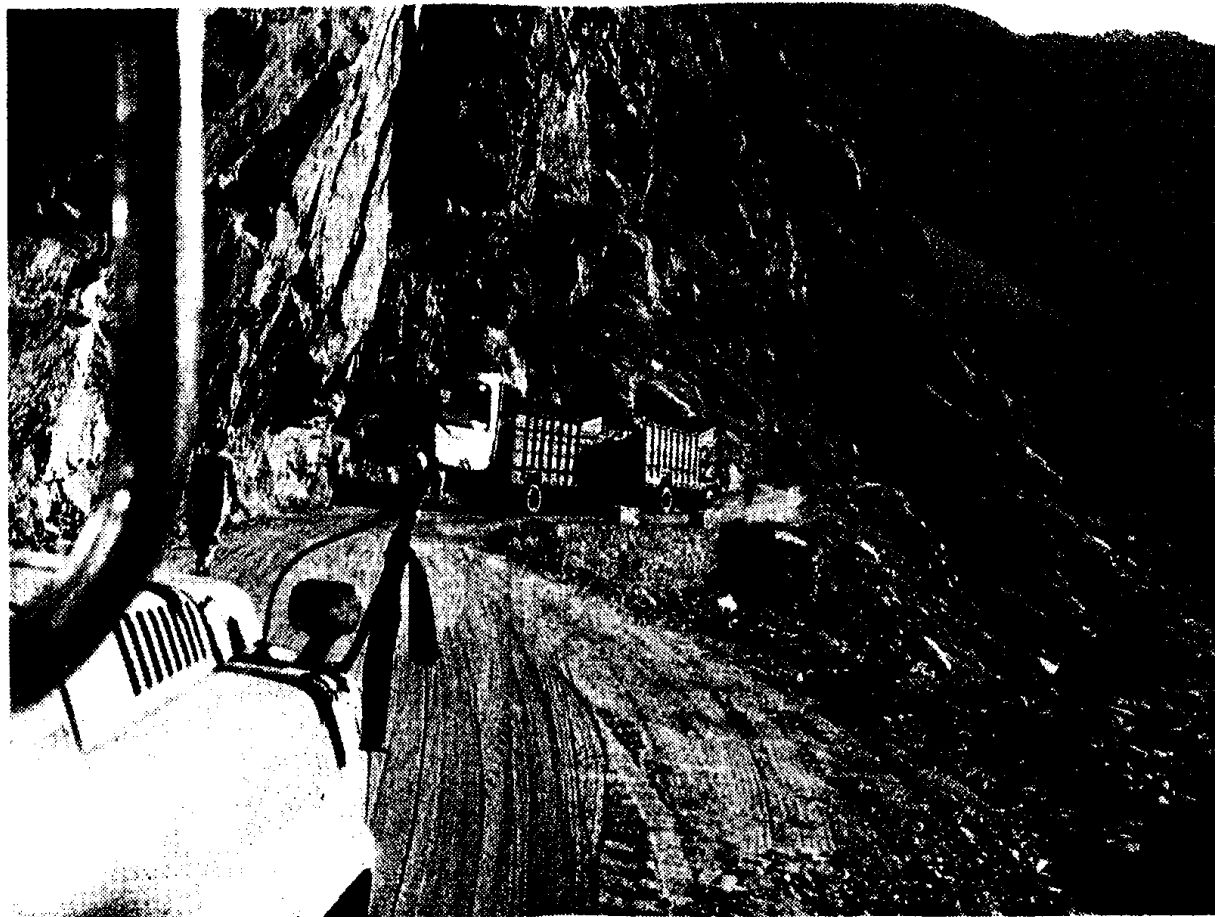
Halverwege de maand juni vertrok een Limburgse bergexpeditie naar Pakistan om daar de nog nooit bedwongen zuidpijler van de 7285 meter hoge Himalayatop Ogr te beklimmen. Student gezondheidswetenschappen n Hans Laners (29) en geoloog Roland Bekendam (32), beiden ervaren klimmers, moesten dat huzarenstukje verrichten. Gaby Jöbse (30) 'bewaakte' het basiskamp op bijna vijf kilometer hoogte. Maar voor de toppoging kon beginnen, moesten de drie Maastrichtenaren eerst de bureaucratie in de hoofdstad Islamabad overwinnen, waarna een enerverende busrit van dertig uur volgde en vijf dagen lopen op onder andere een grote gletsjer temidden van de imponerend mooie en grote bergketens.

Verslaggever Joos Philippens, een absolute bergleek en bovendien belast met hoogtevrees, ging met de expeditie mee. Over zijn avonturen, waaronder ziekte, het worstelen op bergpaden en ook nog een gruwelijke ontdekking, gaat het nu volgende verslag.

Op leven en dood door de Himalaya



● Gaby Jöbse steekt de Braldu over in een 'sinaasappelkistje'.



● Tijdens een enerverende busrit over een zandweg hoog boven de Indusrivier moest soms gewacht worden totdat vooroprijdende wagens een helling opgeduwd waren.

niets is Pakistan berucht om zijn bureaucratie en corruptie. Maar goed, in een typisch Pakistaans beschilde bus, ons Nederlandse begrip graffiti verliest hier alle betekenis. rijden we richting Himalaya. De vier expeditieleden, de Pakistaanse kok en de ons toegewezen verbindingsofficier, die moet bemiddelen en vertalen, voorin, de materiaaltonnen achterin. We rijden urenlang richting Noorden langs de Indus-rivier, die zich kronkelend en kolkend als een bruine gewelddenaar in zuidelijke richting stort.

Ook de weg kronkelt. Regelmatig bevinden we ons honderden meters boven de rivier en het wordt vooral spannend als een tegenligger opduikt. Met de rechterbanden à la

Steven Rooks in de kiezelen vlak boven de afgrond, kijkt de chauffeur grijnzend in zijn spiegel naar onze wit wegtrekkende gezichten. Het gaat steeds net goed. We rijden verder en verder. De soms geasfalteerde weg degradeert geleidelijk tot zand en rotsen. Drie keer steken de we de Indus hobbeldend over via houten hangbruggen, waar geheel terecht een maximumsnelheid van vijf kilometer per uur geldt.

Hasjsigaretten

Officieel hebben we twee chauffeurs, maar de ene is een jochie van negentien dat na vijf hasjsigaretten 'zo stoned is als een garnaal'. Pakis-

tan kent zoets hinderlijks als een Rijttijdenbesluit niet, zodat de ander gewoon negentien uur aan een stuk kan doorrijden. Inmiddels is het donker geworden, de weg bestaat enkel nog uit haarspeldbochten, de chauffeur wrijft al urenlang over zijn pijnlijke rug, ontleent zijn laatste kracht aan weer een trekje aan een hasjsigaret. Een stuurfoutje of weigerende remmen en we zijn reddeloos verloren. Niet voor niets zijn we vanmiddag een onheilsplek gepasseerd waar een auto een halve kilometer naar beneden is gedonderd.

Uiteindelijk, het is een uur 's nachts, vindt zelfs de chauffeur het welletjes. 'Ik ben moe en de weg wordt nou gevaarlijk', zegt hij, zodat ons vertrouwen in de volgende dag er ook niet groter op wordt. De bus wordt geparkeerd op een brug boven een wild stromende zijrivier, maar al na vijf uur slapen wordt de rit voortgezet.

We nemen de afslag naar Skardu, dat midden in de bergen ligt. Dit stadje was tijdenlang alleen per vliegtuig te bereiken, maar sinds 1977 is deze weg berijdbaar. Alhoewel... Op sommige plaatsen moeten we wachten tot er rotsblokken van de route zijn verwijderd of andere voertuigen een heuvel opgeduwd. In Nederlandse verhoudingen gerekend is dit de weg Amsterdam-Leeuwarden, maar in werkelijkheid is het een met veel dynamiet gecreëerde landweg, waarvan de noodzaak me ontgaat. In veertig minuten kun je de afstand namelijk ook per vliegtuig afleggen, als je tenminste geen honderden kilo's expeditiemateriaal moet vervoeren.

Na de ruim dertig uur durende busrit, die wel de gevaarlijkste ter we-

reld genoemd wordt, komt eindelijk Skardu, de hoofdstad van Baltistan, in beeld. Officieel bevinden we ons in 'disputed territory', omdat ook India nog aanspraken maakt op de noordelijke gebieden, die tot voor kort meesluitend 'stammengebieden' werden genoemd. De bewoners, die van Nepalese afstamming zijn, hebben dan ook nog steeds geen stemrecht op nationaal niveau, omdat het noorden niet als provincie van Pakistan beschouwd wordt.

Eén straat

Skardu blijkt globaal uit één straat te bestaan, die aan beide kanten door een soort open garages wordt omringd, waaruit kippen, ventilatoren, meel en nog veel meer worden verhandeld. Televisie kennen ze er niet. De telefoonverbindingen over de bergen heen vallen om de ha-verklap uit. Hier wonen de strengste Islamieten, de Sji'ieten en dat is te zien aan de vele posters van Chomeini. Er is letterlijk geen enkele vrouw op straat te zien, zelfs niet in gesluierde versie. Vrouwen moeten hier de hele dag binnen zitten en mogen 's nachts bidden in de moskee.

Voor het hotel zitten en liggen bij onze aankomst al zo'n honderd in het bruin geklede mannen, die opdringerig met hun identiteitskaarten beginnen te zwaaien. Ha, de dragers, begrijpen we. De volgende morgen worden de twintig sterkste mannen meegenomen op twee volgeladen jeeps. Urenlang rijden we door alweer een vallei, meestal woestijnachtig, soms een groen dorpje bij een zijriviertje.

Dan ineens arriveren we in een dorp waar tientallen mannen naar ons beginnen te schreeuwen. Ze gaan voor de jeep staan en gooien stenen voor de banden. De bedoeling is duidelijk: ze willen dat we hen inhuren als drager. Dat we al ruimschoots voorzien zijn, is voor hun geen argument.

Jachtgeweer

Een van de al ingehuurde dragers voelt zich op een bepaald moment zo bedreigd dat hij een steen op-pakt. Een dorpeling rent daarop naar zijn woning om het jachtge-weer te pakken. Kortom, escalatie. Na veel heen en weer gepraat, worden vier (overbodige) extra dragers ingehuurd. Je reinste chantage, maar anders kunnen we niet verder. Tegen het vallen van de avond staan de jeeps, na al door een aantal riviertjes gereden te zijn, voor een stroom die onmogelijk te doorkruis-

katrol word je dan naar de overkant vervoerd. Inmiddels ben ik behoorlijk aan de diarreë geraakt, waardoor ik verder volstrekt onverschillig ben voor wat voor andere invloeden dan ook. Dat heeft als voordeel dat mijn hoogtevrees nauwelijks opspeelt.

De rest van de dag over licht hellend terrein is echter een kwelling. Halverwege begin ik ook nog mangosap uit te braken en pas 's avonds om acht uur (!) heb ik ook de laatste drie riviertjes doorwaad, die de tocht naar het dorpje Askole schijnen te willen ontmoedigen.

Zwangere meisjes

Askole is absoluut de laatste bewoonde plek voor de grote gletsjers beginnen. Hier lopen meisjes van dertien rond met zwangere buiken. Ze worden op hun tiende of elfde uitgehuwelijkt, en zo gauw de puberteit begint, start de niet te stoppen babyproductie. Televisie en radio zijn hier al helemaal onbekende fenomenen, de samenlevingsvorm moet al eeuwen vrijwel ongewijzigd zijn. De vrouwen werken op het land, de mannen doen de irrigatie en hangen verder wat rond. In de zomer verdienen ze het voor Pakistaanse begrippen uitstekende inkomen van twaalf gulden per dag door lasten van 25 kilogram voor een van de talrijke bergexpedities de gletsjers op te dragen.

Als de dageraad weer aanbreekt, gaat de expeditie verder. Ik blijf als enige achter, onder een boom. Twee dagen lang drommen kindertjes en bejaarden rondom die lange, zieke buitenlander. Vrouwen nemen echter een omweg als me zien en slaan daarbij steevast de sluier voor hun gezicht. Maar hun ogen spieden naar dat blanke fenomeen. Zal het nog opstaan?

● Lees verder op pagina 30

Om vijf uur 's ochtends arriveren Roland en ik op de luchthaven van de hoofdstad Islamabad van de Islamitische Republiek Pakistan. Militairen staan met hun mitrailleurs in de aanslag, de temperatuur is 26 graden. We weten niet hoe snel we onze Nederlandse pullovers moeten uittrekken.

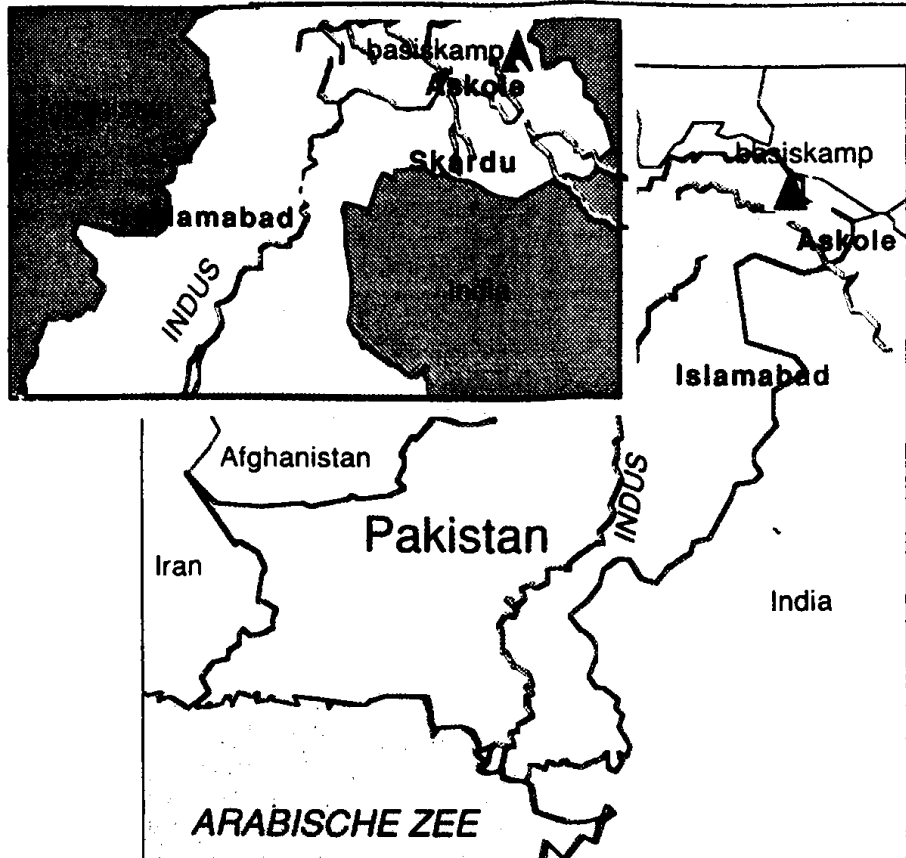
In de loop van de dag wordt het nog vijftien graden heter. We melden ons bij de politie, die in een soort kippenhok zit. De drie ambtenaren weten de honderden formulieren slechts met behulp van stenen in bedwang te houden, zo onverbidde-lijk slingert de ventilator lucht door de ruimte. Eentje is de baas, de andere twee beginnen in onze aanwezigheid met veel stenengerit formulieren van de ene naar de andere stapel te verplaatsen. In die bezigheid valt noodzaak noch systematiek te ontdekken en we maken hardop grapjes over verborgen werkloosheid.

Maar ons doel is niet de bloedhete hoofdstad, waar felgekleurde bussen, buffels en riksja's een taxirit tot een avontuur maken en waar al honderden meters voor het volgende verkeersopstapel onophoudelijk getoeterd wordt. Op een bepaald moment roep ik de chauffeur toe: 'Hou toch eens op, daar word je gek van!'. Hij buldert van het lachen en schudt niet begrijpend zijn hoofd. Niet hockey, maar toeteren is de nationale sport.

We willen naar de bergen. En naast de ongeveer twintig tonnen met voedsel, klimspullen en tenten op onze hotelkamer, waar de airconditioning het bij tijd en wijle begeeft, hebben we ook nog officiële toestemming nodig van het Ministerie van Toerisme. Dat wordt vergenwoordigd door een meneer die de afgelopen dagen onophoudelijk vriendelijk heeft geglimlacht tegen de al een week eerder gearriveerde Hans en Gaby, maar die ook onophoudelijk niks heeft uitgevoerd. Het prototype van de corrupte ambtenaar, een fenomeen waar Pakistan bekend om staat.

Coup

Gevolg is wel een vertraging van een dag, zonder zicht op een oplossing. Het geduld van expeditieleden Hans is dan ook aardig op. Er wordt een coup gepland. Met een flinke cassette recorder en een al even imponerende microfoon dringen we het kantoortje binnen. De man is geheel verrast. Zijn hooghartige houding van voorheen maakt plaats voor een onbeschrijflijke kruiperigheid: nee, hij zal onmiddellijk bel-len, of we alsjeblieft plaats willen nemen, hij is er om onze problemen op te lossen, desnoods tot elf uur 's avonds, we hoeven het maar te vragen. Als hij even in een andere ruimte is, barsten we in lachen uit. Om vijf uur is het de volgende ochtend appel, nadat de formaliteiten een dag eerder ineens in een mum van tijd geregeld waren. Niet voor



● Hans Laners spreekt de dorpelingen toe die met alle geweld ingehuurd wilden worden als drager.

PERSONEELSGIDS

A black and white photograph of a small, dark, textured object, possibly a piece of jewelry or a small sculpture, set against a light background. The object has a rounded, somewhat irregular shape with a prominent, dark, circular feature on its upper right side, which could be a clasp or a decorative element. The overall appearance is grainy and high-contrast.

De sollicitatie kunt u, onder vermelding van vacaturnummers en de betreffende vacaturen naar: DSM, afdeling Personeelsvoorziening en -beheer, t.a.v. de heer J. A. M. G. B. de Boer, Antwoordsnummers 20, 6160 VB Geleen.

MULDER LIFTSERVICE B.V.
t.a.v. de heer A.A. Mulder
Handelstraat 5
6361 KC Nuth



BLM

**GEMEENTE
KERKRADE**



**AFDELINGSHOOFD
VOLKSHUISVESTING (M/V)**

Belangstellenden kunnen telefonisch nadere inlichtingen verkrijgen bij de heer
 drs. H.J.J. Vliegen, hoofd van de sector volkshuisvesting en woonruimtezoeken
 (tel. 075-4622000).
 Het betreft een baan met verantwoordelijkheid op opleiding en ervaring, voornamelijk maximaal
 12 uur per week (1201 - bruto).
 Een geschiedkundig en medisch onderzoek maken onderdeel uit van de
 toelatingsexamen. Schriftelijke sollicitaties te richten aan burgemeester en
 wethouders van Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade, tot en met 31
 augustus 1990.

DSM 

We hebben een oplossing of we vinden er een.

Valkenburg en Gulpen samen in de strijd om de toerist

Ruim een eeuw al leeft Zuid-Limburg voor een belangrijk deel van het toerisme. De duizenden die jaarlijks het bronsgroen eikenhout op de glooiende heuvels bewonderen, leveren een niet onbelangrijke bijdrage aan de economie van het Heuvelland. De veranderde eisen van de toerist, de toegenomen concurrentie van andere toeristische gebieden in Nederland en de dreigende concurrentie uit het buitenland, vooral als na 1992 de EG-binnengrenzen open gaan, heeft de Zuidlimburger aan het denken gezet.

Als nu niets ondernomen wordt, legt de toeristische kip zijn gouden eieren straks elders. Gemeenten als Valkenburg, Gulpen, Maastricht en Vaals hebben de handen ineen geslagen. Het geeft niet waar de toerist in Zuid-Limburg neerstrijkt, als hij er maar neerstrijkt. De in totaal acht Heuvellandgemeenten hebben een ontwikkelingsplan gemaakt. Zo bouwt Gulpen aan een nieuw centrum en een Infocentrum waar de verwerende toerist in één oogopslag kan zien waar in het Heuvelland de leukste attracties zijn. Valkenburg bouwt vooral aan een nieuwe naam. De stad wil weer meer zijn dan een smeltkroes van jongelui uit noord, oost en west, die vakantie in het zuiden het liefst doorbrengen als een aaneengesloten periode van liederlijk drankgebruik met een vechtpartij toe.

Vanuit zijn kantoor kijkt VVV-voorzitter en directeur H. Grooten op het marktlein van Gulpen, dat er nu nog voornamelijk als een bouwplaats bijligt. Maar het moet mooi worden, heel mooi. Evenals in de vorige eeuw het geval was, zal het riviertje de Gulp weer openlijk door het centrum kunnen stromen. Grooten ziet het waterpartijtje met de getrapte terrassen al helemaal voor zich. Volgend jaar moet het allemaal klaar zijn. Evenals het tropische zwembad en het Infocentrum, dat door alle acht Heuvellandgemeenten gezamenlijk betaald wordt. Elke dag komen in het seizoen tussen de 200 en 300 toeristen een dagje in zijn gemeente rondwandelen. Dat natuurlijk naast de mensen die in Gulpen of omgeving hun vakantie doorbrengen. Het aantal dagjesmensen moet volgend jaar verdubbeld zijn. Anders sluit de exploitatie van zowel het zwembad als het Infocentrum niet. Grooten heeft er alle vertrouwen in. Over gebrek aan belangstelling hebben ze in Valkenburg niet te klagen. Dagjesmensen voldoende. En met 1,2 miljoen overnachtingen zit Valkenburg wel aan het plafond van zijn capaciteit. Niet meer, maar beter is daarom het devies in Valkenburg. Upgrading en renovatie, legt VVV-voorzitter Fons Vyghen uit. „Want de toerist heeft zijn eisen opgeschroefd”. Hoewel het niet hardop gezegd

● *Het Foreldorado in Gulpen is een van de attracties, waarmee deze gemeente aan de weg wil timmeren.*

wordt: ook het niveau van de Valkenburgse toerist moet omhoog. Het Casino heeft immers al gedreigd met een verhuizing naar Maastricht omdat het wat publiek betreft daar toch meer thuis zou horen. De therapeutische baden van Thermae 2000 hebben al gezorgd voor een stroom van andere bezoekers. De nog aan te leggen golfbanen moeten eveneens zorgen voor een ander type toerist. Probleem blijft dat Valkenburg nog steeds de naam heeft van een plaats waar je het plat plezier kunt beleven van de vertegenwoordigers van de patat- en hamburgercultuur.

Rustig

„Ach, zo erg is het toch helemaal niet meer”, bezweert Vyghen. „We hebben gewoon nog last van dat imago uit de jaren zeventig toen allerlei groepen jongelui hier de boel op stelten kwamen zetten. Daar heeft de gemeente op een tactische manier wat aan gedaan. Het is nu al jaren rustig. Je haalt

alleen dat imago niet zomaar weg. Ik woon zelf aan de rand van het centrum, maar thuis merk ik helemaal niets van het seizoen. De drukte concentreert zich echt midden in het centrum. Daaromheen is het rustig. Je moet ook niet vergeten dat al die mensen hier op vakantie zijn. Ze zijn in een goede bui en misschien daarom ook wat luidruchtiger. Maar je moet het ook niet overdrijven. Het zijn er vaak maar enkele tientallen op de vele duizenden toeristen”.

Vyghen kan niet ontkennen dat Valkenburg na de opkomst van het massatoerisme in de jaren vijftig misschien wat te ver is afgegleeden van zijn status uit het prille begin als kuuroord voor de welgestelden. „Er zijn bepaalde concessies gedaan aan de consument omdat je toch je brood moet verdienen”, zo verdedigt de VVV-voorzitter zijn Valkenburg. „Je moet echter niet tot het uiterste gaan uit angst klachten te verliezen”. Toch maakt het toeristische goud niet alle ondernemers in de stad blind van begeerte. Bij café De

Postkoets in het centrum van Valkenburg kunnen ze opdringerige, luidschreeuwende toeristen soms wel wegkijken. Dit horecabedrijf is er vooral voor de eigen bevolking, die zeker op warme zomeravonden urenlang plezier beleeft aan het 'Holländer kieke'. Als de nietsvermoedende toerist op het terras plaats neemt of binnen een stoel zoekt om de moede leden op te doen rusten, zal eigenaar Maarten Munnik echt niet onbewoond de bediening weigeren. Maar hij moet zeker niet om bier gaan schreeuwen of zijn benen ongenueerd op de stoel tegenover zich leggen. Dan komen er problemen.

Onbeschoft

„Sommigen zijn ook wel zo onbeschoft”, gromt hij. „Lopen zomaar naar binnen om even van het toilet gebruik te maken en zonder ook maar te bedanken verdwijnen ze weer. En dat geschreeuw. Ach, het zijn

natuurlijk maar kleinigheden. Na zoveel jaar begint dat echter toch wel te irriteren”. Bij de meeste van de 200 horecazaken die Valkenburg rijk is wordt de irritatie over de luidruchtige toerist manmoedig weggeslikt. Een café schuin tegenover De Postkoets mag zich verheugen in het bezoek van een groep jongens uit Renswoude. Ze zijn er niet onwelkom, zeker niet gemeten naar hun drankgebruik.

Naar goed Valkenburgse gewoonte hebben zij zich in gelijke t-shirts met opdruk gestoken. En hoewel de avond nog jong is, hebben zij al een beduidende hoeveelheid alcoholische versnaperingen weggewerkt. Met de armen broederlijk om elkaar geslagen en met hese stemmen verkondigen zij dat zij nog steeds niet naar huis willen; nog lange niet, nog lange niet. En nadat één van hen een slok heeft genomen van zijn cocktail, bezingen de mannenbroeders de liefde voor het jeneverijtje. Aan de andere zijde van de bar kijkt een soortgenoot met verlekkeerde ogen

naar de weelderige vormen van een serveerster. Het lange haar sliert nat in zijn nek. Het zweet druppelt van zijn kortgeschoren slapen. Met omslachtige bewegingen steekt hij de brand in zijn afgekloven sigaar. Beurtelings neemt hij een slok uit een van de twee glazen bier die voor hem staan.

Controle

„Valkenburg is gewoon leuk. Lekker zuipen met de jongens. Meiden kijken. Gewoon lekker vakantie vieren”, luidt zijn commentaar. En hij wijdt zich weer vol overgave aan het gesprek met de serveerster, terwijl aan de overkant een nieuw lied wordt ingezet. Lachend onderbreekt de eigenaresse de muzikale uitbarsting. Het is nu genoeg geweest. Er zijn grenzen; en ook nog andere gasten die te vriend gehouden moeten worden. Zonder problemen geven de Renswoudse jongens zich over aan luidruchtige conversatie. Het barpersoneel grijnst en werkt verder. Zij laten de jongens maar gaan. „Dan heb je uiteindelijk de minste last van ze”.

„Doorgaans zit er ook niet veel kwaad tussen”, weet Maarten Munnik. „Zeker niet bij de jongens die uit het oosten of het noorden komen. Ze hebben alleen in Valkenburg geen sociale controle meer. Vandaar al die kleine vergrijpen. Ze willen ook niet voor hun vrienden onderdoen. Echt, je ziet ze soms 's morgens om elf uur al laveloos”.

Ook Munnik is blij dat de tijd van extreme geweldadigheden voorbij is. De pelotons ME die vroeger in het hoogseizoen paraat stonden, zijn nu niet meer nodig. Hoewel de politie nog steeds intensief surveilleert; zowel in uniform als in burger.

„Aan het eind van de zeventiger jaren kon je in het seizoen beter maar niet na twaalf uur 's nachts in het centrum komen. Dan was het haast zeker dat je klappen kreeg. Het is de laatste jaren gelukkig steeds rustiger geworden. Maar toch blijven veel toeristen irriteren. Je zult het haast nergens horen in Valkenburg. Maar ik weet zeker dat de meesten hier vrij negatief tegenover de toeristen staan. Iedereen verdient er aan. Ook wij.

Toch verzucht iedereen aan het begin van het seizoen: daar heb je ze weer. Ik vraag me echt af waarom ze nou zo luidruchtig moeten zijn. Je kunt toch wel netjes blijven, ook als je veel drinkt? Eigenlijk begrijp ik niet waarom ze zich zonnig vol moeten laten lopen in de vakantie. Dat kun je thuis net zo goed doen. Dan heeft ook niemand er last van”.

Gulpen

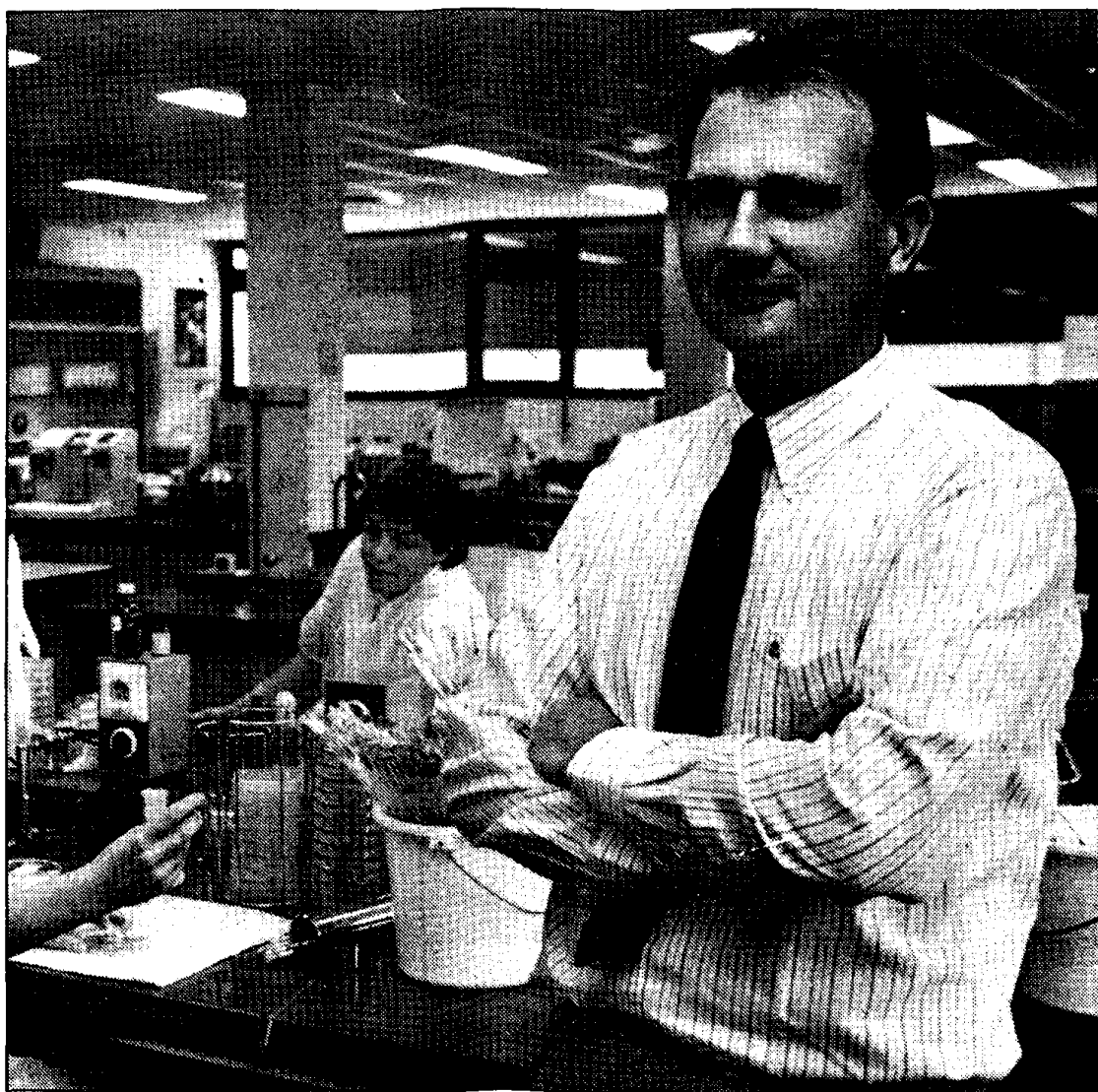
In Gulpen is niemand bevreesd voor Valkenburgse toestanden. Natuurlijk, het aantal bezoekers moet minimaal worden verdubbeld. Het karakter van Gulpen is dermate verschillend van Valkenburg, dat het dorpje aan de Gulp een heel ander type toerist trekt. „We willen elkaar niet de bezoekers afsnoepen”, legt VVV-voorzitter Grooten uit. „Wij hebben hele andere zaken te bieden.

Valkenburg is uniek met zijn grotten en zijn centrum. Wij bieden vooral de rust en de schoonheid van de natuur. Gulpen moet nog meer dan nu aantrekkelijk worden voor gezinnen. Vandaar dat we heel blij zijn dat het Foreldorado na drie jaar weer zijn deuren heeft geopend. Het park ziet er nu al prachtig uit. Een ideaal reisdoel voor het gezin met zijn educatieve aspecten en de watersportmogelijkheden. Volgend jaar wordt het nog mooier”, vertelt Grooten enthousiast.

„Als straks de laatste fase van het toeristisch innovatieplan gereed is, kan Gulpen een geliefd oord voor de dagcreante worden. Daarbij behoeft Valkenburg zeker geen concurrent te zijn. De toerist die in onze omgeving verblijft, gaat zeker twee keer tijdens zijn vakantie naar Valkenburg. Dat wil hij gewoon gezien hebben. De toeristen uit Valkenburg komen een paar keer tijdens hun verblijf naar onze gemeente om eens lekker te wandelen, een van de brouwerijen te bekijken, de sierkaarsenfabriek of het schildersmuseum. Want op het vlak van cultuur hebben wij wel wat te bieden. Gulpen is, zeker als het bezoekerscentrum gereed zal zijn, een educatief-toeristisch centrum in het Heuvelland. En daar profiteert iedereen van mee”.

arnoud cornelissen

Op dinsdag 24 juli om 10 uur 's morgens kwam de melding in Maastricht binnen. De directeur van de Keuringsdienst van Waren, dr. ir. Martin Wolfs, was met vakantie; zijn plaatsvervanger, drs. Henk Boersma, zat in een vergadering in Amsterdam. Conform diens richtlijnen nam de Districts Gezondheidsdienst Noord-Limburg monsters van de faeces van de bejaarden van het Verpleeghuis en Verzorgingstehuis Maria Auxiliatrix te Venlo die na het gebruik van een met eierschuim opgeklopte caramelpudding met uitdrogings- en uitputtingsverschijnselen in het ziekenhuis waren opgenomen. Voorts verrichtte een van de keurmeesters een hygiëne-inspectie in het verpleeghuis en verzorgingstehuis. Hij nam monsters van de eieren en de melkpoeder die de kok voor de bereiding van de pudding niet had gebruikt; monsters van restanten van een pudding, waarvan niet vaststond of het de gewraakte bavaroise was en een twintigtal afdrucken van gebruiksvoorwerpen. Op de diplide van de garde van een eierkultuurmachine is inmiddels de bacterie Salmonella enteritidis aangetoond. Dezelfde boosdoener werd na een microbiologisch onderzoek in de faecesmonsters aangetroffen. Hoe werkt de Keuringsdienst van Waren? Wat zijn de ervaringen in Maastricht? Welke nuttige wenken kunnen worden gegeven? Een interview met drs. Henk Boersma, het hoofd van de Afdeling Microbiologie en de plaatsvervangend directeur van de Keuringsdienst van Waren in Maastricht.



● *Plaatsvervangend directeur Henk Boersma in het laboratorium van de Keuringsdienst van Waren in Maastricht.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

„Tips zijn voor ons klachten. Ze kunnen variëren van een voedselvergiftiging, die men in een frituur of restaurant meent te hebben opgelopen tot de muis die in een blik sperziebonen is aangetroffen. Alle klachten worden geregistreerd. Op naam of anoniem, al kan men zich in het laatste geval afvragen, in hoeverre de klacht serieus te nemen is. Klachten op naam hebben onze hoogste prioriteit. Zij brengen ons immers in direct contact met mensen, voor wie onze controles zijn bedoeld.

Per jaar krijgen we plusminus 1.200 telefonische of schriftelijke reacties binnen. Ongeveer driehonderd ervan zijn echte klachten. In tien procent van de gevallen gaat het om een voedselvergiftiging. Alle klagers krijgen bericht van ons. Kosteloos. Klagen is gratis”.

Drs. Henk Boersma, in 1958 in Eijsden

geboren, maakt een zelfverzekerde indruk. Over zaken, waarvan hij het fijne niet weet, pleegt hij een telefoontje met deze of gene. Stamboononderzoek bracht aan het licht dat hij een nazaat is van een Fries die in 1860 barrièrewachter in Oost-Maerland was geworden. De schalks ogende Limburger genoot zijn medisch microbiologische opleiding in Maastricht en zijn industriële microbiologische opleiding bij Organon in Oss. Sinds 1 januari 1986 is hij hoofd van de Afdeling Microbiologie van de Keuringsdienst van Waren in Maastricht, sinds 1 januari bovendien plaatsvervangend directeur. Het door Intergerade bewaakte gebouw aan de Florijnruwe ligt midden in een woonwijk. In 1968 stond het er nog eenzaam en alleen. Het was toen de helft kleiner. In 1985 werd de capaciteit verdubbeld. Veel ruimte nemen de laboratoria in beslag. Ze zijn up to date geëquipeerd. Er werken 65 mensen.

„De Keuringsdienst van Waren heeft de opdracht toe te zien op de naleving van o.a. de Warenwet”, lees ik in de hal.

Al naargelang de aard van de overtredingen kan de keurmeester een waarschuwing geven of een proces-verbaal opmaken. De officier van justitie bepaalt de strafbaarheid dan wel de hoogte van een schikking. Voor strafbare feiten moet men zich tegenover de economische rechter verantwoorden. In extremis kan het tot de sluiting van een bedrijf leiden. Waren, die niet in orde worden bevonden, worden aan de handel onttrokken”.

De Keuringsdienst is er voor iedereen: voor de consument die in winkels, horecabedrijven, thuis en ziekenhuizen voor eten en drinken (de zogenaamde waren) betaalt en voor de producent die belang heeft bij eerlijkheid in de handel”.

In het kader van een landelijke reorganisatie, waarbij het aantal regionale diensten van zestien naar dertien werd teruggebracht, kreeg Maastricht er per 1 april de Brabantse gemeenten Asten, Someren en Budel bij. Zijn territorium reikt tot en met Venlo, Maasbree en Helden. De noordelijker gelegen gemeenten worden door Den Bosch of Nijmegen gecontroleerd. In de 62 gemeenten, die het keuringsgebied Maastricht omvat, wonen ruim één miljoen mensen. Het telt 11.400 inspectiepunten die door de 20 keurmeesters regelmatig worden bezocht. Boersma: „De frequentie van hun bezoek hangt af van de aard van het produkt dat wordt vervaardigd of bereid en van de grootte van het bedrijf. In bakkerijen en slagerijen kan veel mis gaan, dus worden die intensiever gecontroleerd. Verhoogde waakzaamheid geldt ook de uitheemse eetgelegenheden. Niet zozeer vanwege de uitheemse gerechten die er worden geserveerd, maar omdat de bereiders vaak de taal niet machtig zijn en voorschriften derhalve niet kunnen lezen.”

Hygiëne

„De keurmeester stelt zich netjes voor en geeft zijn visitekaartje af, opdat bij reclame niet meer hoeft te worden gerefereerd aan 'een grote man met een zwarte bril'. De keurmeester inspecteert de hygiëne bij de bereiding en controleert de versheid van het produkt. Zijn de ultieme data voor verkoop niet overschreden? Zit erin wat erop staat? Worden geen medische claims op waren gelegd? In dat geval is het een geneesmiddel en moet het door de geneeskundige inspecties worden gecontroleerd. De keurmeester kijkt ook of de bedrijfsruimten aan de inrichtingseisen voldoen. Is er een dubbele deur naar de toiletten? Licht er een stuk zeep? Hangt er een handdoek? Wordt de

keurmeester de toegang geweigerd dan kan hij zich met de sterke arm toegang verschaffen.”

Ook nemen de keurmeesters monsters en kopen zij produkten voor laboratoriumonderzoek. Boersma: „In ons chemisch laboratorium wordt bekeken of er voldoende droge stof in het brood zit. Of er geen residuen van bestrijdingsmiddelen op groenten of fruit zitten. Of de toegestane hoeveelheden kleurstof of conserveermiddel niet zijn overschreden. In ons microbiologisch laboratorium wordt gekeken of de waren vrij zijn van ziekteverwekkende bacteriën, gisten en schimmels.

Bij onregelmatigheden gelden dezelfde sancties als bij een hygiëne-inspectie: een waarschuwing, een proces-verbaal dan wel onttrekking aan de handel.

Cijfers

In 1989 werden door onze dienst 18.790 inspecties verricht. In 4.931 gevallen werd een afwijking geconstateerd. Er werden 3.376 waarschuwingen gegeven en 130 processen verbaal opgemaakt naar aanleiding van een hygiëne-inspectie; 2.018 waarschuwingen en 419 processen verbaal uitgedeld naar aanleiding van een laboratoriumonderzoek. De schikkingen, die de officier van justitie oplegde, varieerden van een geldboete van f 250,- tot f 100.000,-. Namen mogen bij een schikking niet worden genoemd; noch van het produkt, noch van de producent. Hij zou er door kunnen worden geruïneerd. Iedere werknemer wordt daarom onder ede verplicht om resultaten van een analyse binnenskamers te houden. In totaal werden in 1989 411 partijen aan de handel onttrokken. Het betrof 6.099 stuks, 6.887 kg. en 13.327 liter”. Een enkel stuk belandde in het rariteitenkabinet. De collectie varieert van een kaars die oogt als een vlaatje tot vaatwerk, waarvan de honden geen brood lusten. De cijfers van 1989 betekenen een forse stijging ten opzichte van die van 1988.

Boersma: „Dat komt, omdat er strenger wordt opgetreden. Er wordt minder door de vingers gezien. In het verleden zijn we wat te lief geweest.”

In zijn algemeenheid manifesteert Limburg zich niet slechter of beter dan de rest van het land. Bij inspecties in grote fabrieken hoeven slechts marginale aanmerkingen te worden gemaakt.”

Vergiftigingen

Uitspringers waren de salmonellavergiftigingen: vorig jaar in Grathem, waar 56 van de 71 bejaarden en Zonnebloem-patiënten na een etentje aan de diarreë raakten en dit jaar in het verpleeghuis en verzorgingstehuis in Venlo, waar zeven bejaarden door voedselvergiftiging om het leven zijn gekomen.

„Overigens heeft het Venlose verpleeghuis en verzorgingstehuis een goede naam. Er werkt deskundig personeel dat weet wat hygiëne is. Maar als zelfs daar iets fout kan gaan, hoe groot is dan niet het risico in het dorpscafé dat werd uitgebreid om er kroketten te verkopen of om er brulofften te verzorgen. De kennis van het personeel is vaak niet meegeroeid. Toch kan dat allemaal in Nederland. Je hebt er niet meer dan een cafédiploma voor nodig”.

„Grootste boosdoeners” zijn voor drs. Boersma: Salmonella, Listeria, Campylobacter, Clostridium en Staphylococcus.

„Kwetsbare produkten”, die daarom in perioden van extreme hitte bijzondere aandacht vragen, vindt hij consumptie-ijs, nat gebak en vakantielevens.

Boersma: „Consumptie-ijs wordt in grote hoeveelheden geproduceerd. De kans dat er iets fout gaat is daardoor groot, zeker bij een kleine bezetting en met invaalkrachten. Het gevaar dat micro-organismen kunnen uitgroeien tot hoeveelheden dat je er ziek van wordt is ook latent in bakkerswinkels met een te geringe koelcapaciteit; met name in slagroom- en puddinggebak. Om goedkope uit te zijn laten vakantiegangers hun slager vlees inblikken zonder zich af te vragen of deze daarvoor de apparatuur in huis heeft. Het kan gevaarlijk zijn, als blikken niet goed worden afgesloten of als het vlees bij een te lage temperatuur of in een te korte tijd wordt gesteriliseerd. Een afdoende sterilisatieproces vergt een tijdsduur van minstens tien minuten en een temperatuur van circa 121 graden Celsius”. Culinaire gezagsdragers en -draagsters geeft drs. Boersma de goede raad „om verse waren te kopen, deze goed te wassen, flink te verhitten en snel terug te koelen. Voorkom kruisbesmetting van bereide en rauwe produkten en hou de tijd tussen bereiding en consumptie zo kort mogelijk”.

jan van lieshout

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

STICHTING ZVBM

ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUZEN
BEJAARDENZORG EN
MOEDERSCHAPSZORG
KERKRADE

In de Stichting Z.V.B.M. werken de Stichting St. Jozefziekenhuis, de R.K. Stichting Moederschapszorg en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatste genoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en vier verzorgingshuizen. Het totale personeelsbestand omvat ca. 1500 medewerkers.

Ten behoeve van de Ondernemingsraad van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, bestaat een vacature voor een

ambtelijk secretaris m/v 20 uren per week

Taak/functie:

- de werkzaamheden bestaan onder andere uit:
 - het opstellen en uitwerken van verslagen van de O.R.- en overlegvergadering en bijbehorende voortgangscorrespondentie;
 - het, in overleg met de secretaris en de O.R.-commissies, opstellen van agenda's, alsmede het zorgdragen voor een selectieve verspreiding van uitnodigingen en bijbehorende stukken;
 - het voeren van correspondentie aan de hand van de globale aanwijzingen van de Ondernemingsraad;
 - het opstellen van O.R.-jaarsverslagen, werkplannen en communiqués;
 - voortgangsbewaking van O.R.- en commissiewerk, alsook het bijhouden van O.R.-documentatie;
 - archivering;
 - het onderhouden van interne en externe contacten;
 - het voorbereiden van beleidsnotities voor de Ondernemingsraad.

Selectie-eisen:

- belangstellenden dienen aan de volgende selectie-eisen te voldoen:
 - Opleiding: — opleiding op M.B.O.-niveau;
 - Ervaring: — enkele jaren ervaring in een zelfstandige secretariatsfunctie; bekendheid met het werken met Wordperfect;
 - Persoon: — betrouwbare dienst zelfstandig de werkzaamheden te kunnen uitvoeren;
 - bij/zij dient te beschikken over contactuele vaardigheden;
 - affiniteit met O.R.-werkzaamheden;
 - goede schriftelijke uitdrukkingvaardigheid en goede beheersing van de Nederlandse taal.

Salarisering:

salarisering geschiedt conform inschaling F.W.G. In salarisschaal functiegroep 35, waarbij het minimum f 2.267,- en het maximum f 3.216,- bruto per maand bedraagt bij een full-time dienstverband. De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Inschrijvingen:

inschrijvingen kunnen ingewonnen worden bij de voorzitter van de Ondernemingsraad, de heer L. Huppertz, tel. 045-450688, privétel. 045-455088.

Solliciteren:

belangstellenden worden verzocht, binnen 10 dagen, schriftelijk te solliciteren bij de heer H. Cox, personeelsconsulent van de afdeling personeelszaken van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, Markt 62, 6461 ED Kerkrade.

Selectie-procedure:

bij de selectieprocedure zullen worden betrokken de voorzitter van de Ondernemingsraad, twee leden van de Ondernemingsraad en de personeelsconsulent.

DE 'TOMEL'

Speciaal onderwijs en voortgezet speciaal onderwijs aan zeer moeilijk lerende kinderen

Watersley 7, 6132 KA Sittard, tel.: 04490-22710

Het Bestuur van de Stichting Speciaal Onderwijs en Voortgezet Speciaal Onderwijs 'de Tomel' vraagt voor de onder haar bestuur staande school 'de Tomel' voor zeer moeilijk lerenden een

LOGOPEDIST(E)

voor een dienstfunctie van 9,75 uur per week per 27 augustus 1990.

Wij verwachten:

- een afsluiting met de vereiste bevoegdigheden, die men wil denken en werken, aan de school;
- een afsluiting van het zeer moeilijk lerende kind met een voorkeur enige ervaring bij zeer moeilijk lerende kinderen;
- een afsluiting kennis omtrent autisme en taalproblemen;
- een afsluiting kennis omtrent autisme en taalproblemen.

Belangstellenden zijn desgewenst te spreken met de heer H. Cox, directeur van de school 'de Tomel', watersley 7, 6132 KA Sittard, tel. 04490-22710, privétel. 04490-6200.

Belangstellenden dienen te solliciteren op 7 dagen te richten aan de heer H. Cox, directeur van de school 'de Tomel', watersley 7, 6132 KA Sittard, tel. 04490-22710, privétel. 04490-6200.

TECHNISCH HANDELSCENTRUM

zoekt TECHNISCH MEDEWERKER

met LTS/C-Elektrotechniek bij voorkeur met enige ervaring.
Leeftijd tot ca. 25 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
HYDRAFLEX BV
Postbus 2200, 16360 AA Nuth
t.a.v. de heer H.J.L. Coenen

113725

europlast

kunststof & aluminium ramen & deuren
vroeg:

konstrukteur aluminium kozijnen

(zowel zelfstandig dan wel aankomend)

all-round kozijnenplaatser

met de kennis die u wilt leveren, bieden wij een
reis werkplek in een dynamisch bedrijf.

sollicitatie: europlast bv - veldweg 27 -
6224 da maastricht

118469

ZVBM

In de Stichting Z.V.B.M. werken de Stichting St. Jozefziekenhuis, de R.K. Stichting Moederschapszorg en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatste genoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en vier verzorgingshuizen. Het totale personeelsbestand omvat ca. 1500 medewerkers.

st. Jozefziekenhuis kerkrade

In verband met een mutatie van een der functionarissen uit de CENTRALE KEUKEN van het St. Jozefziekenhuis ontstaat per 1 augustus 1990 een full-time vacature voor een:

kok m/v

Taak/functie:

- deze functionaris zal in de Centrale Keuken, naast de overige medewerkers, in een team van 4 koks functioneren.
- tot de werkzaamheden behoren:
 - het voorbereiden en bereiden van maaltijden;
 - het portioneren van maaltijden;
 - het bereiden van maaltijden voor bijzondere gelegenheden.

Selectie-eisen:

Opleiding: kandidaten dienen te beschikken over de Secundaire Opleiding S.V.H. 1e instellingskook of diploma S.B.C.O.

Ervaring:

horeca-, instellingservaring is vereist.
Kennis van diëten is gewenst.

Persoon:

de kandidaat dient bereid te zijn in wisselende diensten te werken.

Salarisering:

salarisering zal geschieden volgens functiegroep 30, zijnde in de functionele schaal

minimaal f 2.210,- en maximaal f 3.136,- bruto per maand.

De overige arbeidsvoorwaarden gelden conform de C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Inschrijvingen:

inschrijvingen kunnen worden ingewonnen bij de heer M. Splerts, Hoofd Keuken,

Postbus 640, 6460 AP KERKRADE. Solliciteren, binnen 10 dagen.

Solliciteren:

belangstellenden worden verzocht schriftelijk te solliciteren bij mevrouw R. Giero,

Personneelsconsulente van de afdeling Personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, Postbus 640, 6460 AP KERKRADE. Solliciteren, binnen 10 dagen.

Heeft een slager 't mooiste vak van de wereld?



Wellicht. In elk geval heeft een chef-slager bij Jan Linders een dynamische en verstandelijke baan. Het serieuze handwerk van de slager is net zo belangrijk als het "hooftwerk". Plannen, analyseren, motiveren.

Samen met 1500 collega's aanvaardt de chef-slager wekelijks zo'n 170.000 klanten in één van de 40 supermarkten en foodcenters van Jan Linders.

Dit verwachten een prima werkplek, een uitstekende voor 'n vriendelijke prijs. Maar vooral een hartelijk welkom en een deskundige bediening.

De ambachtelijke slagers van Jan Linders hebben in de slagerswereld een naam opgebouwd. Dat is bereikt door goede en gemotiveerde

chef-slagers, slagers en leerling-slagers.

Bent u misschien een aanwinst (m/v) voor ons team, schrijf dan aan het Hooft Personeelsbureau van

jan linders bv.

Postbus 72, 5854 ZH Bergen (L.)

Kent Prevo Shell-station vraagt per direct

caissière m/v

Minimale opleiding MAVO

Schriftelijke sollicitaties richten aan
dhr. R. Prevo, Nieuwstraat 191
6431 KS Hoesbroek

113492

Waterschap Midden-Limburg

Het waterschap Midden-Limburg, gevestigd te Heythuysen, is belast met waterhuishouding in het gebied, groot ca. 45.000 hectare, omvattende een gedeelte van Midden-Limburg (het westen van de Maas).

Het ambtelijk apparaat bestaat uit een secretaris en een technische dienst. De technische dienst bestaat momenteel uit ca. 50 personeelsleden, waarvan ca. 35 in de kantoorfunctie.

De technische dienst is recent gereorganiseerd en sindsdien opgebouwd uit een slaggroep en drie afdelingen.

Bij de technische dienst kunnen geplaatst worden:

Een hoofd van de afdeling technische zaken m/v

(vac.no. 90.03)

De afdeling is belast met:

- hydrologie, afvoermetingen en peilbeheersing;
- verzamelen en verwerken van loosingsgegevens;
- ontwerpen van nieuwe werken;
- overleg over ruilverkavelingen en landinrichtingsprojecten;
- onderzoek in het kader van de waterhuishouding.

Een hoofd van de afdeling onderhoud en uitvoering m/v

(vac.no. 90.04)

De afdeling is belast met:

- onderhoud aan waterbouwkundig en landbouwkundig beplanting alsmede het werken met ondergrondse wateren;
- uitvoeren van nieuwe werken;
- regelen van schadevergoedingen;
- kostenbeheersing onderhoud.

Functie-eisen:

Voor beide functies is vereist:

— een HBO-opleiding, bijv. HTS W en W of HBO;

— ervaring met betrekking tot de afvoersystemen;

— goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingvaardigheid;

— goede contactuele vaardigheden;

— kennis en ervaring met de waterhuishouding;

— afwisselend van opleiding, ervaring en leeftijd. Wordt indeling plaats in

schaal 9 of 10;

— de bij de dienst gebodene rechtspleetregelingen zijn van

toepassing;

— het waterschap is aangesloten op de ziekteverzekering van de

het I.A.L. Limburg;

— de werkplaats is Heythuysen.

Verdere informatie omtrent de functies kan worden

verkregen bij het hoofd van de technische dienst (04749-2899).

Sollicitaties kunnen blijven drie weken na verschijning van dit blad

worden gericht aan de voorzitter van het waterschap Midden-Limburg,

postbus 3002, 6083 ZG Heythuysen, onder vermelding van het

vacaturenummer op de brief.

113373



De Severinusstichting is een intramurale instelling voor zwakzinnigenzorg waar 390 geestelijk en vaak ook lichamelijk gehandicapten, een leef- en woongemeenschap wordt geboden. De bewoners zijn gehuisvest in „t Honk“, „De Berk“ en een 5-tal buitenhuizen in groepen van 6-13 bewoners, die aan hun mogelijkheden van zelfstandigheid en sociale contacten appelleren. De Stichting heeft banden met de Z.M.L.K.-school Pries Willem Alexander (± 120 leerlingen) te Velthoven.

De directe verzorging en begeleiding vinden in hoofdzaak plaats door gediplomeerde verpleegkundigen en leerlingen.

Wij vragen:

gediplomeerde Z-verpleegkundigen

Salarisering zal plaatsvinden volgens functiegroep 40. Alle secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een eventuele opname in het pensioenfonds, zijn vastgelegd in de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.

Inschrijvingen over bovengenoemde functie kunnen worden ingewonnen bij mevrouw A. Brekelmans - Tops, telefoon 040-530555.

Sollicitaties, uitsluitend schriftelijk, kunt u richten aan de afdeling personeelszaken van de:

severinusstichting

Postbus 6666 5500 MA VELDHOVEN

De Severinusstichting is een intramurale instelling voor zwakzinnigenzorg waar 390 geestelijk en vaak ook lichamelijk gehandicapten, een leef- en woongemeenschap wordt geboden. De bewoners zijn gehuisvest in „t Honk“, „De Berk“ en een 5-tal buitenhuizen in groepen van 6-13 bewoners, die aan hun mogelijkheden van zelfstandigheid en sociale contacten appelleren. De Stichting heeft banden met de Z.M.L.K.-school Pries Willem Alexander (± 120 leerlingen) te Velthoven.

De directe verzorging en begeleiding vinden in hoofdzaak plaats door gediplomeerde verpleegkundigen en leerlingen.

Wij vragen:

huismeesters m/v

Voor een tweetal flatgebouwen in de woonwijk „De Bovenberg“ te Roermond.

De huismeester heeft tot taak rust en orde in en rond de betreffende flat te bewaken. Daarmee ziet hij/zij toe op het bepaalde in huurovereenkomsten en huurcontracten. Daarnaast signaleert de huismeester storingen aan de gemeenschappelijke technische voorzieningen, zoals lift, centrale verwarming, gaslevering enz. Tevens maakt hij/zij zorg voor de dagelijkse schoonmaak van huysvuilcontainers.

Vergoeding

voor de werkzaamheden, die om de week worden verricht, wordt een vergoeding van f 2.400,- per jaar, enkele fiscaal onbelastte vergoedingen.

Wij vragen:

Voor het uitvoeren van de functie van huismeester vinden wij het goed kunnen omgaan met de bewoners belangrijker dan het beschikken over technische kennis en vaardigheden. De door een huismeester geïmplementeerde storing kan immers door onze technische dienst worden verholpen.

Gedurende de tijd dat een huismeester dienst heeft, verwachten wij dat hij of zij bereikbaar blijft. Daarvoor staat een telefoonapparaat ter beschikking.

De gedachten gaat uit naar kandidaten vanaf 30 jaar die, vanwege de hoogte van de vergoeding, ook nog anderszins over inkomsten kunnen beschikken.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de heer Stuijters van de afdeling bewonerszaken, tel. 04750-86333.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan

buurvereniging St. Jozef, postbus 400 te

6040 AK Roermond, ter attentie van de

directeur.

Steeds meer in ons land gestolen huurauto's verdwijnen naar landen in Oost-Europa. De ruimere openstelling van de grenzen en de snel afnemende douanecontrole maken het voor de georganiseerde misdaad simpel om een dure huurwagen te verhandelen in Oost-Duitsland, Polen of de Balkan-staten.

Een woordvoerder van Budget Rent-a-car, dat met ruim 2300 auto's de beschikking heeft over de grootste vloot van huurauto's in ons land, schat dat van elke duizend auto's die naar Polen worden uitgevoerd, er honderd zijn gestolen. Een deel hiervan betreft de topmodellen van de verhuurbedrijven. De grote ondernemingen geven al geruime tijd geen auto's meer mee aan Joegoslaven.

De branche voorziet een toenemende verschuiving van deze vorm van criminaliteit in oostelijke richting, wanneer in 1992 ook de grenscontroles binnen West-Europa vervallen. Het wordt dan, zo vrezen de verhuurders, nog gemakkelijker om verduisterde auto's uit Nederland naar het Oostblok te sluizen.



● Oud-politieman A. de Paauw: „Snelheid is alles bij het terugvinden van verdwenen huurauto's”.

Dure huurauto's verdwijnen door open IJzeren Gordijn



● Dure huurauto's, gereed voor verhuur, maar ook voor diefstal? Foto: MARCEL VAN HOORN

Per definitie ontbreken exacte gegevens over de huidige verblijfplaats van de verduisterde modellen. Maar de Security Managers en Car Controllers, zoals de deskundigen in de sterk Engelstalige verhuurwereld heten, hebben allen zo hun eigen kanalen waarlangs vermoedens en aanwijzingen tot stand komen. Hun conclusie is eensluidend: er verdwijnen in toenemende mate gestolen huurauto's achter de laatste flarden van het IJzeren Gordijn.

Financieel directeur J. Saan van Budget Rent-a-car in Hoofddorp, met een vloot van dik 2300 auto's goed voor 120.000 huurvereenkomsten per jaar, toont geen spoor van twijfel als hij zegt: „Ga er maar van uit dat van elke duizend auto's, die nu in Polen worden ingevoerd, er zeker honderd afkomstig zijn van diefstal”. Het leeuwedeel van dat honderdtal wordt ordinaris opgebroken, op straat of in een parkeergarage. De rest is keurig afgehaald bij een verhuurbedrijf.

Zelden betreft het de relatief goedkope Opel Corsa's en Ford Fiesta's. Bij de criminelen is in de kleinere klasse alleen de Volkswagen Golf tamelijk populair. Maar vooral de duurere middenklassen en het topmodel koersen richting oostgrens.

Deze ontwikkeling is krachtig gestimuleerd door de steeds lagere gemiddelde leeftijd van huurauto's en de beschikbaarheid van kostbare modellen. De grote bedrijven werven met auto's die hooguit zeven maanden oud zijn. En desgewenst wordt de Mercedes 300, Audi 100, Opel Senator, Ford Scorpio of BMW uit de 5-serie, zonnig voorzien van autotelefoon, langs de stoep afgeleverd. Waarmee er al gauw tussen de 60 en 70 mille staat geparkeerd.

Rechercheur

Wat doen verhuurders wanneer de wagen niet op tijd terug is? Budget Rent-a-car trok eind vorig jaar con-

clusies uit de verdwijning van tien auto's in één klap van een eigen, centrale parkeerplaats. Vier dagen later meldde de politie van Nijmegen, dat een exemplaar in die stad was aangetroffen. Enkele dagen daarna werd, opnieuw in Nijmegen, een tweede teruggevonden. De directie stelde nog dezelfde avond uit werknemers een team samen, dat in één nacht systematisch de hele stad uitkamde. Zes volgende auto's, ook in de Nijmeegse straten gestald in afwachting van doorvoer naar elders, kwamen diezelfde nacht terug in handen van de rechtmatige eigenaar.

Snelheid is sindsdien voor deze verhuurder het sleutelwoord bij het zoeken naar vermiste auto's. Elke dag, elk uur later kan de wagen de grens al over zijn. Om de hoogst

mogelijke tijdswinst te behalen, trok het bedrijf op 1 januari een fulltime spoorneus aan. Rechercheur A. de Paauw verruilde de Amsterdamse gemeentepolitie, waar hij onder meer vier jaar op de - inmiddels opgeheven - Autodiefstallencentrale werkte, voor de Budget-burelen in Hoofddorp.

Nu staat de oud-politieman 24 uur per dag klaar om in actie te komen, wanneer het bedrijf nattigheid voelt bij een te laat ingeleverde auto. Door de verregaande automatisering heeft De Paauw snel zicht op eventuele probleemgevallen, waardoor hij doelmatig kan ingrijpen. In veel gevallen blijkt de oorzaak slordigheid van de huurder, die verzuimt om een vertraging te melden. Niet zelden ook is er sprake van overmacht: mist, files, anders lo-

pende zakelijke afspraken en dergelijke.

In de gevallen dat er boze opzet in het spel is, staat de voormalig rechercheur per ommegaande op de stoep van het door de klant opgegeven adres. En wordt daar niet opengedaan, dan kan hij eens een blik over de schutting werpen en bij de burens informeren. Deze snelheid, de nodige vasthoudendheid, een portie inventiviteit, jarenlange ervaring en niet op de laatste plaats zijn goede relaties uit de vorige werkkring leidden in de afgelopen zes maanden tot behoorlijke resultaten.

Het twintigtal auto's dat tijdens zijn nieuwe activiteiten toch echt op enig moment als vermist moest worden geboekt, wist De Paauw te vinden. Zij staan weer keurig klaar

voor nieuwe klanten. Directeur Saan zegt zeer gelukkig met te zijn met deze nooit eerder behaalde honderd-procent-score. „Het gaat natuurlijk in de eerste plaats om de auto's. De verzekeringspremie vliegt omhoog, wanneer een auto gestolen is en vervolgens door ons wordt geclaimd. Maar minstens zo prettig is, dat je een heel vervelend gevoel kwijt bent. Niks is zo frustrerend als wanneer er een auto is ontvreemd en je er niets aan kan doen”.

Bij Avis, Europa's grootste autoverhuurder met 31 vestigingen en 1700 auto's in ons land leider op de markt voor verhuur aan het bedrijfsleven, heeft manager operations F. Even zijn twijfels over de inzet van een bedrijfsrechercheur. „Het is een dure oplossing, die ook zijn beperkingen kent. Maar eerlijk is eerlijk, als wij morgen het slachtoffer worden van een internationale bende, misschien dat we er dan anders tegen aan kijken”.

De Nederlandse AVIS-leiding vertrouwt op de binnen het concern ver doorgevoerde automatisering. Met satellietverbindingen en snelle, zeer grote computers overziet men dag en nacht welke wagen waar is afgehaald en teruggebracht - of niet. Auto's, die niet snel kunnen worden getraceerd, worden stevast als vermist doorgegeven aan de centrale registratie van de CRI. Blijven zij weg, dan draagt AVIS de schade zelf. Verzekeren is er al enige tijd niet meer bij: het gevolg van simpel rekenwerk.

Geen medewerking

Ook de collega's van Hertz Nederland, dat sinds 1962 groeide tot 45 vestigingen, zien weinig heil in een eigen rechercheur. C. Schultinge, utilization manager: „Het risico is dat je te ver gaat, fouten gaat maken. Je bent per slot van rekening in dienst van een autoverhuurder en geen politiemann meer, je mist de bevoegdheden. Met alle respect voor De Paauw, zo iemand krijgt formeel geen medewerking van de Poolse politie wanneer hij inlichtingen vraagt. Die krijgt alleen de CRI, via de eigen contacten en Interpol”.

En zelfs dan nog komt er weinig uit, wanneer er een Oosteuropes land in het geding is. De armoe is er groot, de corruptie niet kleiner. „En wat doe je tegen een plaatselijke politiecommissaris in Polen, die in een gestolen auto van Hertz rondrijdt?” Als antwoord op zijn eigen vraag heft Schultinge de handen ten hemel.

De klacht van alle verhuurders is, dat de politie weinig aandacht meer besteedt aan gestolen auto's. Deze vorm van (georganiseerde) criminaliteit heeft bij justitie en parlement geen prioriteit. De CRI kampt zowel met grote hoeveelheden ander recherchewerk als met een moeizaam verloopende automatisering. Er wordt in het regelmatig overleg met de verhuurders en de Bovag zwaar gepleid op de medewerking en deskundigheid van de gedupeerden zelf.

Een woordvoerder van de CRI bevestigt het beeld dat de diefstal van huurauto's vooral het werk is van internationaal opererende groepen. De narigheid is begonnen in Joegoslavië en spreidt zich als een olievlek uit. Maar zonder krachtige medewerking van de verhuur- en leasebedrijven kan de CRI weinig meer doen dan de rol van doorgeefluik vervullen.

De verhuurders hebben tot nu toe geen gezamenlijke vuist gemaakt. Het idee van Schultinge om vanuit de Bovag-afdeling enkele specialisten bij de CRI te stationeren, te betalen door de 400 aangesloten verhuurbedrijven, is niet overal goed ontvangen. AVIS-marketing en salesmanager R. Wagenaar: „Je krijgt dan toch het idee dat wij als ondernemers betalen voor iets, waar de overheid tekort schiet, namelijk in de bestrijding van de georganiseerde, internationale misdaad”.

Bij de Bovag inventariseert Bruin inmiddels de even geavanceerde als kostbare technische voorzieningen om een huurauto op afstand te lokalisieren en in geval van nood uit te schakelen. De bezwaren zijn aanzienlijk, maar dat er iets moet gebeuren, staat voor alle betrokkenen vast. Zeker wanneer over anderhalf jaar de Europese grenzen verder vervagen en het nog gemakkelijker wordt dure auto's snel om te zetten in Oosteuropese valuta.

wiebe pennewaard

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Huize St. Anna

Huize St. Anna is een centrum voor geestelijk gehandicapten in de regio Midden-Limburg. Binnen kleinschalige en moderne accommodaties bieden wij uiteenlopende functies aan naar onze bewoners zoals: wonen, dagactiviteiten, recreatie en bewegingsactiviteit, verpleging en



behandeling ten behoeve van geestelijk gehandicapten. In ons centrum bieden wij totale zorg aan een gemiddelde populatie van 476 bewoners. Ten behoeve van deze totale zorgverlening aan onze bewoners werken in Huize St. Anna te Heel circa 470 mensen in diverse disciplines.

In verband met vervroegde uitdiensttreding is de functie vakant van

hoofd technische zaken m/v

Taken:

het geven van algehele leiding aan de Technische Onderhoudsdienst van Huize St. Anna bestaande uit 12 medewerkers; het maken van lange-termijnplanningen t.a.v. groot onderhoud; het jaarlijks opstellen van een concept-begroting; het opstellen van programma's van eisen, het beoordelen van offertes en het verrichten van controle op de uitvoering van door externen uitgevoerde technische werkzaamheden; de planvoorbereiding van - en het toezicht houden op nieuw- en verbouw; de uitgifte van technische artikelen.

Plaats in de organisatie:

het Hoofd Technische Zaken ressorteert rechtstreeks onder de Algemeen Directeur. Omtrent afstemming en voortgang van het uit te voeren onderhoudswerk voert het Hoofd Technische Zaken regelmatig overleg met de eerste medewerker onderhoudsdienst. Over 2 jaar wordt het werkgebied van betrokkene uitgebreid met de algehele leiding over de technische onderhoudsdiensten van Huize Maasveld en Huize Op de Bies die in totaal 11 medewerkers omvatten.

Standplaats is resp. blijft Huize St. Anna te Heel.

Functie-eisen:

minimaal opleiding HTS, bij voorkeur in de richting van elektrotechniek met specialisatie op het gebied van meet- en regeltechniek; aantoonbare leidinggevende ervaring; goede representatieve - en communicatieve vaardigheden.

Nadere informatie omtrent deze functie kan worden ingewonnen bij de heer Van der Velde, Algemeen Directeur of de heer Jacobi, Adjunct Directeur Personeel en Organisatie (04747-3500). Een schriftelijk informatiepakket is op aanvraag beschikbaar.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacatuurnummer 90084 te richten aan de dienst Personeel en Organisatie van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG HEEL, tot uiterlijk 10 dagen na het verschijnen van dit blad.

Huize St. Anna maakt deel uit van de Stichting St. Anna die tot doelstelling heeft een optimale zorg te verstrekken aan mensen met een geestelijke handicap. Tot de Stichting St. Anna behoren voorts Huize Op de Bies te Schimmert met 227



bewoners en Huize Maasveld te Maastricht met 300 bewoners.

In totaal zijn circa 950 medewerkers betrokken bij de zorg voor deze mensen met een geestelijke handicap.

Stichting St. Anna

meewerkend voorman werktuigbouwkunde m/v

De vestiging Maastricht heeft een draaiende gedachte om de productie ondergaan. Forse investeringen hebben geleid tot de aanschaf van nieuwe machines met de modernste technieken.

Functie-inhoud:

- het geven van leiding aan een groep storingsmonteurs onder verantwoordelijkheid van de baas V;
- het toezicht houden op de voor komende storings- en reparatiewerkzaamheden;
- het verrichten van storings- en revisiewerkzaamheden;
- het verrichten van revisie- en wijzigingswerkzaamheden aan alle machines/installaties in de vestiging;
- het werk wordt verricht in 2-ploegendienst.

Functie-eisen:

- M.T.S.-W;
- minimaal 5 jaar ervaring;
- leidinggevende ervaring;

- flexibele instelling;
- goede contactvaardigheden.

Wij bieden u een goed salaris en goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Tot de selectieprocedure kan een psychologisch onderzoek behoren. Een medisch onderzoek behoort tot de standaard procedure.

Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de heer L.J.J. Meewis, Chef Technische Dienst van VBF Buizen BV te Maastricht, tel. 043 - 689888.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen over persoon, opleiding en ervaring binnen 10 dagen te richten ter attentie van dhr. R.M.J. Kuijter, Chef Personeelszaken.

VBF Buizen BV
Postbus 80
6200 AB MAASTRICHT

VBF BUIZEN



ACADEMISCH
ZIEKENHUIS
MAASTRICHT

Binnen de Audiovisuele Dienst (bestaande uit (medische) fotografie, huisomroep, huisdrukkerij en AV-sector) bestaat de plaatsingsmogelijkheid voor een

AV-medewerker m/v

Het betreft een tijdelijke aanstelling voor de duur van één jaar. Een vaste aanstelling daarna behoort tot de mogelijkheden.

(vacatuurnummer 545/5)

Taken: het assisteren bij de komende verhuizing van het Academisch Ziekenhuis Maastricht d.m.v.: het registreren van patiënten; het assisteren bij video-opnamen; het begeleiden van gebruikers van AV-apparatuur; het monitoren en dupliceren van videobanden; het uitlezen en behouden van AV-apparatuur.

Vereisten: een afgeronde AV-opleiding; werkervaring op AV-gebied bij instelling of lokale omroep; bij voorkeur MTS-electronica achtergrond; flexibele instelling; de bereidheid om buiten de kantooruren werkzaam te willen zijn.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal f 4.296,- bruto per maand, conform schaal B08 BBRA '84.

Aanmeldingen kunnen worden ingewonnen bij de heer W. Bleis, AV-medewerker, telefoon 043-862121, de heer H. Jonge, Hoofd Audiovisuele Dienst, telefoon 043-862162, of bij mevrouw M. Hermans, Personeelsconsulente, telefoon 043-862015.

Binnen de afdeling Activiteitentherapie bestaat plaatsingsmogelijkheid voor

2 activiteiten therapeuten m/v

resp. 24 uren en 30 uren per week en beiden voor de tijdsduur van 6 maanden.

(resp. vacatuurnummers 576/3 en 577/3)

Het algemene doel van de afdeling activiteitentherapie is de patiënt in staat te stellen zo optimaal mogelijk te functioneren in zijn leef-, woon- en werkomstandigheden, daarbij gebruikmakend van zijn eigen mogelijkheden, wensen en eisen die hijzelf aan dit functioneren stelt.

Functie-inhoud: opstellen en uitvoeren van activiteitentherapeutische c.q. begeleidingsplannen, wat betreft de vacature voor 24 uren per week; t.b.v. ouderen, psycho- en geriatrische patiënten en wat betreft de vacature voor 30 uren per week; t.b.v. algemene klinische patiënten; observatie en verslag doen van bevindingen tijdens de activiteiten; participeren in team- en werkvorming; bereid bijdragen te leveren aan een optimale dienstverlening van de afdeling activiteitentherapie.

Vereisten: opleiding op HBO-nivo: HBO-AB/AT/J, Mijkoel of HBO Creatieve therapie; belangstelling en/of affiniteit met ontwikkelingen binnen het werkveld van activiteitentherapie; werkervaring in activiteitentherapeutisch verband en wat betreft de vacature voor 24 uren per week werkervaring met ouderen, psycho- en/of geriatrische patiënten; zowel zelfstandig als in samenwerking kunnen werken.

Salaries: afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal f 2.826,- bruto per maand, conform schaal B04 BBRA '84.

Aanmeldingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J.L. Meewis, Activiteitentherapeut, telefoon 043-862193, of bij de heer R. Blezer, Personeelsconsulent, telefoon 043-862193.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht verricht op de eerste plaats taken op het gebied van de patiëntenzorg, en staat daarnaast ten dienste van het wetenschappelijk onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis omvat 697 bedden; er werken ongeveer 2600 personeelsleden volgens de arbeidsvoorwaarden van de overheid. Teneinde een zorgvuldige selectieprocedure te verzorgen worden vastgestelde richtlijnen gehanteerd; de zgn. M.V.P.-selectiecode. Een medisch onderzoek maakt deel uit van deze procedure. Voor elke functie komen zowel mannen als vrouwen in aanmerking. U kunt uw sollicitatie, onder vermelding van het vacatuurnummer (op brief en enveloppe), opleiding en ervaring, binnen 14 dagen zenden aan de Dienst Personeel en Organisatie van het Academisch Ziekenhuis Maastricht, postbus 1918, 6200 BX Maastricht.

Limburgs Dagblad
piccolo's
voor resultaat

Alzo is één van de grootste chemische concernatwereld, met de hoofdzetel in Arnhem, met 350 vestigingen in 50 landen en ruim 70.000 medewerkers. Werken bij Alzo betekent een loopbaan bij een technologisch hoog ontwikkelde onderneming met activiteiten in chemie en chemische vezels, verven en lakken en producten voor de gezondheidszorg.

Organon Nederland biedt de functie van Rayonmanager als u een (paramedische) opleiding op HBO-niveau heeft

Organon Nederland bv in Oss, seronegeert deel van de Pharma divisie van Akzo, voert een breed assortiment ethische geneesmiddelen, waaronder Nederlands meest voorgeschreven anti-conceptiepill Marvelon en de sinds 2 april j.l. geïntroduceerde laagst gedoseerde pil Mercilon. Ter versterking van ons team zoeken wij een Rayonmanager voor Limburg.

Welke taken gaat u verrichten?

Als Rayonmanager heeft u een afwisselende en verantwoordelijke functie. Op basis van een, deels door u zelf op te stellen, rayonplan verricht u promotionele activiteiten bij artsen en apothekers. Hierbij komen vele zaken aan de orde, zoals ziektebeelden, dosering, interacties etc. Tijdens de door u te organiseren groepspresentaties maakt u gebruik van audio-visuele hulpmiddelen. Het is van het grootste belang dat u met kennis van zaken spreekt de toepassingsmogelijkheden kort en kernachtig uitlegt.

Informatie en sollicitatie

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de heer K. de Jonge, Sectorpersoneelschef, telefoon 04120-62848. Uw schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae kunt u (m/v) - binnen één week en met vermelding van vacatuurnummer KJ 90-22 - richten aan Organon Nederland bv, t.a.v. de heer K. de Jonge, Postbus 20, 5340 BH Oss.

Wat wordt er van u verlangd?

U heeft een, bij voorkeur paramedische, opleiding op HBO-niveau afgerond, bijvoorbeeld Fysiotherapie of Diëtetiek. Uw schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheden zijn uitstekend en u kunt goed zelfstandig werken. U bent gewend om zelf initiatieven te nemen. Uw leeftijd is 24 tot 28 jaar. Tevens vragen wij van u de bereidheid om cursussen te volgen (o.a. NIMA-A en Artsenbezoeker). U bent in het bezit van rijbewijs B.

Wat bieden wij?

Naast een goede honorering stellen wij goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een uitstekende pensioenregeling. In het vooruitzicht. Wij verlenen effectieve steun bij het vinden van passende woongelegenheden. Daarbij kan een verhuursregeling van toepassing zijn.

Wie bij ons in de speelzaal komt assisteren moet ogen in z'n achterhoofd hebben.

De Holland Casino's zijn de enige officiële casino's die ons land rijk is. Wat betekent dat de gasten uit zijn in een onbesproken en uiterst sfeervolle omgeving. Om ervoor te zorgen dat het de gasten aan niets ontbreekt, zoeken wij voor Holland Casino Valkenburg een

Zaalassistent (m/v).

Iemand die de gasten en de medewerkers alle mogelijke service verleent. Zoals het wisselen van geld, het reserveren van plaatsen, het kopen van sigaretten of het serveren van een drankje. Maar ook het assisteren bij het openen en sluiten van speeltafels, het schoonhouden van de tafels en wat zich verder maar voordoet, behorende tot de werkzaamheden.

Behalve een opleiding op MAVO-niveau en een leeftijd van 20 tot 30 jaar, voor deze baan een representatief uiterlijk nodig en een dienstverlenende instelling, want een goede zaalassistent heeft een groot geholpen voor- en om-vraag. U dient bereid te zijn te werken in vastelieden, ook tijdens weekeinden.

Salaris: f 2.365,- f 2.818,- bruto per maand. Voorts uitbreiden de secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een eigen pensioenfonds.

U kunt uw schriftelijke sollicitatie met een recente pasfoto sturen aan de Chef Personeel en Organisatie van Holland Casino Valkenburg, de heer J. Mestrom.

**HOLLAND
CASINO**
VALKENBURG

Station 6308 GZ Valkenburg
Tel. 0436-155 50.

MIELE NEDERLAND B.V.
ZOEKT VOOR HAAR TECHNISCHE BUITENDIENST
OP KORTE TERMIJN EEN:

service monteur m/v

Hij/Zij die geïnteresseerd is in de elektronica zal na een gedegen opleiding op het zelfstandig storings moeten kunnen lokaliseren en reparaties uitvoeren aan onze Miele-producten.

- Voor deze functie zijn vereist:
- Gevoel voor service-verlening
 - M.T.S. elektrotechnische opleiding
 - Minimum leeftijd 23 jaar
 - Rijbewijs B-E

Wij denken aan iemand die woonachtig is in Sittard, Echt of tussenliggend gebied.

Naast een goede salariering, bieden wij een uitgebreid pakket secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals winstuitkering, studietoelagen en een premievrij pensioen.

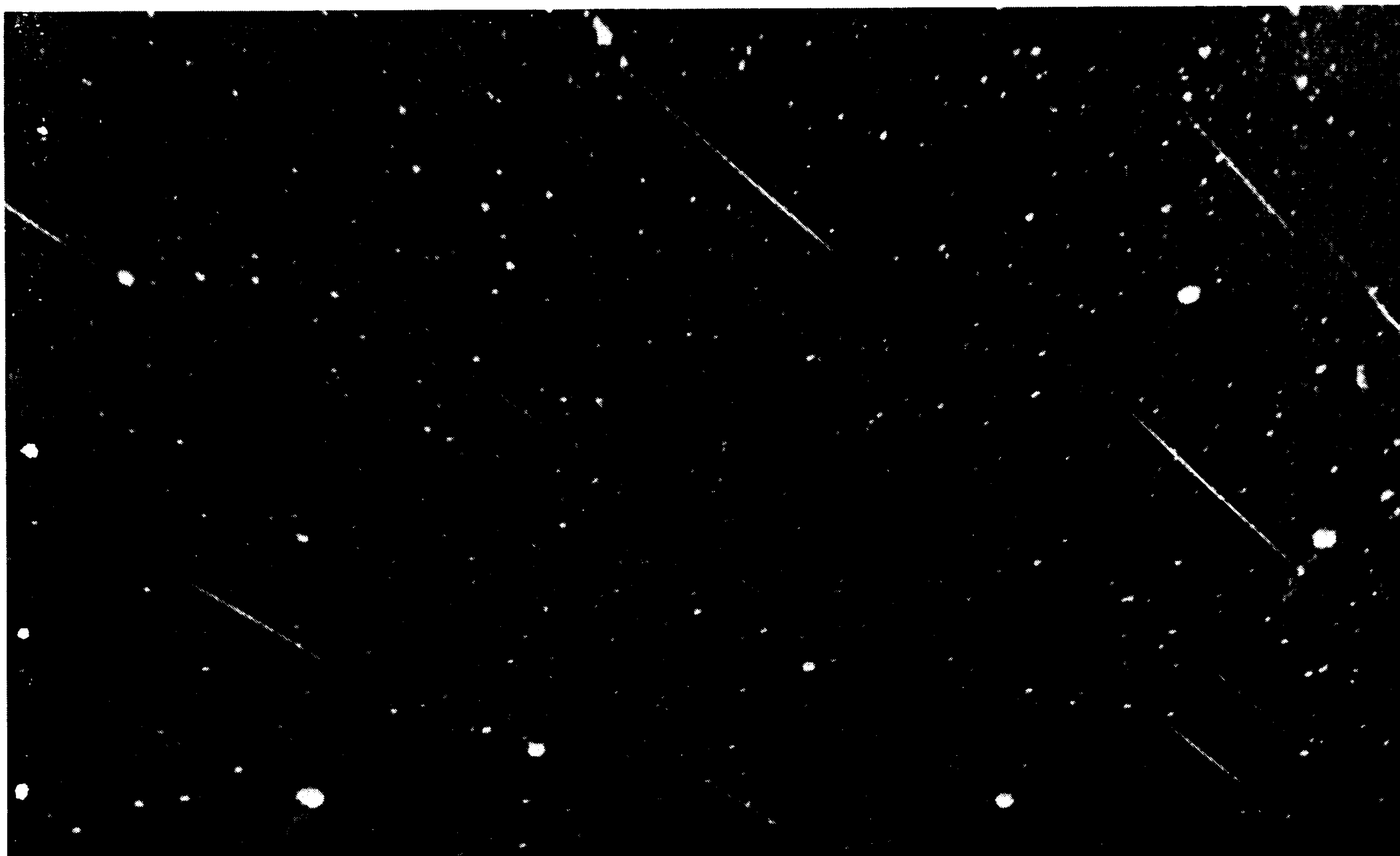
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
MIELE NEDERLAND B.V., t.a.v. de heer J.M. van den Adel,
Postbus 166, 4130 ED VIANEN (Z.H.)

Miele
er is geen betere

Wie zo omstreeks de twaalfde augustus tijdens een heldere sterrennacht de hemel een paar minuten in de gaten houdt, loopt grote kans 'vallende sterren' te zien. „De augustuszwerm der Perseiden komt er aan en we gaan er weer eens goed voor zitten” luidt de strekking van de vele aankondigingen in even zovele sterrenkundige organen in binnen- en buitenland.

Gelukkig zijn het geen 'sterren-die-vallen' maar kleine deeltjes die in onze dampkring verbranden. Met een meer wetenschappelijke benaming worden ze 'meteoren' genoemd. Elk jaar rond de twaalfde augustus luisteren ze in groten getale het nachtelijke uitspaniel op en steeds weer vragen duizenden ooggetuigen zich, soms angstig, af wat er boven eigenlijk gebeurt.

Beroepssterrenkundigen zijn er allang op uitgekeken maar voor amateurs vormen 'vallende sterren', en zeker die van augustus, een onuitputtelijke bron van studiemateriaal, verkregen tijdens nachtenlange waarnemessies en vaak temidden van de vreemdsoortigste foto-apparatuur. Want je kunt die dingen niet alleen zien maar ze ook fotograferen; als je geluk hebt.



● *Meteoorzwermen vertonen vaak een onvoorspelbaar gedrag. Dit is een momentopname van een plotselinge uitbarsting van meteoren op 17 november 1966 boven de VS. De activiteit liep op tot 150.000 meteoren per uur.*

De sterren 'vallen' weer

De ruimte tussen de planeten van ons zonnestelsel is allesbehalve leeg. Er zwerven talloze rotsblokken in rond waarvan er inmiddels enige duizenden bekend zijn die zich hoofdzakelijk in regionen tussen de banen van de planeten Mars en Jupiter ophouden. Die regionen staan bekend als de 'Gordels der planetoiden'. De rotsblokken variëren in grootte van enige tot honderden kilometers. Er zijn ook bepaalde groepen planetoiden met sterk afwijkende, langgerekte banen die soms akelig dicht langs de aarde blijken te lopen.

Akelig, omdat een ontmoeting van onze planeet met zo'n rotsblok een wereldomvattende ramp zou kunnen veroorzaken. Tientallen tot honderden kilometers grote, vaak al oeroude littekens in onze aardkorst vormen de bewijzen dat die ontmoetingen in het verre verleden ook daadwerkelijk hebben plaatsgehad.

Maar behalve kolossale rotsblokken zwervt er ook een onmetelijke hoeveelheid kleinere deeltjes in de interplanetaire ruimte rond, in grootte variërend van zandkorrels tot echte keien. Het overgrote deel van dat 'puin' is afkomstig van weer een andere categorie ruimtezuiverers: kometen. Die zijn in grootte vergelijkbaar met de kleinere planetoiden; ze bestaan echter hoofdzakelijk uit door bevroren gassen aangevulde stof- en gruisdeeltjes en strooien daar kwistig mee rond als ze in de buurt van de zon komen en hun ijzige substanties smelten.

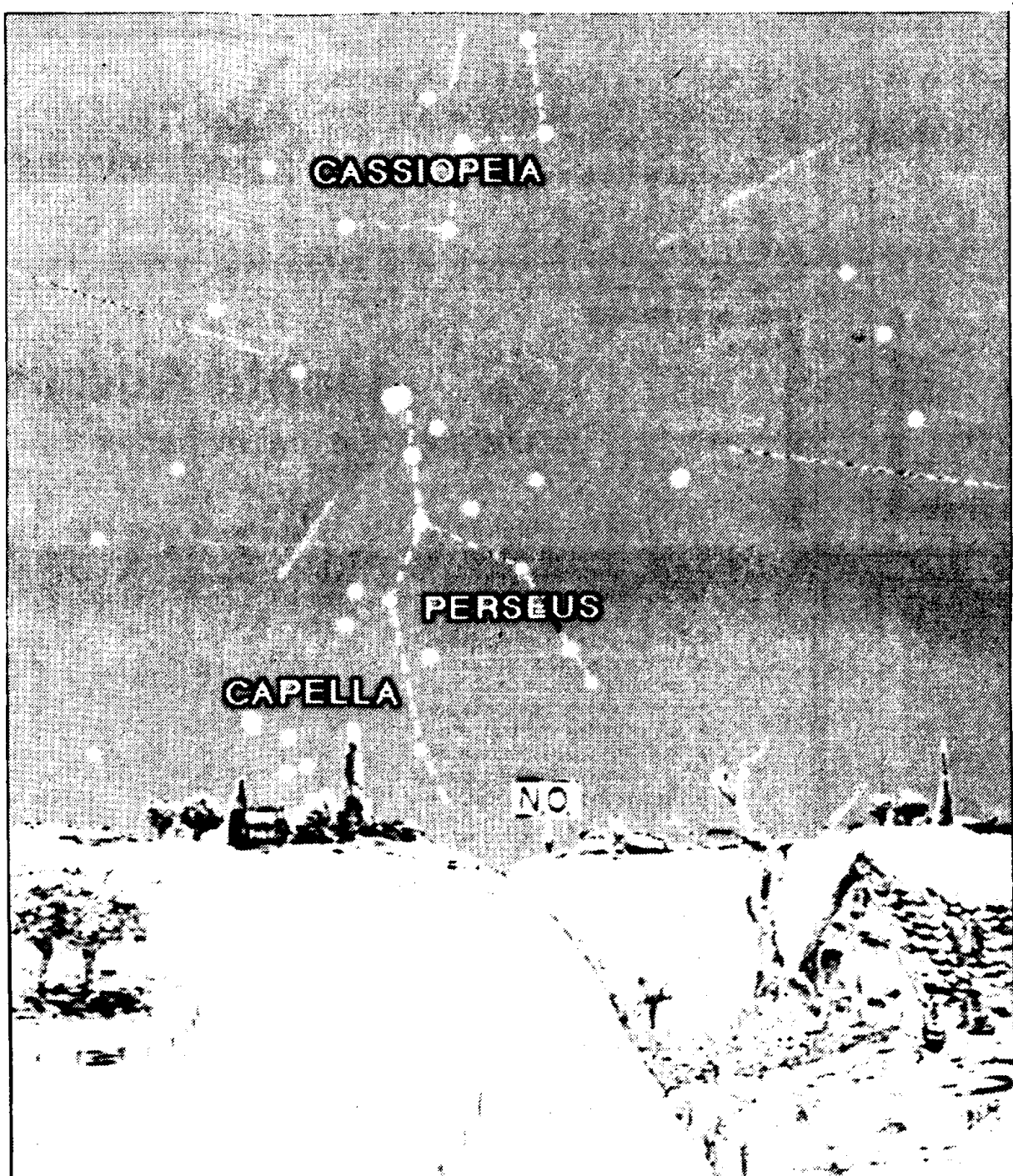
Al dat materiaal verspreidt zich langs de baan; dit wordt een 'meteorenzwerm' genoemd. Snijdt de aarde nu toevallig zo'n baan dan komen de deeltjes met snelheden van tientallen kilometers per seconde in onze dampkring terecht. Door die snelheid ontstaat het lichtproces dat we vanaf het aardoppervlak kunnen zien als 'vallende sterren'. Het verbrandingsproces treedt op tussen 80 en 100 kilometer hoogte boven het aardoppervlak en van de deeltjes blijft in minder dan een seconde niets over.

Hoogtepunt

De plaats waar zo'n meteorenbaan de aardebaan snijdt is bepalend in welk deel van het jaar, dus gedurende welke nachten, we meer meteoren ('vallende sterren') dan normaal kunnen zien.

Het is al enige honderden jaren bekend dat de aarde gedurende haar

● *Zo ziet de noordelijke sterrenhemel er rond 12 augustus uit. Twee sterrenbeelden zijn aangegeven. De heldere Capella, laag boven de horizon, valt bij heldere hemel onmiddellijk op. Enkele meteoren, alsmede hun ontvluchtspunt (het cirkeltje) zijn ingetekend.*



jaarlijkse tocht rond de zon een betrekkelijk groot aantal zwermen en zwempjes ontmoet. De dichtheid van die zwermen bepaalt hoeveel meteoren we 's nachts kunnen zien. Heel bekend zijn de nachten van begin januari, eind april, eind juli, medio augustus, de derde week van oktober en medio december. Het allerbekendst is de meteorenzwerm waarvan de aarde op 12 augustus door het dichtste gedeelte trekt; tijdens dat hoogtepunt verschijnen vaak meerdere meteoren per minuut. De zwerm is enorm uitgestrekt; de eerste 'zwerfers' bereiken de aardatmosfeer al begin juli en het kan wel tot medio september duren voordat de aarde de zwerm echt achter zich heeft gelaten. En dan te bedenken dat onze planeet per dag ongeveer tweeneenhalf miljoen kilometer aflegt.

Goed, we kunnen medio augustus 's nachts dus meteoren zien maar wat kan men daar nu verder mee dan er alleen maar naar kijken? Beroepssterrenkundigen hielden zich vroeger geregeld bezig met het waarnemen van die verschillende hemellichten en noteerden daarbij van elke meteoor dan het tijdstip, de helderheid, de geschatte tijdsduur en andere bijzonderheden zoals, bij echt heldere exemplaren, eventuele kleuren en opvlammingen (lichtexplosies).

Men deed dat om inzicht te verkrijgen in de opbouw en de materieverdeling van meteoorzwermen. Al met al een geweldig tijdrovend werk waar de moderne sterrenkundige gewoonweg niet meer aan toekomt.

Amateursterrenkundigen sprongen

dankbaar in het braakliggende onderzoekssterrein dat de beroepsmensen achter zich hadden gelaten en in 1946 richtte een aantal actieve meteorenwaarnemers, onder wie zich toen ook nog enkele beroepsastronomen bevonden, de werkgroep 'Meteoren' op, een werkgroep van de al in 1901 opgerichte Nederlandse Vereniging voor Weer- en Sterrenkunde. De werkgroep ging het Nederlandse meteorienwerk coördineren en de resultaten bewerken op dezelfde manier als de beroepssterrenkundigen deden.

'Aparte sfeer'

In het begin van de jaren vijftig deed de fotografie zijn intrede in het meteorienwerk. Dat bleek al spoedig een machtig hulpmiddel te

zijn want met een meteorfoto zijn de posities veel nauwkeuriger bekend dan met behulp van het blote oog mogelijk is. Het is onder bepaalde omstandigheden mogelijk om de precieze ligging van een meteoorbaan in de dampkring te berekenen, de snelheid van de meteoor te bepalen en daaruit de immens uitgestrekte baan te achterhalen die een deeltje in de interplanetaire ruimte beschreef alvorens in de dampkring van de aarde te verbranden.

Felix Bettonvil in Den Bosch, sedert 1986 waarnemingsleider van de werkgroep 'Meteoren', verhaalt enthousiast over het onderzoekswerk aan meteoren, het nut ervan en, vooral, het plezier dat veel deelnemers daarbij ondervinden: „Het is niet alleen de aparte sfeer waarin je je werk doet tijdens tijdstippen dat andere mensen allang op een oor liggen maar vooral het nut van de waarnemingen. Je neemt met elke meteoor in feite een stukje zonnestelsel en een stukje geschiedenis daarvan waar en hoe langer dat werk gedaan wordt des te waardevoller het wordt. Ook als je een tijdlang niets ziet, en dat komt wel voor, kom je iets te weten: bijvoorbeeld dat de aarde door een leeg gedeelte heen van een meteoorzwerm”.

In Nederland houden ongeveer honderd amateursterrenkundigen zich geregeld bezig met de meteorienwetenschap. Bij een aantal van hen sloeg de liefhebberij zo aan dat er aparte observatoria voor werden gebouwd zodat de apparatuur niet steeds voor elke meteoractie naar buiten behoefte te worden gesleept. Onder de afrobbare daken van sommige meteorstations staat een hoeveelheid fotografische en elektronische apparatuur waar een professionele astronoom jaloers op zou zijn.

Observatoria

Grote meteorobservatoria bevinden zich onder meer in Oostkapelle, Heesch, Muiderberg, Bakkum, Bussloo, Denekamp en nabij Winterswijk. Ook op de Volkssterrewacht in Heerlen kunnen meteoren worden geobserveerd.

Bettonvil: „De waarnemingen worden doorgaans gedaan door groepen mensen. Een of twee houden zich dan bezig met de bediening van de camerabatterijen en de tijdapparatuur en de rest houdt de sterrenhemel in de gaten. Verschijnt er een meteoor dan wordt er een signaal gegeven zodat de tijd meteen vastligt; daarna worden de gegevens in-

gesproken, meestal op een continue lopende band waar ook de secondepulsen van een speciale klok op worden opgenomen”.

„De sluiters van de camera's staan altijd een zekere tijd open. Je kunt onmogelijk een camera pas openen als er een meteoor verschijnt want je bent altijd te laat. Het mooiste is als een meteoor door diverse observatoria wordt gefotografeerd. We noemen dat simultaanfotografie. Door de negatieven, die we ook zelf ontwikkelen, met speciale meetapparatuur uit te meten, en daarvoor hebben we veel medewerking van de professionele sterrenwachten, kunnen we achter het atmosferische traject en de snelheid komen. Dat betekent voor elke simultaanmeting vele uren extra meet- en rekenwerk maar je leert daarmee weer een stukje meer van zo'n zwerm”.

Duizenden meteorwaarnemers over de gehele wereld kijken reikhalzend uit naar de nachten van 11 op 12 en 12 op 13 augustus als de aarde zich weer in het dichtste gedeelte van de bekendste meteorzwerm bevindt.

Het is, volgens Felix Bettonvil, elk jaar weer de vraag hoe hoog de activiteit zal oplopen. Dat maakt het onderzoekswerk aan meteoren extra spannend.

Ook andere geïnteresseerden worden door de werkgroep 'Meteoren' uitgenodigd oplettend te zijn; het maakt niet uit waar men aan de hemel kijkt. De meteoren kunnen overal opflitsen.

Wie heel goed oplet zal merken dat de augustusmeteoren uit een bepaalde richting komen en een punt aan de hemel lijken te ontvluchten. Dat is echter een perspectiefisch gezichtsbegrip want alle meteoren komen langs evenwijdige banen de dampkring binnen.

Aan de plaats van dat punt aan de hemel, in het sterrenbeeld Perseus, ontlent de augustusmeteoren hun 'sterrenkundige' naam: Perseiden. Dat sterrenbeeld staat in de late avond aan de noordoostelijke hemel en daar lijken al die meteoren medio augustus vandaan te komen.

Wie de kans wil lopen om Perseiden te zien wordt door de werkgroep 'Meteoren' uitgenodigd een ligstoel buiten te zetten en daarin eens een uurtje omhoog te kijken. Wedden dat u ze ziet vliegen?

ben apeldoorn

ander-

Zijds

Brulkikker

Ieder jaar opnieuw wordt de redactie van een krant (en de lezers van die krant) geteisterd door een vrijwel nieuwsloze periode, die 'komkommertijd' wordt genoemd. Dat tijdperk speelt zich - niet helemaal toevallig - af in de vakantiemaanden juli en augustus, maar kan ook langer duren. In het Hilversumse omroepwereldje bij voorbeeld begint de komkommertijd eind april en duurt voort tot pakweg oktober. Dat kan ook kinnesse van deze kant zijn, dat geef ik toe.

Door gebrek aan nieuws - want ook de nieuwsmakers zijn naar verre of minder verre buitenlanden vertrokken - sluipen de typische komkommeronderwerpen de media binnen. Tot voor kort dook het Monster van Loch Ness altijd in deze periode op. Iets moderner zijn de UFO-meldingen, die nu trouwens het hele jaar doorgaan. In Engeland waren de afgelopen weken merkwaardige, aan ruimteschepen toegeschreven cirkels in korenvelden het gesprek van de dag, tot bleek dat de oorzaak gezocht moest worden bij enkele obscure grappenmakers.

En ook ons land heeft zijn eigen komkommeronderwerp, dat ook nog eens even groen is, de brulkikker, ofwel de Rana Catesbeiana. Over brulkikkers dreigt dezelfde histerie te ontstaan als over pitbull-terriers. In de verhalen zijn ze reusachtig, en buitengewoon vraatzuchtig, tot alles in staat. Het ene verhaal is nog gruwelijker dan het andere. Alles in hun omgeving vreten ze op en je kunt ze dan ook beter niet in je vijvertje houden als je kroost(t) en je huisdieren je lief zijn.

Onzin natuurlijk. De kikker bereikt volgens de Fauna Inlichtingencentrale een grootte van 15 tot 25 centimeter en weegt maximaal zeven ons. De bullfrog (stierkikker) zoals hij in Amerika wordt genoemd, behoort daarmee absoluut niet tot de reuzekikkers. Voor Nederlandse begrippen is hij weliswaar groot, maar hij valt in het niet bij bijvoorbeeld de Goliath-kikker, die eens zo fors kan worden.

De paniek steekt vooral in deze tijd de kop op. In de zomer laat de brulkikker zijn lokroep horen, een geluid dat nog het meest lijkt op een amechtig loeiende koe. Wie in de tuin van een rijtjeswoning in een nieuwbouwwijk plotseling een loeiende koe hoort, kan er verzeerd van zijn dat één van de buren een brulkikker in zijn zojuist aangelegde tuinvijver heeft gezet, of van vrienden cadeau heeft gekregen. Te zamen met een potje rolmpsen, ook 'voor in de vijver'.

Toen enkele weken geleden iemand in Friesland meende larven van een brulkikker te hebben gevonden, brak de histerie echt uit; er zou een invasie van de brulkikker komen. Het bleek om wat groot uitvalvenen larven van de inheemse groene kikker te gaan, maar de paniek was niet meer te keren. Mensen in het bezit van een brulkikker realiseren zich plotseling wat ze in huis hadden gehaald en wilden onmiddellijk van het dier af.

Sommigen brachten hun brulkikker naar een dierenarts of opvangcentrum, een enkeling belde zelfs de politie, weer anderen hanteerden soms wrede methoden om van de dreigende bevrijding te worden. Ook hieruit blijkt dat er nogal wat mensen eigenlijk ook familie van dit amfibie zijn. Want anders zouden er niet zoveel maffiekers rondlopen, die zich door een klein groen diertje de stuipen op het lijf laten jagen.

peter stiekema

Twee jaar vrijwillig leven in glazen bol

Een glazen bol, die een hectare woestijngrond beslaat in de Amerikaanse staat Arizona, wordt de komende twee jaar de leefomgeving van vier mannen en vier vrouwen, die vrijwillig meedoen aan het project Biosfeer 2. Wetenschappers willen met het experiment, waaraan drieënehalf jaar voorbereiding vooraf zijn gegaan, bekijken of met een menging van planten, dieren, mensen en bacteriën het aardse leefklimaat nabootst kan worden.

Biosfeer 2 - Biosfeer 1 is volgens de onderzoekers de aarde zelf - heeft 30 miljoen dollar

gekoost en gaat van start in september. Het project is opgezet door Space Biosphere Ventures en gefinancierd door een Texaanse zakenman. Vier mannen en vier vrouwen worden geselecteerd om in de kleine planeet onder glas te wonen met 3.800 plantensoorten en kevers en andere dieren als buren. Het glazen bouwwerk, verstevigd door een staalconstructie, herbergt ecologische gebieden zoals die ook op aarde worden aangetroffen. Naast de menselijke omgeving is er een regenwoud, een oceaan, moerasgebied, woestijn, vlaktes en landbouw. Biosfeer 2 heeft genoeg planten en dieren om zelfvoorzienend te zijn. Lucht, water en afval worden hergebruikt.

De glazen koepel ligt op het grondgebied van een ranch ten noordoosten van Tucson en

wordt wel omschreven als de nieuwe Ark van Noach, of een superkas, die een blik moet bieden in de 21ste eeuw. Biosfeer 2 biedt de mogelijkheid vervuiling en het verkeerde gebruik van energiebronnen te bestuderen, alsmede de leefomstandigheden die de mens later in het heelal kan tegenkomen.

De acht mannen en vrouwen, die in de glazen bol gaan leven, worden gekozen uit veertien kandidaten, allemaal vrijgezel. Psychologen zijn benieuwd hoe zij het twee jaar in Biosfeer 2 zullen uithouden. Woordvoerder en kandidaat Kathleen Dyhr zei dat de kandidaten, die al drie jaar aan het project verbonden zijn, in die tijd al voor hetero vuren hebben gestaan. Volgens Dyhr worden de uiteindelijke bewoners geselecteerd op hun vermogen om in teamverband te werken, hun professio-

nele instelling en hun alertheid bij het oplossen van problemen.

De meningen zijn verdeeld over de eventuele liefdesrelaties die in Biosfeer 2 kunnen ontstaan. De psychologe Mary Connors van het Amerikaanse ruimtevaartbureau NASA denkt dat de groep zich eerder als een familie zal gaan gedragen, dan dat er relaties tussen paren ontstaan. Kathleen Dyhr is niet zo zeker van het celibaat. „Het is heel simpel. Er is niets wat een bedrijf kan doen aan het gedrag van zijn werknemers na kantoor tijd. We le-

ven in een vrij land, waar mensen grotendeels doen waar ze zin in hebben”, aldus Dyhr. De bewoners van Biosfeer 2 worden fysiek van de buitenwereld afgescheiden en zullen de glazen stolp alleen voortijdig verlaten bij gezondheidsproblemen of wanneer familieomstandigheden dat vereisen. De acht proefpersonen hoeven niet de hele dag naar elkaar te zitten kijken, want ze hebben beeldtelefoon, televisie, video, computers en ook de postbode komt langs. In het complex zijn twee logerkamers, een centrale keuken, een medisch laboratorium en ruimtes voor ambachtelijke arbeid. Als de bewoners elkaar even beu zijn kunnen ze in hun eigen regenwoud of op het oceaanostrand naar de sterren aan de nachtelijke hemel gaan kijken.

arthur rotstein

pluymen b.v.



TANDTECHNISCH LABORATORIUM

Pluymen b.v., reeds meer dan 40 jaar een gerenommeerd tandtechnisch laboratorium, geeft werk aan 25 enthousiaste medewerkers die gespecialiseerd zijn in alle takken van de tandtechniek.

Wij zoeken een:

ALL-ROUND PROTHESE-TECHNICUS (M/V)

(salaris afhankelijk van opleiding en ervaring)

en

LEERLING-TANDTECHNICUS (M/V)

Voor meer informatie kunt u telefonisch contact opnemen met de heer F.L.J. Pluymen, tel. 045-713709.

Uw schriftelijke sollicitaties kunt u sturen naar:

Pluymen b.v., Tandtechnisch Laboratorium
t.a.v. de heer F.L.J. Pluymen
Kapelaan Berixstraat 10A, 6411 ER Heerlen

tempo-team uitzendbureau

GESPECIALISEERD

Peuterleiders m/v
voor een stichting in Geleen. U hebt een functie-gerichte opleiding of hebt ervaring met het werken op een peuterspeelzaal.
Voor informatie:
04490 - 5 49 99, Marjon Janassen of Gaby Nooyen
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

INDUSTRIE

Printplaat-medewerkers m/v
voor een high-tech bedrijf in Echt. U verricht controle-werkzaamheden in een schone en prettige werkomgeving in 3 ploegen (geen weekenddiensten). De baan is voor 6 maanden en biedt een goede salariering, inclusief vakantiegeld en reiskosten. Zoekt u een baan met uitstekende toekomstperspectieven, neem dan contact met ons op.
Voor informatie:
04490 - 1 42 22, Mariëtte Muijkens
Sittard, Roemolenstraat 4

SCHOONMAAK

Schoonmaak-medewerkers m/v
die enkele uren willen werken op diverse projecten in de omgeving van Geleen. Deze baan is voor langere tijd. U kunt direct aan de slag.
Voor informatie:
04490 - 5 61 66, Romana Demandt
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

ELKE
8 MINUTEN
MAKEN
HART-EN
VATZIEKTEN
EEN
SLACHTOFFER

VERDIEN GELD MET UW RIJBEWIJS

Dat kan bij Selektvracht. Bent u minimaal 18 jaar, telefonisch bereikbaar en beschikt u dinsdag-, donderdag- en vrijdagmiddag van 13.00-19.00 uur over vrije tijd en een auto, dan kunt u direct bij Selektvracht aan de slag, voor de bezorging van pakjes in ons distrikt Voerendaal. Representatieve en service-bewuste toekomstige collega's vullen de bon in voor nadere informatie. U hoort dan snel van ons.

SELEKTVRACHT

Ik ben geïnteresseerd in **bestelteam Voerendaal**. Neem snel contact met mij op.

Naam: _____ M/V

Adres: _____

Postcode/Woonplaats: _____ Geboortedatum: _____

Telefoon: _____ Autotype/Bouwjaar: _____

Bon in gefrankeerde enveloppe zenden aan: Selektvracht BV, Postbus 8182, 3503 RD UTRECHT.

Medicopharma is een nationaal en internationaal opererend bedrijf dat werkt op het gebied van handel in en productie van farmaceutische en aanverwante producten.

Voor onze groothandel farmaceutische producten in Weert zoeken wij een

Rayon Manager

ambitieuze en commerciële HBO'er

Uw functie

In een gedeelte van het rayon Limburg bent u het gezicht van onze groothandel. Dat betekent dat u de contacten met bestaande relaties onderhoudt en intensiveert, nieuwe afnemers werft en zorg draagt voor een optimale dienstverlening in de meest ruime zin van het woord.

Uw profiel

U bent een commercieel ingestelde man of vrouw met een opleiding/kennis op HBO-niveau, met een uitgesproken

dienstverlenende attitude en affiniteit tot de farmaceutische branche. Zelfstandigheid en inventiviteit zijn verder belangrijke eigenschappen. U woont centraal in het rayon of bent bereid daarnaartoe te verhuizen.

Wij bieden

Wij bieden u een zelfstandige functie, die u mede door uw initiatief en inzet vorm en inhoud kunt geven. U kunt rekenen op een vast salaris met

aantrekkelijke regelingen, prima secundaire arbeidsvoorwaarden en een representatieve bedrijfsauto, ook voor privé gebruik.

Uw reactie

Voor nadere inlichtingen over de functie kunt u contact opnemen met de heer ing. P.W. Buttinger, Hoofd Personeel & Organisatie, telefoon 075-815600 (kantoor) of 023-270896 (privé). Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan N.V. Medicopharma, de heer ing. P.W. Buttinger, Hoofd Personeel & Organisatie, Postbus 69, 1500 EB Zaandam.



medicopharma

ATTENT IN ELK ASPEKT

Financial Analyst

...voor een HEAO'er die een uitdaging zoekt...

Onze cliënte, **Medtronic Cardiopulmonary** te Kerkrade, is een snelgroeiende dochteronderneming van het Amerikaanse bedrijf Medtronic Inc. dat wereldwijd actief is op het gebied van ontwikkeling, productie en verkoop van medische apparatuur. Medtronic Cardiopulmonary houdt zich bezig met de productie van tubing sets. De omzet vertoont jaarlijks een groei van 20 %. Door deze ontwikkeling bestaat momenteel de vacature van **Financial Analyst**.

Taken en verantwoordelijkheden:

- verzorgen van de maandelijkse financiële rapportages t.b.v. het divisiekantoor in de US
- samenstellen van de planning, budgets en forecasts
- financiële administratie
- cost accounting
- voorraadadministratie
- analyseren en evalueren van projecten
- verrichten van investeringsanalyses

Het profiel van de geschikte kandidaat:

- opleiding HEAO-BE of SPD
- leeftijd tussen de 25 en 30 jaar
- minimaal drie jaar relevante ervaring in een financieel economische functie
- actieve beheersing van de Engelse taal
- flexibele instelling en het vermogen initiatief op te treden
- stressbestendig

Geïnteresseerde kandidaten kunnen contact opnemen met Els Klück, telefoon 020-433735, of hun curriculum vitae sturen naar Michael Page International, Begijnenhof 35, 5611 EK Eindhoven, onder vermelding van referentienummer EK/661.



Michael Page International

Specialists in Finance Recruitment
Amsterdam - Eindhoven - Antwerp - Brussels - London - Lyon - Paris

Hoofd Administrateur

...afwisselende functie binnen een groeiende onderneming...

Onze cliënte, gevestigd in Zuid-Limburg, is een snelgroeiend bedrijf dat deel uitmaakt van een grote Nederlandse onderneming actief binnen de milieusector. Zij weet haar vooruitstapende positie te handhaven en verder uit te breiden dankzij een betrouwbare, accurate dienstverlening en bundeling van ervaring en know-how uit de branche. Door toename van activiteiten bestaat de vacature van **Hoofd Administrateur**, die als lid van het Management Team rapporteert aan de Directeur.

Taken en verantwoordelijkheden:

- verzorgen van de rapportage t.b.v. de moedermaatschappij
- samenstellen van de Balans en de Verlies & Winstrekening
- leiden van de financiële administratie
- samenstellen van budgetten
- loon- en salarisadministratie
- fiscale- en verzekeringszaken
- verrichten van nalcaculaties

Het profiel van de geschikte kandidaat:

- opleiding HEAO-BE/SPD (of studierend)
- leeftijd 25-35 jaar
- minimaal drie jaar relevante ervaring in een financieel economische functie
- enthousiaste en flexibele instelling
- goede contactuele vaardigheden
- kennis van automatisering

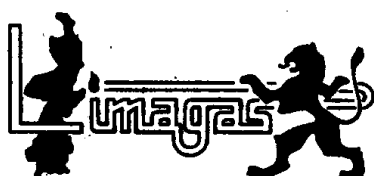
Geïnteresseerde kandidaten kunnen contact opnemen met Els Klück, telefoon 040-433735, of hun curriculum vitae sturen naar Michael Page International, Begijnenhof 35, 5611 EK Eindhoven, onder vermelding van referentienummer EK/649.



Michael Page International

Specialists in Finance Recruitment
Amsterdam - Eindhoven - Brussels - London - Lyon - Paris - Sydney

In de afdeling Garage van ons bedrijf bestaat de vakature van



Werkvoorbereider Garage (M/V)

De te verrichten werkzaamheden bestaan o.a. uit:

- verzorgen van de planning en de werkvoorbereiding van de uit te voeren werkzaamheden;
- bewaking van de voortgang ten aanzien van garanties, de uitvoering van onderhoud en keuringen en de goederenbeweging;
- controle van rekeningen met betrekking tot levering van goederen en diensten door derden;
- verzorgen van de administratie van APK-keuringen, voertuigen en hulpmiddelen, mobilifoons en magazijnvoorraden.

FUNKTIE-EISEN

De voorkeur gaat uit naar kandidaten die voldoen aan de volgende voorwaarden:

- leeftijd 25 tot 35 jaar;
- diploma LTS-motorvoertuigtechniek;
- diploma 2e monteur personenautomobielen (Stichting Bedrijfsopleiding VAM);
- goede communicatieve vaardigheden;
- interesse in geautomatiseerde gegevensverwerking;
- ruim 5 jaar ervaring in een garagebedrijf waarvan min. 3 jaar in een soortgelijke niet-technische functie.

ARBEIDSVOORWAARDEN

Ten aanzien van de arbeidsvoorwaarden zijn van toepassing de CAO voor nutsbedrijven in NV-vorm, de Algemeen Burgerlijke Pensioenwet en de Ziektekostenregeling IZA-Limburg.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen 14 dagen te richten aan het hoofd Personeelszaken, de heer ing. J.P. Linssen.

Telefonische informatie worden desgewenst verstrekt door de heer J.C.M. de Jong (tel. 045-329494).

De Limburgsche Maatschappij voor Gasdistributie (Limagas) NV is een bedrijf dat door de inzet van ruim 575 medewerkers aan meer dan een kwartmiljoen afnemers in 66 gemeenten aardgas levert.

Onder de dienst Uitvoering van ons bedrijf ressorteert de Technische Dienst, waarvan de afdeling Garage deel uitmaakt. De Garage heeft tot taak het bedrijfs-wagenpark met circa 300 motorvoertuigen en 50 hulpwerktuigen van uiteenlopend merk en uitvoering bedrijfszeker en inzetbaar te houden. In een daartoe goed geoutilleerde garage wordt in teamverband uitvoering gegeven aan deze belangrijke taak.

LIMAGAS N.V.
Postbus 30200
6370 KE LANDGRAAF

BOUWMACHINES DAMOISEAUX BV en BETONBORINGEN DIABO BV

Beitel 108 (a/d Rijksweg Locht Simpelveld) 6422 PB Heerlen, 045-411930 telefax 425060

verhuurt en verkoopt in Zuid-Limburg de meest voorkomende machines en gereedschappen aan aannemers, wegenbouwers, installatie-gemeente-, industrie- en tegelzetterbedrijven. Daarnaast voeren wij asfalt-, beton-, boor- en zaagwerkzaamheden uit. Wegens overbelasting van diverse medewerkers, en marktoverbreiding vragen wij voor **spoedige indiensttreding**:

1. 1e LEERLING BETON- BORINGEN	2. 1e LEERLING MONTEURS m/v	3. 1e LEERLING BETON- BORINGEN	4. 1e LEERLING BETON- BORINGEN
<p>1. 1e LEERLING BETON-BORINGEN</p> <p>Voor een groeiende onderneming wordt een 1e leerling betonboringen gezocht. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar.</p> <p>2. 1e LEERLING MONTEURS m/v</p> <p>Voor een groeiende onderneming wordt een 1e leerling monteurs gezocht. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar.</p> <p>3. 1e LEERLING BETON-BORINGEN</p> <p>Voor een groeiende onderneming wordt een 1e leerling betonboringen gezocht. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar.</p> <p>4. 1e LEERLING BETON-BORINGEN</p> <p>Voor een groeiende onderneming wordt een 1e leerling betonboringen gezocht. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar.</p>	<p>2. 1e LEERLING MONTEURS m/v</p> <p>Voor een groeiende onderneming wordt een 1e leerling monteurs gezocht. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar.</p> <p>3. 1e LEERLING BETON-BORINGEN</p> <p>Voor een groeiende onderneming wordt een 1e leerling betonboringen gezocht. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar.</p> <p>4. 1e LEERLING BETON-BORINGEN</p> <p>Voor een groeiende onderneming wordt een 1e leerling betonboringen gezocht. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar.</p>	<p>3. 1e LEERLING BETON-BORINGEN</p> <p>Voor een groeiende onderneming wordt een 1e leerling betonboringen gezocht. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar.</p> <p>4. 1e LEERLING BETON-BORINGEN</p> <p>Voor een groeiende onderneming wordt een 1e leerling betonboringen gezocht. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar.</p>	<p>4. 1e LEERLING BETON-BORINGEN</p> <p>Voor een groeiende onderneming wordt een 1e leerling betonboringen gezocht. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar. De functie is voor een periode van 1 jaar.</p>

Kunt u ons overtuigen, dat u de juiste man op de juiste plaats bent voor de functie 1 of 2, richt dan uw met de handgeschreven sollicitatie, aan de directie van: Bouwmachines Damoiseaux BV, t.a.v. de heer A.B.M.L. Damoiseaux, voor 31 augustus a.s.

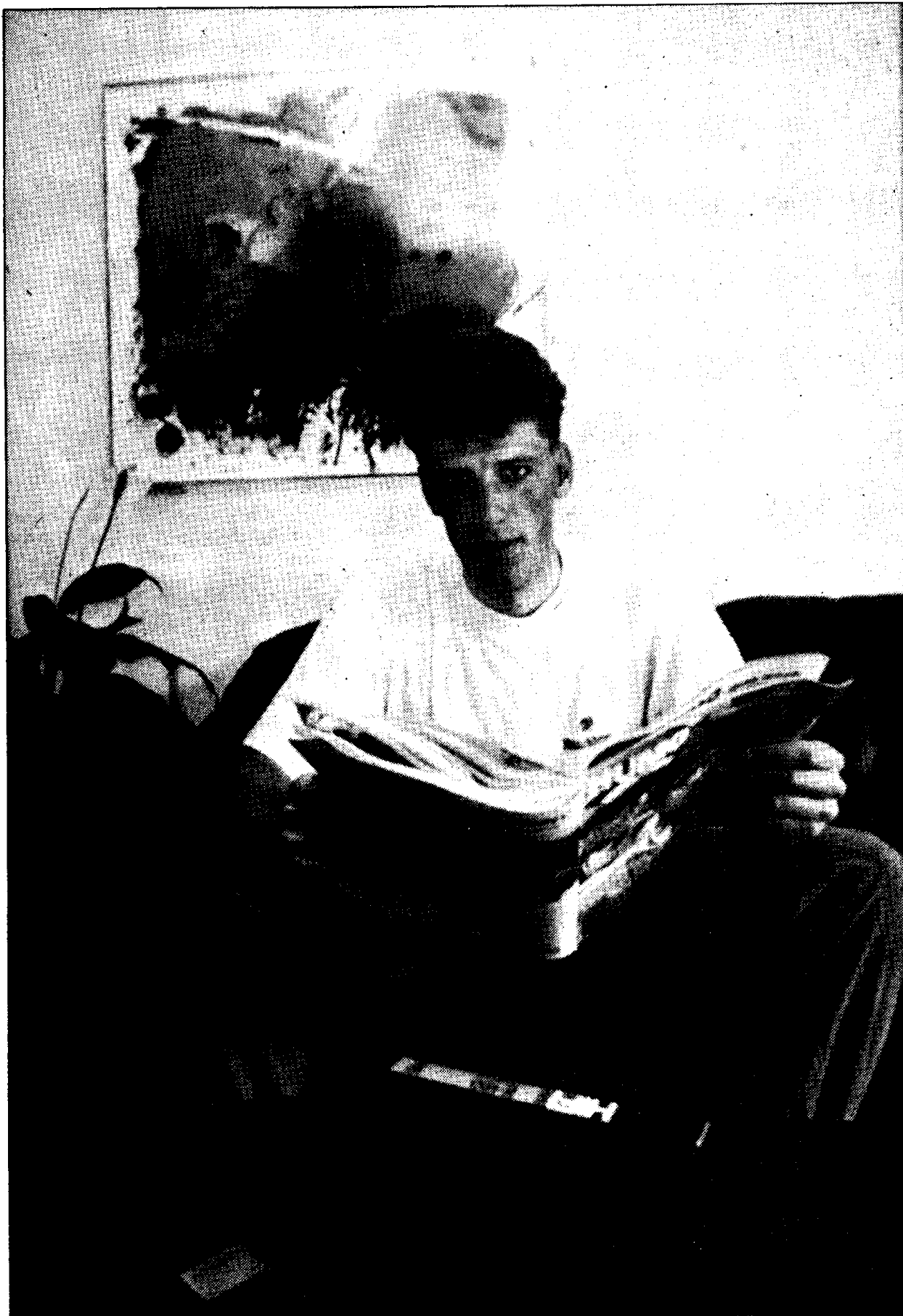
Voor de functies 3 en 4 kunt u zowel schriftelijk, als mondeling solliciteren. U vraagt dan naar onze heren Meyers of Ruyters. Voor uitgebreide informatie bent u na afspraak welkom om 16.00 en 16.30 uur en kunt u onze bedrijfsvideofilm komen bekijken.

kunst onder de limburgers

Een rubriek waarin kunstredacteur Jos Frusch bekende Limburgers uitspraken ontlokt over hun actieve of passieve uitstapjes in de wereld van kunst & cultuur.

In de vijfde aflevering komt Frans Maassen aan het woord, de in Ittervoort wonende, succesvolle hardrijder op de fiets, die in deze fase van zijn leven slechts één doel voor ogen heeft: zo hard mogelijk doortrappen.

Frans Maassen



● Frans Maassen
Foto: JAN PAUL KUIT.

Die regenachtige middag in mei – toen reeds in verband met zijn overvolle agenda – tref ik Frans Maassen thuis aan, relaxed televisie kijkend op de bank. Hij rust uit van enkele lange trainingsritten die hij die week – als voorbereiding op de Tour – gemaakt heeft. Fietsen en ontspannen, het zijn deze ingrediënten, die het leven van de 25-jarige, in Haelen geboren sportman bepalen. En kunst? „Sport en kunst zijn uitersten”, vindt de coureur. „En bovendien: sport speelt een allesbeheersende rol in mijn leven, ik heb nauwelijks tijd voor nevenhobby's.”

Boven de bank waarop Frans Maassen tijdens ons interview zit, hangt een gouache van Tjeu Severijns. Wanneer hij ziet dat ik ernaar kijk legt hij uit: „Die heeft mijn vriendin gekocht, ik ben er zelf niet bij geweest.” Een excuus? „Nee, dat niet, ik vind het wel mooi, maar ik heb geen verstand van beeldende kunst. In de winter kom ik wel eens in het museum van Roermond, waar de

vader van Cor Lambrechts werkt. En ik ga ook wel naar een expositie om te kijken of er iets voor hier in huis bij hangt. Maar ik heb zo vaak het idee dat ik een miskoop doe.” Geen interesse in beeldende kunst dus, maar wel in film. „Ik kijk heel veel film, dat is de enige vorm van ontspanning die ik heb. Wat dat betreft is mijn interesse heel breed, ik kijk net zo graag naar een oorlogsfilm als naar romantische films. Al hebben actiefilms toch mijn voorkeur.” Zowel in de videotheken als de bioscopen in de buurt is Frans Maassen een graag en veelvuldig geziene gast. De actualiteit volgt hij op de voet, de films van regisseur Steven Spielberg staan daarbij hoog op zijn verlanglijstje. „Een film als Out of Africa met Meryl Streep vind ik te langdradig, ik ben halverwege de film weggegaan. Dat was trouwens net na een wedstrijd, ik was nog total loss. Als je lichamelijk niet in orde bent kun je dat soort films wel vergeten.”

En lezen, toch een uiterst onspan-

nende bezigheid, ook voor een topsporter? Er verschijnt een brede lach op het gezicht van Frans Maassen. „Als ik verkondig dat ik veel boeken lees, dan lacht mijn Nederlands leraar zich kapot”. De coureur, die in Horn zijn atheneumdi-

ploma behaalde, blijkt aan lezen een broertje dood te hebben. „Ik moest voor mijn lijst zeventig boeken lezen, ik ben echter niet veel verder gekomen dan de uittreksels. Toen had ik al helemaal nergens tijd voor, het was fietsen, fietsen en

nog eens fietsen. Wel is mij het boek 'Een vlucht regenwulpen' van Maarten 't Hart bijgebleven. Ik had als hobby vogels kijken en was bij de Vogelwacht Limburg. Daarom sprak die titel mij wel aan. Bovendien had ik de film gezien. Bij het

mondeling examen heb ik er alles aan gedaan om ervoor te zorgen, dat ze me over dat boek vragen zouden stellen. Overigens heeft mijn toenmalig leraar Nederlands mij onlangs nog een boek geschonken. 'De generaal en het labyrint' van Marquez. Ik heb het nog steeds niet gelezen...”

In de Ronde van België won Frans Maassen vorig jaar drie gitaren en een piano, die hij zo snel mogelijk weer van de hand deed. „Geen aanleg”, verklaart hij gedecideerd, al luistert de wielrenner uit Ittervoort graag en veel naar muziek. Vooral in zijn auto, het genre is onbelangrijk voor hem. „Alleen geen Nederlandstalige muziek”, haast hij zich te zeggen. „Voor de rest luister ik naar alles, ook naar klassieke muziek. Die werkt heel spannend voor een belangrijke wedstrijd.”

Gezien het voorafgaande is het niet verwonderlijk, dat Frans Maassen zelden of nooit in een theater te vinden is. Youp van 't Hek en Freek de

Jonge vindt hij wel aardig, al heeft hij ze nog nooit live aan het werk gezien. „Als zij optreden moet ik naar bed”, vertelt hij. „Wel ontmoet ik veel acteurs en ook wel politici tijdens wedstrijden of bij officiële gelegenheden. Je gaat dan heel anders tegen die mensen aankijken.”

Frans Maassen verwacht dat zijn kunstbeleving na zijn carrière belangrijke impulsen zal krijgen. „Later ga ik zeker boeken lezen, waarvan ik de film gezien heb”, neemt hij zich nu al resoluut voor. „En ik zal zeker ook vaker in een theater te vinden zijn. Nu lees ik zo af en toe alleen in de krant hoe het met de kunst in Nederland gesteld is. En als ik in de Tour zit vind ik het heerlijk, als mensen mijn eigen krantje meenemen. Dan heb ik zeker niet alleen oog voor de sportrubriek. Ik vind het dan ook fijn te lezen hoe het met de fanfare van Ittervoort is gesteld.”

Volgende week in deze serie: Hans van Vliet.

Door de warme weken die achter ons liggen is er sprake van een ware wespenplaag. Een wespsteek kan gevaarlijk zijn. Onlangs overleed een vrouw na te zijn 'gekust' door een wesp, zoals in de overlijdensadvertentie stond. Pretparken en openluchtmusea hebben dit jaar ook te lijden van de wesp, zoals mag blijken uit de bijgaande reportage vanuit Bokrijk in Belgisch Limburg. Daar wordt de wesp op een inventieve wijze bestreden.

„In Bobbejaanland moet het nog erger zijn. Daar vliegen de wespen je om. Ook in Bokrijk stikt het deze zomer van de wespen. Ik heb het nog niet zo meegemaakt”.

Dat zegt Harrie Bosch, die al vanaf 13 april 1958, toen prins Albert het openluchtmuseum Bokrijk opende, is getrouwd met 'St.-Gummarus', de uitspanning aan het Kempische dorpsplein. Weliswaar exploiteert zoon Ludo inmiddels de herberg. Maar Harrie kan het niet nalaten om zoon en schoondochter de helpende hand te reiken. Een service van de zaak is sinds kort de zalving van de klanten die door wespen zijn gestoken. Daarmee belast Harrie zich.

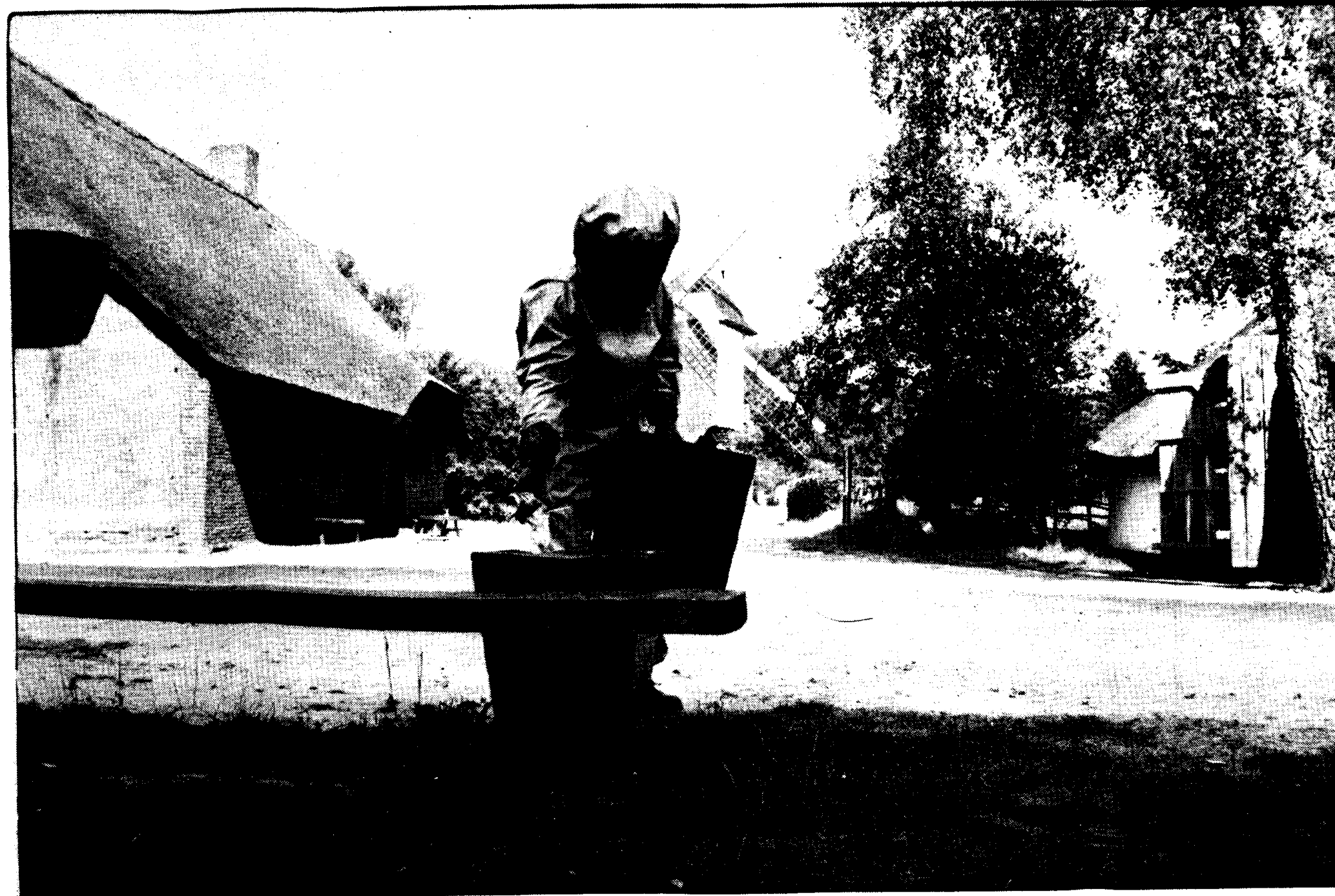
„Ik heb al eens twee tuben zelf op één dag leeg gesmeerd. Het is echt erg. Vorige week moest de brandweer zeven wespennesten van het dak halen. Wat wil je? Op een zachte winter volgde een droge zomer die te vroeg kwam. De wespen kunnen daardoor onvoldoende sappen vinden. De appels en peren zijn nog niet rijp”.

Al bij de parkeerplaatsen van het openluchtmuseum staan wespen de bezoekers op te wachten. Hinderlijk blijven de vervaarlijk vlerkende poortwachters volgen.

Elke afvalbak op het domein is een wespennest. Er staan er zo'n zeventig langs de wandelroutes. Een verhoogd risico voor wespstekten vormen ook de drank- en eetgelegenheden binnen en buiten het museum. Er worden koffiebruine bieren geschonken en oude streekgerechten geserveerd, waarin op grootmoeder's wijze veel zoets is verwerkt.

Wespenvallen

Nood maakt een mens vindingrijk. Zo ook de kasteleins van Bokrijk. Ze hebben van plastic cola-flessen wespennesten gemaakt. Ze snijden daartoe een plastic cola-fles doormidden, vullen het onderste deel met een honingzoet drankje en sluiten het vervolgens met het omgekeerde bovenste deel af. De bottleneck wordt daardoor een trechter. Het gat hebben de wespen snel gevonden. Zij hebben niet de intelligentie om dezelfde weg terug te



● Het 'Maanmannetje' Johnnie Linters.

nemen. Ze blijven langs de wanden opruimen, tot ze er bij neervallen en de verdrinkingsdood sterven.

'Harrie van Gommar' vindt dat geen kijkspel voor klanten. Het strookt ook niet met zijn consignes aan het personeel dat tafels onmiddellijk moet afruimen, zodra de klant weer weg is. Vergeet niet dat er ooit vorsten aan de houten tafels aanzaten. Wijlen gouverneur Roppe, de peetvader van het openluchtmuseum, schepte er een groot welbehagen in om zijn gasten hoogst persoonlijk een Trappist uit de kelders van St.-Gummarus in te schenken. Harrie van Gommar heeft zijn wespennesten daarom verdekt in de geraniums aan de vensters opgesteld.

Wespenvanger

„Ge hebt dus meer oog voor Uw imago dan voor het comfort van Uw cliënt”, wijst Jack Thiteca (60) uit leper de patron goedaardig terecht. De bebaarde Westvlaming diende eens bij de Belgische commando's, was straaljagerpiloot en enkele jaren huurvlieger in Zaire. Hem werd geleerd hoe in de brousse te overleven. Zo ook leerde hij de moussemagon bestrijden. Een wesp is daar nog een lieverdje bij, zo vindt hij.

Met een demonstratie wespen verdelen heeft de oud-huurling meer bekijks dan de artiesten die op het Kempisch dorpsplein met zang en een voordracht wat leven in de brouwerij proberen te brengen. Met permissie van de patron strijkt Jack Thiteca een lepelje appelmoes over de tafel uit. In een mum landen de eerste wespen.

„You have to face the danger”, houdt de krijger in de demonstrant halt. „Een grote fout van veel mensen is dat ze hun rug naar het gevaar toekeren. Bij de commando's leer je dat je bij gevaar onmiddellijk met de rug tegen elkaar moet gaan staan. Het is een tweede instinct. Rug-aan-rug kunt ge U verweren. Als ge wegloopt kunnen ze U schieten”.

Een tweede stelregel van de wespenvanger van leper: „Ge moet Uw natuurlijke reflexen leren beheersen. Normaal zijt ge geneigd om te slaan of Uw hand terug te trekken. Een dier voelt dat. De politie komt mij nogal eens vragen om handen op te halen. Een hond, die zich bedreigd voelt, zet zijn tanden. Hij bijt echter niet door, als hij voelt dat ge niet loslaat. Hetzelfde met een kat. Ze zal haar nagels zetten. Maar als ge niet terugtrekt, wordt Uw huid niet opengereten. Zo ook een wesp. Een wesp

steekt, zodra ze zich benepen voelt. Ge moet ze dus laten worden”.

Jack Thiteca laat de wespen rustig over zijn handen wandelen. Maar zodra ze zich aan de appelmoes zetten, slaat hij toe. Als een bom slaat zijn wijsvinger in; precies op de kop van de wesp.

„Ge moet wespen geen kans geven om hun achterste te draaien, want dan angelen ze”, licht hij toe.

Tableau

Na een kwartiertje liggen er meer dan vijftig lijken in de appelmoes. Het kerkhof trekt.

„Het is hetzelfde als met een kraai die ge schiet. De ene kraai roept de ander naar de begrafenis. Zeker een kwartier blijven ze rondtoeren”. De wespenvanger van leper vindt navolging. Bij de elfde wesp, een drenkeling in mijn Trappist, gaat het mis. Ik heb de kop stevig tussen duim en wijsvinger, maar met het kronkelend achterste ziet de wesp toch kans om te angelen.

De crème van brigadier Leo van Dijk verzacht de pijn. Hij is de commandant van de domeinwachters

van Bokrijk. Zij gaan over de bewaking en de veiligheid, maar bemannen ook de EHBO-post. Tot de eerste hulp behoort nu ook de zalving der gestokenen. De domeinwachters gebruiken daarvoor Urtic, een gevitamineerde crème tegen jeuk”, zo vermeldt de bijsluiter. „Zijn mensen allergisch voor wespstekten, dan krijgen ze een tabletje Hismanal astemizolum. Het is te zeggen: volwassenen verstrekken we dat. Kinderen tot zes jaar mogen het niet hebben. De categorie tussen zes en eenentwintig krijgt een half tablet; zij, die ouder dan 21 zijn, een heel tablet dat met een glas water moet worden weggespoeld.”

Wespengift

„Een wespsteek kan gevaarlijk zijn. We hebben het gezien bij de toilet dame tegenover het Koetshuis. Ze kreeg na een wespsteek zo'n wang en haar tong zwol op. Met verstikkingsverschijnselen moest ze naar het ziekenhuis worden overgebracht. Ze hebben haar zuurstof moeten toedienen, maar de volgende dag was ze weer terug om ons te bedanken”.

Alle personeel van het domein is inmiddels geïnstrueerd.

Ook hebben domein-, museum- en parkingwachters het consigne om wespennesten te melden. In alle vroegte rukt Mathieu Palmans uit om ze te verdelen. Hij gebruikt daarvoor Permas D, een gift voor koudbloedigen, dat 262 Belgische franks per kilo kost. Met een pistool spuit hij het spul in gleuven en kieren. Hij kiest daarvoor een matineus tijdstip, omdat er 's morgens beduidend minder activiteit is.

Anders is het overdag. Daarom is voor Johnnie Linters, de tuinbouwkundige die na sluitingstijd de vuilnisbakken leegt, een plastic pak en een helm aangeschaft. Als een Maanmannetje stapt hij nu van bak naar bak; in feite van wespennest naar wespennest.

„Zonder pak zou het niet te doen zijn. Het is van het jaar echt een smerlapperij”, is zijn commentaar na een ommekeer die hem liters vocht kost.

jan van lieshout



● De expeditie maakt een heel nietige indruk op de grote Biafoglatsjer en temidden van de Himalayatoppen.

Vervolg van pagina 21

De rust doet wonderen en na twee dagen begeef ik me met twee dragers op weg naar het basiskamp. De Biafoglatsjer, met 57 kilometer lengte een van de grootste ter wereld, is schitterend en vreselijk tegelijk. Je ziet nauwelijks dat je op een honderden meters dikke ijslaag loopt, omdat die bedekt is met ontelbare stenen. Maar het onafgebroken zicht op Himalayatoppen van gemiddeld ruim 6000 meter is verbluffend. Het schijnt dat sommige mensen erg slecht tegen hun eigen nietigheid temidden van dit grootse decor kunnen en zich dan van bergen naar beneden gooien, de diepte in.

Na drie dagen ploeteren achter mijn twee uiterst vlugge begeleiders, temidden van ruwe en volstrekt ongebrepte natuur, worstelen we ook het laatste steile gletsjerstuk naar boven. Dan duikt op 4800 meter hoogte plots een stukje grasveld op en in de verte de tenten van onze expeditie. Ineens is alle vermoeidheid verdwenen en hetzelfde geldt voor de gevoelens van eenzaamheid tijdens de tocht, waarbij ik me voortdurend afvroeg waar ik aan was begonnen. Ik praat honderduit, de anderen staan totaal perplex vanwege mijn snelle terugkeer en fitheid. Maar de snelle stijging in de ijle lucht levert de volgende ochtend de straffe hoofdpijn op, die elke hoogtelimmer kent. Dus waarom zou het mij niet treffen, aangezien ik tot voor kort nooit hoger was gekomen dan de Ardennen. Ik heb mijn leven lang namelijk gedacht dat mijn hoogtevrees vreselijke dingen zou veroorzaken in het hooggebergte. Maar Gabby en Hans wisten me met prachtige Himalaya-fotoboeken te verleiden.

Een paar dagen later gaan we met z'n vieren naar kamp 1, dat op 5350 meter ligt, aan de voet van de Ogre, de berg die Hans en Roland via de zuidpijl willen bedwingen. Dat zou dan voor het eerst zijn.

We lopen over een besneeuwde gletsjer met veel verborgen spleten naar de Ogre-gigant die precies 7285 meter hoog is. Een loodrechte granietwand maakt een totaal onoverwinbare indruk.

Overblijfselen

Terwijl Hans en Roland toch vol enthousiasme beginnen aan een eerste verkennende beklimming van een week maken Gabby en ik wandel-, eigenlijk klautertochten rond het basiskamp. Op een dag zijn we op een kleine, naamloze gletsjer richting de berg Latok I of II, we kennen niemand die ze uit elkaar kan houden.

In de verte zien we ineens een rugzak, midden op de gletsjer. Dat is heel vreemd, want er zijn in de verste verte geen andere mensen te verwachten. Sterker nog, als hier in de loop der eeuwen tien mensen zijn geweest, is het veel.

Als we naderbij gaan, zien we achtereenvolgens een schoen met uitstekend bot, een kaak met tanden, een kapotte gletsjerbril, een rugge-wervel en verspreide botten. Om meer dan een reden is het ineens ijskoud op de gletsjer.

We hadden al in een boek van de bekende klimmer Chris Bonington gelezen dat hier in 1977 de Brit Don Morrison is verongelukt. Hij had het niet meer nodig geacht om zich ter beveiliging met een touw aan zijn collegaklimmer vast te maken.

Het fatale gevolg was een diepe val in een door sneeuw bedekte gletsjerspleet. Dit zijn naar alle waarschijnlijkheid zijn overblijfselen. Door de gletsjer na dertien jaar prijs gegeven.

In de rugzak vinden we twee Engelse, onbelichte filmrolletjes. We maken een paar foto's en lopen dan snel verder, blij de onheilsplek te kunnen verlaten.

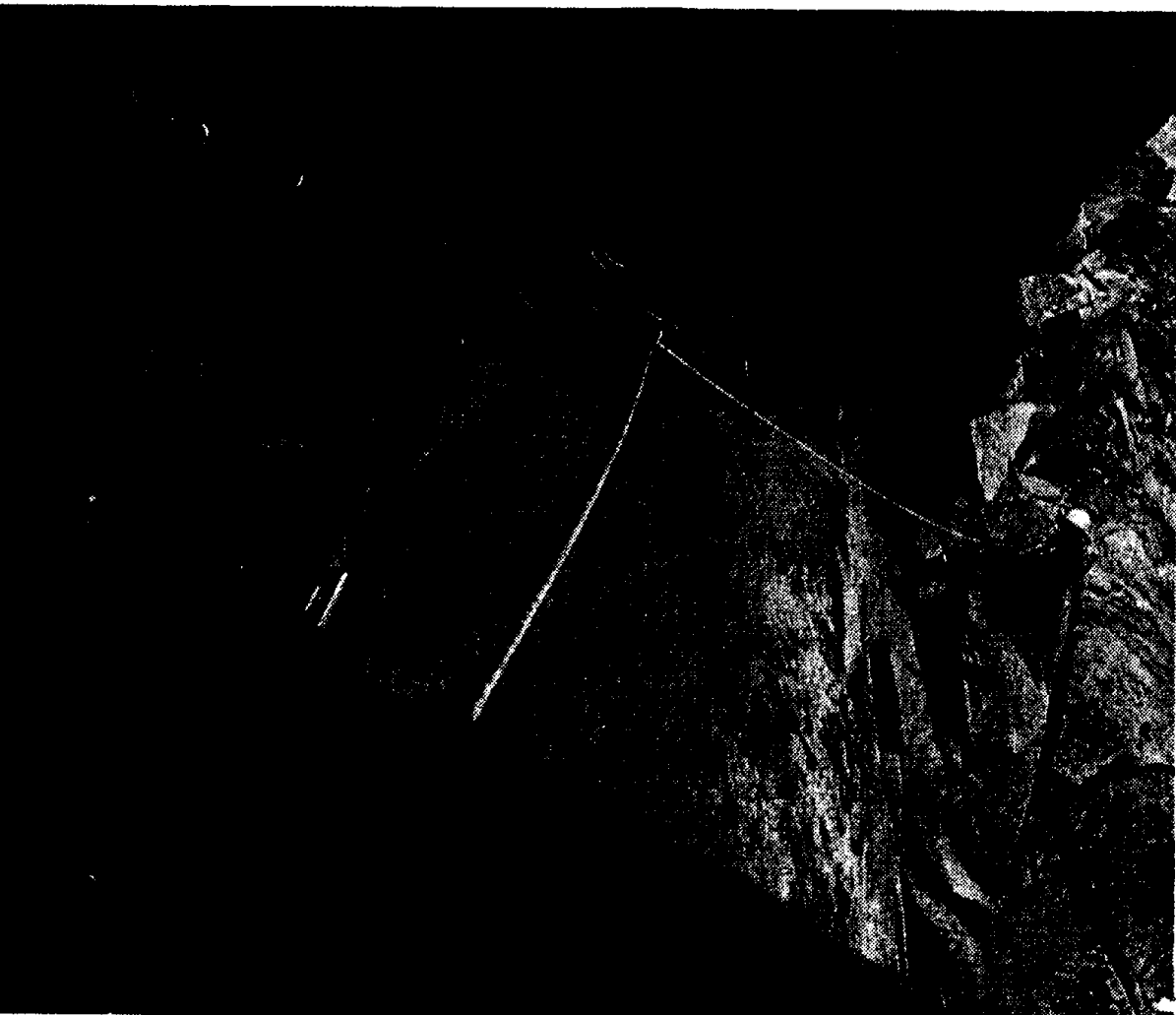
De volgende dagen zoeken we intensief naar een gedenksteen die de compagnons van Morrison toentertijd voor hem hebben opgericht. Vlak bij het basiskamp vinden we tenslotte een soort graf. Een groot rotsblok, bedekt met aarde, waar nog steeds bloemen op groeien. We zullen onze bevindingen aan de Pakistaanse overheid melden en ook Morrisons familie in Engeland op de hoogte brengen.

Hoogteziekte

Als Hans en Roland, vermoeid maar zeer tevreden, terugkeren in het basiskamp, zakt de temperatuur onmiddellijk van 25 graden tot het vriespunt. Het heerlijk groene gras maakt plaats voor een laag sneeuw.

Twee dagen lang lezen en schaken we wat in de besneeuwde en verder worden onvoorstelbare hoeveelheden eten naar binnen geslagen. Op krachten komen, noemen klimmers dat, maar de typisch Pakistaanse linzenmaaltijden zorgen voor een winderigheid die je je adem letterlijk beneemt.

Als ook de weersomstandigheden klaar lijken voor een toppoging, krijgt Hans, die notabene al een 8000-er heeft beklommen, last van hoogteziekte. Zijn barstende hoofdpijn dwingt ons af te dalen, want anders loopt hij het risico een hersenooideem op te lopen. En dat kan binnen 24 uur dodelijk zijn.



● Zó steil is de Ogre-zuidpijl. Roland Bekendam hangt in de diepte tijdens een 'trainings-tochtje'.



Zeshonderd meter lager slaapt hij een hele middag, blijkbaar heel verkwikkend. Nadat de symptomen afgenomen zijn, beginnen de beide klimmers de volgende dag alsnog aan de definitieve aanval op de Ogre. Kort voor hun vertrek besluiten we, dat ze, mocht er iets gebeuren, toch geen gebruik zullen ma-

ken van lichtpijlen. Want wie zou hen moeten helpen? De berg is zo extreem moeilijk dat de basiskamp-bezetting onmogelijk naar boven kan komen en bovendien halen helikopters, die eventueel na vier of vijf dagen aanwezig kunnen zijn, niet eens de hoogte van het basiskamp zelf.

Als beiden twee dagen op de Ogre zijn, staat voor mij het sein op terugkeer naar de bewoonde wereld.

Wel vervelend dat ik nou niets meekrijg van (het resultaat van) de beklimming, maar niet iedereen kan zomaar acht weken vrij krijgen. Met de Pakistaanse kok/gids Jawed begin ik na drie weken basiskamp aan de afdaling. Weer de hele gletsjer, maar nu gelukkig bergaf.

Op de tweede dag willen we in één stuk terug naar Askole, normaal goed voor drie dagmarsen. Na acht uur komen we bij een passage waar grote stenen dreigend boven ons hangen. „Hier moeten we snel langs rennen”, weet Jawed uit ervaring.

Dat valt niet mee met 21 kilo op mijn rug en bovendien blijkt zich onder het zand gletsjerijs te bevinden. Jawed glijdt een paar meter naar beneden, krabbelt op en vervolgens val ik op dezelfde plek. We hijgen een paar meter verder uit, als vlak achter ons met donderend geweld een steen precies op de betreffende plaats naar beneden suist. Is dat nou geluk?

Vermoeid

De vermoeidheid slaat toe en nauwelijks honderd meter verder glij ik alweer uit. Tergend langzaam ver-

● De gedenksteen voor de verongelukte klimmer Don Morrison op de voorgrond. Daarachter de gletsjer waar hij omkwam en de berg Latok.

Maar het betreft hier een bijna loodrechte afdaling over mul zand. Hoe je voeten daar houvast op moeten krijgen, is niet duidelijk. Een van de dragers, een bink van een vent nochtans, vindt het te gevaarlijk en draait om.

Ik schakel mijn verstand op nul en loop verder. Want wat is het alternatief? Stapje voor stapje ontwijk ik de duizelingwekkende diepte onder mij, waar de Braldu bulderende geluiden maakt. Na een kwartier worstelen, weet ik het opeens absor-luut zeker: ik ben bang.

Dynamiet

Op dat moment verschijnen diep beneden ons twee kereltjes met zwaaiende armen. Ze roepen iets. Jawed wil het eerst niet vertalen. Na mijn aandringen zegt hij: „Dynamite”. Om je dood te lachen: er moet een nieuwe weg komen en daarom gaan ze beneden ons de helling in de lucht blazen.

Zo goed en kwaad als dat op een bijna loodrechte zandhelling kan, houden we ons vast. Twee minuten later wordt een enorme knal gevolgd door een stofwolk, die met een indringende kruitgeur gepaard gaat. We stoppen onze halsdoeken in de mond en sluiten de ogen. Alle gedachten verdwijnen. Na een paar minuten beseffen we dat we de ontploffing overleefd hebben.

Met nu wel heel erg trillende benen voltooi ik de afdaling, en zijg beneden neer. De dragers loven mijn doorzettingsvermogen. Heel aardig, maar ik neem me voor nooit meer zo iets riskants te doen. Dat gevoel wordt niet echt minder als een Duitse klimmer vertelt dat hier onlangs een drager naar beneden is gestort.

Na acht uur wandelen door de hitte bereiken we het dorp waar de jeeproute begint en nog dezelfde nacht zijn we in Skardu. Daar horen we geluiden over de nog steeds toenemende spanning tussen Pakistan en India. De gevechten in het omstreken Kashmir leveren momenteel zo'n tien doden per dag op en intern wordt premier Benazir Bhutto bovendien fel aangevallen omdat ze haar twijfels heeft over het aftakken van handen na de fustal. De Islamitische fundamentalisten, die de zogenaamde Shariah-wet willen invoeren, verwijten haar afvalligheid van het geloof. British Airways schijnt voor september extra vluchten te plannen om eventueel Britten te kunnen evacueren. (Inmiddels is Bhutto door president Khan afgezet en heerst in Pakistan de noodtoestand - JP).

Na een paar dagen filosoferen met wat intellectuele noordelingen volgt de vliegreis naar Islamabad. In een oogopslag is bijna de helft van de bergen van meer dan 8000 meter zichtbaar die onze wereld telt. Onvoorstelbaar, een niet te overtreffen panorama.

Op het vliegveld van Islamabad kiert vervolgens ook nog een vliegtuig om, waardoor ik onder meer nog een nacht moet doorbrengen in het Turkse Istanboel en drie dagen te laat terug ben in Nederland. Maar dat is bijzaak.

joos philippen

De deelnemers aan de expeditie arriveerden gistermiddag op Schiphol. Waarom de top van de Ogre niet werd bereikt leest u op pagina 15.

Prijzen op huizenmarkt licht gestegen

Minder huizen bij opbod verkocht

Het komt steeds minder voor dat huizen gedwongen geveild worden. Uit het jaarverslag van het kadastrer blijkt dat vorig jaar 757 huizen op deze manier verkocht werden. Het jaar daarvoor waren dat er nog 1280 en in 1984 4337.

In Limburg moesten in 1989 54 huizen geveild worden. Volgens F. Vanneulebrouck, woordvoerder van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (de grootste hypotheekverstrekkers in deze provincie) is dit voornamelijk te danken aan de invloed van gemeenten. Zij staan voor de meeste hypotheeken garant en proberen meer dan voorheen zoveel mogelijk openbare verkopen te voorkomen. Het onderhands regelen van dit soort zaken verzacht niet alleen de pijn voor de eigenaar maar is financieel gunstiger. Bij verkoop van een huis via de veiling, wordt vaak veel minder voor

het huis betaald dan het eigenlijk waard is.

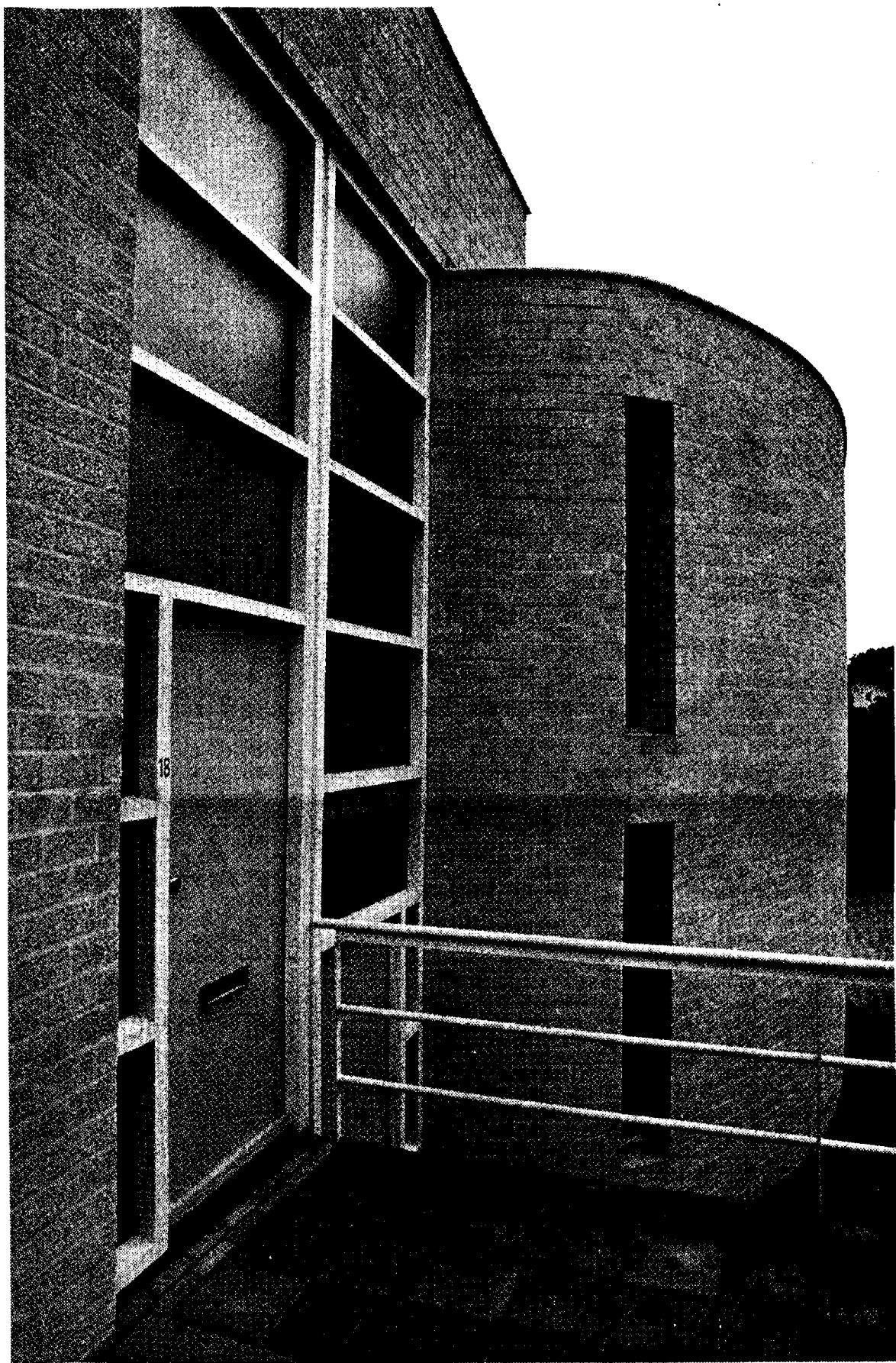
Winst

Uit cijfers van het kadastrer blijkt namelijk dat bijna een kwart van de huizen die tijdens een veiling zijn gekocht, binnen drie maanden weer via de normale weg van de hand worden gedaan. In ruim de helft van de gevallen levert dat meer dan twintig procent winst op. Overigens betekent de daling van het aantal veilingen niet dat er vrijwel geen probleemgevallen meer zijn. „Het aantal vrijwillige verkopen met verlies is toegenomen,” aldus Vanneulebrouck. „Dat zijn vaak gevallen die onderhands geregeld worden.”

Prijs

Uit het jaarverslag van het kadastrer blijkt verder dat in 1989 in Limburg 8 procent minder hypotheeken zijn ingeschreven dan het jaar daarvoor. Landelijk gezien is deze daling 2 procent.

De prijs van huizen tussen de 40.000 en 400.000 gulden is in 1989 licht gestegen. De gemiddelde prijs lag aan het begin van dat jaar op 133.000 gulden, eind december was dat 137.000 gulden.



'Wij wilden een zo modern mogelijke woning'

'Rond' huis Heerlen heeft veel bekijks

In de rustige straat met oudere huizen aan de rand van het centrum van Heerlen valt het wat uit de toon. Maar ook in een nieuwe wijk zou dit huis waarschijnlijk opvallen. Door het gebruikte materiaal maar vooral door zijn vorm. Uit een strakke, rechte voorgevel ontspringt een ronde muur. De ramen zijn klein; alleen boven de voordeur zit een grote glaspartij. Kleurig detail in de verder grijze gevel is de zachtgele ballustrade bij de voordeur.

„Toen we hier pas woonden liepen er mensen om het huis en keken ze door de ramen naar binnen. Dat doen ze niet meer nu de tuin aangelegd is. Maar nog steeds blijven belangstellenden staan. Er worden foto's van gemaakt en het is zelfs al nagetekend.”

Achteraf gezien zijn ze daarom des te gelukkiger met het beperkt aantal ramen aan de straatkant. Dat was één van de eisen waarmee de architect aan de slag ging.

Gescheiden

Voor de scheiding van het woonhuis en de werkruimte heeft de architect een heel aparte oplossing gevonden. Hij situeerde de praktijkruimte achter het ronde deel van de voorgevel. Voor de bezoekers is er een aparte oprit en voordeur. Ook zijn er twee trappenhuizen; een voor het privégedeelte en een voor de werkruimte.

Van die twee trappenhuizen heeft de architect iets bijzonders gemaakt. In de 'privé-hal' zorgen schuine muren en fijne lichtgele ballustraden voor een mooi lijnenspel. In het andere halletje is in een nis een kleine wachttruimte gemaakt. Wie hier zit – op een licht-

geel stoeltje – en naar boven kijkt, heeft een verrassend uitzicht. Vanwege het ruimtelijk effect is de tweede verdieping in dat hoekje niet doorgetrokken, men kijkt zo op het dak.

Alleen over de keuken waren architect en opdrachtgevers het minder snel eens. De bewoners wilden een gesloten keuken; de architect vond dat bij een licht en ruim huis een open keuken hoort. Er werd een compromis gevonden: met schuifdeuren kunnen de open keukens en eetkamer in een handomdraai afgescheiden worden.

De Vereniging Eigen Huis (consumentenorganisatie van huis-eigenaren met 300.000 leden) heeft bij de Reclame Code Commissie een klacht ingediend tegen de Nederlandse Vereniging van Makelaars, zo heeft de organisatie woensdag bekendgemaakt. 'Eigen Huis' is gevallen over een zinsnede in een brochure, waarin de NVM zegt dat 'uit de contacten met consumentenorganisaties blijkt dat de NVM-adviseur het beste met U voor heeft' en 'het onderste voor U uit de kan wil halen'.

'Eigen Huis' vindt

Eigen Huis klaagt NVM aan bij reclamecommissie

dat de NVM hiermee misleidende reclame bedrijft. De mededeling is niet alleen feitelijk onjuist, zegt de consumentenorganisatie, maar wekt bovendien de indruk dat de NVM of de NVM-adviseur een bijzonder vertrouwen, erkenning of waardering geniet van de consumentenorganisaties. 'Eigen Huis' met haar 300.000 leden oefent regelmatig kritiek uit op het

werk van de NVM en NVM-leden.

„Uit de contacten tussen de vereniging en de NVM mag dus zeker niet worden geconcludeerd dat de makelaardij naar behoren werkt”, aldus de Vereniging. Nadat de NVM heeft geweigerd de brochure uit de roulatie te halen, besloot 'Eigen Huis' een klacht bij de Reclame Code Commissie in te dienen.

Hypotheekrente 7 augustus 1990

De situatie op de geld- en kapitaalmarkt is deze week onverwacht verslechterd. De rentetarieven zijn in korte tijd met ca. 0,25% gestegen. Met name internationale ontwikkelingen liggen hieraan ten grondslag. Overigens heeft dit geen invloed gehad op de rentetarieven voor hypotheeken. Wij noteerden deze week dan ook geen rentewijzigingen.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages	
				opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1 % 50 %
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,60	5,93 3,85
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,93 3,85
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,90	6,15 4,02
ABN	ann. hyp.	variabel	1,50	9,20	6,38 4,59
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52 4,89
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,76 3,71
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,76 3,71
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,40	5,76 3,71
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35 4,87
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,20	6,35 4,87
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,25	9,60	5,95 3,86
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,25	9,60	5,95 3,86
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1,00	9,60	5,91 3,83
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,91 3,83
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,10	6,21 4,06
Bouwf. Limb. Gem.	spar. vasth.	5 jaar	1,00	9,50	5,89 3,81
Bouwf. Limb. Gem.	spar. vasth.	10 jaar	1,00	9,70	6,03 3,92
Bouwf. Limb. Gem.	spar. vasth.	15 jaar	1,00	9,70	6,03 3,92
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,40	6,52 4,89
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,40	6,52 4,89
CDK-bank	sparhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,86 3,79
CDK-bank	sparhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,93 3,85
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,27 4,82
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,42 4,92
Centraal Beheer	spar. gar.h.	5/10 jr.	0,00	9,60	5,89 3,81
Centraal Beheer	spar. gar.h.	15/20 jr.	0,00	9,60	5,89 3,81
Centrale Volksbank	sparhyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,64 3,62
Centrale Volksbank	sparhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,78 3,73
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	8,70	6,00 4,60
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,10	6,27 4,82
Directbank	besp.dir.h.	5 jaar	1,00	9,60	5,85 3,76
Nationale Ned.	sparhyp.	5/10 jr.	1,25	9,60	5,95 3,86
Nationale Ned.	sparhyp.	15/20 jr.	1,25	9,60	5,95 3,86
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,50	9,20	6,38 4,89
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52 5,00
Pancratiusbank	sparhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78 3,73
Pancratiusbank	sparhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86 3,79
Pancratiusbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35 4,87
Pancratiusbank	ann. hyp.	ideaal	1,00	9,20	6,35 4,87
Postbank	sparhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,85 3,78
Postbank	sparhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,85 3,78
Postbank	sparhyp.	12 jaar	1,00	9,70	5,99 3,90
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	6,27 4,82
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,42 4,92
RABO hypotheekbank	spar opt.h.	3 jaar	1,00	9,50	5,84 3,77
RABO hypotheekbank	spar opt.h.	10 jaar	1,00	9,60	5,91 3,83
RABO hypotheekbank	stabil.	10 jaar	1,00	9,60	5,90 3,81
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var.1 jr.	1,00	8,90	6,11 4,69
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4,5 jr.	1,00	9,40	6,48 4,97
Spaarbank Limburg	sparhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78 3,73
Spaarbank Limburg	sparhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86 3,79
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	8,80	6,07 4,66
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35 4,87
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,60	5,91 3,82
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,30	5,72 3,67
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,30	5,72 3,67

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheeken met gemeentegarantie. De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek. De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. f 150.000,-. Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden. Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af. © Copyright „Vereniging Eigen Huis” te Amersfoort.

LOBH waarschuwt eerstejaars studenten:

'Waak voor oplichters'

Ze moeten niet ingaan op rare regels zoals: geen jongens of meisjes op bezoek, een kamer die niet afgesloten mag worden, of een kamer waar je in het weekend uit moet omdat de verhuurders dan veel thuis zijn. Als je een kamer zoekt, ben je geneigd op elk aanbod in te gaan, maar houd je hoofd erbij! Aldus luidt de waarschuwing van M. Kok van de landelijke organisatie belangengroepen huisvesting (LOBH) aan het adres van eerstejaars studenten die op dit moment massaal op zoek zijn naar een kamer.

Volgens Kok moeten studenten heel goed oppassen met wat ze doen en goed uitkijken voor oplichters. „Het is heel vaak gebeurd dat studenten, zonder dat ze een kamer hebben gezien, de prijs van een

maand huur op de rekening van een achteraf niet te achterhalen persoon storten. Dat zijn ze dan dus kwijt.”

Ze adviseert studenten die op zoek zijn naar een kamer dan ook hun gezond verstand te gebruiken. „Denk niet meteen bij het eerste aanbod: ah, een kamer...hebben! Als je je inschrijft bij een commercieel bemiddelingsbureau, weet dan wat je doet. Informeer van te voren goed wat je allemaal moet betalen en of je bij voorbeeld je geld terug krijgt als de bemiddelingspoging mislukt. Je kunt ook altijd bij de gemeente informeren of het bureau erkend is.”

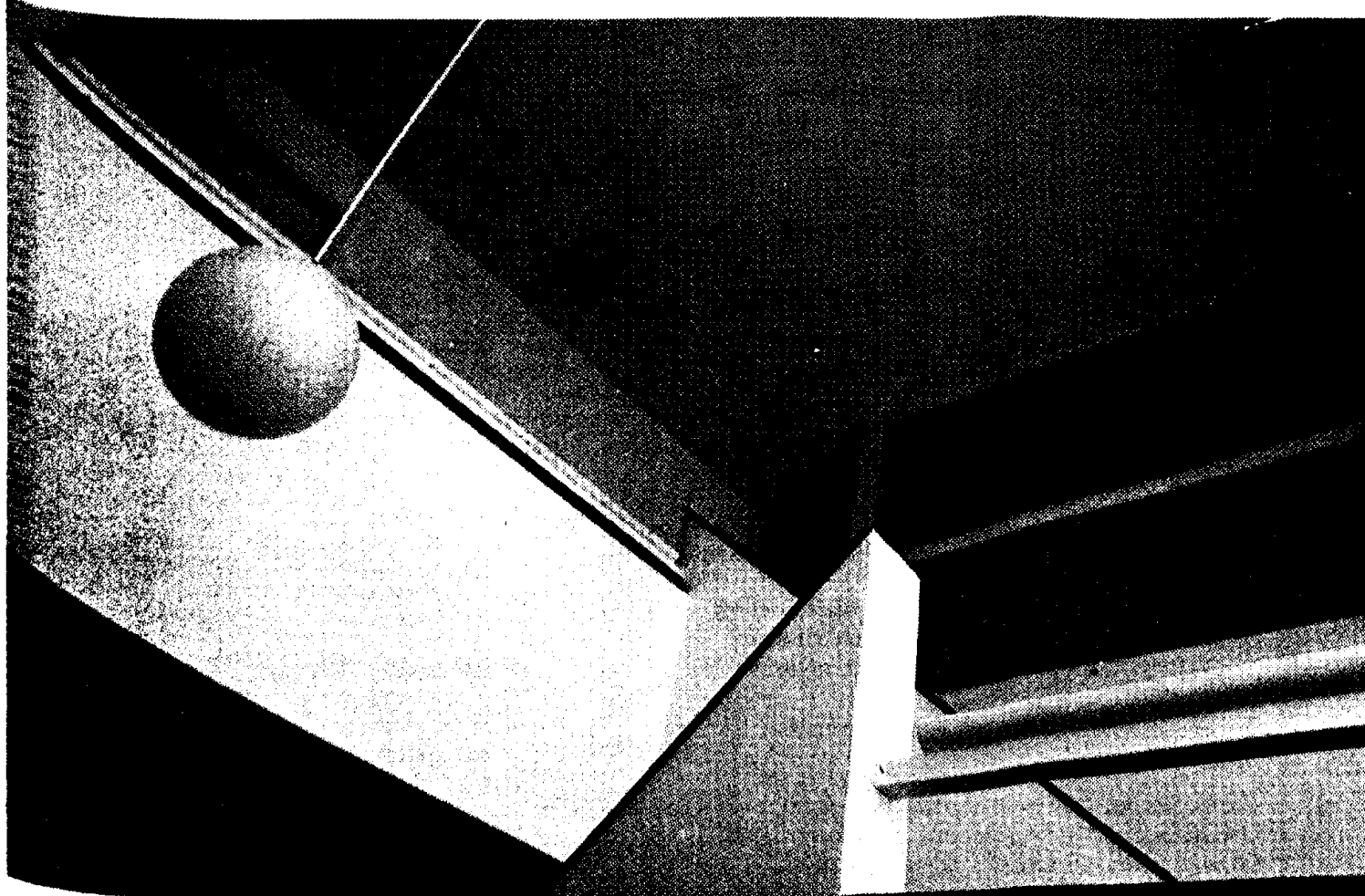
Behalve dat studenten geen huur of borg moeten betalen, voordat ze een contract hebben getekend (te verkrijgen bij de Consumentenbond), is het verhuurders verboden sleutelgeld te vragen. „Maar”, zegt Kok, „de verhuurder heeft natuurlijk macht. En als hij wil, zet hij sleutelgeld gewoon onder het kopje administratiekosten of hij verhoogt de waarborgsom.”

All-inn

Benraad raadt studenten af meer dan 350 gulden voor een kamer te betalen. „Voor een all-in-kamer dus gemeubeld en met gas, electriciteit en water is dat de maximale huurprijs. Meer is echt niet nodig. Als je daar boven gaat zitten, verpest je de markt voor je medestudenten, want dan gaan veel verhuurders hun prijs opdrijven. Je hebt altijd mensen die misbruik maken van die situatie.”

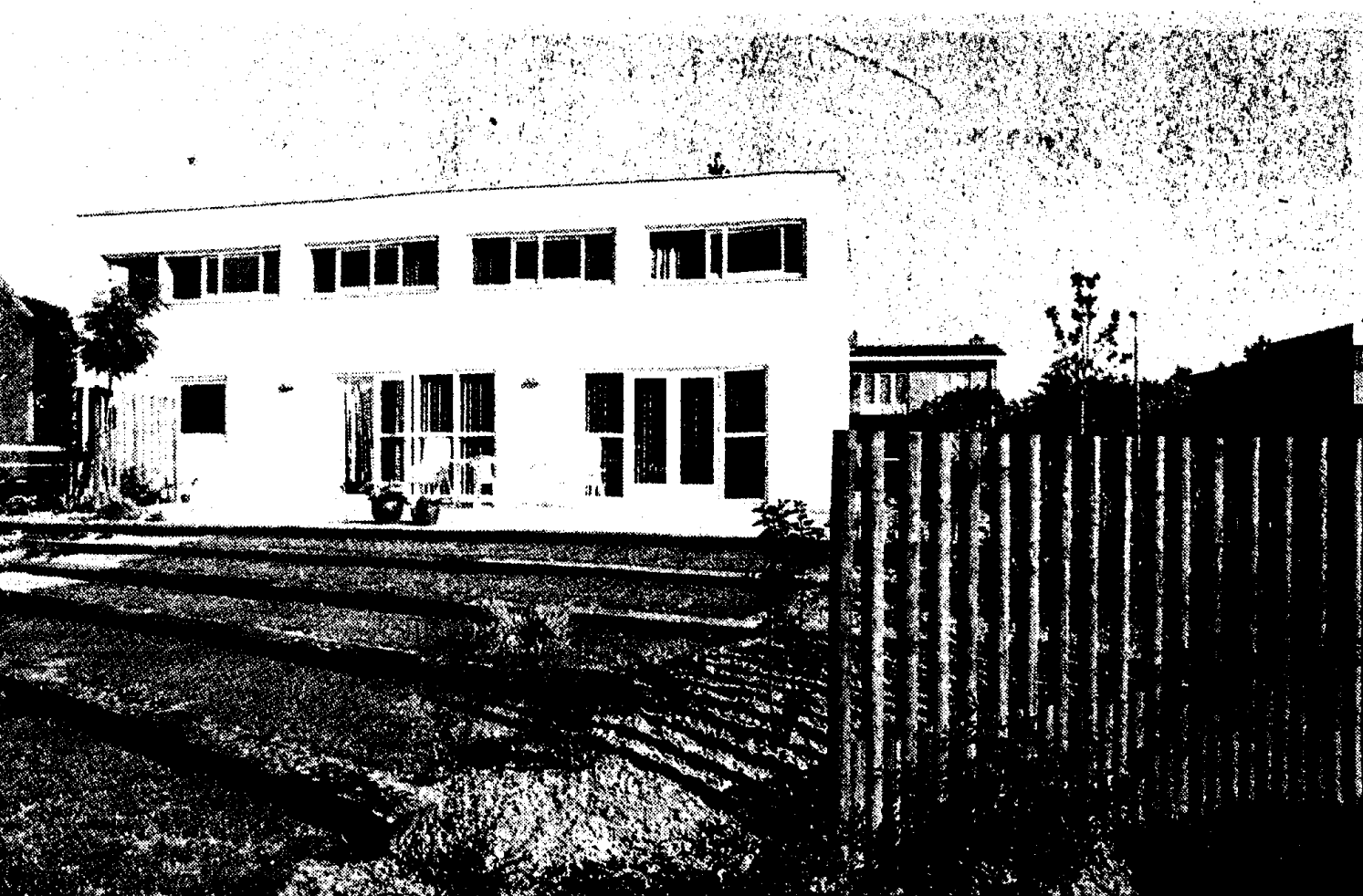
Het is volgens Benraad altijd verstandig je in te schrijven bij het bureau Woonruimte zaken. Maar ook een advertentie in de krant blijkt nog steeds te kunnen helpen en bij woningstichtingen kan de student op de wachtlijst worden geplaatst. „Maar schrijf je ook altijd bij ons in.

Veel studenten schijnen te denken dat dat geen zin heeft. Maar het heeft wel zin. We kregen laatst 300 extra woningen en dachten dus dat de wachtlijst ook met 300 zou slinken. Maar wat bleek: we kregen er vijfhoonderd inschrijvingen bij! Daar zie je aan dat veel studenten wel wat zoeken, maar zich niet bij ons inschrijven. Als iedereen die wat zoekt, dat wel doet, dan kunnen wij het ministerie van Volkshuisvesting overtuigen dat er een tekort aan kamers is. Dat er wat moet gebeuren.”



De architect heeft van het trappenhuis iets bijzonders gemaakt.

Foto's: MARCEL VAN HOORN



De achterzijde van het huis.



Limburgs Dagblad

woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Voor een onzer klanten vragen wij MET SPOED een GEDEELTELIJK GEMEUBILEERD, luxe, 3-4 slpk., woonhuis omg. Maasticht, Valkenburg, Brunssum voor 1 jaar. Huurprijs tot f 2.500,- p.mnd.

info: Rent Service o.g. Maasticht
tel. 043-254771.

Openingstijden: tijdens kantooruren za. 10.00 - 13.00 uur.

Te huur gev. EENGEZINS-
WONING met tuin. Rustige
omgeving 045-325163.

Beschafte weduwe 56 jr.
zoekt per 1 jan. 1991 voor 5
jr. comf. woning of ged. wo-
ning van app. Liefst met gar.
kleine tuin, terras of hofje.
GULPEN of dir. omg. Huur
plm. f 1.000,-. Br.o.n.r. B-
5401, L.D. Postbus 3100,
6401 DP Heerlen.

Te huur gev. flat app. 2-
pers. in regio GELEEN voor
plm. 10 mnd. 038-532177.

Jong ingenieurspaar zoekt
woning of kl. woonhuis
VAALS en omg. va. 1 sept.
Tel. 09-49.241.173707.

AANDACHT s.v.p., vrouw
zkt. dringend zelfst. woonr.
in Sittard. Tel. 04406-14936

Gez. woongelegheden om-
gev. LOCHT, Heerlerbaan,
045-0420442.

TE HUUR

Landgraaf, Gr. J. Frederikstr. 23

Luxe appartement, voorzien van c.v. en isolatieglas
Ind.: woonkamer, keuken (incl. apparatuur), 1 slaapkamer,
douche annex toilet, balkon en berging.
Kale huurprijs f 600,- per maand.

Nuth, Parklaan 22

flatwoning met woonkamer, keuken, 3 slaapkamers,
douche enz. voorzien van centrale verwarming en lift.
Huurprijs f 700,55 per maand incl. voorschot bijkomende
kosten.

Geleen, Henri Hermanslaan 354

flatwoning met woonkamer, 2 slaapkamers, douche, toilet,
berging enz. Voorzien van individuele centrale verwarming.
Huurprijs f 600,- p.mnd. excl. voorschot bijkomende kosten

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

Maasticht, Kast. Bleienbeekstr.

flatwoning met woonkamer, keuken, 2 slaapkamers,
douche, toilet, berging enz. Voorz. van centr. verwarming.
Huurprijs f 712,25 incl. voorschot bijkomende kosten.
WORDEN NIET VERHUURD AAN STUDENTEN

*****Leuk huis gezien?*****

Bel dan direct met ons voor een taxatie, een objectief
aankoopadvies en/of hypotheekadvies!!!

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEECENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616

Van de Pas.
de makelaar van de koper!

Uw huis verkopen?

Wij kopen het !

Vijgen onroerend goed

Tel. 045-711617

Neerpelt - Achel (België)

Verscheidene bouwpercelen te koop vanaf 500 m2 tot
11.000 m2. Verschillende woningen te koop.
Het koopje van de maand: bouwperceel 2.044 m2 voor
slechts f 40,- m2. Ook enkele opbrengsteigendommen te
(eventueel ruilen mogelijk).

Neerpelts Makelaarskantoor.

09-32.11.641.456 - 09-32.11.661.444.

Te koop kleine bungalow

gelegen te Heerlen, Pater Damiaanstraat.
Grondoppervlakte 537 m2. Incl. tel. 04451-1794.

Centrum Heerlen:

1. Ruys de Beerenbroucklaan 30

Uitstekend onderhouden woonhuis, nwe. aanbouwkeuken,
sanitair, parketvl., 5 ruime slpk., leuke tuin. Evt. geschikt
als kantoor.

2. Kruisstraat 83/85

Goed onderhouden dubbel woonhuis met 5 garages, bo-
venwoning is verhuurd voor f 16.700,- per jaar. Beneden-
woning: ruime woonkamer, eiken gesloten aanbouwkeu-
ken met bijkeuken, serre met open haard, 4 slpk., tuin. Vrij
per september.

3. Schaesbergerweg 135

Ruim solide halfvrijstaand woonhuis op 550 m2 grond. Met
kunststof ramen. Ruime woonkamer, 4 slpk., keuken, bij-
keuken, gr. zolder.

4. Plein Luxemburg 2

Halfvrijstaand woonhuis, vr.pr. f 87.000,-.

5. Landgraaf

Wenckebachstraat 9

Tussengelegen perfect onderhouden woonhuis met par-
ketvloeren, eiken keuken, open haard en garage.

Heeft u een huis te verkopen?

Wij zoeken in directe omgeving van Heerlen meerdere
woonhuizen.

Inl. Vijgen Onroerend Goed

045-711617 of 742388.

Bouwplannen?

Maasticht

Te koop twee goed gestudeerde bouw kavels opp. per kavel
plm 700m2, prijzen f 97.500,- k.k.

Meerssen

In het b.p. "De Burcht" te Bunde riante bouw kavels vanaf
568 m2 t/m 875 m2. Pr. v.a f 85.000,- t/m f 97.500,- v.o.n

Heerlen

Exclusieve villa-terreinen aan de Zandweg
van 640 m2 tot 1060 m2. Prijzen vanaf f 98.500,- v.o.n.
tot f 128.000,- v.o.n.

Grubbenvorst

Nog enkele exclusieve villa-terreinen gelegen aan
de Maas in het b.p. "Gebroken Slot", opp. vanaf 563 m2.
Prijzen vanaf f 90.000,- v.o.n.

Simpelveld

Bouw kavels voor vrijstaande landhuizen opp. 570 m2.
Prijzen vanaf f 82.000,- v.o.n.

Schinnen

Bouw kavels geschikt voor de bouw van vrijstaande
woningen gelegen in b.p. "Achterreinder Coohoff".
Perceelen vanaf 295m2. Prijzen vanaf f 35.400,- v.o.n.

Swalmen

Laatste riante villa- en bungalowterreinen opp. 670m2,
806 m2 en 1015 m2. Prijzen vanaf f 83.000,- v.o.n.

Sittard

Plan Beekdal, prachtig gelegen tussen Sittard,
Munstergeleen en Geleen, terreinen voor villa's en eenge-
zinswoningen v.a.262 m2. Prijzen vanaf f 35.000,- v.o.n.

Stein

Laatste bouw kavels in het plan "De Bramert Zuid"
te Urmond, geschikt voor villabouw en eengezinswoningen
opp. 950 m2 en 1298 m2. Prijzen vanaf f 72.000,- t/m
f 79.000,- v.o.n.

Susteren

Mooi gelegen kavels geschikt voor de bouw
van landhuizen. Perceelen van 450m2 tot 1250 m2.
Prijzen vanaf f 46.000,- t/m f 70.000,- v.o.n.

GROUWELS/DAELMANS tel. 043-254565.

f 129.000,-

In jonge buurt Wijre modern (1980) tussenhuis met garage
Kl. zonnig gelegen tuin met achterom. 3 slaapkrs., badk.
(douche-vw-2e toilet). Zolder. Cvg.

Vrijstaand

Opp. 1368 m2, bwj. 1928, gr. stenen schuur van 2x125 m2.
Garage; stal; kelder; zolder. 3 slaapkrs., badk. (douche-
vw) Cv.gas f 235.000,-. Randsdaal-Voerendaal.

Makko Gulpen B.

taxatiebureau-makelaardij o.g.-verzekeringen (NVM-make-
laar W. Timmermans) Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-
2182. Zaterdag open 10 - 13 uur.

Snel en goed uw
huis verkopen?

Bel de echte makelaar!
Jos Storms Onr. Goed.
Past. Vonckenstr. 44,
Geleen. Tel. 04490-42550.

Geen Verkoop!
Geen Kosten.

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191

Geen Verkoop
Geen Kosten.

Limburgs Dagblad

Open huis dit weekend

van 14.00-16.00 uur

* Heerlen, Rennemig:

Nabij Ganzewide zijn een aantal halfvrijst. woningen, bin-
nenkort voor bewoning gereed. Woonk. ca. 32,5 m2 incl.
open keuken. 3 slpk., badk. met douche, vaste wastafel
en mogelijk voor 2e toilet. Hobbyzolder ca 26 m2. Tuin-
berging (evt. uit te bouwen tot garage). Prijs f 139.830,-
v.o.n. (excl. een max. subsidie van f 41.000,-) Netto
maandlast ca. f 638,-. Open huis zondag 12 augustus.
Adres: volg de pijlborden vanaf de Rennemigstraat en het
Fossielenerf.

* Nieuwenhagen, Dorpsstraat:
Slechts 1 royale eengezinswoning, voor bewoning gereed.
Woonk. ca. 35 m2 incl. open keuken, 3 slpk., badk. De
woning is voorzien van een tuinberging. Prijs f 135.996,-
v.o.n. (excl. maximaal f 41.000,- rijksbijdrage). Netto
maandlast ca. f 618,-. Open huis zondag 12 augustus.
Adres: Hoek Dorpsstraat/Achter de Hoven, kavel 20, te
Nieuwenhagen.

* Sittard, Paulus Potterstraat:
Voor bewoning gereed, sfeervolle halfvrijst. tuinkamer-
woningen ten noord-oosten van centrum Sittard. Woonk. ca.
32 m2 incl. open keuken. Tuinberging (evt. uit te bouwen tot
gar.). 3 slpk., badk. met douche en aansluiting was-
katoen. Zolder (bereikbaar via vlieztrap). Prijs f 136.571,-
v.o.n. (excl. een max. rijksbijdrage van f 41.000,-). Netto
maandlast ca. f 580,-. Open huis zondag 12 augustus.
Adres: Volg de borden aan de Paulus Potterstraat te Sittard
Inl. STENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045-712255

Heerlen - Meezenbroek

Unieke halfvrijstaande

Premie A-woningen



Mooi rustig wonen met flinke tuinen, op het zuiden gelegen
en MOGELIJKHEID VOOR EEN GARAGE. Dit zijn belang-
rijke kenmerken voor dit schitterende project. BLIJVEND
BETAALBAAR, ca. f 580,- netto per maand, misschien
wel het belangrijkste. Bel met een voor documentatie of
een vrijblijvende afspraak.

Makelaardij o.g., Taxaties,
Hypotheek - Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel. (045) 715566

Ter overname aangeboden:
Administratiekantoor
In Zuid-Limburg.
Br.o.n.r. B-5445, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BRUNSSUM, Vondelstraat 102
Zeer fraai gelegen bungalow met dubb. garage, 3 slpk.,
Opp. 1015 m2, vr.pr. f 315.000,- k.k.

Ass. kantoor Van Oppen b.v.

Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infolider.

BRUNSSUM, Rumpenstraat 96
Winkel/woonhuis met 7 garages, winkel 80 2, totale opper-
vl. 750 m2, 4 slaapk., dakterras, douche met toilet.
Vr.pr. f 200.000,- k.k.

Ass.kantoor Van Oppen b.v.

Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543m vraag de infolider.

DIVERSE APPARTEMENTEN
BRUNSSUM, Kerkstraat 70, f 80.000,- k.k.
Kerkstraat 80, f 75.000,- k.k.
HEERLEN, Driestraat 12, f 122.000,- k.k.

Ass.kantoor Van Oppen b.v.

Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543, vraag de infolider

Kerkrade, Kipstraat 10

Woon-/kantoorpand te koop of te huur.
Zeer geschikt voor accountantsbureau, assurantiëkantoor,
praktijkruimte voor fysiotherapie e.d. Huurprijs/koopprijs
naar overeen te komen. Inlichtingen te bevrogen bij Wo-
ningbouwvereniging "Land van Rode", Erpostraat 1 te
Kerkrade van maandag t/m vrijdag tussen 8.15 en 17.00
uur. Tel. 045-466466.

Valkenburg

2 km. vanaf centrum, 4 schakel- en 2 vrijst. bungalows op
privé-ter. met vrij uitz. 5 bungalows worden momenteel
verh. als vakantiebouwing. Goede staat v. onderhoud. Event.
ook afzond. te koop. Br.o.n.r. B-5397, Limburgs Dagblad,
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

2 km. vanaf centrum, 4 schakel- en 2 vrijst. bungalows op
privé-ter. met vrij uitz. 5 bungalows worden momenteel
verh. als vakantiebouwing. Goede staat v. onderhoud. Event.
ook afzond. te koop. Br.o.n.r. B-5397, Limburgs Dagblad,
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

2 km. vanaf centrum, 4 schakel- en 2 vrijst. bungalows op
privé-ter. met vrij uitz. 5 bungalows worden momenteel
verh. als vakantiebouwing. Goede staat v. onderhoud. Event.
ook afzond. te koop. Br.o.n.r. B-5397, Limburgs Dagblad,
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

2 km. vanaf centrum, 4 schakel- en 2 vrijst. bungalows op
privé-ter. met vrij uitz. 5 bungalows worden momenteel
verh. als vakantiebouwing. Goede staat v. onderhoud. Event.
ook afzond. te koop. Br.o.n.r. B-5397, Limburgs Dagblad,
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

2 km. vanaf centrum, 4 schakel- en 2 vrijst. bungalows op
privé-ter. met vrij uitz. 5 bungalows worden momenteel
verh. als vakantiebouwing. Goede staat v. onderhoud. Event.
ook afzond. te koop. Br.o.n.r. B-5397, Limburgs Dagblad,
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

2 km. vanaf centrum, 4 schakel- en 2 vrijst. bungalows op
privé-ter. met vrij uitz. 5 bungalows worden momenteel
verh. als vakantiebouwing. Goede staat v. onderhoud. Event.
ook afzond. te koop. Br.o.n.r. B-5397, Limburgs Dagblad,
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

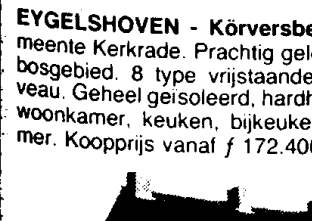
Pickée, Van Huis Uit Aktief!



BRUNSSUM: Rustig gelegen woonhuis met c.v.-gas, inpand. berging en kleine tuin. Uitst. onderhoud. Geh. geïsol. Ind. o.a.: entree, hal met ruime hobby; 1e verd.: ruime woonk. (ca. 42 m²), goed uitgev. keuken (2e verd.: 2 slaapk., ruime badk. met dub. v.w., ligb. toilet (mogelijkh. 3e slaapk.). Een woning die u beslist van binnen moet zien. Prijs f 93.000,- k.k.



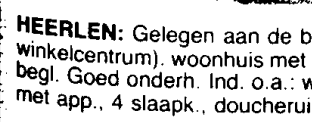
BRUNSSUM: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ged. dub. beglazing. Ind. o.a.: prov. kelder, woonk., eetkeuk., 4 slaapk., badk., zolder. Prijs f 139.000,- k.k.



EYGELSHOVEN - Körversberg: Exclusief bouwplan in de gemeente Kerkrade. Prachtig gelegen op een heuvel, omgeven door bosgebied. 8 type vrijstaande woningen. Dagelijk afwerking. Heel geïsoleerd, hardhouten kozijnen. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, garage, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs vanaf f 172.400,- v.o.n.



EYGELSHOVEN: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Goed onderhouden en geheel geïsol. Bouwjaar 1983. Ind. o.a.: woonk., keuken, 3 slaapk., badk., zolder. Prijs f 128.000,- k.k.



HEERLEN: Gelegen aan de buitenrand van de stad (loopafstand winkelcentrum). woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin, ged. dub. begl. Goed onderh. Ind. o.a.: woonk. met open haard, keukeninst. met app., 4 slaapk., doucheruimte, zolder. Prijs: f 85.000,- k.k.



HEERLEN-CENTRUM: TE HUUR: Ruime geheel gerenoveerde bovenwoning met c.v.-gas. Mogelijkh. voor wonen met kantoorruimte. Uitstekend onderh. Ind. o.a.: woonk., eetkeuken met een compl. keukeninst. met app., 3 slpk., goed uitgev. badk., grote werkkruimte (of 4e slpk.) Geheel gestoffeerd. Huurprijs: f 1.500,- per maand.



HEERLEN-NOORD: Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonk. met open haard, keuken, 3 royale slaapk., badk., vaste trap naar zolder, grote hobbyruimte (mogelijkh. 4e slaapk.). Muren en dak zijn geïsol. Prijs: f 159.000,- k.k.



HEERLEN: Tussenwoonhuis met veel ruimte. Het pand moet opgeknapt worden. Ind. o.a.: sout.: 3 kelders (van buitenaf bereikt); part.: ruime woonk., keuken, 3 slaapk., bet. douche. Aanvaarding direct. Vraagprijs: f 85.000,- k.k.



HEERLEN: Karakteristiek vooroorlogs vrijst. woonhuis met c.v.-gas, berging, carport en tuin. Ook geschikt als kantoor. Ind. o.a.: kelder, ruime woonk. met open haard, serre, luxe eetkeuken, 5 slpk. (hiervan 2 met dakhaard), compl. badk. met ligbad, douche en apart toilet, bergzolder. Aanvaard. direct. Vraagprijs: f 165.000,- k.k.



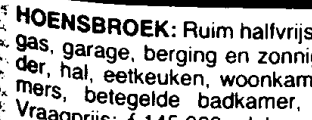
HEERLEN: Vrijst. woonhuis met gas-c.v., grote garage en goed aangelegde tuin met veel privacy. Ged. geïsol., goed onderh. Ind. o.a.: provisie- en winkelder, royale hal, ruime L-vormige woonk. (ca. 50 m²) met open haard, keuken met keukeninst., bijkeuken, ruime tv-kamer - werkkruimte (ca. 40 m²) met zitkuil en open haard; serre. 3 slaapk., 2 badk. Vraagprijs: f 379.000,- k.k.



HEERLEN: Ruime woning met gas-c.v., garage, berging, terras en kleine tuin. Bw. ca. 1965. Goed onderh. Ged. dub. begl., ged. roll. Ind. o.a.: prov. keld., woonk. ca. 36 m² met open haard, keuken, bijkeuken, 4 slaapk., badk., zolder. Een pand dat u beslist van binnen moet zien! Vraagprijs f 149.000,- k.k.



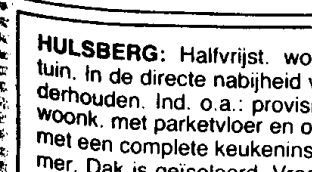
HYPOTHEEK
Een onafhankelijk advies:
- wat kan en mag ik betalen
- welke hypotheek past bij mij
- welke bank is voor mij het voordeligste
Deze vragen en nog vele meer kunnen wij, dankzij de automatisering, u haarfijn beantwoorden.
WAAR U OOK KOOPT, INFORMEER EERST BIJ ONS ZONDER KOSTEN NAAR UW MOGELIJKHEDEN.
Wij regelen de zaak voor u perfect.
Een 30-jarige ervaring staat borg voor deskundig en betrouwbaar advies.



HOENSBROEK: Ruim halfvrijstaand woonhuis met aanbouw, c.v.-gas, garage, berging en zonnige achtertuin. Ind. o.a.: provisiekelder, hal, eetkeuken, woonkamer (totaal ca. 42 m²), vier slaapkamers, betegelde badkamer, bergzolder. Aanvaarding: n.o.t.k. Vraagprijs: f 145.000,- k.k.



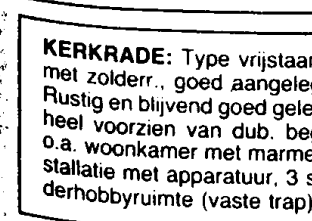
HOENSBROEK: Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, grote garage (2 auto's), overdekt terras en tuin. Gelegen aan de buitenrand van het centrum. Geheel gerenoveerd en uitstekend onderhouden. Dak geïsoleerd, ged. dub. beglazing. Ind. o.a.: provisiekelder, ruime L-vormige woonkamer met open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder. Mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Prijs: f 195.000,- k.k.



HULSBERG: Halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. In de directe nabijheid van scholen en winkels. Goed onderhouden. Ind. o.a.: provisiekelder, hobbyruimte, royale hal, woonk. met parketvloer en open haard (ca. 36 m²). Eetkeuken met een complete keukeninst. met app., 4 slaapk., luxe badkamer. Dak is geïsoleerd. Vraagprijs f 198.000,- k.k.



HULSBERG: Vrijstaande bungalow met c.v.-gas, ruime inpandige garage en rondom tuin met groot zonneterras (zuid-westen). Rustig en blijvend goed gelegen. Goed onderhouden. Dubbele beglazing. Ind. o.a.: provisiekelder, royale hal, woonkamer met plavuizenvloer (wit), keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Prijs f 240.000,- k.k.



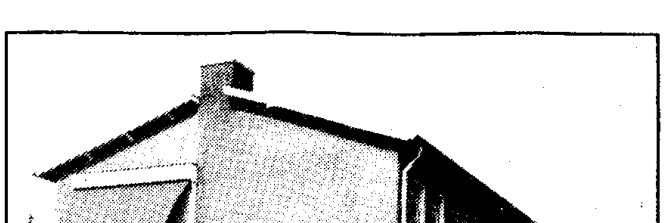
KERKRADE: Type vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage met zolder, goed onderhouden. Muren en dak zijn geïsol., geheel voorzien van dub. begl. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met marmeren vloer, keuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolderhobbyruimte (vaste trap). Vraagprijs: f 219.000,- k.k.



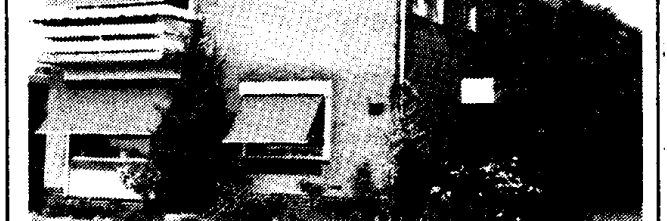
KLIMMEN-Manensheide: Halfvrijstaande semi-bungalow met c.v.-gas, garage, zonneterras en tuin. Ged. dubbele begl. Ind. o.a.: vestibule, royale hal, L-vormige woon-eetk. (± 43 m²). Keuken met een goed uitgev. keukeninst. met apparatuur, 4 slpk's, badk., zolderberging, tuinberging. Prijs f 245.000,- k.k.



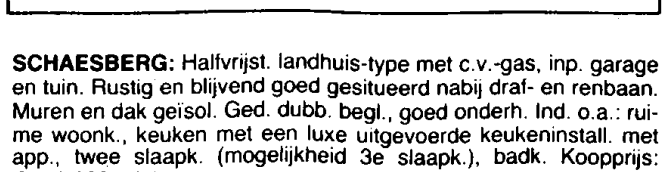
NIJEUWENHAGEN-Hoefveld: Rustig en blijvend goed gel. geschaafd woonhuis met gas-c.v., inpandige garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Muren en dak zijn geïsol. Ind. o.a.: ruime woon-eetk. met niveaoverschil (ca. 40 m²); open haard; open verbinding met keuken; keukeninst. met app.; bijkeuken; 4 slaapk., ruime badk. met o.a. ligb. en douche; zolderruimte. Prijs: f 178.500,- k.k. Een pand dat u beslist van binnen moet zien!



SCHAESBERG: Aan voorzijde vrij gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpandige garage, diverse kelders, part., woonkamer met parketvloer, eetkeuken, 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, bet. badkamer, 2e verd.: via vaste trap, 2 kamers met dakpapel, bergzolder. Aanvaard. n.o.t.k. Vraagprijs: f 174.000,- k.k.



SCHAESBERG: Vrijst. woonh. met c.v.-gas, grote garage (2 auto's) en goed aangel. tuin met veel privacy. Goed en rustig gel. Muren en dak zijn geïsol., dub. begl., elec. roll. Goed onderh. Ind. o.a.: 2 kelders, royale hal, L-vorm. woonk. (ca. 47 m²), luxe keukeninst. met app., 3 slaapk., badk., viering. Vraagprijs f 247.000,- k.k.



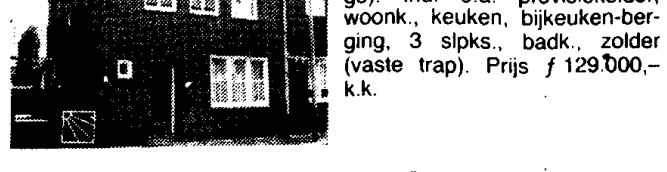
SCHAESBERG: Halfvrijst. landhuis-type met c.v.-gas, inp. garage en tuin. Rustig en blijvend goed gestueerd nabij draif- en renbaan. Muren en dak geïsol. Ged. dub. begl., goed onderh. Ind. o.a.: ruime woonk., keuken met een luxe uitgevoerde keukeninst. met app., twee slaapk. (mogelijkheid 3e slaapk.), badk. Koopprijs: f 149.000,- k.k.



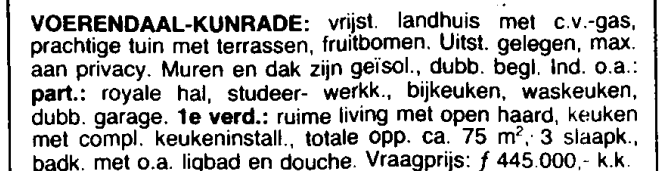
UBACH OVER WORMS: Vrijst. -vooroorlogs - woonh. met c.v.-gas, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonk.-ensuite, keuken, bijkeuken, 3 slaapk., eenv. badkamer, grote zolder (vaste trap). Vraagprijs f 132.000,- k.k.



UBACH OVER WORMS: Halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin (mogelijkh. garage). Ind. o.a.: provisiekelder, woonk., keuken, bijkeuken-berging, 3 slpk's, badk., zolder (vaste trap). Prijs f 129.000,- k.k.



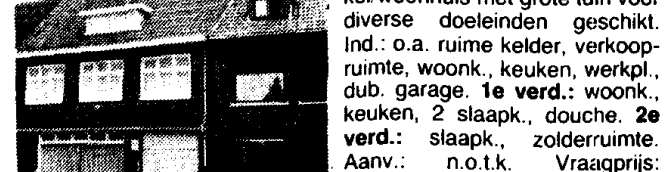
VOERENDAAL-KUNRADE: vrijst. landhuis met c.v.-gas, prachtige tuin met terrassen, fruitbomen. Uitst. gelegen, max. aan privacy. Muren en dak zijn geïsol., dubb. begl. Ind. o.a.: part.: royale hal, studeer-werkk., bijkeuken, waskeuken, dubb. garage. 1e verd.: ruime living met open haard, keuken met compl. keukeninst., totale opp. ca. 75 m²; 3 slaapk., badk. met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs: f 445.000,- k.k.



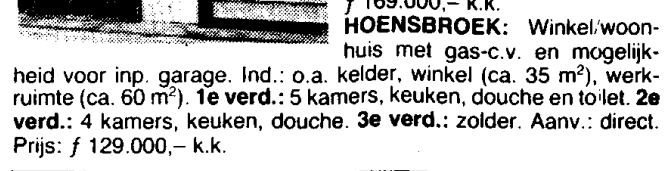
HEERLEN-Heksenberg: Winkelwoonhuis met grote tuin v.o.r. diverse doeleinden geschikt. Ind. o.a.: ruime kelder, verkoopruimte, woonk., keuken, werkpl., dub. garage. 1e verd.: woonk., keuken, 2 slaapk., douche. 2e verd.: slaapk., zolderruimte. Aanv.: n.o.t.k. Vraagprijs: f 169.000,- k.k.



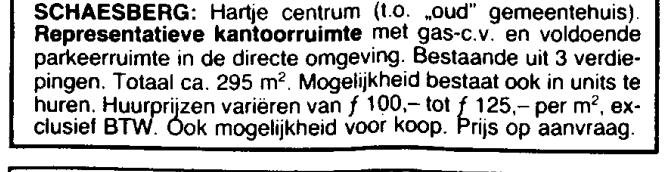
HOENSBROEK: Winkelwoonhuis met gas-c.v. en mogelijkheid voor inp. garage. Ind. o.a.: kelder, winkel (ca. 35 m²), werkruimte (ca. 60 m²). 1e verd.: 5 kamers, keuken, douche en toilet. 2e verd.: 4 kamers, keuken, douche. 3e verd.: zolder. Aanv.: direct. Prijs: f 129.000,- k.k.



SCHAESBERG: Hartje centrum (t.o. oud' gemeentehuis). Representatieve kantoorruimte met gas-c.v. en voldoende parkeerterrein in de directe omgeving. Bestaande uit 3 verdiepingen. Totaal ca. 295 m². Mogelijkheid bestaat ook in units te huren. Huurprijzen variëren van f 100,- tot f 125,- per m², exclusief BTW. Ook mogelijkheid voor koop. Prijs op aanvraag.



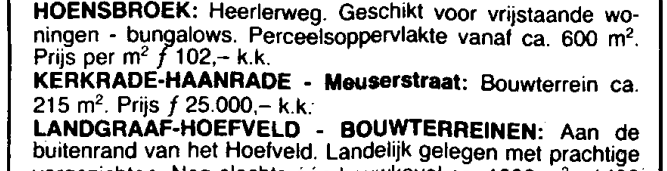
HOENSBROEK: Winkelwoonhuis met gas-c.v. en mogelijkheid voor inp. garage. Ind. o.a.: kelder, winkel (ca. 35 m²), werkruimte (ca. 60 m²). 1e verd.: 5 kamers, keuken, douche en toilet. 2e verd.: 4 kamers, keuken, douche. 3e verd.: zolder. Aanv.: direct. Prijs: f 129.000,- k.k.



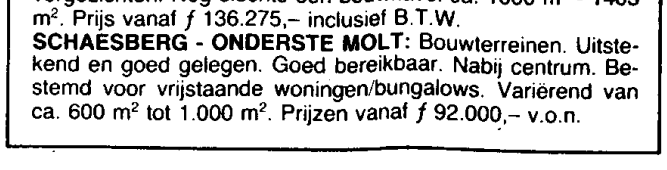
SCHAESBERG: Hartje centrum (t.o. oud' gemeentehuis). Representatieve kantoorruimte met gas-c.v. en voldoende parkeerterrein in de directe omgeving. Bestaande uit 3 verdiepingen. Totaal ca. 295 m². Mogelijkheid bestaat ook in units te huren. Huurprijzen variëren van f 100,- tot f 125,- per m², exclusief BTW. Ook mogelijkheid voor koop. Prijs op aanvraag.



HEERLEN-ZUID: Heerlebaan. Bouwterrein ca. 751 m². Vrijstaand woonhuis met mogelijkheid voor kantoor-/praktijkruimte. Vraagprijs f 109.000,- k.k.



HOENSBROEK: Heerlerweg. Geschikt voor vrijstaande woningen - bungalows. Perceeloppervlakte vanaf ca. 600 m². Prijs per m² f 102,- k.k.



KERKRADE-HAANRADE - Meuserstraat: Bouwterrein ca. 215 m². Prijs f 25.000,- k.k.



LANDGRAAF-HOEFVELD - BOUWTERREINEN: Aan de buitenrand van het Hoefveld. Landelijk gelegen met prachtige vergezichten. Nog slechts één bouwavel ca. 1000 m² - 1403 m². Prijs vanaf f 136.275,- inclusief B.T.W.



SCHAESBERG - ONDERSTE MOLT: Bouwterreinen. Uitstekend en goed gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 600 m² tot 1.000 m². Prijzen vanaf f 92.000,- v.o.n.



Landgraaf: Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale. Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur. Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur. Heerlenweg 22, 6371 HS, Postbus 31193, 6370 AD Landgraaf.



Pickée makelaardij bv
045-326767

HOENSBROEK. Vraagprijs f 115.000,- k.k.
Een tussenwoning met erf en parkeerplaats, gelegen op een goede uitvalsweg van Hoensbroek.
Indeling: begane grond: hal/entree, toilet, ruime woonkamer, berging, keuken, erf en parkeerplaats, 1e verdieping: 2 helle grote slaapkamers (ieder ± 18 m²), badkamer met douche, 2e toilet, wasmachineaansluiting en vaste wastafel. 2e verdieping: d.m.v. een vaste trap bereikbare 3e en 4e grote slaapkamer (± 18 m²). Algemeen: groot gedeelte subsidie overdraagbaar. Modern van opzet, veel ruimte.

HOENSBROEK. Vraagprijs f 349.000,- k.k.
Een vrijstaande villa op een A-lokatie met garage en tuin in het centrum van Hoensbroek. Oppervl.: 693 m². Bouwjaar: ± 1950.
Indeling: souterrain: geheel betegeld souterrain-gedeelte. Begane grond: entree/hal met een natuursteenvloer, betegeld toilet met fontein, grote woonkamer, keuken met moderne aanbouw, bijkeuken, grote tuin, welke uitstekend is onderhouden, grote garage. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met balkon, 2 complete badkamers. 2e verdieping: d.m.v. een vaste trap bereikbare 4e slaapkamer, ruime bergzolder met beschoten kap.

LANDGRAAF (SCHAESBERG). Vraagprijs f 319.000,- k.k.
Schitterende bungalow met een inpandige garage, gelegen op een A-lokatie in een natuurgebied, omgeving op loopafstand van winkelen centrum Op de Kamp. Perceeloppervl. 827 m².
Indeling: souterrain: provisiekelder, garage en c.v.-ruimte. Beg. grond: royale entree, woonkamer met een oppervl. van ± 60 m² en een serre, toilet met fontein, moderne keuken, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, huis is geheel omringd door een tuin. Algemeen: zeer courant pand, ged. geïsoleerd, dak recentelijk vernieuwd. Aanvaarding in overleg.

HOENSBROEK. Koopprijs f 129.500,- k.k.
Adres: Hoogstraat 27
Halfvrijstaand woonhuis met oprit, berging en tuin.
Indeling: begane grond: entree/hal, betegeld toilet, woonkamer met open keuken en een aanbouw, berging, ruime tuin met een buitenberging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, wasmachineaansluiting en een 2e toilet. 2e verdieping: d.m.v. een vaste trap bereikbare zolder, welke ingericht is als studeer-, slaap- en/of hobbyruimte. Kinderrijke omgeving.

DRS. DE LA HAYE
assurantiekantoor makelaardij o.g.
hoofdstraat 88 • hoensbroek • 045-223434

WONINGEN/LANDHUIZEN GEVRAAGD
voor opdrachtgevers zijn wij op zoek naar:

1. Zeer ruim karakteristiek herenhuis bij voorkeur in Heerlen. Prijs tot f 500.000,-.
2. Bungalow/landhuis in Voerendaal of dir. omgeving. Prijs tot f 350.000,-.
3. Woning in Voerendaal/Heerlen of Landgraaf. Prijs tot f 180.000,-.
4. Woning/bungalow in Kerkrade of Landgraaf. Prijs tot ca. f 250.000,-.

Heeft u een geschikt object aan te bieden, dan ontvangen wij graag vrijblijvend uw reactie.

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616

Van de Pas de makelaar van de koper!

TE KOOP

SCHINNEN
Gunstig gelegen, prima onderh. RIJKE WOONHUIS met gas-c.v., garage annex berging en zonnige tuin. Vraagprijs f 139.000,- k.k.

VALKENBURG
Uitstekend gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage, ruime indeling en prachtige tuin m. veel zon en vrij uitzicht. Spoedig vrij te aanvaarden. Prijs in overleg.

CADIER EN KEER
Riant en modern gebouwd HALFVRIJST. HERENHUIS met gas-c.v., oprit en ommuurde tuin m. veel privacy. Ruime indeling met o.a. kelders, hobbyruimte, royale living, luxe keuken, 4 slaapk. en grote zolder. f 279.000,- k.k. Direct vrij te aanvaarden.

CADIER EN KEER
Zeer goed onderhouden bungalow met garage, mooie tuin, ruime living, slp. kamers, souterrain. Spoedig leeg te aanvaarden. Vraagprijs f 325.000,-.

MAASTRICHT/VRIJTHOF
Uniek gelegen HERENHUIS voor kantoor/praktijk of schitterende stadswoning. Netto vloeropp. ca. 150 m² (excl. trappehuis, zolder en kelder). Leeg te erf. f 425.000,- k.k.

ULESTRATEN
Uitstekend gelegen VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v., inpandige garage en ruime tuin met veel privacy. Maximaal wooncomfort door royale indeling en luxe afwerking. Prijs en aanv. in overleg.

TE KOOP

SCHINNEN
Gunstig gelegen, prima onderh. RIJKE WOONHUIS met gas-c.v., garage annex berging en zonnige tuin. Vraagprijs f 139.000,- k.k.

VALKENBURG
Uitstekend gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage, ruime indeling en prachtige tuin m. veel zon en vrij uitzicht. Spoedig vrij te aanvaarden. Prijs in overleg.

CADIER EN KEER
Riant en modern gebouwd HALFVRIJST. HERENHUIS met gas-c.v., oprit en ommuurde tuin m. veel privacy. Ruime indeling met o.a. kelders, hobbyruimte, royale living, luxe keuken, 4 slaapk. en grote zolder. f 279.000,- k.k. Direct vrij te aanvaarden.

CADIER EN KEER
Zeer goed onderhouden bungalow met garage, mooie tuin, ruime living, slp. kamers, souterrain. Spoedig leeg te aanvaarden. Vraagprijs f 325.000,-.

MAASTRICHT/VRIJTHOF
Uniek gelegen HERENHUIS voor kantoor/praktijk of schitterende stadswoning. Netto vloeropp. ca. 150 m² (excl. trappehuis, zolder en kelder). Leeg te erf. f 425.000,- k.k.

ULESTRATEN
Uitstekend gelegen VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v., inpandige garage en ruime tuin met veel privacy. Maximaal wooncomfort door royale indeling en luxe afwerking. Prijs en aanv. in overleg.

nicola
makelaardij
tel. 043-254555
stationstraat 20, maastricht

HOENSBROEK. Vraagprijs f 135.000,- k.k.
Een halfvrijstaand woonhuis met erf en garage nabij centrum van Hoensbroek.
Indeling: begane grond: natuurstenen hal/entree, toilet, ruime fraaie woonkamer, berging, keuken, erf en garage. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, 2e toilet, vaste wastafel. 2e verdieping: d.m.v. een vlieztrap bereikbare bergzolder, c.v.-ruimte. Algemeen: aanvaarding in oktober, goede staat van onderhoud.

OIRSBEK. Vraagprijs f 130.000,- k.k.
Een eigentijdse woning in het prettig en rustig woonmilieu van Oirsbeek.
Indeling: begane grond: hal/entree, toilet, ruime woonkamer, berging, keuken, tuin, buitenberging en carport. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, 2e toilet, vaste wastafel en wasmachineaansluiting. 2e verdieping: bergzolder, c.v.-ruimte, eventueel de mogelijkheid van een 4e slaapkamer. Algemeen: aanvaarding op korte termijn. Leuk wonen.

WIJNANDRADE. Vraagprijs f 200.000,- k.k.
Een prachtige halfvrijstaande bungalow, gelegen op een goede stand, met tuin en garage in het groene hart van Limburg.
Indeling: beg. grond: ruime hal, woonkamer met inzet-haard en plavuizenvloer, moderne keuken, eethoek, toilet, badkamer met dubbele wastafel en ligbad, 3 slaapkamers, garage. Algemeen: courant pand, ideaal voor een ouder echtpaar, platte daken recentelijk vernieuwd, gas-c.v. Een indeling die beslist gezien moet worden.

TE KOOP
Per 1 september is er in „Hartje Hoensbroek“, Kouwendestraat een GARAGEBOX te koop. Ideaal voor opslagruimte of voor de auto te plaatsen. Vraagprijs f 9.000,- k.k.

TE HUUR
HOENSBROEK. Huurprijs f 775,-.
Een uiterst ruime bovenwoning in „Hartje Hoensbroek“ met dakterras.
Indeling: 1e verdieping: entree, betegeld toilet, keuken, woonkamer met veranda, dakterras (66 m²). 2e verdieping: overloop, 4 slaapkamers, badkamer met zitbad, vaste wastafel en 2e toilet. 3e verdieping: bergzolder. Algemeen: aanvaarding 15 augustus. Gas-c.v.

TE KOOP
Per 1 september is er in „Hartje Hoensbroek“, Kouwendestraat een GARAGEBOX te koop. Ideaal voor opslagruimte of voor de auto te plaatsen. Vraagprijs f 9.000,- k.k.

TE HUUR
HOENSBROEK. Huurprijs f 775,-.
Een uiterst ruime bovenwoning in „Hartje Hoensbroek“ met dakterras.
Indeling: 1e verdieping: entree, betegeld toilet, keuken, woonkamer met veranda, dakterras (66 m²). 2e verdieping: overloop, 4 slaapkamers, badkamer met zitbad, vaste wastafel en 2e toilet. 3e verdieping: bergzolder. Algemeen: aanvaarding 15 augustus. Gas-c.v.

WONINGEN/LANDHUIZEN GEVRAAGD
voor opdrachtgevers zijn wij op zoek naar:

1. Zeer ruim karakteristiek herenhuis bij voorkeur in Heerlen. Prijs tot f 500.000,-.
2. Bungalow/landhuis in Voerendaal of dir. omgeving. Prijs tot f 350.000,-.
3. Woning in Voerendaal/Heerlen of Landgraaf. Prijs tot f 180.000,-.
4. Woning/bungalow in Kerkrade of Landgraaf. Prijs tot ca. f 250.000,-.

Heeft u een geschikt object aan te bieden, dan ontvangen wij graag vrijblijvend uw reactie.

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616

Van de Pas de makelaar van de koper!

TE KOOP:

HEERLEN
Nabij centrum gelegen ruime woning met c.v., aanbouw en tuin. Inwendig mooi opgeknapt, mog. voor garage. Vraagprijs: f 95.000,- k.k.

SPAUBEEK
Fraai afgewerkt halfvrijst. woonhuis met c.v. en royale tuin. Ruime indeling, centrale ligging. Vraagprijs: f 154.000,- k.k.

AMSTENRADE
Uitst. onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en royale achtertuin, fraaie ligging aan plantsoen. Vraagprijs: f 149.000,- k.k.

GELEEN
In 'Zuid' fraai gelegen woonhuis met c.v., garage en royale tuin (perc. opp. 480 m²). Ruime indeling, aanvaarding direct. Vraagprijs: f 169.000,- k.k.

SITTARD
Rustig gelegen woning met o.a. c.v., eiken keuken, gemoderniseerde badkamer en tuin. Vraagprijs: f 93.000,- k.k.

URMOND
Moderne compacte woning met o.a. c.v., 2 slaapkamers, ruime woonkamer, moderne badk. Uitst. onderh. U moet dit beslist van binnen gezien hebben. Subsidie-overname mogelijk. Vraagprijs: f 115.000,- k.k.

ZUTENDAAL (BELGIË)
Nabij camping gelegen fraai perceel bosgrond met eenvoudige weekendverblijf. Vraagprijs: f 25.000,- k.k.

TE HUUR:

SITTARD
Prima gelegen dagwoning (opp. 42 m²) met toilet en kitchenette. Object verkeert in staat van nieuw. Huurprijs: f 1500,- p/maand.

VOOR TIENALTAL RELATIES ZOEKEN WIJ WEKELIJS WONINGEN IN DIVERSE PRIJSKLASSEN. VOORAF ALTIJD VRIJBLIJVENDE ADVIES.

P. NOTTEN MAKELAARDIJ
GELEEN RIJKSWEG-ZUID 1E, TEL. 04490-49450
zaterdag geopend van 11.00-13.00 uur.

aquinal
HEERLEN, TARWEHOF 23

Fraai halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: hal, woonk. met tegelvloer, keuken, toilet, gar. en tuin. 1e Verd.: overloop, 3 royale slpk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap, hobbyzolder (evt. kamer) Geheel geïsoleerd, ged. dubb. glas. Bwjr. 1989. Leasefinanciering mogelijk. Aanv. in overleg.
Prijs f. 155.000,- k.k.

HOENSBROEK, FRISOOSTRAAT 58

Voonhuis met c.v. en eigen parkeerplaats en tuin. Ind.: provisiekelder, L-vorm. woonk., ruime keuken met fraai eiken keukeninr. en apparatuur. 2 tuingeringen. 1e Verd.: 3 slpk's. en douche. 2e Verd.: bergzolder via vlieztrap. Kunststof ramen en kozijnen. grofdeels dubb. begl. en deel rolluiken. Deze woning moet u van binnen zien
Prijs: f. 119.000,- k.k.

HOENSBROEK, AKERSTRAAT N. 272

Winkelwoonh., met c.v., binnenplaats, garage en berging. Ind.: kelder, hal, woonkeuken (ca. 25 m²) winkelruimte (ca. 37 m²) aansl. gar. (ca. 12 m²). 1e Verd.: woonk., slaapk., keuken en badkamer. 2e Verd.: 3 slpk's., en berging. 3

Maandag t/m vrijdag
geopend van 9.00
tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00
tot 18.00 uur.

Dé specialisten in bedrijfshuisvesting.

winkels:

Brunssum, Rumpenerstraat
Winkel woonhuis: winkel ca. 175 m². f 430.000,- k.k.
Winkel + 2 garages afzonderlijk te huur. f 2.400,- p.mnd.

Brunssum, Rumpenerstraat
Winkel woonhuis: winkel ca. 300 m². Koopprijs f 200.000,- k.k. Huurprijs f 2.200,- p.mnd.

Geleen, Rijksweg-Centrum (nieuwbouw)
Winkel 120 m² + 65 m² kelder, compleet afgewerkt.
Huurprijs f 2.000,- p.mnd.
9 studio's. Huurprijs vanaf f 550,- p.mnd.

Geleen, centrum
800 m² winkelruimte. Voor meerdere doeleinden geschikt.
Huurprijs op aanvraag.

Geleen, Rijksweg-Centrum
Winkel woonhuis: winkel 55 m² - kantoor/berging 45 m², woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, badkamer, toilet.
Koopprijs f 295.000,- k.k.

Geleen, Pastoor Vonckenstraat
Winkel 80 m². Huurprijs f 858,- p.mnd.

Geleen
Uitstekend gelegen snackbar-frituur (incl. woning).
Huurprijs f 750,- p.mnd.

Hoensbroek, Kouwenderstraat (voetgangersdomein)
Winkel 165 m² (nieuwbouw compleet afgewerkt).
Huurprijs f 3.250,- p.mnd.

Hoensbroek, Kouwenderstraat (voetgangersdomein)
Winkel 1500 m² waarvan 740 m² souterrain.
Huurprijs op aanvraag.

Kerkrade, Akerstraat
Winkel ca. 100 m². Huurprijs f 1.250,- p.mnd.



Kerkrade, Akerstraat
Winkel ca. 100 m². Huurprijs f 1.250,- p.mnd.

Kerkrade, Einderstraat
Winkel ca. 60 m². Huurprijs f 1.200,- p.mnd. Koopprijs op aanvraag.

Klimmen, Schalenboschweg
Winkel woonhuis: winkel 65 m², magazijn 130 m². Huurprijs f 1.650,- p.mnd. Koopprijs op aanvraag.

Maastricht, Stationsstraat
winkel ca. 50 m². Huurprijs f 3.000,- p.mnd.

Sittard, Limbrichterstraat (A-1-locatie)
Winkel 65 m². Huurprijs op aanvraag.

kantoren:

Born, Sittardeweg
Kantoorruimte ca. 25 m², archiefkamer ca. 30 m².
Huurprijs f 400,- p.mnd. incl. gas (c.v.) water/elektra.

Heerlen, Burg. de Hesselplein
Kantoorpand 175 m² incl. 12 parkeerplaatsen op eigen terrein. Huurprijs f 2.000,- p.mnd. Koopprijs op aanvraag.

Hoensbroek, De Koumen (nieuwbouw)
3 kantoorunits, totaal 85 m², compleet afgewerkt.
Huurprijs f 140,- p.m.

Sittard, Oude Broeksittardeweg
Bewegingszaal/kantoor ca. 85 m². Huurprijs f 750,- p.mnd.

Sittard, Wilhelminastraat
Kantoorruimte 85m². Huurprijs f 1.000,- p.mnd.

Specialisten in:

- winkels
- kantoren
- bedrijfsobjecten
- taxaties

bedrijfsruimten:

Geleen, Oude Maastrichterweg (nabij centrum)
400 m² bedrijfsruimte + kantoorruimte (300 m²).
Productie toegestaan. Huurprijs f 2.700,- p.mnd.

Geleen, Oude Maastrichterweg (nabij centrum)
2500 m² bedrijfsruimte, op te delen in units vanaf 400 m².
Huurprijs f 35,- p.m.

Hoensbroek, De Koumen (nieuwbouw)
Ca. 9.000 m² bedrijfsruimte met kantoren, vrij indeelbaar in units vanaf 600 m². Hoogte 6,5 m. Huurprijs f 60,- p.m.; incl. dockshelters f 65,- p.m. Met extra wensen van gebruiker kan nog rekening worden gehouden.

Hoensbroek, De Koumen
Bedrijfsaal, 740 m². Hoogte 5,6 m.
Koopprijs f 450.000,- k.k. Huurprijs f 3.300,- p.mnd.

Hoensbroek, Stationsstraat
Bedrijfspand 1.000 m² met inwendig kantoor/showroom.
Koopprijs f 475.000,- k.k.

Kerkrade, industrieterrein Dentgenbach
Representatief bedrijfsgebouw, bestaande uit: showroom 110 m², kantoren 190 m², bedrijfsruimte beg. grond 1.450 m², verd. 450 m² incl. lift en laadkui. Koopprijs f 1.300.000,- k.k.

bedrijfsterreinen:

Sittard, industriepark Noord
5.200 m². Koopprijs f 300.000,- k.k.

Landhuis, grondopp. 6.500 m² (Oirsbeek)
Indeling: royale entree, garderobe, herenkamer/kantoor, eetkamer, zitkamer met open haard, keuken, bijkeuken, w.c., ruime zonneteras, 3 garages, 5 slaapkamers met eigen bad/douche, zolder, kelder. Prijs op aanvraag.

Saksische boerderijwoning (Bingelrade)
incl. 430 m² bedrijfsruimte en bouwterrein (700 m²). Indeling: 2 afzonderlijke woningen, welke op eenvoudige wijze kunnen worden samengevoegd. Diverse nevenruimten.
Vraagprijs boerderij f 380.000,- k.k.
Vraagprijs bouwgrond f 65.000,- k.k.

beleggingsobjecten:

Wij beschikken over diverse beleggingsobjecten in commercieel onroerend goed variërend van f 500.000,- tot f 25.000.000,-.

wij zoeken:

- **** winkelruimten (te koop of te huur) ****
- van 50 tot 1500 m² in geheel Limburg ten behoeve van landelijke winkelsketens.
- 100 tot 750 m² kantoorruimte met parkeervoorzieningen te Heerlen en omstreken.

V & H Vastgoed b.v.

Hulterweg 28, Oirsbeek
04492-1620

Peters & Partners

Makelaars/taxateurs O.G.
A. Printhagenstraat 36 Geleen,
Tel. 04490-48191.

GELEEN

Hegstraat
Nabij centrum, vrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en aanbouw. Ind. o.a.: kelder, woonkamer (10 x 3,80), keuken, bijkeuken, overdekt terras en flinke tuin. 1e verd.: 3 slpks., badk. met bad, douche, toilet en v.w., vaste trap naar zolder met 4e slpk. + berging. Vraagprijs f 225.000,- k.k.

Napoleonbaan Noord 58
Halfvrijst. berging en garage. Ind. o.a.: flinke kelder, royale hal, woonk., gesloten keuken, serre, 1e verd.: 3 slpks., douche, bergzolder. Prijs f 125.000,- k.k.

Hekerbeek
Mooie geïsoleerde splitlevel-bungalow met inwendig garage, c.v.-gas en tuin. Opp. 535 m². Ind. o.a.: bar, wijn- en provisiekelder, logeer- en hobbykamer, bijkeuken, woonk. met doorkijk, open haard, 3 slpks., badk. met bad, douche en 2e toilet. Koopprijs f 278.000,- k.k.

Ketelslagersdreef
Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Bouwjaar 1987. Indeling o.a.: L-woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, douche, bergzolder, spouw- en dakisolatie + ged. dubbel glas. Koopprijs f 138.000,- k.k. Overdraagbare rijspremie f 27.500,- totaal.

Esdoornstraat
Halfvrijstaand geheel gerenoveerd woonhuis met 2 garages, c.v.-gas en royale tuin. L-kamer, 3 slaapkamers, vaste trap naar hobbykamer, grote deuren kunststof kozijnen met dubbel glas. Vraagprijs f 115.000,- k.k.

Hekerbeek
Woonhuis met c.v., garage en tuin. Woonkamer ca. 34 m², gesloten keuken, 3 linke slaapkamers, badkamer met bad en 2e toilet. Zolder via vliezotrap. Uitsluitend geïsoleerd. Koopprijs f 148.000,- k.k.

NEERBEEK

Cartlyshofstraat
Middels garage gescheiden vrijst. woonk. met c.v.-gas en mooie serre. Ind. o.a.: gr. woonk. (8,75 x 3,75), keuken, serre in kunststof kozijnen met dubbel glas, 4 slpk., badk. met bad en 2e toilet. Bergzolder met bad en 2e toilet. Koopprijs f 149.000,- k.k.

Geleen, Oude Maastrichterweg (nabij centrum)
400 m² bedrijfsruimte + kantoorruimte (300 m²). Productie toegestaan. Huurprijs f 2.700,- p.mnd.

Geleen, Oude Maastrichterweg (nabij centrum)
2500 m² bedrijfsruimte, op te delen in units vanaf 400 m². Huurprijs f 35,- p.m.

Hoensbroek, De Koumen (nieuwbouw)
Ca. 9.000 m² bedrijfsruimte met kantoren, vrij indeelbaar in units vanaf 600 m². Hoogte 6,5 m. Huurprijs f 60,- p.m.; incl. dockshelters f 65,- p.m. Met extra wensen van gebruiker kan nog rekening worden gehouden.

Hoensbroek, De Koumen
Bedrijfsaal, 740 m². Hoogte 5,6 m. Koopprijs f 450.000,- k.k. Huurprijs f 3.300,- p.mnd.

Hoensbroek, Stationsstraat
Bedrijfspand 1.000 m² met inwendig kantoor/showroom. Koopprijs f 475.000,- k.k.

Kerkrade, industrieterrein Dentgenbach
Representatief bedrijfsgebouw, bestaande uit: showroom 110 m², kantoren 190 m², bedrijfsruimte beg. grond 1.450 m², verd. 450 m² incl. lift en laadkui. Koopprijs f 1.300.000,- k.k.

Sittard, industriepark Noord
5.200 m². Koopprijs f 300.000,- k.k.

Landhuis, grondopp. 6.500 m² (Oirsbeek)
Indeling: royale entree, garderobe, herenkamer/kantoor, eetkamer, zitkamer met open haard, keuken, bijkeuken, w.c., ruime zonneteras, 3 garages, 5 slaapkamers met eigen bad/douche, zolder, kelder. Prijs op aanvraag.

Saksische boerderijwoning (Bingelrade)
incl. 430 m² bedrijfsruimte en bouwterrein (700 m²). Indeling: 2 afzonderlijke woningen, welke op eenvoudige wijze kunnen worden samengevoegd. Diverse nevenruimten.
Vraagprijs boerderij f 380.000,- k.k.
Vraagprijs bouwgrond f 65.000,- k.k.

beleggingsobjecten:
Wij beschikken over diverse beleggingsobjecten in commercieel onroerend goed variërend van f 500.000,- tot f 25.000.000,-.

wij zoeken:
- **** winkelruimten (te koop of te huur) ****
- van 50 tot 1500 m² in geheel Limburg ten behoeve van landelijke winkelsketens.
- 100 tot 750 m² kantoorruimte met parkeervoorzieningen te Heerlen en omstreken.

V & H Vastgoed b.v.
Hulterweg 28, Oirsbeek
04492-1620

DECORA HOUKES PARKET B.V.
SUPERAANBIEDING
Rustiek A massief eiken stroken, 22 mm, kant-en-klaar gelegd en geborsteld
f 120,- p.m2
Voerendaal, Hoolstr. 45
tel. 045-750305
Sittard, Rijksweg-Nrd. 29
Tel. 04490-25157

Peters & Partners

Makelaars/taxateurs O.G.
A. Printhagenstraat 36 Geleen,
Tel. 04490-48191.

APPARTEMENTEN

Geleen
Henri Hermansln. 187
Portaalappartement met c.v.-gas, 3 slaapk., voor- en achterbalkon, 4e woonlaag op goede lokatie. Direct nabij het centrum. Vraagprijs f 59.500,- k.k.

Huis verkopen? Bel de echte makelaar! Peters & Partners Geen verkoop Geen kosten

KLIMMEN

Domein Hellebeek
Omgeving Valkenburg. Nog enkele huwercelen voor de bouw van vrijstaande recreatiewoningen in priveparkje. f 39,- per m² (excl. BTW).

HOENSBROEK

Kouwenderstraat
Woonhuis met inwendig garage en berging, grote hal, L-kamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met bad en toilet, spouwisolatie + rolluiken. Koopprijs f 120.000,- k.k.

LIMBRICHT

Bornerweg
Geheel gerenoveerd woonhuis met c.v.-gas en kleine tuin met veel privacy. Ind. o.a.: kelder, L-kamer met betegelde vloer, douche, toilet, keuken met eiken keukenblok, 3 slaapkamers. Koopprijs f 98.000,- k.k.

GEULLE

Moorveld
Grote halfvrijst. woning met c.v.-gas en flinke tuin (30 m). Ind.: garage (7,50 x 3), hobbyruimte (6 x 3), woonk. (32 m²), gesloten keuken, 4 slpk., bergzolder. Koopprijs f 159.000,- k.k.

Geleen, Oude Maastrichterweg (nabij centrum)
400 m² bedrijfsruimte + kantoorruimte (300 m²). Productie toegestaan. Huurprijs f 2.700,- p.mnd.

Geleen, Oude Maastrichterweg (nabij centrum)
2500 m² bedrijfsruimte, op te delen in units vanaf 400 m². Huurprijs f 35,- p.m.

Hoensbroek, De Koumen (nieuwbouw)
Ca. 9.000 m² bedrijfsruimte met kantoren, vrij indeelbaar in units vanaf 600 m². Hoogte 6,5 m. Huurprijs f 60,- p.m.; incl. dockshelters f 65,- p.m. Met extra wensen van gebruiker kan nog rekening worden gehouden.

Hoensbroek, De Koumen
Bedrijfsaal, 740 m². Hoogte 5,6 m. Koopprijs f 450.000,- k.k. Huurprijs f 3.300,- p.mnd.

Hoensbroek, Stationsstraat
Bedrijfspand 1.000 m² met inwendig kantoor/showroom. Koopprijs f 475.000,- k.k.

Kerkrade, industrieterrein Dentgenbach
Representatief bedrijfsgebouw, bestaande uit: showroom 110 m², kantoren 190 m², bedrijfsruimte beg. grond 1.450 m², verd. 450 m² incl. lift en laadkui. Koopprijs f 1.300.000,- k.k.

Sittard, industriepark Noord
5.200 m². Koopprijs f 300.000,- k.k.

Landhuis, grondopp. 6.500 m² (Oirsbeek)
Indeling: royale entree, garderobe, herenkamer/kantoor, eetkamer, zitkamer met open haard, keuken, bijkeuken, w.c., ruime zonneteras, 3 garages, 5 slaapkamers met eigen bad/douche, zolder, kelder. Prijs op aanvraag.

Saksische boerderijwoning (Bingelrade)
incl. 430 m² bedrijfsruimte en bouwterrein (700 m²). Indeling: 2 afzonderlijke woningen, welke op eenvoudige wijze kunnen worden samengevoegd. Diverse nevenruimten.
Vraagprijs boerderij f 380.000,- k.k.
Vraagprijs bouwgrond f 65.000,- k.k.

beleggingsobjecten:
Wij beschikken over diverse beleggingsobjecten in commercieel onroerend goed variërend van f 500.000,- tot f 25.000.000,-.

wij zoeken:
- **** winkelruimten (te koop of te huur) ****
- van 50 tot 1500 m² in geheel Limburg ten behoeve van landelijke winkelsketens.
- 100 tot 750 m² kantoorruimte met parkeervoorzieningen te Heerlen en omstreken.

V & H Vastgoed b.v.
Hulterweg 28, Oirsbeek
04492-1620

DECORA HOUKES PARKET B.V.
SUPERAANBIEDING
Rustiek A massief eiken stroken, 22 mm, kant-en-klaar gelegd en geborsteld
f 120,- p.m2
Voerendaal, Hoolstr. 45
tel. 045-750305
Sittard, Rijksweg-Nrd. 29
Tel. 04490-25157

Een woning van Ruijters, vast goed!**RUIJTERS**

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

**Te koop**

BRUNSSUM, Akerstraat
Villa "De Zeekoer", Prima gel. villa met c.v., garage, carport en mooi aangel. tuin. Perc.opp.: ± 1250 m². Ind.: souterrain, garage, provisiekelder, c.v.-ruimte, beg. grond, entree, hal, toilet, L-woonk. met o.h., 42 m² keuken met app., bijkeuken, kantoor, 1e verd.: 4 slaapkrs., badk. met ligb., badk. met douche. Het gehele pand is voorzien van rolluiken en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f 395.000,- k.k.

BRUNSSUM, Pr. Beatrixstraat
Nabij centrum rustig gel. app. met c.v. en berg. Ind.: hal, toilet, woonk., met parketvl. (± 32 m²) en balkon. Keuken met app., bijkeuken, 2 slaapkrs., badk. met ligb., v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs f 135.000,- k.k.

BRUNSSUM, Pr. Hendriklaan
Goed gelegen appartement met c.v., berging. Ind.: ruime entree, woonk., luxe keuken, balkon, 2 slaapkrs., badk. met ligbad. Het geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f 110.000,- k.k.

BRUNSSUM, Ridder Ulrichstraat
Rustig gel. halfvrijst. woonk. met c.v., garage en tuin. Ind.: sout.: kelder, beg. grond, hal, toilet, woonk. met o.h., luxe keuken met app. en eetbar. 1e verd.: 3 slaapkrs., badk. met ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. 2e verd.: bereikbaar via vliezotrap. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Koopprijs: f 154.000,- k.k.

Eijs-WITTE
Uitst. gel. vrijst. landh. met c.v., garage en tuin (perc. opp. 1580 m²). Ind.: sout.: waskelder, provisiekelder, c.v.-kelder, garage. Beg. gr.: ruime entree, hal, toilet, L-woonk. met open haard ± 54 m², kantoor, keuken met app., bijkeuken, berging. 1e verd.: overloop, 2 royale slaapkrs., luxe badk., aparte badk. met douche. Het gehele pand is geïsoleerd. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

GELEEN, Pietersstraat
Stuvia! gerenoveerde vakwerk-boerderij in het centrum van Oud-Geleen. Ind.: sout.: kelder, binnenspeelplaats, mooi aangel. tuin. Perc.opp.: ± 530 m². Ind. o.a.: woonk. met plavuizenvloer en haardpartij (48 m²), eetk., keuken, bijkeuken, douche, 4 slaapkrs., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: f 245.000,- k.k.

GELEEN, Spaubeeklaan
Op uitst. lokatie gel. vrijst. woonk. met c.v., kelders, dubb. garage en royale tuin. Perc.opp.: 1.070 m². Ind. o.a.: living, tuink., keuken, bijkeuken, 5 slaapkrs., bet. badk. met ligb., toilet en v.w. Vaste trap naar zolder. Aanv.: spoedig. Koopprijs: f 278.000,- k.k.

GELEEN, Prof. Zeemanstraat
Op uitst. locatie gel. vrijst. bungalow met c.v., souterrain, inpand. garage en royale tuin. Perc.opp.: 785 m². Ind. o.a.: living met parketvloer, open haard, eetk., keuken, study, 2 badkrs., 4 slaapkrs. Aanv.: i.o. Koopprijs: f 295.000,- k.k.

HEERLEN, de Erk
Prima gel. halfvrijst. woonk. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal met marmeren vl., toilet, kelder, keuken met app. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., balkon, badk. met ligb., v.w., 2e toilet. Het pand is grotendeels geïsol. en verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs f 205.000,- k.k.

HEERLEN, Caumerbeeklaan
Uitst. gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: sout.: waskelder, provisiekelder, c.v.-kelder. Beg. gr.: ruime hal, woonk. met o.h. en parketvloer (± 58 m²), keuken, berging. 1e verd.: 3 ruime slaapkrs., luxe badk. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 3 slaapkrs., bergzolder. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

HEERLEN, Schelsberg
Goed gel. winkel/woonk. met c.v. en tuin. Ind.: winkelruimte ± 80 m², magazijn. Woonk.: entree, toilet, woonk., ± 48 m², moderne keuken, met app., bijkeuken, berging. 1e verd.: 3 slaapkrs., badk. met douche. 2e verd.: slaapk./zitk., zolder. Het geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: f 345.000,- k.k.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Taxaties-Verzekeringen
Hypotheek-Financieringen

Openingstijden:
werkdagen 9.00-17.30 uur
zaterdag 10.00-14.00 uur

HEERLEN, Drieschstraat
Nabij centrum rustig gel. app. met c.v., garage en berging. Ind.: hal, toilet, woonk. met balkon, luxe open keuken, 2 slaapkrs., badk. met ligb., v.w. Het geheel verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: f 135.000,- k.k.

HEERLEN, Geleenstraat
In centrum gel. rant appartement. met c.v. en 2 balkons. Ind.: woonk., mod. keuken met app., luxe badk. met ligb., douche en v.w., 2 toiletten, berging c.q. bijkeuken. Aanv.: i.o. Prijs: f 190.000,- k.k.

HEERLEN, Hamerstraat
Nabij centrum, goed gel. woonk. (zeer geschikt voor woonk. met kantoor/praktijkruimte). Met o.a. entree, woonk. met open hrd., keuken en bijkeuken. 1e verd.: 4 kamers, keuken, badk. met douche. 2e verd.: 3 kamers, badk. met douche. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN, Pasterstraat
Rustig gel. halfvrijst. woonk. met c.v., inp. garage en tuin. Ind.: sout.: geheel onderkelderd. Beg. grond: hal, toilet, L-woonk. met parketvloer, keuken, 1e verd.: 3 slaapkrs., badk. met douche en v.w. 2e verd.: 4 slaapkrs., berging. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK, Akerstraat-Noord
Goed gelegen woonk. met c.v., berging en tuin. Perc. opp. 311 m². Ind.: kelder, hal, toilet, kamer-entree, keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkrs., badk. met douche. 2e verd.: vaste trap naar 4e slaapk., zolder. Aanv.: i.o. Prijs f 135.000,- k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg
Goed gelegen hoekwoning met c.v., berging en binnenspeelplaats. Ind.: kelder. Beg. gr.: royale hal, toilet, v.w., woonk. met open hrd., luxe keuken. 1e verd.: 3 ruime slaapkrs., badk. met

Reflexen
Jouke de
Zonnebeek
Wijzigings
NICA
ZONWERING
Hilversum 118,
C. van der
Sinds 1938

HORBACH
Sinds 1938

WANDRADE
Op uitstekende locatie plan
Koninggraven gelegen
BOUWTERREIN. Inclusief
bouwvergunning en bouw-
kosten. Koopprijs
f 65.000,- k.k.

WANDRADE
Op uitstekende locatie plan
Koninggraven gelegen
BOUWTERREIN. Inclusief
bouwvergunning en bouw-
kosten. Koopprijs
f 65.000,- k.k.

SCHAEFFER/
LANDGRAAF
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met mezzanine-
verdieping. Ind. o.a.: ru-
ke woonkamer, keuken
met complete aanbou-
welen, kantoor, 4
slaapkamers, ruime bad-
kamer. Het geheel verkeert
in een uitstekende staat
van onderhoud. Prijs
n.o.k.

DIT PAND MOET U VAN
INNEN GEZIEVEN

KERKRADE
Semi-vrijstaand woon-
huis met achterbouw, ach-
tertuin, achtertuin. Keu-
ke: c.v.-gas, woonkamer,
keuken, bijkeuken-berging,
4 slaapkamers. Het geheel
verkeert in een goede staat
van onderhoud. Nabij cen-
trum gelegen. Prijs
f 119.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

DIT PAND MOET U VAN
INNEN GEZIEVEN

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

BEDRIJFSSHAL
LANDGRAAF
• Bedrijfshal met kantoorruimte te koop, gel. op het
bedrijfssterren Strijthagen. Uitbreiding bebouwd ged.
mogelijk. Opp. hal ca. 105 m².
Koopprijs f 100.000,- k.k.

KANTOOR
HEERLEN
• Centrum. Royale kantoorruimten 190 m² in modern
gebouw op herkenbare locatie. Particulierfaciliteiten
aanwezig.
Huurprijs f 180,- per m² per jaar excl. B.T.W.

HEERLEN
• Centrum. Op 2e verd. 2 kantoorruimten te huur van
resp. 19 m² en 25 m². Toiletgroep, berging, hal 9 m².
Huurprijs f 650,- per maand.

WINKEL
BRUNSSUM
• In hartje Centrum winkelcentrum te huur. Opp. ca.
100 m².
Huurprijs f 1.800,- per maand excl. B.T.W.

HEERLEN
• Te huur gunstig gelegen winkelpand in Centrum.
Opp. 100 m².
Huurprijs f 33.600,- per jaar.

KERKRADE
• Winkelruimte ca. 105 m². Frontbreedte 5 mtr.
Huurprijs f 24.435,-/j. excl. B.T.W.

STIENSTRA
BEDRIJFSMAKELAARDIJ B.V.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel. 045-712255*

TE KOOP
bij de makelaar
van Limburgse huize...

MEERBEEK
Leuk, halfvrijstaand woonhuis met grote zonnige tuin, ing. kelder, hal,
toilet, o.v.-keuken, doorzonkamer, garage, 3 slaapk., douche en
grote berging. Parc. opp. ca. 350 m².
Koopprijs f 195.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

WANDRADE
Zeer ruim halfvrijstaand
woonhuis met garage,
woonkamer, keuken met
aanbouwkeuken, 3 slaap-
kamers, complete badka-
me, grote zolderruimte.
Koopprijs f 180.000,- k.k.

DE LIMBURGSE
PERSONEELSGIDS

Stichting Ziekenzorg
Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de locaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

Ten behoeve van de Dienst Informatieplanning en Automatisering, standplaats Sittard, zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van

koördinator
informatiecentrum

vakaturen. MJ 23

functie-informatie: De dienst Informatieplanning en Automatisering heeft als centrale dienst binnen de Stichting tot doel een geïntegreerd informatie- en automatiseringsbeleid tot stand te brengen. Onder de dienst ressorteren een drietal afdelingen, t.w. Systeemontwikkeling, Systeembeheer en Informatiecentrum. De dienst wordt voorts ondersteund door een stafmedewerker.

De koördinator Informatiecentrum is specifiek verantwoordelijk voor:

- het adviseren en begeleiden van gebruikers bij hardware- en software keuze en beveiligingsprocedures betreffende de P.C.;
- het ontwikkelen van systemen gericht op P.C.-gebruik;
- het organiseren en verzorgen van cursussen, demonstraties en presentaties ter ondersteuning van het P.C.-gebruik binnen de organisatie.

functie-eisen:

- in het bezit zijn van het diploma H.E.A.O.-informatica of H.T.S.-informatica;
- brede ervaring op informatica-gebied;
- goede contactuele vaardigheden;
- enige didactische vaardigheden.

arbeidsvoorwaarden: Salarisering vindt plaats conform FWG-functiegroep 55, met een maximum van f 5041,- bruto per maand. Overige arbeidsvoorwaarden conform de CAO-Ziekenhuiswezen.

Ten behoeve van de Dienst Informatieplanning en Automatisering, standplaats Sittard, zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van

systeemanalist

vakaturen. MJ 27

functie-informatie: De dienst Informatieplanning en Automatisering omvat de afdelingen Systeemontwikkeling, Systeembeheer en Informatiecentrum. De afdeling Systeemontwikkeling, waaronder de systeemanalist ressorteert, draagt zorg voor de applicatie-ontwikkeling en implementatie van de modules van het geïntegreerde Informatie-Systeem (I.S.).

De systeemanalist is verantwoordelijk voor:

- het ontwikkelen van systemen gericht op P.C.-gebruik;
- het organiseren en verzorgen van cursussen, demonstraties en presentaties ter ondersteuning van het P.C.-gebruik binnen de organisatie.

functie-eisen:

- in het bezit zijn van het diploma H.T.S.-informatica;
- het, veelal projectmatig, ontwikkelen van nieuwe informatiesystemen van beperkte omvang en complexiteit in samenspraak met gebruikers;
- het onderhouden van bestaande informatiesystemen.

arbeidsvoorwaarden: Salarisering vindt plaats conform FWG-salarisgroep 50, welke een maximum kent van f 4491,- bruto per maand. De overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen.

Ten behoeve van de verpleeghuizen Geleen en Sittard, hebben wij

ziekenverzorgenden

vakaturen. HVB 60

functie-informatie:

- Betrokkene verricht verzorgende en basis-verpleegkundige werkzaamheden en begeleidt de bewoners t.a.v. de zelfzorg.
- Het betreft dienstverbanden voor bepaalde tijd, met de mogelijkheid op een vaste aanstelling.
- De verpleeghuizen lokatie Sittard hebben plaatsingsmogelijkheden voor part-timers met werktijden van 07.00 uur - 11.00 uur of van 18.00 uur - 22.00 uur (50%).
- Ten behoeve van de verpleeghuizen lokatie Geleen zullen het percentage dienstverband en de werktijden in onderling overleg worden vastgesteld.

functie-eisen:

- Diploma Ziekenverzorgende of MBGO-VP;
- ervaring in een soortgelijke functie is gewenst.

arbeidsvoorwaarden: Salarisering vindt plaats conform FWG-functiegroep 35, met een maximum van f 3.216,- bruto per maand bij een 40-urige werkweek. Overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen:

Verpleeghuizen lokatie Sittard:
Dhr. H. Winands, hoofd Verplegingsdienst, tel.nr. 04490-18666, sein nr. 1181.
Verpleeghuis St. Jansgeleen, lokatie Geleen:
Dhr. T. Elckenink, hoofd Verplegingsdienst, tel.nr. 04490-46666, sein nr. 1168.
Verpleeghuis St. Odilia, lokatie Geleen:
Dhr. T. Cremers, hoofd Verplegingsdienst, tel.nr. 04490-46666, sein nr. 1169.
Wij verzoeken U uw voorkeur voor een verpleeghuis in uw brief kenbaar te maken.

Ten behoeve van de afdeling Fysiotherapie, lokatie Geleen, zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van

fysiotherapeut

vakaturen. AS G 06

functie-informatie:

- verricht zelfstandig fysiotherapeutische handelingen in kliniek en polikliniek;
- werkt in teamverband binnen de afdeling fysiotherapie;
- onderhoudt zelfstandige contacten met verwijzende medici;
- begeleidt stagiaires.

Het betreft een full-time functie voor onbepaalde tijd. Werktijden: maandag t/m vrijdag van 08.30-12.30 uur en van 13.00 tot 17.00 uur.

functie-eisen:

- diploma's HBO-fysiotherapie;
- ruime werkervaring zowel op klinisch (neurologie en orthopedie) als op poliklinisch terrein;
- NUT-aantekening strekt tot aanbeveling;
- Manuele Therapie strekt tot aanbeveling;
- goede contactuele eigenschappen;
- in teamverband kunnen en willen werken.

arbeidsvoorwaarden: Salarisering vindt plaats conform FWG-functiegroep 55. Overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen: De heer M. Lipsch, hoofd fysiotherapie, tel.nr. 04490-40000, toestel 2153.

Alle functies staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief en enveloppe het vakaturnummer vermelden.

AUTOBEDRIJF JASPER BV

Reeds jaren een begrip in de autobranche, zoekt voor speedige indiensttreding een

RECEPTIONIST/
MAGAZIJNBEDIENDE m/v

* Zijn voornaamste taken zijn:

- handhaving magazijnbestanden
- balieverkoop onderdelen
- interne onderdelen distributie
- inkoopbeheer
- tel. afspraken maken

* Functie-eisen:

- min. LTS-autotechniek
- goede contactuele eigenschappen
- enige ervaring gewenst
- leeftijd tussen 22 en 28 jaar

* Wij bieden:

- prettige werkkring
- goede salarisering

Gelieve uw schriftelijke sollicitatie, met uitvoerige informatie te richten aan:

AUTOBEDRIJF JASPER BV

Windraak 29, 6153 AC Sittard, t.a.v. dhr. Jasper, tel. 04490-21944

Goede bijverdienste

Jongens en meisjes vanaf 15 jaar opgelet!

Wij vragen actieve

BEZORGERS

voor Sittard en Muntersgeleen

Inl. Baandert 16, Sittard, 04490-15271, van 8.30-17.00 uur.

Limburgs Dagblad

Produktontwikkelaar m/v

De afdeling produktontwikkeling is mede belast met verdere automatisering van de Centrale voor Administratieve Oefenbedrijven. De Centrale heeft onder andere tot taak diensten en inspanningen te leveren aan de bij haar aangesloten HOMED-filialen. Wegens uitbreiding is plaats voor een nieuwe medewerker.

Functie-inhoud:

- het automatiseren van procedures van de Centrale;
- het schrijven van programma's en het ontwikkelen van software;
- het onderzoeken en implementeren van nieuwe technologieën;
- het beheren van de totale hard- en software van de stichting.

Functie-eisen:

- kennis van en ervaring met diverse programmeertalen, m.n. RPG;
- vertrouwd zijn met het werken met IBM-systeem 36 en/of 38;
- beheersen van de diverse PC-toepassingspakketten en ervaring met het zelfstandig ontwikkelen van software dienaangaande;
- een HBO-bedrijfsinformatica-opleiding, bij voorkeur HEAO BI of HIO.

Administratief medewerker m/v

De Centrale administratie van SCAS is belast met de totale financiële administratie van de stichting. Wegens het ontstaan van een vacature, is op korte termijn plaats voor een nieuwe medewerker.

Functie-inhoud:

- zelfstandig gereedmaken van boekingsbescheiden voor invoer in de computer;
- controleren op juistheid en volledigheid van verwerking;
- assisteren bij het samenstellen van periodieke overzichten;
- assisteren bij het samenstellen van de jaarverslaggeving.

Functie-eisen:

- afgeronde opleiding MBA of MEAO administratieve richting;
- kennis van en ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking, m.n. Lotus 1-2-3;
- heeft enige jaren ervaring.

Standplaats: Heerlen.

De salarisering geschiedt op basis van de voor SCAS geldende financiële arbeidsvoorwaarden.

Voorts wordt aan de medewerkers van de stichting SCAS een eigen pensioenvoorziening aangeboden.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

De sollicitatie sollicitatie richt u binnen 14 dagen aan het bestuur van SCAS, Postbus 22, 6411 JT Heerlen. In de linkerbovenhoek van de enveloppe vermeldt u sollicitatie.

Telefonische informatie kunt u inwinnen bij het hoofd van de afdeling personeel & organisatie, dhr. J. Engelen (045-731100).

Gemeente
Susteren

De Bestuurscommissie van Openbare Basisschool 'de Springdonk' roept op tot

VAKLEERKRACHT (m/v)

De school is gestart op 1 augustus 1989 en telt thans 3 basisonderwijsklassen.

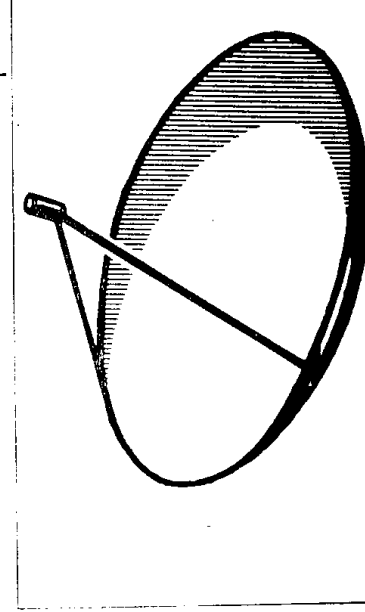
Van de kandidaten wordt verwacht dat zij:

- in verband met de opbouw der school beschikken over een grote inzet;
- de ontwikkeling van het openbaar basisonderwijs onderschrijven;
- bereid zijn zich te inzetten voor buitenschoolse activiteiten;
- gewend hebben voor samenwerking binnen het team en met de ouders.

Ervaring als leerkracht (basisonderwijs) en in het basisonderwijs strekt tot aanbeveling.

Nieuw inlichtingen betreffende de functie kunnen worden ingewonnen bij de directeur der school Susan van der Zee (telefoon 04490-4004 of 4050).

Belangstellenden dienen hun sollicitatie te richten aan: Bestuurscommissie Openbare Basisschool 'de Springdonk', p/a Postbus 12, 6114 ZG Susteren. Op de enveloppe dient in de linkerbovenhoek te worden vermeld 'Sollicitatie vakleerkracht O.B.'. De sollicitatie moet u uiterlijk op 23 augustus 1990 in een brief in 2 v. sollicitatieprocedures worden afgegeven op donderdag 30 augustus 1990.



Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ••Journal.
NCRV
17.40 Passage. Gevarieerd magazijn.



● Jeremy Brett in 'Nieuwe avonturen van Sherlock Holmes'. (Nederland 1 - 19.50 uur)

ne. Presentatie: Ati Dijkmeester. (herh.).

18.04 (TT)Kerkepad. Serie over kerk en landschap. Vandaag: Kerken langs de rivier. (Grave-Berghem).
18.29 Flevo Festival. Samenvatting van een door Youth for Christ in 1989 georganiseerd muziekfestival. Deel 4.
19.00 ••Journal.
19.20 Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Born to be wild. Een oude jeugdvriend van Dan en Roseanne duikt overwacht weer op. Hij brengt hun wilde jaren weer even boven.
19.50 Nieuwe avonturen van Sherlock Holmes. Engelse misdaadserie naar de verhalen van Arthur Conan Doyle. Afl.: The priory school. Het 9-jarige zoonje van de welgestelde Hertog van Holderness is ontvoerd. Om de Hertog niet in opspraak te brengen moeten Holmes en Watson uiterst discreet te werk gaan.
20.48 Ted's televisie. Ted de Braak bezoekt een Nederlands bedrijf. Vandaag: Hoe maak je schoenen?
21.42 Puzzelkampioenen. Spelprogramma gepresenteerd door Peter Plaisier.
22.08 Compilatie. Tegenwoordigheid van geest.
22.43 Twents Vrouwenkoor. Zingt Messe à trois voix van Caplet. (herh.).
23.00 ••Journal.
23.11 NCRV jubileum voetbaltoernooi. Samenvatting van de vandaag gespeelde finale.
23.42-23.44 Huizen van Oranje. Kas-teel Wisch in Terborg. (herh.).

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VERONICA
17.00 Visionaries. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: De tovenaars en zijn macht. (herh.).
17.25 Club Veronica. Gevarieerd ma-

gazine.
17.50 Sledge Hammer. Amerikaanse politiereeks. Afl.: Onverwachte gedachte. Wanneer een cheffeerder vermoord blijkt te zijn wordt haar vriend direct hoofdverdachte. Totdat Sledge ontdekt dat men er behoorlijk naast zit.
18.20 ••Top 40. Muziekprogramma gepresenteerd door Jeroen van Inkel.
18.50 (TT)Amsterdam bouwt Oost-Indiëvaarder. Reportage over de bouw van een replica van een V.O.C.-schip.
19.25 Heilige koe. Auto- en motor-sportmagazine.
20.00 (TT+••)Journal.
20.27 Tour of Duty. Amerikaanse serie. Afl.: Ondergronds gevangenen. Taylor zit gevangen in de ondergrondse tunnels van de NVA. Anderson en Goldman gaan de tunnels in om hem te redden.
21.20 Veronica film & video. Filmmagazine.
22.10 Veronica sport. Sportmagazine. Presentatie: Maud Coppes en Gerard Wielenga.
22.40 Internal affairs. 2-delige Amerikaanse mini-serie uit 1988 van Michael Tucher. Deel 1. Detective Frank Janek krijgt een tip over corrupte agenten die handelen in verboden wapens. Ook raakt hij betrokken bij de moord op een prostituee.
00.15 ••Journal.
00.20-01.15 In concert. Genesis live, registratie van een concert dat in 1987 in het Wembley-stadion te Londen gegeven werd. (herh.).

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Duitsland 1

08.30 Programma-weekoverzicht.
09.00 Heute.
09.03 Länder-Menschen-Abenteuer. Wer die Fremde erfand, muss blind gewesen sein, documentaire over een dorp in Anatolië.
09.45 Sport treiben - fit bleiben. Afl. 5.
10.00 Heute.
10.03 Auslandsjournal.
10.35 ZDF-info Gesundheit. Gezondheidsmagazine. Vandaag: Preventief onderzoek bij vrouwen.
11.00 Heute.
11.03 Bis zum letzten Mann. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van John Ford.
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
13.05 Europamagazin.
13.00 Hallo Spencer. Kinderprogramma.
14.00 Australien-Express. Serie. Afl.: Die Wasserratte.
14.45 ••Folkfestival '90. Folkmuziek live vanaf de Donau in Keulen.
16.25 Gesundheit! Medizin im Ersten.
17.00 Ersten.
17.25 Hier und Heute unterwegs.
17.55 Tagesschau.
18.00 Sportchau-Telegramm.
18.15 Sportschau. Met o.a. Bundesligavoetbal.
18.58 Programma-overzicht.
20.00 Tagesschau.
20.15 ••ARD Wunschkonzert. Gevarieerd muziekprogramma. Met o.a. Audrey Landers, Roland Kaiser, Tony Christie en Erste Allgemeine Verunsicherung.
21.45 ••Trekking. Van de lottogedachten.
21.50 Tagesschau.
22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door Irmgard Reich uit Le-

bach.
22.05 Sommer-Thriller. Andersons Rache, Amerikaanse tv-film uit 1974 van Daniel Petrie. Na de scheiding mag George zijn pleegzoon niet meer zien. Dit pikt hij niet, hij gaat het zijn ex-vrouw betaald zetten. En in razerij is hij tot heel wat in staat.
23.15 Unruhiges Blut. Engelse speelfilm uit 1948 van Marc Allegret. Huismeester Philipp voelt zich als onwetende zoon om zijn erfrecht bedreigen. Gouvernante Blanche, die heimelijk van hem houdt, raakt tegen haar wil bij zijn bloedige wraak betrokken.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

08.00 ••Programma-weekoverzicht.
08.30 Nachbarn in Europa. Actualiteiten in het Turks, Servokroatisch en Spaans.
09.00 Heute.
09.03 Länder - Menschen - Abenteuer. Wer die Fremde erfand, muss blind gewesen sein, documentaire over een Anatolisch dorpje.
09.45 Sport treiben - fit bleiben. Gymnastiek. Afl. 5.
10.00 Heute.
10.03 Auslandsjournal.
10.35 ZDF-info Gesundheit. Gezondheidsmagazine. Vandaag: Versaumen Sie die Chance nicht, preventief onderzoek bij vrouwen.
11.00 Heute.
11.03 Nachbarn in Europa. Internationaal weekend-magazine. In de studio: Wolfram H. Pabel.
12.35 Diese Woche. Weekoverzicht (met ondertiteling voor doven en slechthorenden).

12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
13.05 ••Hitparade im ZDF. Muziekprogramma gepresenteerd door Uwe Hübner.
14.05 Auf der Suche nach Vollkommenheit. 18-delige documentaire serie over de Europese kunstgeschiedenis. Afl. 4: Visionen von Himmel und Erde - Gotische Kathedralen.
14.35 Sonne hat Fieber. Documentaire over de Chinese vechtsport Wushu en de meisjes die deze sport beoefenen.
15.05 Sara, die kleine Prinzessin. Jeugdserie naar een roman van Frances Hodgson Burnett. Afl. 4: Traurige Weihnachten.
15.30 Rio de Oro - Der goldene Fluss. Afl. uit de serie Bettentent-Geschichten, naar een verhaal van Mercedes Neuschäfer-Carlson.
16.00 Poppino. 7-delige kinderserie naar het boek van Evelin Hasler. Afl. 7: Der Baron.
16.25 Umwelt. Milieumagazine.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Die Frauen von Bonne Espérance. 13-delige serie. Afl. 6. Aansl.: So läuft's richtig, verkeersquiz: G-Tag.
17.40 Die Frauen von Bonne Espérance. Vervolg.
18.05 Länderspiegel. Informatie en opinie uit West-Duitsland.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 Alle meine Babys. Serie. Afl.: Oma und Juwelen.
20.00 Kino-Starparade. 600 Das verflixte 7. Jahr, Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Billy Wilder. New York, hoog zomer: Richard Sherman heeft zijn vrouw en zoon naar het platteland gestuurd. Hij is van plan om heel braaf in alle rust zijn werk als lector te doen. Maar dan wordt hij op het balkon door een bloempot geraakt, afkomstig van een beeldschone boven-

19.00 Sesamstraat.
19.15 Studio sport.
19.54 Trekking. Van de lottogedachten.
20.00 ••Journal.
20.20 Gouden hoeven. Tunesische speelfilm uit 1989 van Nouri Bouzid. Tunesie: Een 45-jarige linkse intellectueel maakt de euforie van de jaren 60 mee, maar ziet hoe zijn idealen vervolgens vernietigd worden door de fundamentalistische Islamieten.
22.04 Peking ondergronds. Documentaire over de geschiedenis van de metro van Peking.
22.19 De verhalenvertellers. Serie verhalen uit alle werkdagen. Vandaag: Death of a storyteller, verteld door Frederik (Nederland).
22.30 Studio Sport.
23.00 ••Journal.
23.11 Studio sport. Voetbal, PSV - Barcelona.
23.56-00.01 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 Rete Mia. Italiaans programma.
08.00 Telekids. Tekenfilms gepresenteerd door Irene Moors.
11.00 Rete Mia. Italiaans programma.
13.30 Classique.
14.00 Special Olympics.
15.30 Countdown over Europe.
17.30 Wildlife.
18.00 Journal.
18.15 Katts & Dog. Amerikaanse serie over een politiemann en zijn Duitse herder.
18.45 A Peaceable Kingdom. Amerikaanse serie.
19.30 Journal.
19.45 Weer.
19.50 Full House. Amerikaanse serie.
20.20 Twins. De tweelingenshow, spelprogramma. Presentatie: Rolf Wouters.
21.20 Baywatch. Amerikaanse serie over de strandwacht voor de Californische kust.
22.10 Journal.
22.15 100 Rifles. Amerikaanse western uit 1969 van Tom Gries. Burt Reynolds speelt in '100 rifles' een smokkelaar die, achternagezet door de sheriff, met een lading geweren vlucht naar Mexico. Hij ontmoet een guerrilla-leidster en valt voor haar charmes.
00.10 The Equalizer. Amerikaanse serie.
01.00 G.L.O.W.
01.30 Rete Mia.
03.30 Atoukado. Quiz.
04.30 La Saga du Rock. Muziekprogramma.
05.00 Chewing Rock.
06.00 Classique.



● Erste Allgemeine Verunsicherung in 'ARD-Wunschkonzert'. (Duitsland 1 - 20.15 uur)

buurvrouw.
21.40 Heute.
21.45 Das aktuelle Sport-Studio. Sportprogramma. Aansl.: Gewinnzahlen vom Wochenende.
23.05 Sie verkaufen den Tod. Duits-Italiaans: Franse speelfilm uit 1972 van Tonino Valerii. Nieuw Mexico 1862: Eli en zijn kornuiten dreigen veroordeeld te worden tot de strop. Maar dan duikt ex-kolonel Pembroke op. Hij weet de mannen los te krijgen, maar dan moeten ze hem helpen een fort te bestemmen, waar een half miljoen dollars ligt.
01.00 Heute.

Duitsland 3 West

14.35 Teletekst-overzicht.
15.00 Sport 3 extra.
17.00 ••Lindenstrasse. Serie. Afl.: Brot und Spiele.
17.30 Eine Sache des Niveaus. Reportage over de Nederlandse waterkering.
18.30 Degrossi Junior High. Jeugdserie. Afl.: Bye, bye, Degrossi Junior High.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.
19.35 Sport im Westen.
20.00 In den Fangarmen des Kraken. Amerikaanse natuurdocumentaire over inktvissen.
20.30 Lyrik und Jazz in Ostberlin.

LDTV
LIMBURGS DAGBLAD
GOED BEKEKEN
HEERLEN 59
KERKRADE 64
Met muziek van **SKY RADIO**
Voor meer informatie
045-739300

RTL Plus

08.00 Konfetti.
08.05 Rübezahl - Herr der Berge. Westduits sprookjesfilm uit 1957 van Erich Kobler.
09.20 Tekenfilm.
09.35 Klack.
10.15 Märgen aus aller Welt. Afl.: Die verbotene Tür.
10.45 Gewusst wie. Magazine voor doe-het-zelvers.
11.00 Die Frau am Scheideweg. Hongaarse speelfilm uit 1938 van Josef von Baky.
12.30 Klassik am Mittag.
13.00 Die Flinstone Kids. Taffel: Fredy's grosse Irrtum. Dino kommt zurück.
13.25 C.O.P.S. Tekenfilmserie. Afl.: Die Wespen schlagen zu.
13.50 Teenage mutant hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.: Teufelische Technik.
14.15 Sterntaler Junior.
14.25 Talkie Walkie. Afl.: Barbara in Schwierigkeiten.
15.15 Der Mann aus Atlantis. Afl.: Wildwest in Land's End.
16.05 High Mountain Rangers. Afl.: Kriegsspiele. (herh.).
16.55 Der Engel kehrt zurück. Afl.: Freundschaften.
17.45 Wunderbare Jahre. Afl.: Eine Sommerliebe.
18.15 Fawltys Hotel.
18.45 RTK aktuell.
19.00 Anpfiff. Voetbalshow met Ulli Potofski.
20.15 Soldatensender Calais. Westduits speelfilm uit 1960 van Paul May.
22.00 Dall-As.
23.00 Lass uns knuspern, Mäuschen. Westduits speelfilm uit 1969 van F.J. Gottlieb.
00.20 Sexy clips.
00.30 Lass uns knuspern, Mäuschen. (Herh.).
01.45 Aerobics.
01.50 ODER VOORBEHOUD: Tennis: Indien Steffi Graf de halve finale in San Diego haalt, wordt dit vanaf 22.00 uur uitgezonden (In dit geval VERVALT Dall As. De geplande speelfilm wordt dan na het tennis uitgezonden.).

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT. 1. 08.30 Drie Engel für Charlie. Afl.: Ein Engel vermisst. 09.25 Horoskop. 09.30 Wirtschaftsforum. 10.00 Programma-overzicht. 10.05 SAT.1 Teleshop. 10.30 The Real Ghostbusters. Afl.: Die Rummelgeister. Aansl. Tekenfilm. 11.00 In der Glut des Südens. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Terrence Malick. Aansl. Tekenfilm. 12.50 Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilmserie. 13.20 Fuzzy und der Plattegeier. Amerikaanse western uit 1944 van Sam Newfield. 14.05 Zauber der Berge. 14.35 Teletip Kochen. Aansl. Horoskop. 14.45 Morgen und alle Tage. Amerikaanse speelfilm uit 1946 van John Berry. Aansl. Tekenfilm. 16.30 Teletip Wissen. 16.40 Auf Videosehen. 17.05 Auf und Davon. 17.35 SAT.1. Blick. 17.50 Fantasy Island. Afl.: Klastertreffen. 18.45 SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. 19.05 Batman. Afl.: Spion im Eis. 20.00 Stingray. Afl.: Tödlische Recherchen. 20.55 SAT.1 Sport. 21.00 Jake und McCabe - durch dick und dünn. 21.55 SAT.1. Blick. 22.05 Grizzly. Amerikaanse speelfilm uit 1975 van William Girdler. 23.40 In den Krallen der Gangster. Engelse krimifilm uit 1956 van Guy Green. 01.10-01.20 Programma-overzicht.

SSVC

10.00 Children's SSVC. Afl. Paw Paws.

TV-KANALEN, GOLFGELTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweggeve
••• = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling
TELEVISIE
Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59

RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 47
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 46
Duitsland 3 (WDR): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 100,8 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 55,5 mHz (540 kHz); FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.55 Nieuws.
18.10 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 73.
18.10 Suske en Wiske. 29-delige popperserie van Wies Andersen naar een verhaal van Willy Vandersteen. Afl. 20: De windbrekers (1).
18.35 De wereld zijn in Schoten. Verslag van het 32e Volksdansfestival te Schoten, met dansen uit Bulgarije, Nederland, Turkije, Japan, Ecuador en Joegoslavië.
19.20 Joker- en lotto-trekking. Mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.
20.00 Sterrenwacht. Showprogramma waarin nieuw televisietalent op hun presentatie-vaardigheid getest wordt. Presentatie: Luc Appermont. Kandidaten: Stanny Rennen en Ilona Terkessidis. Gasten: Gust de Coster en Bart Peeters.
20.50 Elvis en ik. 2-delige Amerikaanse tv-film uit 1988 van Larry Pearce. Met: Dale Midkiff, Susan Walters, Billy Green Bush e.a. Deel 1. Op 15-jarige leeftijd gaat Priscilla bij Elvis wonen. Voor miljoenen vrouwen zou dit een droom zijn, maar Elvis blijkt vreemde gewoontes te hebben.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
23.45 Sport op zaterdag.
24.00 De laatste dagen van Pompei. 4-delige Italiaanse serie van Peter Hunt naar de roman van E.B. Lytton.

Met: Benedict Taylor, Franco Nero, Laurence Olivier e.a. Deel 2.
00.10-00.15 Coda. Warum? Van Schumann, uitgevoerd door Jozef de Beenhouwer, piano.

België/TV 2

18.15-19.45 Sport extra. Met Wieleren: Torhout-Werchter Classic, rechtstreekse reportage. Commentaar: Mark Vanlombeek en Mark Uytendaele.

België/RTBF 1

12.40-14.00 Autosport. Grand Prix van Hongarije voor Formule 1-wagens, trainingen rondom vanuit Boedapest. Commentaar: Richard Debeir en Christian Lahaye. 14.30 La pensée et les hommes, programma over filosofie en lekenmoraal. (herh.). 15.00 Ciao Italia, cursus Italiaans. Les 3, 15.30 Follow me, cursus Engels. Les 33 en 34. 16.05 L'amour à la page, Australische tv-film uit 1985 van Rodney Fisher. Met: John Waters, Wendy Hughes, Heather Mitchell e.a. Robert schreef 10 jaar terug een roman, die een bestseller werd. Maar sindsdien is het succes uitgebleven en leeft hij op kosten van zijn vrouw. Zij is zijn buien zat, ook al omdat hij haar journalistieke werk niet waardeert. 17.40 Nounabini, gevarieerd kinderprogramma met Max et Maurice.

17.50 Génies en herbe, spelprogramma voor scholieren. 18.25 Gourmandises, culinair magazine. Presentatie: Louis Willems en Gabriëlle Davroy. Vandaag: La calderade. 18.40 Téléotisme, toeristisch magazine. Presentatie: Guy Lemaire. 19.15 Paardenkoersen. Aansl.: Trekking van joker en lotto. 19.30 Journal en weerbericht. 20.05 Cinéma à la une. 20.10 Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. Vandaag: Le contrat animal, 6-delige serie over



● Priscilla Presley in 'Elvis and Me'. (België/TV 1 - 20.50 uur)

de relatie tussen mens en dier. Afl. 4. Presentatie: Arlette Vincent en Paul Galand. 20.45 Les quatre malfais, Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Peter Yates. Met: Robert Redford, George Segal, Ron Leibman e.a. Dortmund komt niet uit de gevangenis, wanneer zijn zwager Kelp hem vraagt voor een karwei. Het gaat om een Afrikaanse diamant, die door meerdere Staten wordt betwist. Ambassadeur Dr. Amusa heeft er dan ook alles voor over, om het kleinood te bemachtigen. 22.25 Café-théâtre: Les fleaux capitaux, amusementsprogramma. Thema: Vrije tijd. 22.55 Uitslagen lotto en joker, weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 TV5 Infos. 16.15 Sports Loisirs. 17.00 Concours des Jeunes solistes 1989. 18.00 L'Histoire des Trains. 19.00 Les animaux du monde. 19.30 TV5 Infos et Météo. 19.40 Sacré Soirée. 21.00 Thalassa. 22.00 Journal télévisé et Météo. 22.35 Concert de S.O.S. Racisme. 23.50-00.55 Musiques au cœur.

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Nieuws show. (7.30 Nws). 12.05 Aktua zomer. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek. European Community Youth Orchestra met div. koren en solisten. 14.53 Kamermuziekserie 89.90: Raphael Kwartet. 15.21 Nieuw grammofoon- en compactdiscen. 16.00 Lang leve de oper! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek op zaterdagavond met om 20.02 Etes-vous pour la France, ou bien pour l'Italie? Muz. uit de 19e eeuw. 21.00 Muziek van Henri Pousseur (1). 22.00 Orgelwerk. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 Literair: Camera Obscura.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 Vrije zaterdag. Met om 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Muziektheater. 12.04 Spijkers met koppen. 13.30 Over de rooi. 14.04 Typisch Holland. 16.04 Zin in muziek. 17.04 Glas in lood. 18.04 Quarter Latin. 18.15 Levenslied en levenslied. 19.03 Country time. 19.53 Ter overweging. 20.03 Jazz platform. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsio. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 Zaterdag-sport. 18.04 De avondspits. 19.03 Paperclip-radio. 21.03 Crossroads. 23.03-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... (8.00 Nws). 8.02 Klankuurtje. 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00

Caroline. 11.00 Onder uit de kast. 12.00 Muziek voor mijneken. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek. European Community Youth Orchestra met div. koren en solisten. 14.53 Kamermuziekserie 89.90: Raphael Kwartet. 15.21 Nieuw grammofoon- en compactdiscen. 16.00 Lang leve de oper! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek op zaterdagavond met om 20.02 Etes-vous pour la France, ou bien pour l'Italie? Muz. uit de 19e eeuw. 21.00 Muziek van Henri Pousseur (1). 22.00 Orgelwerk. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 Literair: Camera Obscura.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv. - en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterland. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen... 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Op do rooi (Open deuren). 14.00 1008 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuw. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein. thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.0

VAKANTIE & RECREATIE



advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

PARIS	2-3-4-7 dg.	Vanaf: f 159,-
LONDEN	4 dg.	f 449,-
WEST-EN OOST BERLIJN	3-4 dg.	f 299,-
KOPENHAGEN-DENEMARKEN	4 dg.	f 399,-
WENEN stad van muziek en dans	7 dg.	f 789,-
ROME-FLORENCE klassiek Italië	10 dg.	f 889,-
TOSCANE FLORENCE-SIENA	8 dg.	f 885,-
BIERWOLSTEDEN	5-10 dg.	f 499,-
BLOEMENRIVIERA DIANO	10 dg.	f 1079,-
3WCE-MONACO	7-10 dg.	f 599,-
LUGANO MEER VAN LUGANO	7 dg.	f 749,-
LOURDES een geliefd reisdoel	7 dg.	f 899,-
OOSTERRIJK ZELL AM SEE	8 dg.	f 799,-
OOSTERRIJK SAALBACH	8 dg.	f 699,-
DOLOMITEN ITALIE-MERANO	8 dg.	f 799,-
PRAAG EN BUDAPEST	10 dg.	f 1279,-
NORMANDIE LOIRE	5 dg.	f 499,-
SAUERLAND ARNSBERG	5 dg.	f 499,-
OBER-HARZ GOSLAR	5 dg.	f 499,-
ELZAS-COLMAR	4 dg.	f 399,-

Het Zuiden
Touringcars
FOLDER? BEL 04406-15252

vakantierubriek
van 34 Nederlandse regionale dagbladen
voor informatie en reservering:
TINEKE MENDERINK en SASKIA DE HAAN
advertentiecombinatie rdp
Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar
072-196314/196206

Waddeneilanden
een paar dagen in de natuur
TERSCHELLING f132,-
Nieuwjaarsarrangementen in hotels en pensions
4 dagen / 3 nachten
vanaf f 132,- per persoon
De arrangementen zijn geldig van 24 augustus 1990 tot 28 oktober 1990.
Een paar gratis kleurenfolders voor informatie en boekingen belt u de Terschelling 05620-3000

TERSCHELLING
Hotel Thelassa: centraal op het eiland met faciliteiten als: verw. sauna, zonneterras, zonneterras, bad, u. arr. v.a. f 135,- incl. buffet, lunchpakket, diners en fiets. Prosp. op aanv. Herengweg 5, 8891 HS Midland, Tel. 05620-8850.
AMELAND/TERSCHELLING, luxe stacaravans te huur v.a. 25 aug. Tel.: (05180) 1581, b.g.g. (05620) 2582. WA-61R
TERSCHELLING: Direct geleg. aan de rand van bos en duin. "hotel-casé-rest. BORNHOLM. Alle kmrs v.v. eigen terras, L/O v.a. f 45,- p.p.p.d. Incl.: (05620) 2266. WA-61R
Met Tienertoer een spannende dag in PONYPARK SLAGHAREN.
TERSCHELLING t.h. div. stacar., 2 stpk., toilet, kfv., verw., kunst., vrij na 25-8; v.a. 8-9 f 240,- p.w., twee w.e. f 300,- all-in; berisvak. f 330,-; luxe stacar. met f 290,- p.w.; hettelvak. f 440,-. Tel. 05620-1800. (Ook bridge-, snooker- & biljartcentrum). WA-61R
DE KOOG-TEXEL v.a. 11-8 nog stacaravans/chalets vrij op camping, s. 600 m van zee. Tel. 02220-17728. WA-61R
NU NIEUW OP TEXEL:
subtropisch zwembad op 5-sterren vakantiepark. Boek nu nog uw comfortabele bungalow- of kampeervakantie in augustus. Met aantrek. last minute korting. Bel voor onze folder: Zilverberkpark De Krim: 02220-16275. WA-61R
TEXEL
Luxe appartement, suites in kuur- & vakantiehotel, idyllisch gelegen. Tevens app. op ca. 500 m v/h strand. Texel Resort Combinatie, Pb 24, 1790 AA Den Burg, tel. 02220-1800. (Ook bridge-, snooker- & biljartcentrum). WA-61R
STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE
POSTBUS 3, 1790 AA DEN BURG, 02220-14741

TEXEL
Luxe appartement, suites in kuur- & vakantiehotel, idyllisch gelegen. Tevens app. op ca. 500 m v/h strand. Texel Resort Combinatie, Pb 24, 1790 AA Den Burg, tel. 02220-1800. (Ook bridge-, snooker- & biljartcentrum). WA-61R
STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE
POSTBUS 3, 1790 AA DEN BURG, 02220-14741

TEXEL
Luxe appartement, suites in kuur- & vakantiehotel, idyllisch gelegen. Tevens app. op ca. 500 m v/h strand. Texel Resort Combinatie, Pb 24, 1790 AA Den Burg, tel. 02220-1800. (Ook bridge-, snooker- & biljartcentrum). WA-61R
STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE
POSTBUS 3, 1790 AA DEN BURG, 02220-14741

TEXEL
Luxe appartement, suites in kuur- & vakantiehotel, idyllisch gelegen. Tevens app. op ca. 500 m v/h strand. Texel Resort Combinatie, Pb 24, 1790 AA Den Burg, tel. 02220-1800. (Ook bridge-, snooker- & biljartcentrum). WA-61R
STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE
POSTBUS 3, 1790 AA DEN BURG, 02220-14741

AMELAND t.h. stenen vak.bung.'s, 3 slp.kmrs.; stacaravans, 2 slp.kmrs. Voll. ingericht v.a. f 195,- p. wk. 05180-1208 (n.o. zond.). WA-61R

Friesland
FRIESE MEREN. Verh. van bung. en open zeilboten bij het huren v. een bung. v. 23-3/14-5, 8-6/7-7, 17-8/29-10, 'n zeilboot, of 'n visboot gratis erbij. De zeilboot is, m. dekzeil, ook ideaal voor het maken v. trektochten. Vraag folder. Sierp de Vries, Terherne, 0566-265. FR-61R

Drenthe
BUINEN gezellig familiepenison. Voor ontspannende vakantie in huiselijke sfeer. Zeer geschikt voor familie-reunies e.d. Gelegen in bosrijke fiets- en wandelgebied. Kamers voorzien van douche/wc. Prijsvriendelijk. Incl./reserv. Pension Triente, Molenstraat 25, 9628 RA Buinen, tel. (05998) 12491. DR-61R

GEÉN PRETPARK. Zeer luxe 5'bung's met gr. tuin aan bos. Ideaal wandel-/fietsgebied voor liefhebbers van rust, privacy en comf. Tel. 05280-65803.

Haal de folder van het PONYPARK SLAGHAREN bij uw postkantoor.

Overijssel
Ommen, t.h. inger. stacaravans op vak.centrum BEST-MENERBERG met verw., overdekt zwemb. Vrij na 11-8, ook herfstvak. Incl. of folder (05274) 1267. OV-61R

VAKANTIEPARK COLLENDORP nabij PONYPARK SLAGHAREN. Voor snelle beslissingen zijn er tussen 12/8 en 24/8 nog enkele vakantiehuizen vrij met gratis shetland rijdorp, overdekt verwarmd zwembad, gezellige familieavonden en entree Ponypark Slagharen. Drie dagen met twee overnachtingen voor slechts f 288,- per vakantiehuishuise. Voor meer informatie of reserveringen bel 05231 - 3000. OV-61R

Elke middag gezellige familiebingo met mooie prijzen in PONYPARK SLAGHAREN.

Gelderland
BEEKBERGEN. Gezell. fam.hotel, gemod. kamers met/ zonder douche/toilet, k.t.v., telefoon, prima keuken, dichtbij bos en zwembad. Voll. pension v.a. f 52,- p.p.p.d. Vr. gratis folder Hotel De Zwaan***, tel. 05766 - 1393. GE-61R

VELUWE-VAASSEN. Recr.bedr. de Bosrand. T.h. stacar. en kampeerpl. LAST MINUTE AANB. v.a. 18/8 incl. overd. verw. zwemb., recr. prog. etc. 05788-1343. GE-61R

ANWB** camping DE VLINDERHOEVE.** Ruime gezinscamp., gel. grens Veluwe/Achterhoek. Verw. zwemb., tennis, speelboerderij, rust en gezelligheid. Nog enkele nieuwe stacaravans t.h. v.a. 4-8 Vr. onze folder (05733) 1354. Gorssel. GE-61R

Noord-Holland
ST. MAARTENSZEE. T.h. 4-6 pers. bungalows aan zee, nabij subtypisch zwembad. September v.a. f 295. (02246) 1596. NH-61R

Zuid-Holland
Noordwijk a/Zee. HOTEL DE GOLF gezellig fam. hotel, twee sterren, 1 min. lopen v.h. strand, 1 wk. geheel verzorgd v.a. f 360,- p.p.p.wk. Bel nu voor incl.: Fam. v. Beelen, tel. (01719) 12535, Q. van Uffordstr. 120. ZH-61R

Wie op camping Duinrell kampeert krijgt ook de bloedstollende Choq High Diving Show kado!
Camping
duinrell
Wassenaar
Info: 01751-14004

AFKOELING? Na de hittegolf is het nog steeds goed vertoeven aan de zee. Daarom speciale prijzen in augustus.

**** *Carlton Beach Hotel*

Gelegen aan de kust op de duinen te Scheveningen.
1-persoons kamer f 156,-
2-persoons kamer f 188,-
Kind tot 12 jaar gratis op de kamer v.d. ouders
(per nacht/incl. ontbijt)
Voor meer informatie bel: 070-3541414.

Limburg
STACARAVANS t.h. spec. aanb. 1 sept. - 15 sept. 2 wk. v.a. f 595,- all in. Eig. tent of car. na 18 aug. f 14,- gez. pr. per nacht. Vr. fol. CAMPING 'HIGH CHAPARRAL', Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. Tel. 04492-2044. LI-61R

8-DAAGSE REIZEN VALKENBURG v.a. f 475,-. Heeren en herenreis per touringcar, PE, 3 bustochten, bingo-avond, gezell. avond. Kmrs. t. en d.+t., zonder bus v.a. f 360,- p.p. Alleen 3 bustochten v.a. f 430,-. Gratis folder. 3-sterrenpension Spronck, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul. Tel. (04406) 13017. LI-61R

CAMP. 'DE BOUSBERG', Landgraaf Z.-L., zwemb., speeltuin, wink. bar, snackbar, tennis, sauna en volop recreatie. Reserv. tel. 045-311213. LI-61R

VALKENBURG - PENS. LOUSBERG. Kamers met douche en toilet incl. logeerbel., logies en ontbijt f 227,50 p.p.p.wk. 04406-12624. LI-61R

HOTEL LAMERICHS GEULHEM BIJ VALKENBURG (L) komt U halen en brengen per bus + 3 bustochten v.a. hotel, v.a. f 450,- p.p.p.w. Ook kamers met bad-douche en toilet. Per auto tot hotel of per trein tot Maas-tricht + 3 bustochten v.a. f 400,-. U wordt aan station Maas-tricht p. auto afgehaald, alleen volledig pension f 360,- p.p.p.w. Vraag incl. en prospectus: Geulhemmerweg 27, 6325 PH Berg-Terbielt, tel. 04406-40555. LI-61R

Diversen/binnenland
Met treindagtocht 35 naar de Westernshows in PONYPARK SLAGHAREN.

Carav./tenten/boten
T.h. 4-6 pers. CAMPERS. Bel nu voor het naseizoen. CAMPERS REKREATIE VINKE. Info: 055 - 424434 b.g.g. 337609. CC-61R

Doe vakanties
PROTENNIS NEDERLAND. Tennisvakantie in Duitsland, Oostenrijk, Italië en Joegoslavië. Vraag vrijbl. fold. (02246) 3500. DO-61R

Belgie
STACARAVANS te huur in de Belgische Ardennen v.a. f 190,- p.w. all-in. Incl. 04459-1598.

Duitsland
Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje net over de grens Het best geouilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, k.t.v., mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar en Konditorie.
4-daags superarrangement DM 255,- p.p.
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Eveneens aantrekkelijke weekendarrangementen.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland. Bel 053-353246 (NL) of 09-495922828 (BRD) voor gratis prospectus. Telefax 09-49 59224349.

BOPPARD, gezell. Holl. fam. ANWB-hotel, dir. a.d. Rijn. Alle kmrs. m. do/wc/tel./k.v. H.P. v.a. DM 40,- p.p.p.d. Bel (wij spr. Ned.) of schrijft ons even voor een folder: Hotel "Europe"***, Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard. Tel. 09-49.6742.5088. Fam. A. Pottharst. WD-61R

Hotel Am BERGHANG
Gezellig familiehotel in magnifiek gelegen Bad Bentheim. Luxe woon/slaapkamers met KTV, op het zuiden. Steervolle lounge, bar, restaurant. Café/terras, relax-center met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenzwembad (29°C). Ons aanbod incl. royaal ontbijt-buffet en elke avond 4-gangen-keuzemenu's:
luxe 6-daags arrangement vanaf DM 285,- p.p.
Vraag ook naar onze weekend-arrangementen
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder.

EGGEGBERG/SAUERLAND. Vak.woningen 2 t/m 7 pers. in park (autovrij). Ideale omg. voor wandelen of uitstapjes. Ned. beheer. Info/doc.: (05753) 2098. WD-61R

Heropening APPARTEMENT-HOTEL Poseidon
Vak.won. dir. a.h. strand, Zwembad, sauna, terras, 8-2433 Bismarckstr. 20, Tel. 09-49.4022.0091/92.

Hotel "Im Krug zum grünen Kranze"
Rustig huis met gastronomische traditie. Alle kmrs m. do/wc, ontbijtbuffet. Doorlopend spec. arrangements, b.v. 7 dgn HP DM 280 pp.
Info: D-5451 Ehlscheid, fam.Krug, tel.: 09.49.2634.2302.

Hotel Vier Jahreszeiten und Park-Villa am Luitpoldpark
Rustigste centr. ligging, alle kmrs. m. do/wc, wc en tel. natuur koolzuur-Solebad, med. baden, massage, pedicure, kapper in huis, diët in elke vorm (Kissingen-dieet), 3 min. n. Kurmittelhaus. Sole-bad, theater- en stadscentrum, voor- en naseizoensoverblijven. D-8730 Bad Kissingen, Bismarckstr. 25-27. Tel.: 09-49-971/2078.

Spanje
Iberbus
Nu 7 dagen per week royal-class-bus naar Spanje. Royal class-sneldienst Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Lloret en Benidorm. Info: (020) 241010; (010) 4130978.

Nieuwe bussen, vast gereserveerde plaatsen, dus nooit dringen, roken/niet roken. Voordelig door rechtstreekse verkoop. B.v. hotel op boulevard van Malgrat, kamer met badk./balkon. Volp. Vertrek 24-27/8 en sept. 10 dgn. f 335/315, 13 dgn. f 425/380, 14 dgn. f 475/425, 17 dgn. f 545/489. Royal Class f 35. Aanb. per luxe bus, Salou, 3 ster. Hotel Las Vegas. Volp. 20-24-27/8 en sept. 10 dgn. f 390/375, 13-14 dgn. f 535/465, 17 dgn. f 625/595. Royal Class f 35. Vraag folder SOLMAR TOURS 040-460560. (Lid Garantiefonds). SP-61R

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Denemarken
DENEMARKEN
... in een privé-vakantiehuis helemaal voor uzelf. Met alle comfort. En midden in de vrije natuur... dat biedt Denemarken u, voor een vakantie in alle rust temidden van bossen, meren, schone stranden en zee. U huurt zo'n droomhuis al vanaf f 350,- per week.
... of in een luxe appartement in een modern vakantiepark met alles wat uw vakantie onvergetelijk maakt: winkels, minigolfbanen, solarium, zwembad, kortom, welkom! U kunt kiezen uit appartementen voor max. 4 personen of max. 8 personen, voor prijzen vanaf resp. f 740,- of f 1050,- per week.
Vraag de brochure boordvol tips en informatie: Er ligt een brochure voor u klaar waarin alles staat wat u weten wilt over een heerlijke vakantie in een Deens vakantiehuis of appartement. Ook kant-en-klare vakantiehuizen naar Denemarken zijn er in opgenomen, met of zonder eigen vervoer. Bel ons even: 050-143200.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

16.16 (TT)Tussen wal en schip. Nederlandse serie. Afl. 6: Een kroon voor Emma. (herh.). Ben neemt zijn schoonzuster Emma en haar zoonnetje Peter mee aan boord.

17.07 J.J. de Bom. Kinderprogramma. Thema: Discriminatie en School. (herh.).

17.30 ●●Journal. Engelse jeugdserie. Afl. 6: Gemengde gevoelens. Bob en Angel maken een afspraakje.

18.01 VARA's Kindermenu. Met: Brandweerman Sam, tekenfilmserie. Afl. 2: De scheikundedoods.

18.11 (TT)De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma. Afl. 1: De avonturen van Pippa de Hen. Tsjechische animatieserie. Afl. 1: Pippa op vakantie.

18.43 Berenavonturen. Finse natuurfilm. Afl. 5: Het leven is goed.

18.52 Het vogelhotel. Amerikaanse tekenfilm.

19.00 ●●Journal.

19.07 De geheime la. 6-delige Franse serie. Afl. 6: De terugkeer. Colette is erachter dat André nog in leven is, maar ze weet nog niet of ze hem terug wil zien. Franco reist naar achteren naar Parijs, maar dan verschijnt André.

20.04 (TT)Laat maar zitten. Nederlandse comedyserie. Afl. 12: Omzien in waak. (herh.). Faber krijgt een oude bekende, voor wie hij een diepgewortelde haat koestert, als celgenoot.

20.35 ●●Cagney and Lacey. Amerikaanse misdaadserie. Afl. 1: Genoegdoening. Thornton heeft alle feiten van Zillers illegale wapenhandel op een rijtje staan. Samen met Marren wordt hij hier op afgeluurd.

21.20 Het moment. Paul Witterman



● Heinz Bennent in 'De geheime la'. (Nederland 1 - 19.07 uur)

praat met bekende en onbekende Nederlanders over een belangrijk moment in hun leven.

22.05 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.

22.36 Brand meester. Engelse speelfilm van Jack Rosenthal. Het leven van een brandweerman bestaat uit het wachten op brand, korte periodes van spanning, kaarten, televisie kijken. Een wankel evenwicht dat verstoord wordt door de komst van een nieuwe, vrouwelijke collega.

00.21 Museumscapten. Prof. Henk van Os geeft achtergrond bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Verzaagde lakpanelen. (herh.).

00.29-00.34 ●●Journal.

Nederland 2

VPPO

09.00 Ping. Duitse klei-animatieserie. Afl. 1: Schaatsen.

09.05 Bram en Moos. Engelse animatieserie. Afl. 1: Koken en naaien.

09.10 Hamm & Hoppa. Kinderprogramma. Afl. 1: Regen. (herh.).

Duitsland 1

08.30 Programma-weekoverzicht. (herh.).

09.00 Barney Bär und seine Freunde. Tekenfilm.

09.30 Der Traum der Roten Kamer. 26-delige Chinese serie naar de roman van Cao Xueqing. Afl. 7: Prinz Pao Yu zeigt sein Talent.

10.05 Helgoländer Frühstück. Muziekprogramma. Met o.a. Dothe Kollo, Gottlieb Wendehals en Helgoländer Trachtengruppe.

11.30 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.

12.00 ●●Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.

12.45 Tagesschau. Met Wochenspiegel.

13.10 Programma-weekoverzicht. Van Eins Plus.

13.15 Musiktreffzüge. Siegfried Lorenz singt Lieder von Robert Schumann, liederen van Schumann gezongen door Siegfried Lorenz, met pianobegeleiding van Cord Garben.

13.45 Meine kleine Robbe Laura. 6-delige serie. Afl. 1: Das Haus am Meer.

14.15 ●●Dock 11. Live magazine vanuit Hamburg.

15.00 Tagesschau.

15.05 Das turbogelbe Gummibeet. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Robert Butler. Om het image van hun universiteit te verbeteren doen 4 eeuwig studenten mee aan rubberboot races. Tegen het valse spel van hun gevreesde concurrenten lijken deze schiemelen kansloos.

16.40 ●●Musikladen extra. Muziekprogramma.

17.00 ARD-Reiseger. Geld.

17.30 Mit Schlafrock und Ziepelmütze. Teksten en schetsen van de liederdichter en journalist, Matthias Claudius, uitgevoerd t.g.v. diens 250-ste geboortedag. Met: Matthias Fuchs en het M.C.G. - Theater uit Hamburg.

18.00 Tagesschau.

18.10 Wir über uns.

18.40 Sportschau.

18.45 Berlin-Strasse. Duitse serie. Afl. 1: Berlin Paris.

19.00 Die Geldene 1. Bekendmaking van de winnaars van de ARD tv-loterij.

19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenlandse correspondenten.

19.30 Sportschau-Telegramm.

20.00 Programma-weekoverzicht.

20.05 Tagesschau.

20.15 Alles Paletti. 8-delige Duitse serie. Afl. 5: Ritas Freund.

België/TV 1

10.00-11.00 Eucharistieviering. Vanuit de O.L.V. Basiliek te Tongeren.

17.55 Nieuws.

18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 74.

18.05 Pions. Afl. 1: Pions en de Pussykat.

18.10 Suuke en Wisse. 29-delige popperserie van Wisen Andersen naar een verhaal van Willy Vandersteyn. Afl. 21: De windbrekers (2). Bebeewaji is een beeldje van het Foetische-eland dat na een hevige storm, veroorzaakt door de boze tovenaar O-Ka-Han, in de tuin van tante Sionarie beland is.

18.35 Space 1999. Britse science fiction serie. Afl. 13: Ultima Thule. Met: Barbara Bain, Martin Landau, Barry Morse e.a. De maan die haar dodelijke reis door het luchtruim verderzet, is nu in de buurt gekomen van de Aarde. De temperatuur op de planeet ligt tientallen graden onder nul, dus zo goed als ondraaglijk voor een levend wezen.

19.25 Mededelingen en programma-overzicht.

19.30 Nieuws. Aansl.: Verkeerstip. Landbouwer in het verkeer.

19.45 Sportweekend.

20.15 Graven naar goud. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Francis McGahy. Met: Ian McShane, Warren Clarke, Stephen Greif e.a. Nice, trepunt van miljoenen, mondaine vakantiebestad met casino's en jachten,

mooie vrouwen en snelle wagens. Bert groeide niet op in de kringen. Hij was een kind van de straat. Bert heeft geld nodig voor een fascistische staatsgreep. Gesteund door hoge kringen en in samenwerking met de onderwereld van Nice werkt hij een ingenieuze plan uit voor een miljoenenkraak. Een staatsambtenaar en lid van zijn fascistische organisatie, speelt hem een plan van de riolen van Nice toe.

21.55 Festivalitis. Vandaag: Verslag van het Beach Festival dat op 29 juli plaatsvond in De Panne, met o.a. Soulsister en Candy Dulfer. Presentatie: Ronnie en Robert Mousue.

22.35 Nieuws.

22.55-23.05 Coda. Placatische kunstserie: Reverend Robert Walker skating, van Henry Raeburn (National Gallery of Scotland - Edinburgh), uit de serie 100 Meesterwerken.

België/TV 2

13.50-17.30 Sport Extra. Met Autosport: Grand Prix van Hongarije voor Formule 1-wagens, rechtstreeks verslag vanuit Boedapest. Commentaar: Richard Debeir en Christian Lahaye. 16.35 Cinéma à la une. 16.45 Dimanche musique: Concert t.g.v. de Dag van de Verenigde Naties, met het Filharmonisch Orkest van Montreal o.l.v. Charles Dutoit. Uitgevoerd worden werken van Louie, Bizet, Ravel en Sjostakovitsj. Aansl.: Yo Ma, filmpictorial van deze celliste. 17.55 Noubanin, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Duckula

09.25 Hoe de olifant aan zijn slurf komt. Canadese animatiefilm. (herh.).

09.35 Leporello. Serie over wonderbaarlijke monumenten. Afl. 1: 's Werelds grootste grafmonument.

09.45 De motormus gaat er vandoor. Tekenfilm. (herh.).

10.25-11.00 De beker. Belgische jeugdfilm van Luk Diederickx. Jack, de leider van de skateboardgang The Spiders, beschouwt Mike, leider van The Rockies, als zijn vijand. Als hij erachter komt dat zijn zus Nelly op Mike gesteld is, wordt dit nog erger.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

16.30 Impressie open huis Volendam. Voorstelling nieuwe eifal van FC Volendam en interviews trainer en spelers.

17.00 Voetbal. Rechtstreeks verslag van de wedstrijd FC Volendam-Celtic Glasgow.

19.00 The wonder years. Amerikaanse comedyserie. Afl. 7: The heart of darkness. Kevin krijgt het erg moeilijk met wat de universele kwaal van de student genoemd kan worden: in alle omstandigheden 'cool' overkomen.

19.24 Alleen in Amsterdam. Documentaire over jonge weglopers in Amsterdam. (herh.).

19.55 Incubus. Animatiefilm.

20.00 (TT+●●)Journal.

20.10 Nauwgezet en wanhopig. 4-delige serie gesprekken met Gabriel Garcia Marquez, George Steiner, György Konrad en Jorge Semprun. Afl. 2: Niets is zo leerzaam als de ervaring dat ze naar het leven staan. (herh.).

22.13 Sjoukje Dijkstra. Een dag uit het leven van een panisch optimist, cabaret van Eric Schreurs.

22.37-22.42 ●●Journal.

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en

slechthorenden.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.30 Sall Amsterdam.

16.00 Studio sport. Met Autoraces, Grand Prix F1 van Hongarije; Atletiek, APM Hengelo.

17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.00 Schrijven. Een cursus schriftelijke formulieren. Les 3.

18.30 Sesamstraat.

18.45 Studio sport.

20.00 ●●Journal.

20.10 Shalom salaam. Engelse serie van Gareth Jones. Afl. 4. Mumtaz en Adam voelen zich nog steeds sterk tot elkaar aangetrokken; hun families blijven concurrenten, ook nu de textiel-industrie volledig inzakt.

21.10 De gans eet het brood van de eenden op. Documentaire over een kind op Java in de oorlog.

21.35 Werken aan werk. Handel. Vandaag: Oog voor detail. (herh.).

22.05 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.

22.30 Bericht van de wilde ganzen.

22.32 ●●Journal.

22.37-22.42 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

07.00 Rete Mia. Italiaans programma.

08.00 Télékids.

11.00 Rete mia. Italiaans showprogramma.

12.00 Knossos.

13.00 Classique.

13.30 La Cuisine c'est simple.

14.00 Chewing rock.

14.30 Vu et corrigé.

15.00 Bonjour les Clips.

15.20 Bikini beach. Amerikaanse speelfilm uit 1964 van William Asher. Frankie en Dee Dee gaan samen met hun vrienden op vakantie naar Bikini Beach. Op het strand staat een grote tent en al snel komen ze erachter dat het de verblijfplaats is van een Britse ster, Potato Bug.

17.00 Niet te geloven.



● Sean Connery en Gina Lollobrigida in 'Die Strohpuppe'. (Duitsland 2 - 20.00 uur)

20.00 ●●Die Strohpuppe. Engelse speelfilm uit 1963 van Basil Dearden. Een millionaire Charles Richmond is door een verlamming aan zijn rolstoel gekluisterd. Hij is een tiran voor zijn omgeving. Neef Anthony heeft het op zijn fortuin voorzien en laat de knappe verpleegster Maria op zijn oom los.

21.50 Heute. Met sport om Sonntag.

22.05 Faszination Musik. Im Profil, filmpictorial van de Oostenrijkse componist Ernst Krenek.

23.05 Abendessen mit anschließendem Frühstück. Italiaanse speelfilm uit 1979 van Giorgio Capitani. Betty, Simona en Vera leren elkaar bij de psychiater kennen. Van alle drie is de echtgenoot weggelopen en ze besluiten gezamenlijk een huishouding te beginnen - zonder mannen. Alles gaat uitstekend, totdat ze tv-presentator en buurman Bruno leren kennen.

00.40 Heute.

Duitsland 3 West

14.35 Teletekst-overzicht.

15.00 Die Wunscherie. Der Graf von Monte Christo, 6-delige serie naar een roman van Alexandre Dumas. Afl. 6: Die Vergeltung. Om de geliefden Maximilian en Valentine bij elkaar te brengen roept Monte Christo de hulp van een giftingster in. Een definitieve afrekening met Villoriet en Danglars is onafwendbaar.

15.58 Hollymünd.

17.00 Jazz-Legenden. Met Cab Calloway, Louis Armstrong, Duke Ellington e.a.

17.45 Bibel im Bild. Religieuze serie. Afl. 1: Beweise der Liebe.

18.30 Robbi, Tobbi und das Fliewatüt. Kinderserie. Afl. 11.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport (19.30-19.45 Sport im Westen).



● Op de voorgrond Ian McShane en Warren Clarke in 'Graven naar goud'. (België/TV 1 - 20.15 uur)

België/RTBF 1

13.40 Autosport: Grand Prix van Hongarije voor Formule 1-wagens, vanuit Boedapest. Commentaar: Richard Debeir en Christian Lahaye. 16.35 Cinéma à la une. 16.45 Dimanche musique: Concert t.g.v. de Dag van de Verenigde Naties, met het Filharmonisch Orkest van Montreal o.l.v. Charles Dutoit. Uitgevoerd worden werken van Louie, Bizet, Ravel en Sjostakovitsj. Aansl.: Yo Ma, filmpictorial van deze celliste. 17.55 Noubanin, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Duckula

en Bouli. 18.25 Le bonheur d'en face, serie. Afl. 1: Roman-photo. Met: Annie Cordy, Michel Kacen, Alain Leempoel e.a. 19.00 Week-end sportif, sportmagazine. Presentatie: Gaëtan Vigneron. 19.30 Journal en weerbericht. 20.05 Tête d'affiche, talentenjacht. Presentatie: Joël Alain. 21.05 Billet de faveur: Tovaritch, toneelstuk van Jacques Deval. Met: Jacqueline Bir, Raymond Peira, Jacques Lippe e.a. Toneelregie: Léon Dony. Gevlucht voor de revolutie leven prins Mikail en prinses Tatiana in een pover hotel. En dat, terwijl ze op de bank meer dan 4 miljard aan goud behoren voor de tsaar... 23.15-23.40 Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV 5

16.05 TV5 infos. 16.15 Planète nature: Mers et Merveilles. 17.15 L'école des Fans. 18.00 Haute Curiosité. 19.00 Trente Millions d'amis. 19.30 TV5 Infos et Météo. 19.40 Champs Élysées. 21.00 Sports. 22.00 Journal Télévisé et météo. 22.35-00.35 Mon oeil. 23.35 Du côté de chez Fred.

LDTV
LIMBURGS DAGBLAD

GOED BEKEKEN

HEERLEN
Kanaal 59

KERKRADE
Kanaal 64

Met muziek van **RAY RADIO**

Voor meer informatie
045-739300

17.30 Wildlife.

18.00 Journal.

18.05 Match. Honkbal.

18.40 Dallas. Amerikaanse serie.

19.30 Journal en Weer.

19.50 Moeder wat is het heet. Engelse comedyserie.

20.15 Geraldo. Amerikaanse talkshow.

21.00 Hill Street Blues. Amerikaanse politiereis.

21.50 Journal.

22.00 Columbo. Amerikaanse detectieve-serie.

23.15 Match. Sportprogramma.

23.55 Dallas. (herh.).

00.45 G.L.O.W.

01.15 Rete Mia.

03.45 Knossos.

04.45 Beton Bidon.

05.15 Classique.

20.00 Hallo Freunde.

21.30 West 3 aktuell.

21.35 Sonderdezernat K1. Politieserie. Afl. 1: Friedhofsballe. Koud uit de gevangenis begint Erich een ruzie met een kelner om zijn ex-vriendin. Enkele dagen later wordt het lijk van de kelner gevonden.

22.35 Europa-Platz. Bilder und Geschichten aus Europa, 8-delige informatieve serie over de Europese economie. Afl. 8: Eine Strasse in Ljubljana und in Stavanger.

23.20 Sommer-Jazz. 19. Internationale New Jazz Festival Moskou 1990. Met: Perfect Trouble, Phil Haynes' 4 Horns & What? en Cherry-Hakmoun-Jasil-Rudolph.

00.15 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.00 Galapagos. Natuurserie.

15.45 Hobbyhek.

16.30 Rudis halbe Stunde.

17.00 Kleine Meisterwerke.

17.15 Medikamente - Helfer oder Feinde? Afl. 9: Hormonpräparate - Segen und Gefahr.

17.30 Nimm's Dritte. Informatie voor vakantiegangers. 1. Fietsvakanties. 2. Stedentrips. 3. Ouderenvakanties. 4. Toeristische tips.

18.15 Die Abenteuer des Herakles. Tekenfilmserie. Afl. 1: Noch zwei Strafarbeiten.

18.30 Der Anhalter durch die Galaxis. 6-delige serie naar de boeken van Douglas Adams. Afl. 5.

19.00 Abendschau Blick ins Land am Sonntag.

19.30 Solo für 12. Spelprogramma.

20.00 Mit Sang und Klang. Muziekprogramma uit de Elzas.

20.15 Otto Dix - Das Auge der Welt. Portret van de Duitse schilder Dix (1891-1969).

21.15 Kunstschätze des Moskauer Kreml. 5-delige documentaire serie. Afl. 5: Grosser Kremplalast.

21.45 Südwest aktuell - Neues um Neun.

21.50 Flutlicht. Sportmagazine.

22.45 Oplossing Auf der Couch. Prijsvraag.

22.50 Freitags Abend. Mediaturus voor beginners. Afl. 4.

23.20 Heut'Abend. Talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Friedenschied Hundertwasser.

00.05 Denkanstösse. Urlaub mit Gott.

00.10 Laatste nieuws.

Radio 1

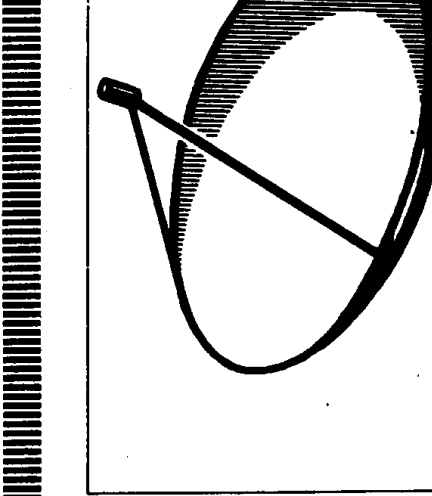
Eik heel uur nieuws. 7.05 Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding - eiland. 9.03 Overloop. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophel en vertier. (12.30 Nws.). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn. sport en muziek. (17.30 Nws.). 18.08 Meer over minder op zondag. 19.02 The groove juice special. 20.02 The bands. 21.02 Muziek met Meta. 21.30 Biels & Co. 22.02 Jazzspectrum. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Nacht-wacht.

Radio 2

Eik heel uur nieuws. 8.08 Vroege Vogels. 10.03 Tony van Verre ont-met Lex Meijer (7). 10.30 Overture, met Leuterkoek en zangbe-bak. 11.02 Muziek-moziek. 12.02 Nederlanders op 2. 13.02 Radioprogramma. 14.02 Mezzo. 16.02 Het steen-tijperk. 17.02 Welke Sinatra bedoelt U? 18.02 De golf van Bi-cage. 19.02 Dat zoeken we op. 20.02 Fabulous funk. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

8.02 Dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakker wereld. 12.02 Miniparade. 13.02 Het wees-huis van de heils. 15.02 Hitweek. 16.02 Zalige liefdeslied. 18.02 Tijd voor toen. 19.02 Pop-eye. 20.02 Studio 3. Met om 20.02 Studio 3. 21.02 Studio 3 Special. 22.02 Studio 3 Live. 23.02-24.00 Studio 3 Hubert on the air.



RTL Plus

08.00 Li-La-Launebär.

09.40 Die Bremer Stadtmusikanten. Westduits sprookjesfilm uit 1959 van Rainer Geis.

11.00 Tekenfilm.

11.10 Ein Toter kommt zurück. Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Richard Bartlett.

12.30 Klassik am Mittag. Met het grote RTL-orkest.

13.00 Scrabble.

13.15 Mein Vater ist ein Ausserirdischer. Afl. 1: Ein Kind aus einer anderen Welt.

13.35 Die Flintstone Kids. Afl. 1: Der ausserirdische Schwindler/Der Schein trügt/Captain Badman.

14.05 Dr. Who. Afl. 1: Das Haus der tausend Schrecken (2).

14.30 Das Echo der Liebe. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Caryl J. Wickman.

15.50 DDR - Erstes deutsch-deutsches Rennen für Automobile. Autoraces vanuit Schleiz in de DDR.

16.05 Safari zur Hölle. Amerikaanse speelfilm uit 1963 van Ivan Tors.

17.35 Roulette.

17.45 Kunst und Botschaft. Vandaag: Marienaltar des Doms von Xanten, schilderij van Heinrich Dou-vermann.

17.50 Grosse Liebe Afrika. 4-delige miniserie. Deel 2.

18.45 RTL Aktuell.

19.05 Der Hammer. Amerikaanse serie. Afl. 1: Genosse Hammer.

19.30 Ihr Auftritt Al Mundy. Amerikaanse serie. Afl. 1: Capri sehen und sterben.

20.15 Ich spreng Euch alle in die Luft. Westduits speelfilm uit 1967 van Rudolf Zehetgruber.

21.45 Spiegel TV. Nieuws-magazine.

22.15 Prime Time. Spätausgabe.

22.30 Tutti frutti. Erotisch spelshow.

23.30 Série rose. Serie erotische verhalen. Vandaag: Der Schüler.

23.55 Alfred Hitchcock zeigt. Serie misdaadverhalen. Vandaag: Konzert der Vampire, van Richard Lewis.

00.20 Aerobics.

00.25 OUDER VOORBEHOUD. Tennis: Indien Steffi Graf de finale in San Diego haalt, wordt dit vanaf 22.30 uur uitgezonden. (In het geval dat Steffi Graf de finale NIET haalt, wordt dit vanaf 23.30 uur uitgezonden. Alle gepalane programma's worden DAAR-na uitgezonden).

SAT 1

08.05 Familie Feuerstein. Afl. 1: Bei Einbruch Kuss. 08.30 Batman. Afl. 1: Spion im Eis. 09.20 Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. 09.30 Auf Videosehen. 10.00 SAT.1 Sport. 10.30 Auf und davon. 10.55 So gesehen. 11.00 Morgen und alle Tage. Amerikaanse speelfilm uit 1946 van John Berry. Aansl. Tekenfilm. 12.50 Familie Feuerstein. 13.05 Fantasy Island. Afl. 1: Klassentreffen. 13.55 Teletip Erziehung. 14.05 Tier + Wir. 14.30 ●●Fuzzy und die der grosse Rinderklau. Amerikaanse western-serie. 15.20 ●●Major Carrington. Engelse speelfilm uit 1954 van Anthony Asquith. 17.10 Mann, du bist ja klasse! Amerikaanse komedie uit 1977 van Lamont Johnson. 18.45 SAT.1. 19.05 Hawk. Amerikaanse actie en avonturenfilm. Afl. 1: Verfolgung. 20.00 Starfighter Tiger. Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Gordon Douglas. 21.50 SAT.1. 22.00 SAT.1. 22.00 Sommervakantie. 23.00 Magic Christian. Engelse speelfilm uit 1969. 00.30 SAT.1 Sport. 01.30-01.40 Programma-overzicht.

SSVC

11.40 Cricket.

12.10 Children's SSVC

12.25 The Lone Ranger. Afl. 1: Million Dollar Wapen.

12.45 The Carls Show. Non stop videoes van de top tien singles.

13.35 Moneywise. Nieuwe serie.

14.00 News and Local Weather Report.

14.10 Dad's army. Afl. 1: All is Safely Gathered In.

14.40 The Sunday afternoon film. Ferry to Hongkong.

16.25 Sir Jim'll fix it.

17.05 Survival Special.

18.00 Head over Heels.

18.55 The Hymn Makers.

19.25 News and BFG Weather Report.

19.40 Eastenders.

20.35 Tales of the Unexpected.

21.00 Film: Antonia and Jane.

22.10 Single voices. Afl. 1: The Last Cupper.

22.40 Tarrant on TV. Nieuwe serie.

23.05 News and BFG Weather Report.

23.20-00.30 Scandal. Nieuwe serie.

BBC Europe

09.50 Today's viewing.

09.55 Playdays. Spelletjes en muziek voor kinderen.

10.15 Umbrella.

10.30 This is the day.

11.00 Architecture now.

11.40 Music of the Andes.

12.00 Volgens aankondiging.

13.05 Sign Extra.

13.30 Country file.

14.00 News summary.

14.05 Speaking Volumes.

15.00 Eastenders.

16.00 Grandstand.

16.55 All our children.

18.55 The Great Picture Chase.

19.25 News and Weather.

19.40 Songs of Praise.

20.15 All creatures great and small.

21.05 Blackadder III.

21.35 One Man and his Dog.

22.15 Rough Guides to the World.

23.05 News and Weather.

23.20 Everyman: There, but for the grace of God.

00.00 The late show compilation.

01.00-01.05 Monday's viewing.

Eurosport

07.00 The hour of power. 08.00 Fan factory. 10.00 The winning formula, voetbalcomment. 10.30 Autosport: Grand Prix van Hongarije voor Formule 1-wagens, kwalificatieronden. 11.00 Trans world sport. 12.00 Boksen. 13.00 Euro-sport live op zondag: met Motorsport: Grand Prix van Zweden voor 500cc; Autosport: Grand Prix van Hongarije voor formule 1-wagens; Waterpolo: Nations Cup, finale live vanuit Rome en samenvatting kleine finale; Zwemmen: International Cup vanuit Rome, samenvatting. 22.30 Australian rules football. 23.30-01.30 Autosport: Grand Prix van Hongarije voor Formule 1-wagens, samenvatting.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. 10.00 The Mix. 11.00 Eurochart. 11.30 Leben Konkreit. 12.00 The Mix. 13.30 Hello Austria. Hello Vienna. 14.00 The Mix. 15.00 The Mix. 16.00 Touristic Magazin. 16.30 E.R.F. 17.00 The Mix. 17.30 The World Tomorrow. 17.55 Goodyear Weather Report. 18.00 The Mix. 19.30 Videofashion. 20.00 Dundee and the Culhane. 20.55 Goodyear Weather Report. 21.00 The Sunday feature Film. 22.40 Burke's law. 23.40-08.00 The mix.

MTV Europe

07.00 VJ Ray Cokes. 12.00 MTV's Braun European Top 20. 13.30 Club MTV. 14.00 VJ Paul King. 17.30 MTV Spotlight. 18.00 MTV's greatest hits. 19.00 XPO. 19.30 VJ Kristine Backer. 22.00 MTV Unplugged. 23.00 Week in Rock. 23.30 Club MTV.

radio

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Aspekten van de kamermuziek: Muz. voor sopraan, piano en marimba. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Uit het archief: Quartetto italiano. 13.00 Nws. 13.02 Opera matinee. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Le vin herbé, oratorium van Martin. Radio Kamer Orkest en Klein Orkest met sopraan en tenor (in de pauze: Fra-tien over muziek). 16.30 Edison Prijswinnaars 1990. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continuu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. A. Muz. voor piano. B. Capriccio ensemble. 23.00-24.00 Wilt u alstublieft even luisteren? Hoorspel.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum ladamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 Jozef. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.). 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Programma voor allochtonen. 19.20 Suara Maluku.

Radio 6

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum ladamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 Jozef. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.). 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Programma voor allochtonen. 19.20 Suara Maluku.

show des BRF. 17.05 Sportmagazine. 18.40 Seniorenfunk. 19.30-21.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultaten vom Wochenende.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, live-muziek. 11.02 Sport. 12.02 Het concert: Concert-serie met voorafstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05 Sport.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen. 6.30. 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en Riva-Berichten. 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Oorde

Noodoffensief vóór eenwording Europa

Zendtijd TV 5 in '91 achttien uur

Het Franstalige satellietkanaal TV 5 gaat vanaf begin volgend jaar achttien uur per dag via de Nederlandse kabel uitzenden. Nu is dat nog acht uur. Ook zal haast worden gemaakt met het project om zo veel mogelijk programma's in het Frans te ondertitelen, zodat méér mensen met een beperkte kennis van die taal de uitzendingen kunnen volgen.

De vertegenwoordiger van het kanaal in Nederland, Frank Brandt, laat weten dat een ander het gevolg is van de lancering van een nieuwe satelliet, aan het eind van deze maand. Een Franstalig nood-offensief op tv, vlak voor de eenwording van Europa.

TV 5 is al jaren een wat merkwaardig verschijnsel op de Nederlandse kabel. De zender werd ruim zes jaar geleden opgericht op initiatief van de Franse overheid om 'een dam op te werpen tegen het Anglosaksische geluid'. Aanvankelijk met vijf moedermaatschappijen, de drie Franse netten TF 1, Antenne 2, FR 3, en verder het Belgische RTBF en het Zwitserse SSR. In 1985 kwamen daar de Franstalige Canadezen van Télévision Québec-Canada bij.

Bij TV 5 wordt gesproken van 'la télévision francophone', ofwel programma's die iets te bieden hebben voor 'mensen die heel veel van Frankrijk houden', zoals Brandt het uitdrukt.

Een aardig initiatief, maar in hoeverre gooit 'Parijs' geld in een bodemloze put? Hoe valt iets te merken van resultaat? Brandt: „Resultaat wordt uitgedrukt in bereik. In Nederland wordt op het ogenblik iets van 80 procent

van de huishoudens, aangesloten op de kabel, bereikt. En dat getal wordt maandelijks nog hoger.”

Thalassa

„Maar er wordt vooral gewerkt voor doelgroepen”, stelt Brandt, die het hooggewaardeerde, maar nu beëindigde, literaire programma van Bernard Pivot, 'Apostrophes' noemt, maar ook de gespecialiseerde uitzendingen over paardensport en over watersport 'Thalassa' die een trouw eigen publiek trekken.

„Algemeen bedoelde programma's hebben natuurlijk de grote handicap van de Franse taal”, geeft Brandt toe. TV 5 kiest dus ook niet voor niks voor veel 'neutrale' programma's, met zeg maar 'weinig Frans en veel beeld'. Veel beelden van bergbeklimmende en wildwatervarende Fransen behoren tot dat recept. Ook chansons, typisch Frans, maar toch wel te genieten zonder enig begrip van het in het lied aangesneden onderwerp, komen rijkelijk voor.

In juni van dit jaar heeft TV 5 bij wijze van experiment drie Franse speelfilms in het Frans ondertiteld. Uit wat enquêtewerk op kleine schaal is duidelijk geworden dat dat door veel kijkers zeer

werd gewaardeerd. Méér ondertitelingen liggen inmiddels in het verschiet, maar de financiële mogelijkheden van TV 5 moeten daarvoor eerst worden verruimd.

Typisch Frans

Dat dat geld er hoogstwaarschijnlijk spoedig gaat komen, is duidelijk, meent Brandt. Parijs voelt het als een noodzaak in een steeds verder éénwordend Europa toch in ieder geval iets van het Frans te laten horen. Brandt: „Dat is nou juist, zeg maar, typisch Frans. Maar de Engelsen hoeven dat natuurlijk ook niet te doen.”

Met de uitbreiding van de zender komen mogelijk enkele andere satellietzenders in de problemen. Brandt: „TV 5 geeft toestemming om op de vrije uren andere programma's uit te zenden, zoals bijvoorbeeld Kinnet, Worldnet of Filmnet, maar als we er zelf op willen, zullen de anderen moeten wijken.”



● Trouwe bezoekers van country- en westernfestivals werken veelal zelf mee door te verschijnen in originele kleding.

Winchester City strijkt neer in Herkenbosch

Country-spektakel op manege Venhof

Manege Venhof in Herkenbosch wordt omgebouwd tot een heuse Westernstad.

De stichting Winchester City organiseert er morgen, zondag, voor het eerst in Midden-Limburg een openlucht country- en western-festival met veel country-muziek.

Venhof-City

De rijstal- en cowboy ranch van 'sheriff' Sjeng Simons wordt voor die dag omgebouwd tot Venhof-City. Met bijna driehonderd meter country- en western-decor, waaraan een week lang is gebouwd.

De bezoekers zullen zich in een heuse westernstad wanen, aldus de organisatie. Vanuit diverse saloons kunnen de 'cowboys' genieten van live-countrymusic, die wordt verzorgd door Toni Willé, The Moonlight Riders, Red Lable & Miss Carine, Johnny Walker & The Jack Daniels Band, The Aces, Alamo en The Wild Bunch.

Prestatie

De hele show wordt gepresenteerd door Jessica Woods, die de bezoekers ook zal laten genieten van een aantal bekende hits.

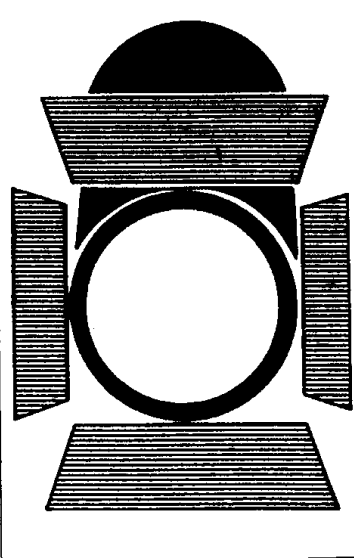
Naast dit muzikale geweld worden demonstraties gegeven van het bekende 'square-dancing' door een aantal groepen in originele country- en western-outfit.

Dat de CSJB nog steeds springlevend is en bruiert van activiteiten blijkt uit het feit dat een nieuwe muziekcassette werd opgenomen onder de toepasselijke titel 'We're travellin', met een aantal nummers uit het recente repertoire.

In het najaar hoopt de formatie zijn 15-jarig bestaan te vieren. Ter gelegenheid van dit derde lustrum wordt medio november een CD uitgebracht, onder het label 'Feel the Jazz'.

De bezetting van de Circus Square Jazz Band anno 1990 bestaat uit: Jan van Hulten, cornet/trompet/arrangementen; Jan van Gaalen, klarinet/saxen; Lou Brouns, trombone; Bert Janssen, piano; Joop Dings, banjo; Paul Zelders, tuba/sousafon en Paul Beljaars, slagwerk/wasbord.

In het najaar van 1989 vertrok de band voor haar tweede Midden-Amerika tournee naar Honduras en Nicaragua, met concerten in San Pedro Sula, Tegucigalpa en Managua.



show kort

'Gouden Hoeven' Tunesische film

De NOS vertoont vanavond – na uitgebreid protest bij de Tunesische regering – de ongecensureerde versie van de 'Gouden Hoeven'. Deze tweede film van Nouri Bouzid is in hoge mate autobiografisch. Het is het verhaal van een 45-jarige intellectueel, die de euforie van de jaren zestig meemaakte en vervolgens ziet hoe zijn ideale vernietigd worden door de fundamentalistische Islamitische beweging. Bouzid beschouwt zijn film als 'een pleidooi voor de vrijheid van denken' en dat is ook de reden waarom de film door de Tunesische censuur ernstig onder vuur werd genomen. (Nederland 3 – 20.20 uur)

Documentaire bouw VOC-schip

Jan Dorrestein heeft een documentaire samengesteld over de bouw van een replica van een vaartuig uit de tijd van de Verenigde Oostindische Compagnie. Om dit te bereiken is er ruim vier jaar op een werf in Amsterdam aan dit unieke schip gebouwd, in het kader van een werkgelegenheidsproject. Veronica heeft stapsgewijs de vorderingen van deze bouw gefilmd. Ook is het plaatsen van de masten en de verdere afbouw van het schip te zien, de doop van 'De Amsterdam' door Prinses Margriet en de intocht tijdens Sail '90. (Nederland 2 – 18.50 uur)

Finale NCRV voetbaltoernooi

Vanavond brengt de NCRV een samenvatting van de finale van het NCRV-jubileumvoetbaltoernooi voor zaterdag-eersteklasse. Maar liefst 41 van de 42 aan deze competitie deelnemende

ploegen hebben voor dit toernooi ingeschreven. De finale wordt gespeeld op het terrein van VVOG in Harderwijk. Het toernooi vond plaats in het kader van het 65-jarig jubileum, dat de NCRV najaar 1989 vierde. (Nederland 1 – 23.11 uur)

Britse serie over brandweer

De Londense brandweer is het onderwerp van een Britse vijfde serie, waarvan de VARA morgen, zondag, een film en het eerste deel uitzendt. In deze draama-reeks wordt het vaak harde bestaan geschilderd van de goedgetrainde Londense brandweerlieden en meer speciaal het team 'Blue Watch'. Les Blair heeft als regisseur niet alleen met veel aandacht de verschillende karakters maar ook de nodige humor geschilderd. Elk van de afleveringen staat bol van de actie. De acteurs hebben eerst 'stage' gelopen bij de Londense brandweer om het acteren zo realistisch mogelijk te maken. (Nederland 1 – 22.32 uur)

Greg Lemond in 'Match'

Jaap Stalenburg had een gesprek met de winnaar van de Tour de France 1990, Greg Lemond. Dit interview is te zien in het sportprogramma 'Match'. Na de Tour heeft de aanvoerder van de Franse Z-ploeg het rustig aan gedaan, omdat hij te kampen had met een blessure en overmoedig was. Met als gevolg dat hij niet aan de start verscheen van vier belangrijke Nederlandse criteriums. Door zijn deelname aan de Ronde van Nederland wil hij extra conditie opbouwen voor het wereldkampioenschap wielrennen dat begin september in Japan plaatsvindt. (RTL Veronique – 23.10 uur)

TV-verslag profronde Nederland

Vanaf maandag 13 augustus krijgt de Nederlandse wielersporter dagelijks zijn portie in de vorm van een 'vast' kwartier verslag van de 30e Profonde van Nederland. De ATV-omroepen zorgen voor de berichtgeving met elke eigen verslaggever. Deze profonde begint maandag met een proloog in de stad Groningen en eindigt op zaterdag 18 augustus met een rit van 172 km van Maastricht naar de finishplaats Gulpen. (Nederland 2 – 18.00 uur)

Derde maal avond in sfeer van 'net als toen'

Reünie Picolino's in de 'Brikke Oave'

Onder het motto 'Back to the sixties' vindt op zaterdag 8 september in Brunssum een reünie plaats voor de trouwe fans van het dans- en showorkest The Picolino's. Een van de bekendste orkesten in Limburg, dat toentertijd in vrijwel alle grote dansgelegenheden de onmiskenbare sound van die tijd ten gehore bracht. Voor de derde maal in successie wordt in de 'Brikke Oave' een sfeer van 'net als toen' gecreëerd.

De jeugd van 'toen' is deze tijd met zijn muziek van Duitse schlagers, Zuidamerikaanse muziek, van rock & roll tot en met beat etc. nog lang niet vergeten. Ook heeft de muziek uit de zestiger jaren onmiskenbaar een stempel gedrukt op de hedendaagse muziek. Iets wat door de jeugd van tegenwoordig zeker onderkend wordt, gezien de toenemende belangstelling voor avondvullende concerten met muziek van bijvoorbeeld Benny Goodman, Glenn Miller, Kurt Edelhagen e.d., meesters uit deze sweet- en swingperiode.

Verzoek

In 1988 reeds had een aantal liefhebbers en fans van het orkest de

hoofden bij elkaar gestoken en de oud-leden van The Picolino's gevraagd om nog eens zo'n ouderwetse dansavond te organiseren. Het idee vond bij de orkestleden weerklank. Hoewel ze allen een totaal ander beroep uitoefenden, waren ze bereid om hun muziekinstrumenten weer ter hand te nemen. Met als gevolg een tot de nok gevulde Brikke Oave.

Vanwege die overweldigende belangstelling werd in september 1988 besloten om dit feestje het jaar daarop te herhalen. Ook toen was het succes enorm. Maar uit oogpunt van brandveiligheid konden slechts 1.000 bezoekers van dit tweede reünie genieten.

Op grond van dit succes en op veler verzoek zijn The Picolino's bereid om ook dit jaar een avondvullend programma te brengen. Na twaalf maanden van intensieve repetities verheugen zij zich er weer op nog eens zo'n nostalgische avond te doen herleven.

Het toenmalige orkest bestond uit: Janek Bukowski, Herman Kolker, Jopie de Haan, Paul Frissen, Jean Lindelauf en Daan Smit.

Cassette

Speciaal voor deze avond en geheel in de stijl van de zestiger jaren hebben The Picolino's een muziekcassette opgenomen met die melodien en songs, die de afgelopen reünie-avonden op speciaal verzoek het meest gevraagd waren. Deze cassette zal op 8 september in de 'Brikke Oave' verkrijgbaar zijn.

Voor de trouwe fans, die nog eens willen zweven op een slowrock, een ouderwetse rock and roll of eens willen twisten: de avond begint om half negen en de zaal is open vanaf half zeven. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij 'de Brikke Oave' en vanzelfsprekend ook op 8 september aan de zaal.



● The Picolino's



● De Circus Square Jazz Band

Grootste traditionele jazz-spektakel in Europa

Circus Square Jazz Band naar Festival Edinburgh

De Zuidlimburgse Circus Square Jazz Band vertrekt volgende week naar Schotland. De band is uitgenodigd om deel te nemen aan het Edinburgh International Jazz Festival, het grootste evenement op dit gebied van Europa, dat plaatsvindt van 19 tot en met 25 augustus.

De CJSB is een groep muzikanten, die op een opmerkelijke manier aan de weg timmert en daardoor zowel nationale als internationale bekendheid hebben gekregen.

De eerste formatie van de Circus Square Jazz Band dateert uit 1952 maar raakte hoe langer hoe meer in de vergetelheid. In 1975 werd de band heropgericht met

een tweeledig doel. Allereerst het bevorderen van de oude-stijl jazz. Daarnaast het ontwikkelen van een eigen stijl, gebaseerd op zowel de authentieke New Orleans jazz als de 'revival jazz' van de Amerikaanse Westkust, de zogenaamde Frisco-jazz.

Eenheid

De afgelopen jaren is de CSJB dan ook uitgegroeid tot een muzikale eenheid met een eigen sound. Essentieel in het zeer gevarieerde repertoire zijn de strakke collectieven, passende solo's en onverwachte breaks.

Maar muziek maken alleen is geen bindmiddel om een groep enthousiaste muzikanten bij elkaar te houden. Sociaal en maatschappelijk gezien ligt de kracht van de groep in het feit dat ze bij

dieptepunten en onenigheid over een enorme tolerantie ten opzichte van elkaar beschikken. Op die manier worden alle kwaliteiten uitgebuit en de zwakke punten opgevangen.

Sinds 1984 is de internationale reputatie nog verder uitgebreid met toernees door Zuid-Amerika, Canada en vorig jaar zomer nog voor de vierde maal Noord-Amerika. In Central City (Colorado) en Essex (Connecticut) werd deelgenomen aan jazz festivals en concerten werden gegeven in jazz-clubs o.m. te Washington DC, Indianapolis (Indiana) en Muskegon (Michigan).

In het najaar van 1989 vertrok de band voor haar tweede Midden-Amerika tournee naar Honduras en Nicaragua, met concerten in San Pedro Sula, Tegucigalpa en Managua.